

SARA MARTI GUÐMUNDSDÓTTIR

### Gimsteinar leynast víða

Tíska Heimili Heilsa

allt í MIÐJU BLAÐSINS



REBEKKA GUÐLEIFSDÓTTIR

### Fleiri myndum stolið

Seldar í leyfisleysi á iStockphoto

FÓLK 58



# FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

7. febrúar 2008 – 37. tölublað – 8. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000

## FIMMTUDAGUR

### Vill frekar nota orðið mús



Ár rottunnar er hafið. Dong Qing Gua fullyrðir að gott ár sé í vændum. Á endurnýjunar og frjórna hugmynda.

TÍMAMÓT 38

### Sendir vinjettuhöfundir tóninn

Sigurður A. Magnússon hefur ýmislegt við frásögn Ármanns Reynissonar um Indlandsför sína að athuga.



FÓLK 48

### Skakkar forsendur

Helgi Áss Grétarsson segir að íslenska ríkinu hafi ekki tekist að leiðrétta þann ófullnægjandi skilning sem Mannréttindanefnd SP hafði um lagastaðreyndir kvótakerfisins.

UMRÆÐAN 36

### Biðin á enda

Tryggvi Guðmundsson batt enda á markaðurrð landsliðsins undir stjórn Ólafs Jóhannessonar og landsliðið sigraði í fyrsta sinn undir hans stjórn í gær.



ÍÞRÓTTIR 52

### VEÐRIÐ Í DAG



HVASST Þegar kemur fram á morguninn verður hvöss suðvestan átt víðast hvar með byljóttum vindi. Snjócoma eða slydda en rigning austan til. Styttir upp eystra eftir hádegi annars él. Hiti 0-4 stig sunnan og austan til annars vægt frost.

VEÐUR 4

# Gert að selja orðabókina og réttinn að verkum Laxness

Meðal skilyrða Samkeppniseftirlits fyrir sameiningu JPV og Máls og menningar er að fyrirtækið selji frá sér útgáfurétt að verkum Halldórs Laxness og Íslenskri orðabók. „Alvarleg tíðindi,“ segir ritstjóri orðabókarinnar.

**VIÐSKIPTI** Nýstofnuðu Forlagi hefur verið gert að selja frá sér útgáfuréttinn að Íslenskri orðabók og heildarverkum Halldórs Laxness. Þetta er meðal 21 skilyrðis sem Samkeppniseftirlitið setti Forlaginu fyrir sameiningu JPV-útgáfu og flestra þeirra forlaga sem áður voru undir hatti Eddu-útgáfu. Þar á meðal eru Mál og menning og Vaka-Helgafell. Heimildir Fréttablaðsins herma að útgáfuréttur orðabókarinnar geti numið hundrad milljónum króna og verk Laxness hlaupi á fleiri tugum milljóna. Mördur Árnason, ritstjóri Orðabókarinnar, segir að útgáfa Íslenskrar orðabókar sé nú í uppnámi. Hann óttist um framtíð hennar:

„Þetta eru alvarleg tíðindi því ef raunverð er sett á þessa bók og útgáfuréttinn sé ekki að nokkurt annað forlag geti keypt hana. Það væri þá ríkið eitt. Þessi útgáfa krefst afar þolinmóðs fjármagns og það er kominn tími til að huga að næstu útgáfu. Íslensk orðabók þarf að vera í stöðugri endurskoðun. Ég er satt best að segja dauðhræddur við þetta.“ Mördur telur að menntamálaráðherra ætti að láta til sín taka og annaðhvort kaupa orðabókina til ríkisins eða styðja almenna bókaútgáfu til verksins. Páll Gunnar Pálsson, forstjóri Samkeppniseftirlitsins, vill ekki tjá sig sérstaklega um verkin sem á að selja enda sé salan trúnaðar-

mál. Spurður um almennar faglegar kröfur til væntanlegra kaupenda bendir hann á að í úrskurðinum sé kveðið á um að kaupandi skuli hafa „fullnægjandi þekkingu á hinum selda rekstri“. Téð þekking er ekki nánar skilgreind en sá sem kemur til með að meta hvað teljist til hennar verður svokallaður „umsjónarmaður söluandlags“, skipaður af Samkeppniseftirlitinu að fengnu álit Forlagsins. Jóhann Páll Valdimarsson, útgáfustjóri Forlagsins, vill heldur ekki tjá sig um sölu einstakra verka. Hann gleðjist fyrst og fremst yfir því að niðurstaða sé fengin: „Við höldum okkar striki.“ klemens@frettabladid.is



LOGAR Í BRUNAGADDI Það var í nógu að snúast hjá Slökkvilið höfuðborgarsvæðisins í gær. Um miðjan dag kom upp eldur í byggingarkrana í Borgartúni og um svipað leyti kom tilkynning um eld í nýbyggingu við Hlíðarhalla í Kópavogi. Þá kviknaði í nýbyggingu við Lambhagaveg í gærkvöldi. Engan sakaði í eldsvoðunum.

## Hollendingur tekinn: Með rúmlega kíló af kókaíni falið í tösku

**LÖGREGLUMÁL** Hollendingur á fimmtugsaldri var tekinn við komuna hingað til lands í fyrrakvöld. Hann reyndist vera með 1,2 kíló af kókaíni vandlega falið í ferðatösku sinni. Maðurinn var að koma frá Amsterdam þegar hann var stöðvaður af Tollgæslunni á Suðurnesjum við hefðbundið tolleftirlit. Lögreglustjórinn á Suðurnesjum krafðist gæsluvarðhalds yfir honum í gær, sem Héraðsdómur Reykjaness féllst á. Maðurinn var úrskurðaður í fjögurra vikna gæsluvarðhald. Málið er í rannsókn en verðmæti efnisins á götuna gæti verið hátt í fimmtíu milljónir króna. Auk Hollendingins sitja nú sex í gæsluvarðhaldi vegna fíkniefnasmygls um Leifstöð. Þar á meðal fjórir vegna hraðsendingar sem tollgæsla lagði hald á í nóvember. Í henni voru um fimm og hálf kíló af fíkniefnum sem komu hingað til lands frá Þýskalandi. - jss

## Guðlaugur Þór Þórðarsson heilbrigðisráðherra telur tóbakslög duga vel: Ráðherra fordæmir reykhherbergi

**REYKINGAR** „Mér finnst fáránlegt að þingið sé með sitt eigið reykhherbergi. Einhvern veginn finnst mér að löggjafarsamkoman verði að ganga á undan með góðu fordæmi,“ segir Guðlaugur Þór Þórðarsson heilbrigðisráðherra. Guðlaugur Þór segist hafa fengið mikil viðbrögð víða frá vegna reykingaaðstöðu þingmanna. Þó að heimilt sé gagnvart

lögum, með undanþágum, að koma upp reykhherbergi fyrir starfsfólk, er þetta herbergi heilbrigðisráðherra þyrnir í augum. Meðan Reykjavík lögði í bókstaflegri merkingu, en reykingarinnar þar sem gestir höfðu kveikt sér í sigarettum, var heilbrigðisráðherra staddur í Svíþjóð. Málið er nú á hans borði en spurð-

ur að því hvort lögin megi ekki heita óskýr vísar Guðlaugur Þór í álit sérfræðings ráðuneytisins. Hann segir málið í góðum farvegi og telur viðurlög fyrir hendi þrátt fyrir álit lögmanns eigenda Barsins sem segir svo ekki vera. Guðlaugur segist, að óathuguðu máli, ekki gefa frumvarpi um rýmkun á tóbakslögum atkvæði sitt.

- jbg / sjá síðu 58

+ Nánari upplýsingar [www.icelandair.is](http://www.icelandair.is)

# TILBOÐ

Verð frá 12.890 kr.\*

WWW.ICELANDAIR.IS

\* Innifalið í verði: Flug aðra leid og flugvallarskattar.

# MAX

Þú sparar kr. 5.000

Þú sparar kr. 10.000

Þú sparar kr. 70.000

OPIÐ TIL KL. 22:00

## Nýtt bragð

YOGURT GGI

## SPURNING DAGSINS



Grétar, ertu samansaumaður?

„Já í orðsins fyllstu merkingu – allan hringinn.“

Grétar Mar Jónsson alþingismaður er að jafna sig eftir umfangsmikla lýtaðgerð, sem skildi eftir fleiri sauma en hann hefur tölu á.

Alþjóðlegur samanburður:  
Hæsta verðið er hér á landi

**NEYTENDUR** Verð á mat- og drykkjarvörum var 64 prósentum hærra hér en að jafnaði í ríkjum Evrópusambandsins (ESB), árið 2006, að því er fram kemur í Hagfróðingum Hagstofunnar. Verðið er hvergi hærra en hér. Miðað er við verð á matarkörfu með ýmsum vörum. Þar á meðal mjólk, kjöti, eggjum og brauði. Það fer eftir gengi krónunnar hversu miklu munar á Íslandi og meðalverði í ESB. Fram kom í skýrslu norrænna samkeppnis-yfirvalda árið 2005 að innflutningshömlur á búvörum væru helsta ástæða hárs vöruverðs hérlendis.

- ikh



HELLISHEIÐARVIKJUN Skilar vatni seinni hluta næsta árs. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Tóku tilboði í Hellisheiðaræð:  
Klæðning bauð 1.111.111.111 kr.

**VEITUMÁL** Stjórn Orkuveitu Reykjavíkur samþykkti á föstudag tilboð Klæðningar ehf. í lagningu svokallaðrar Hellisheiðaræðar.

Tilboð Klæðningar upp á 1.111.111.111 krónur er um 85 prósent af kostnaðaráætlun Orkuveitunnar. Lægra tilboð barst frá félaginu Urð og grjót ehf. en það stóðst ekki skilmála sem settir voru um styrkleika vertaka að sögn Eiríks Hjálmarssonar, upplýsingafulltrúa Orkuveitunnar.

Áætlað er að Hellisheiðaræð skili heitu vatni til höfuðborgarsvæðisins á seinni hluta árs 2009.

- gar

Erfiðlega gengur að farga tveimur miltisbrandssýktum kúahraejum:

## Miltisbrandshræ enn í gámi

**HEILBRIGÐISMÁL** Tveimur miltisbrandssýktum kúahraejum, sem voru grafinn upp í Garðabæ í nóvember, hefur ekki enn verið fargað. Um áramótin veitti umhverfissráðuneytið undanþágu til að farga hraejunum en þau eru enn geymd í læstum gámi.

Grafa kom niður á hræin við framkvæmdir á byggingarlóð í Hraunsholti í Garðabæ, og var yfirdýralækni gert viðvart. Eiturfeknabærar slökkviliðsins voru síðar fengnir til að fjarlægja þau, og var þeim komið fyrir í vatnsþéttum skipagámi.

Í ljós kom að hræin voru af kúm sem drápu úr miltisbrandi árið

1941. Miltisbrandur er í flokki alvarlegustu smitsjúkdóma samkvæmt lögum um dýrasjúkdóma.

Upphaflega átti að farga hraejunum í Sorpbrennslu Suðurnesja, en hún hafði ekki leyfi til að farga úrgangi af þessu tagi. Þá sendi matvælastofnun erindi til Umhverfisstofnunar, sem sótti um undanþágu til förgunar hjá umhverfissráðuneytinu. Sú undanþága var veitt Sorpsamlagi Þingeyinga 2. janúar en ekkert hefur gerst í málinu síðan.

„Ég hef ekki skoðað þetta mál síðustu daga, það þarf bara að rifja þetta upp,“ segir Halldór Runólfsson yfirdýralæknir. - sps



**MILTISBRANDUR** Eiturfeknabærar slökkviliðsins skolar skóflu gröfunnar sem kom niður á hræin í nóvember. Þó miltisbrandur sé í flokki alvarlegustu smitsjúkdóma í dýrum hefur hraejunum ekki enn verið fargað. FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

Hagnaður upp á 3,3 milljarða:  
Afkoma SPRON sögð viðunandi

**VIÐSKIPTI** Hagnaður hluthafa SPRON vegna ársins 2007 nemur 3.287 milljónum króna, samkvæmt uppgjöri sem birt var í gær.

Hagnaður á hlut er 65,7 aurar. Arðsemi eigin fjár SPRON er 11,5 prósent á ársgrundvelli. Af grunnrekstri er arðsemin hins vegar 17,1 prósent, en þá hafa verið bakfærðir rekstrarliðir vegna fjárfestinga og leiðréttar vaxtatekjur sem nema kostnaði samstæðunnar af því að vera með hlutabréfa- og skuldabréfastöður.

Guðmundur Hauksson, forstjóri SPRON, segir afkomuna vel viðunandi í ljósi mikilla lækkana á hlutabréfamörkuðum. - óka

Skýrsla stýrihóps er  
harður áfellisdomur

Skýrsla stýrihóps um málefni REI verða kynnt fyrir borgarráði í dag. Áfellisdomur yfir stjórnsýslu málsins. Ekki ljóst hver gætti hagsmuna Orkuveitunnar. Borgarfulltrúi Framsóknarflokksins harmar að skýrslan hafi komist til fjölmiðla.

**BORGARMÁL** Í skýrslu sem stýrihópurinn um málefni REI kynnr fyrir borgarráði í dag segir að fjölmörg mistök hafi átt sér stað í samninga- og ákvarðanatökufæri um sameiningu REI og Geysis Green Energy. Ennfremur segir að sú staðreynd að endurskoða þurfi marga þætti málsins sé áfellisdomur yfir allri stjórnsýslu málsins.

Stýrihópurinn gerir það að tilloðu sinni að REI verði alfarið í eigu Orkuveitunnar og hafi það hlutverk að sinna þróunar- og fjárfestingaverkefnum erlendis.

Stýrihópurinn segir að aðkoma FL-Goup hafi verið mikil og jafnvel ráðandi í málinu. Þá hafi ekki verið ljóst hver gætti hagsmuna Orkuveitu Reykjavíkur við samningsgerðina.

Auk þess er það gagnrýnt að

umboð og valdsmörk stjórnenda REI hafi verið óljós. Til dæmis hafi hluthafasamkomulagið í REI við innkomu Bjarna Ármannssonar verið undirritað af hálfu Orkuveitunnar af starfandi forstjóra félagsins án þess að fyrir lægi umboð til þess frá stjórninni. Einnig er gagnrýnt að Guðmundur Þórðsson, forstjóri REI, hafi farið utan með tiltekin fyrirheit án þess að þau hefðu verið kynnt fyrir stjórnnum GGE og REI.

Í skýrslunni segir orðrétt: „Þjónustusamningur til 20 ára milli OR og REI, sem telja má að feli í sér einkavæðingu á allri starfsemi OR utan Íslands, er stefnubreyting sem kjörnir fulltrúar í þeim þremur sveitarfélögum sem eiga Orkuveitu Reykjavíkur hefðu átt að fá tækifæri til að ræða og taka afstöðu til. Jafnframt hefði að mati stýrihópsins verið eðlilegt að kjörnir

fulltrúar eigenda tækju afstöðu til þess hvort kaupa ætti hlutafélag fyrir 14 milljarða króna í hlutafélagi sem tæki þátt í áhætturekstri á erlendum vettvangi.“

Stýrihópurinn er einnig samála um að í ferlinu hafi orðið trúnaðarbrestur milli æðstu stjórnenda REI og OR annars vegar og síðan ákveðinna borgarfulltrúa hins vegar.

Gísli Marteinn Baldursson, sem sæti á í stýrihópnum, vildi ekki tjá sig um skýrsluna þegar Fréttablaðið leitaði til hans í gær.

„Ég harma það að einhver skyldi leka þessari skýrslu til fjölmiðla í stað þess að leyfa okkur að vinna þetta í friði og kynna svo fyrir borgarráði,“ segir Óskar Bergsson sem einnig sat í stýrihópnum.

jse@frettabladid.is

**ORKUVEITA REYKJAVÍKUR** í skýrslunni kemur fram að þjónustusamningur OR og REI hafi falið í sér einkavæðingu á allri starfsemi OR utan Íslands.



**JÚLIUS VÍFILL INGVARSSON** Formaður menntasviðs Reykjavíkurborgar færði kennurnar gleðitíðindi á fjölmennri kennararáðstefnu á Nordica hóteli í gær.

Menntaráð Reykjavíkur:

Kennarar fá  
álagsgreiðslu

**MENNTAMÁL** Júlíus Vífill Ingvarsson, formaður menntaráðs Reykjavíkurborgar, sagði á kennararáðstefnu sem haldin var á Nordica hóteli í gær að borgin hygðist greiða framlag til kennara vegna aukna álags sem þeir hafa mátt þola síðustu misserin.

Hann segir í samtali við Fréttablaðið að frekari útfærsla verði að öllum líkindum kynnt á borgarráðsfundi í dag. „Mér fannst rétt að segja frá þessu svo þeir vissu að við hefðum skilning á aðstæðum þeirra. Að við værum í raun þakklát fyrir að þeir skuli hafa tekið á sig aukaálag til að sinna ýmsum verkefnum, sem hafa jafnvel hafa verið fyrir utan venjulegan vinnutíma. Kennarar hafa stigið ölduna í því ástandi sem verið hefur þar sem mannekla hefur verið.“ - jse

## SLÖKKVILID

## 73 sjúkraflutningar í gær

Álagið á slökkvilið höfuðborgarsvæðisins var svo mikið í gær að litlu munaði að árgamalt met yrði slegið í fjölda sjúkraflutninga. Flest útköll sem sjúkraflutningamenn á tólf tíma vakt hafa fengið er 78 en í gær fóru sjúkraflutningamenn í 73 útköll. „Þá var dælubíllinn kallaður níu sinnum út sem telst mjög mikið,“ segir Guðmundur Guðjónsson, innvarðstjóri.

## Réttur dagsins

Heitt MEÐ  
Heim

749 kr.

0,5 ltr. Egils gos fylgir með

lambkjöt í gúllássósu

MIKIÐ ÚRVAL AF TILBÚNUM  
RETTUM Í NÓATÚNI

NÓATÚN

Ökumaður steypubíls missti stjórn á bílnum á Grundartanga í gærkvöld:

## Rann alla leið út í sjó

**GRUNDARTANGI** Ökumaður steypubíls BM Vallár missti stjórn á bílnum við álver Norðurláls á Grundartanga í gærkvöldi. Bíllinn skautaði í hálkunni yfir vegarkant í beygju og út í sjó.

Bíllinn fór talsvert langa leið niður í flæðarmálið, yfir hliðið sem afmarkar álverssvæðið og nokkra metra út í sjóinn.

Ökumanninum tókst að opna hurðina og sjónarvottar renndu fleka til hans og hjálpuðu honum í land. Hann leitaði síðan aðstoðar í álverinu.

Steypubíllinn marar hálfur í kafi. Þorsteinn Víglundsson, framkvæmdastjóri BM Vallár, segir að bílstjórinn hafi sloppið ómeiddur og það sé fyrir mestu. Hann hafi verið að koma með steypu frá Akranesi í álverinu.

Lögregla var kölluð á staðinn og skýrsla tekin af manninum. Þorsteinn á von á því að bíllinn sé ónýtur en segir að það komi betur í ljós á morgun.

„Það á eftir að kanna nákvæmlega hvernig þetta bar að og hvort ökumaðurinn hafi verið á of mikilli ferð eða ekki. Það verður farið yfir málið í dag og bílnum náð upp úr sjónum. Það er ekki til neins að hætta mönnum við það í myrkri,“ sagði Þorsteinn í gærkvöld.



**Í SJÓNUM** Ökumaður steypubíls missti stjórn á honum og rann bíllinn alla leið út í sjó. Á myndinni má sjá förin eftir bíllinn í snjónum. FRÉTTABLAÐIÐ/MAGNÚS MAGNÚSSON

Éljagangur var á Grundartanga þegar slysið átti sér stað. - ghs

# RÝMINGAR SALA

## Á ÚLPUM OG FLÍSPEYSUM

MEÐAN BIRGÐIR ENDAST



**3.999**

Úlpa  
5869237-42

**1.999**

Flíspeysur  
5860829-33 / 5860823-27

# BETRI KAUP Í HÚSASMÍÐJUNNI



Hamar  
Cosmos, 20 oz  
5003075



Loftljós  
Discos  
6003250-1



Uppþvottavél  
Electrolux, ESF 64020X, 5 þvottakerfi, Fuzzy logic þvottatækni sem aðlagar tíma, hitastig og vatnsnotkun eftir þörfum, þvott hæfni A, þurrkæfni A, orkunýtni A, afar hljóðlát, 47 dB, 12 manna  
1808860



Veggmálning  
Gljástig 7, beinhvít, 10 ltr  
7119800



Fuga Fresca  
Frískar upp á litinn á fúgunni og hægt er að lita hana  
8411810-6



Rúllusett  
Anza, 23 sm  
7014821

**699**  
~~1.399~~

Sama **lága** verðið  
um land allt



HÚSASMÍÐJAN  
...ekkert mál

GJALDMIÐLAR	KAUP SALA
Bandaríkjadalur	65,83 66,15
Sterlingspund	128,9 129,52
Evra	96,13 96,67
Dönsk króna	12,897 12,973
Norsk króna	11,932 12,002
Sænsk króna	10,168 10,228
Japanskt jen	0,6175 0,6211
SDR 103,98 104,6	

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR  
126,9569  
HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Tilraun til að ná kindunum sex niður úr Ólafsvíkurenni mistókst:

# Tóku strikið upp í syllur á ný

**BÚFJÁRHALD** Tilraun sem gerð var til að ná sex kindum niður úr Ólafsvíkurenni í gær tókst ekki. Þær voru komnar nokkuð neðarlega í fjallið, en tóku strikið upp á syllurnar aftur þegar þær urðu varar við mannaferðir.

Eins og Fréttablaðið hefur greint frá eru kindurnar búnar að vera í Enninu síðan í haust. Þær hafa ekki náðst niður þrátt fyrir tilraunir til þess. Upphaflega voru þær sjö en eru nú sex, þar sem ein er talin hafa runnið í hálfu og hrapað til bana. Bæði er um að ræða fullorðnar kindur og lömb. „Það er ein kindin sem ræður



**KINDURNAR Í ÓLAFSVÍKURENNI** Eru ekki á því að láta ná sér.

ferðinni og er eldstygg. Hún virðist ráða alveg yfir hinum og þær fara á eftir henni,” segir Margrét

Porlákisdóttir, annar eigenda kindanna. „Hún ætlar bara ekki niður hvað sem á gengur.“

Að sögn Margrétar fór hinn eigandi kindanna upp í Ennið við annan mann upp úr hádeginu í gærdeg því þeir sáu að kindurnar voru komnar neðarlega í fjallið. Þótti því lag að reyna að ná þeim. Mennirnir voru með hund með sér en það dugði ekki til. Þeir urðu frá að hverfa vegna hálfu ofar í fjallinu.

„Það verður reynt aftur,” segir Margrét og bætir við að vonandi viðri vel til þess að hægt verði að ná kindunum niður. -jss

Flutningur verkefna frá ríkinu:

# Sveitarfélögin fá fatlaða 2011

**ALÞINGI** Miðað er við að sveitarfélögin taki yfir málefni fatlaðra í ársbyrjun 2011.

Jóhanna Sigurðardóttir félagsmálaráðherra upplýsti það á Alþingi í gær í svari við fyrirspurn Rósu Guðbjartsdóttur, Sjálfstæðisflokki. Rósa grennslaðist einnig fyrir um hug ráðherra til fjölbreytni í rekstrarformum sambýla fatlaðra og sagðist Jóhanna hlynt athugun á slíku.

Árni Þór Sigurðsson, VG, varaði við að þingið fjallaði um breytt rekstrarform enda sveitarfélögin áttu á ákveða eftir að málaflokkurinn verður kominn á þeirra forræði. -bþs

## Grétar Mar Jónsson: Undrast þögn þjóðkirkjunnar

**STJÓRN MÁL** Grétar Mar Jónsson, Frjálslynda flokknum, furðar sig á að prestar þjóðkirkjunnar hafi ekki tjáð sig um álit Mannréttindanevndar Sameinuðu þjóðanna um íslenska fiskveiðistjórnunarkerfið.



**GRÉTAR MAR JÓNSSON**

„Mannréttindabrot eru staðfest. Það kemur fram berum orðum að ekki megi mismuna Jóni og séra Jóni,” segir Grétar Mar.

Hann bendir á að prestar séu duglegir við að fjalla um mannréttindabrot í fjarlægum löndum. Þeim mun háværari sé þögn þeirra nú þegar íslensk stjórnvöld eru uppvís að mannréttindabrotum. -bþs

## Skríslæti unglunga: Slagsmál í Kringlunni

**LÖGREGLUMÁL** „Þau skiptu sér í hópa og áttu eitthvað skótt við hvert annað,” segir Viðar Jökull Björnsson, rekstrarstjóri Kringlunnar, um ólæti unglunga í Kringlunni í gær. Hann segir daginn hafa byrjað vel með því að yngri börn hafi sungið fyrir verslunareigendur. Upp úr hádegi hafi margir unglingar komið í Kringluna og hluti þeirra látið ófriðlega. Hafi öryggisverðir brugðist við og komið þeim út úr húsi.

„Þessi dagur er vinsæll hvað varðar aðsókn í húsið en svona ólæti höfum við ekki séð í nokkur ár,” segir Viðar. Hann segir bæði öryggisverði og lögregluþjóna, sem kallaðir voru til, þekkja hvernig eigi að takast á við svona aðstæður og því hafi allt verið undir fullkominni stjórn. -ovd

# Blæs nýju lífi í glæsivillu

Húsið á Þingholtsstræti 29a verður endurnýjað í upprunalegri mynd. Fjárfestirinn Ingunn Wernersdóttir segist ætla að gera húsið að fjölskylduhúsi á ný. Ingunn kveðst þó ekki hafa ákveðið hvort hún búi þar sjálf.

**FASTEIGNIR** Ingunn Wernersdóttir fjárfestir er að breyta Þingholtsstræti 29a aftur í fjölskylduhús.

„Það er verið að endurnýja húsið og gera það í eins upprunalegri mynd og hægt er,” segir Ingunn.

Híð glæsilega einbýlishús Þingholtsstræti 29a var byggt árið 1916 af þýska kaupmanninum Obenhaupt. Ólafur Johnsen stórkaupmaður átti húsið næst. Starfsbróðir hans Árni Jónsson eignaðist síðar húsið en seldi það árið 1952 til Reykjavíkurborgar sem rak þar aðalbókasafn sitt til ársins 2000. Þá keypti Guðjón Már Guðjónsson í OZ húsið. Hann seldi það norska listmálaranum Odd Nerdrum tveimur árum síðar. Ingunn keypti húsið síðan af Oddi í fyrra og er þar með orðinn sjöundi eigandi þess.

Ingunn segir miklar breytingar hafa verið gerðar á innviðum hússins í gegnum árin. Fyrst og fremst hafi Borgarbókasafnið lagað húsakynninn að starfsemi sinni. „Húsið var byggt sem fjölskylduhús og ég ætla að breyta því í þannig horf og gera það íbúðarhæft,” segir Ingunn.

Reiknað er með að endurnýjun hússins taki um tvö ár. Ingunn segist hafa sér til fulltingis verktaka, arkitekt og verkfræðing sem hafi mikla reynslu af því að gera upp gömul hús.

„Húsið er því miður afar illa farið. Til dæmis eru þakrennur ónýtar og það lekur með þakinu. Það hefur skemmt út frá sér því lekanum var ekki sinnt. Eins þarf að endurnýja og lagfæra alla glugga. Hér eru voldugir og virðulegir gluggar sem voru með bæði innri og ytri gluggahlerum en einhver hefur tekið sig til og hent nánast öllum innri hlerunum. Það er líka búið að henda mörgum gömlum hurðum og ofnum. Þetta þarf að endurgera sem er auðvitað heilmikið verkefni en á endanum verður þetta mjög skemmtilegt,” segir Ingunn.

Framkvæmdir innan hússins eru þegar hafnar. Ingunn segir mörg lög af illa förnur parketi hafa komið í ljós, hvert öðru verra. „Þannig að nú verður að finna eitthvert gamaldags parket,” segir hún.

Aðspurð kveðst Ingunn enn ekki hafa ákveðið hvort hún flytji sjálf inn í Þingholtsstræti 29a. „Ég er ekki alveg ákveðin en þetta verður að minnsta kosti hús fyrir fjölskyldu.“

gar@frettabladid.is



**VILLA FRIDA** Hús Ingunnar Wernersdóttur hefur verið kallað ýmsum nöfnum í gegnum tíðina. Esjuberg er þekktasta heiti þess en fyrsti eigandinn nefndi það Villa Frida eftir eiginkonu sinni. Ingunn er að hugsa um að taka það nafn upp aftur. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



**VERÓNDIN** Rúmgott er á veróndinni.



**STIGINN** Voldugur stigi liggur milli hæða.



**NYTT ELDHÚS** Í þessum tignarlega sal á fyrstu hæð verður eldhús.



**BÓKALYFTAN** Margir muna eftir lyftunni sem flutti bækur á milli hæða. Hún verður fjarlægð.

**INGUNN WERNERSDÓTTIR**

**Godur lifeyrir - ávisun á betra líf**

Séreign - viðbótarlifeyrissparnaður með tryggðum lágmarksvöxtum

Séreign er áhugaverður kostur fyrir þá sem vilja huga að framtíðinni í tæka tíð. Leggðu fyrir í Séreign og tryggðu þér mótframlag frá atvinnurekanda þínum til viðbótar við þitt eigið. Fáðu greitt fyrir að spara.

**SPARNADUR** Sundagörðum 2 104 Reykjavík  
Sími: 577 2025 Fax 577 2032  
sparnadur@sparnadur.is  
www.sparnadur.is

**VERISICHERUNGS KAMMER BAYERN**

**Bayern Líf.**

**VEÐURSPÁ**

**um hádegi >>**

Sigurður Þ. Ragnarsson, veðurfræðingur

**VONT VEÐUR**

Núna með morguninum er víða úrkoma á landinu. Snjócoma eða slydda víðast hvar en sumstaðar rigning fyrir austan. Þegar liður á morguninn snýst hann til hvassrar suðvestan áttar með mjög hviðukenndu veðri, hviðum sem geta náð hátt í 30 m/s í námunda við fjöll og háhýsi. Eftir hádegi verður úrkumulítið austan til og allra norðaustast annars el. Í fyrramálið lægir en síðan hvessir smám saman á ný og annað kvöld verður kominn suðaustan stormur með hlýindum og rigningu víða um land.

**um hádegi >>**

Kaupmannahöfn	9°C hálfskýjað	London	12°C hálfskýjað	Friedrichshafen	7°C hálfskýjað
Billund	7°C alskýjað	Paris	10°C hálfskýjað	Lúxemborg	6°C hálfskýjað
Oslo	1°C alskýjað	Amsterdam	9°C léttskýjað	Alicante	18°C heiðskirt
Stokkhólmur	3°C skúrur	Frankfurt	7°C hálfskýjað	Róm	14°C heiðskirt
Gautaborg	4°C léttskýjað	Berlin	8°C hálfskýjað	Las Palmas	22°C hálfskýjað

\* Vindhraði er í metrum á sekúndu.

**á morgun >>**

Hægur vindur í fyrstu. Suðaustan stormur um kvöldið.

**laugardagur >>**

Hvassvirðir



# STÓR OG STERKUR

NÝJA EURO IV COMMONRAIL 184 HESTAFLA DÍSILVÉLIN FULLKOMNAR  
EINN STERKASTA JEPPA SEM FYRIRFINNST. KOMDU OG PRÓFAÐU.



## Nissan Patrol

KOSTAR AÐEINS **SE SJÁLFSKIPTUR**  
**4.990.000 kr.**

**Staðalbúnaður** er m.a: Hátt og lágt drif, 100% driflæsing að aftan, ABS hemlar, loftpúðar fyrir ökumann og farþega í framsæti, NATS ræsivörn með gaumljósi, hraðastillir (cruise control), loftræsting, hiti í sætum, öll bílbelti 3ja punkta, framsæti með mjóhryggsstuðningi og hæðarstillingu, hitastokkar í afturrými, rafdrifnar rúður og útispeglar, útvarp og 6 diska geislaspilari, 6 hátalarar, 6 glasahaldarar, 12v raftengi, leðurklætt stýri, gír- og drifstangir, viðarklæðning í mælaborði, samlæsingar, litað gler, kastarar í stuðara, 17" álfelgur.



## Góð þjónusta á nýju verkstæði

Starfsfólk Ingvars Helgasonar ehf. hefur á undanförmum árum unnið stöðugt að því að bæta þjónustu við viðskiptavinum sínum. Nýlega opnaði þjónustudeildin eitt fullkomnasta og best búna þjónustuverkstæði landsins með yfir 30 vinnustöðvar. Á nýja þjónustuverkstæðinu starfar samheldinn hópur frábærra fagmanna sem hefur það að leiðarljósi að veita skjóta og góða þjónustu sem hentar mismunandi þörfum ört vaxandi hóps viðskiptavina.



**KJÖRKASSINN**



Mun fasteignamarkaðurinn í Reykjavík kólna enn frekar á næstunni?

Já	73,8%
Nei	26,2%

**SPURNING DAGSINS Í DAG**  
Pekkir þú einhvern sem glímir við tölvufíkn?

Segðu skoðun þína á [visir.is](http://visir.is)



## Pingmaður Sjálfstæðisflokks vill breyta stuðningi ríkisins við mjólkurbændur: Fyrirmyndin sótt í grænmetið

**ALPINGI** Kjartan Ólafsson, Sjálfstæðisflokkur, segir kvótakerfi í mjólkurframleiðslu íþyngjandi fyrir bændur og vill skoða aðrar leiðir við stuðning ríkisins við mjólkurbændur.

Hann horfir til dæmis til þess kerfis sem notað er við grænmetisframleiðslu en þar er tiltekinni fjárhæð varið til stuðnings við framleiðslu hvernar tegundar og fá bændur hlut af henni í hlutfalli við framleiðslu sína. Segir hann kerfið opið og að allir geti hafið framleiðslu.

Kjartan viðraði þessi sjónarmið á þingfundi í gær eftir að Valgerður Sverrisdóttir, varaformaður

**KJARTAN ÓLAFFSON** Vill skoða hvort hyggilegt sé að styðja við mjólkurbændur með sama hætti og grænmetisræktendur eru studdir. Greiðslum verði hagað í samræmi við hlutfall af heildarframleiðslu.



Framsóknarflokksins, hafði opinberað áhyggjur sínar af yfirlýsingu Einaris K. Guðfinnssonar landbúnaðarráðherra um hug-

mynd Vilhjálms Egilssonar, framkvæmdastjóra Samtaka atvinnulífsins. Felur hún í sér að ríkið kaupi upp allan mjólkurkvóta af bændum. Einar kvaðst í Morgunblaðinu í gær tilbúinn að skoða hugmynd Vilhjálms.

Arnbjörg Sveinsdóttir, þingflokksformaður Sjálfstæðisflokksins, sagðist reiðubúin að skoða allar leiðir en taldi ólíklegt að samstaða næðist um hugmynd Vilhjálms.

Birkir Jón Jónsson, Framsóknarflokkur, varaði við öllum hugmyndum í þá átt að ríkið léti af stuðningi við landbúnaðinn.

- bps

## Fékk tveggja mánaða skilorð: Maður beit í læri annars

**DÓMSMÁL** Karlmaður um þrjú tveggja mánaða skilorðsbundið fangelsi fyrir líkamsárás. Hann sló annan mann í andlit, reif í auga hans og beit í lærið á honum í Vestmannaeyjum hinn 1. apríl 2006. Fórnarlambið hlaut glóðarauga, bitfar og stórt mar á innanverðu lærinu.

Árásarmaðurinn jataði að hafa veist að manninum, en kannaðist ekki við að hafa bitið hann í lærið. Til viðbótar við refsinguna var hann dæmdur til að greiða fórnarlambinu um 180.000 krónur í bætur auk sakarkostnaðar.

- sps



**Endalausir möguleikar!**

Fáðu þér SS skinku á 20% afslætti í næstu verslunarferð, leyfðu hugmyndafluginu að njóta sín .... brauðterta, samloka, heitur brauðréttur, salat... ..og nú þú!

**Skinka 20% afsláttur**

SS fremsta fyrir bragðið

www.ss.is

# Hjartadeild lömuð vegna iðrasýkingar

250 manns bíða eftir að komast í hjartaþræðingu á Landspítalanum. Á hjartadeild hefur verið unnið hörðum höndum að því að anna sjúklingum. Listinn lengist þó stöðugt ekki síst vegna sýkinga á deildinni en þar eru þrengsli mikil.

**HEILBRIGÐISMÁL** Um 250 manns bíða eftir að komast í hjartaþræðingu á Landspítalanum. Það eru um fimm tíu fleiri en biðu í desember og þótti ástandið þá óviðunandi. Ástæða tafanna er að skæðar niðurgangssýkingar hafa smitast milli sjúklinga á deildinni auk þess sem plássleysi á gjörgæslu hefur ítrekað orðið til þess að fresta þarf aðgerðum á hjartadeild.

Mikil þrengsli hafa verið á hjartadeild og sjúklingar hafa iðulega þurft að liggja á göngunum og allt í upp í fjórtán manns þurft að deila með sér einu klósetti. Við slíkar aðstæður eykst hættan á smiti milli sjúklinga verulega.

Þórarinn Guðnason, hjartasérfræðingur á Landspítalanum, segir að þó hjarta- og æðasjúkdómur séu langalgengasta dánarorsök Íslendinga sé vandamálinu of lítil gaumur gefinn en árlega deyja 700 manns af fyrrgreindum sjúkdómum hér á landi. Hann segir biðlistann eftir hjartaþræðingu nú um átta mánuði og lengjast stöðugt.

„Ég þekki til aðstæðna á sjúkrahúsum í Svþjóð. Þar er hreinlega bannað að fólk liggja á göngum



**ÞRENGSLI Á HJARTAEILD** Í þrengslum eykst hættan á smiti milli sjúklinga. Þórarinn Guðnason hjartasérfræðingur bendir á að erfitt sé að koma endurlífgunartækjum eftir göngunum þegar sjúklingar þurfa að liggja þar í rúmunum. Þrátt fyrir aðstæðurnar er árangur íslenskra lækna á ýmsum sviðum hjartalækninga með því besta sem gerist í heiminum.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

### SKÆÐ IÐRASÝKING

Á hjartadeildinni hafa sjúklingar smitast af svokallaðri Noro-veirusýkingu en hún veldur uppköstum og niðurgangi. Veiran er ekki hættuleg þeim sem eru frískir en aldraðir og sjúkir geta veikt alvarlega og því ekki komist í aðgerðir.

vegna reglna um eldvarnir. Þetta er svo auðvitað líka afar slæmt þegar grípa þarf til endurlífjana, sem ekki eru óalgengar á hjartadeildum, því erfitt er að koma tækjum eftir ganginum þegar sjúklingar liggja þar," segir hann.

Í grein sem Þórarinn ritar í nýjasta hefti Læknablaðsins deilir hann auk þess hart á þær aðstæður sem heilbrigðisstarfsmenn og sjúklingar þurfi að búa við á hjartadeildinni. Sjúklingar sem séu í sjúkrarúmi á gangi spítalans þurfi að pissa í bekkinn eða flösku liggjandi þar sem umferð gesta og sjúklinga sé stöðug. Þá sé deildin meðal annars fjársvelt og háð gjafafé til

að endurnýja tækjakost. Gestur Þorgeirsson, yfirlæknir hjartadeilda, segir tvö hjartaþræðingar tæki nú í notkun á deildinni, annað sé frá árinu 2001 en hitt nokkuð eldra. „Það eldra er meira en tíu ára gamalt og ef okkur á að takast að anna öllum þeim sjúklingum sem bíða þyrftum við þriðja tækið," segir Þórarinn en slíkt tæki myndi kosta á bilinu 70 til 100 milljónir.

„Á Íslandi hefur náðst einn besti árangur í heimi á ýmsum sviðum hjartalækninga. Þrátt fyrir það má þessi sjúkdómaflokkur ekki gleymast enda er hann aðal dánarorsök Íslendinga," segir hann.

karen@frettabladid.is

**LÚXUS** Glæsilegt úrval lúxusbíla

Komdu núna í **Bílaland B&L** og kynntu þér kostina



**ALLIR INNFLUTTIR OG ÞJÓNUSTAÐIR AF UMBODI**

**L.R RANGE ROVER V8 diesel**  
Nýskr: 12/2006, 3600cc, 5 dyra, Sjálfskiptur, Grár, Ekinn 25.000 þ.

**Verð: 11.100.000**

Opið virka daga frá kl. 10 til 18 og á laugardögum frá kl. 12 til 16  
Bílaland B&L, Grjóthálsi 1 - 110 Reykjavík  
575 1230 - [luxusbilar@bilaland.is](mailto:luxusbilar@bilaland.is)

**bíla land**  
noooy car

**bilaland.is**  
575 1230

**+ VEISTU AÐ VATN ER BESTI SVALADRYKKURINN?**



Lágúli - Smáratorg - Laugavegur - Smáralind - Spöngin - Garðatorg - Setberg - Keflavík - Grindavík - Selfoss - Laugarás - Borgarnes - Stykkishólmur - Grundarfjörður - Búðardalur - Ísafjörður - Bolungarvík - Patreksfjörður - Sauðárkrúkur - Blönduós - Hvammstangi - Skagaströnd - Húsavík - Kópasker Raufarhöfn - Þórshöfn - Egilsstaðir - Seyðisfjörður - Fáskrúðfjörður - Höfn - Neskaupstaður - Reyðarfjörður - Eskifjörður

**LYFJA**  
Lífð heil

www.lyfja.is

## Úthlutað var 35 og hálfri milljón úr styrktarsjóði Baugs í gær: Fjölskyldur og listir í fyrirrúmi

**STYRKUR** „Það hefur virkilega vantað upplýsingar um stjúptengsl en ég vona að ég geti nú bætt úr því," segir Valgerður Halldórsdóttir félagsráðgjafi, sem var ein þeirra sem hlaut styrk úr styrktarsjóði Baugs Group í gær.

Þetta var í fimmta sinn sem úthlutað var úr sjóðnum en samtals numu styrkirnir 35 og hálfri milljón króna. Tæplega 350 umsóknir bárust að þessu sinni en 46 einstaklingar og félög fengu styrk í þetta sinn.

Styrkinn hyggst Valgerður nota til að vinna handbók um málefni stjúpjölskyldna sem hún telur gleymda stærð í samfélaginu. Meðal annarra verkefna sem fengu styrk var til að mynda gerð námsgagna sem vinna á fyrir börn sem hafa íslensku sem annað tungumál. Þá var fyrirtækinu Ad Astra, sem veitir bráðgerum börnum í efri bekkjum grunnskóla verkefni við hæfi, veittur styrkur til að halda námskeið með fjölbreyttum námsfögum.

Verkefnum Listahátíðar var einnig gefinn gaumur. Arkitektarnir og ljósmyndararnir Anna Leoniak og Fiann Paul fengu styrk til að fara fara um landið, taka ljósmyndir af íslenskum börnum á



**STUTT VIÐ BAKIÐ Á FJÖLSKYLDUM** Áslaug Ósk Hinriksdóttir tók við hálfri milljón króna styrk sem veittur var til þess að styðja við fjölskyldu hennar en Púriður Arna Óskarsdóttir, dóttir hennar, glímir við alvarleg veikindi sem reynt hafa á fjölskylduna.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

aldrinum þriggja til sjö ára og klæða húsin við Lækjargötu, sem brunnu á liðnu ári, með myndunum af þeim.

- kdk



**TAX  
FREE**

**SNYRTIVÖRU  
DAGAR**

**FRÍHAFNARDAGAR**

Dagana 7.-10. febrúar  
afnemunum við virðisaukaskatt  
af snyrtivörumerkjum.

*Fríhafnardagar  
um helgina*

Að sjálfsgöðu fær ríkissjóður 24,5% virðisaukaskatt af þessari  
sölu. Verðlækkunin er alfarið á kostnað Hagkaupa.

Tilboðin gilda út sunnudaginn 10. febrúar 2008.

**HAGKAUP**  
*Ein ferð betra verð*

Vegamálastjóri vonast til að tvöföldun Reykjanesbrautar ljúki í haust:

## Nýtt útboð nauðsynlegt

**FRAMKVÆMDIR** Bjóða þarf út á ný það sem út af stendur við tvöföldun Reykjanesbrautar. Fyrirtækið Jarðvélar þurfti að segja sig frá verkinu vegna fjárhagsöruggleika.

Jón Rögnvaldsson vegamálastjóri segir að kannað hafi verið hvort gerlegt væri að undirverktakar Jarðvéla héldu verkinu áfram á grundvelli samninga en slíkt hafi ekki reynst mögulegt. Því verði að efna til útboðs. „Það er verið að vinna að undirbúningi við að bjóða út það sem eftir er,“ segir Jón og vonast til að það verði



JÓN RÖGNVALDSSON

hægt nú í febrúarmánuði. Málið sé unnið af eins miklum krafti og unnt er.

Eftir eru framkvæmdir fyrir um eða yfir 500 milljónir króna. Stærsti einstaki liðurinn er lagning malbiks en einnig á eftir að reisa tvær brýr.

Upphaflega voru verklok áætluð 1. júlí í áfram en nú er ljóst að þau dragast fram á haustið. „Því miður seinkar þessu um hverja vikuna sem liður en við reynum eins og hægt er að flýta ferlinu,“ segir Jón Rögnvaldsson.



**ALLT STOPP** Upphaflega átti að ljúka tvöföldun Reykjanesbrautar 1. júlí í sumar en nú er ljóst að verklok dragast fram á haust.

FRÉTTABLAÐIÐ/ÓMAR

Framkvæmdastjóri Samkaupa gagnrýnir keppinauta og borgarfulltrúa í Reykjavík:

## Segir keppinauta hafa keypt markaðshlutdeild fyrir milljarða

**SAMKEPPNISMÁL** „Ég hef gagnrýnt það áður að markaðsráðandi aðilar beiti undirverðlagningu til að koma sér betur fyrir á markaði,“ segir Sturla Gunnar Eðvarðsson, framkvæmdastjóri Samkaupa.

Fram kom í Fréttablaðinu í gær að að Samkeppniseftirlitið telji að Bónus hafi misbeitt markaðsráðandi stöðu í verðstríði lágvöruverðsverslana árin 2005 og 6. Eftirlitið hefur ekki lokið málinu. Hagar, móðurfélag Bónusverslananna, hafa nýlega sent eftirlitinu röksemdir sínar og mótmæla því að lög hafi verið brotin.

Verðstríðið hófst með því að mjólkurlítrinn var seldur á sjö krónur í verslunum Krónunnar. Aðrir fylgdu í kjölfarið og innan dags hafði verðið lækkað niður í eina krónu á lítrann.

Sturla Gunnar er ósáttur við framgöngu keppinauta á matvörumarkaði. „Þeir hafa keypt sér markaðshlutdeild fyrir milljarða.“ Þar vísar hann til þess að keppinautar hafi komið sér fyrir á stöðum úti á landi þar sem verslanir Samkaupa voru fyrir. „Við höfum tapað tugum milljóna á slíkum rekstri, og höfum þurft að loka verslunum, eins og á Akranesi.“

Haft var eftir Finni Árnasyni,



**MJÓLK Í KÆLI** Samkeppniseftirlitið telur að Bónus hafi misbeitt stöðu sinni með því að selja mjólk á krónu fyrir um þremur árum.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

forstjóra Haga í blaðinu í gær, að neytendur hefðu ekki skaðast af lágu mjólkurverði.

„Ég veit ekki hvort neytendur hagnast á svona löguðu til lengri tíma lítið ef þetta verður til þess að draga úr samkeppninni,“ segir Sturla Gunnar.

Sturla segir ábyrgð stjórnmalá-

manna mikla í þessum efnum. „Hvernig á að hafa samkeppni ef aðili á markaðnum fær ekki að reisa verslun í höfuðborginni? Við höfum sótt um lódir árum saman. Ég hef rætt við marga borgarstjóra og skrifað borgarfulltrúum og samt fáum við engin svör.“

- ikh

Pú verður EKKERT

# meiri ball

þótt bjórinn sé dýrari

SEX DÓSIR Á VERÐI SEX

Ódýr en skemmtilegur

Afsláttur af góðu kvöldi

**Heibræði í baði Egils Píloner:**  
Sú staðreynd að það er föstudagskvöld gerir þig ekki sjálfkrafa að handhafa svarta beltisins í júdo. Gerðu þitt besta til að forðast óþarfa ágreining og vandræði, sjálfs þíns vegna.

Bruggaður síðan 1917

Lettil

## TRAUSTUR GRUNNUR ÖFLUG ÞEKING



Microsoft Dynamics NAV er traustur viðskipta- og bókhaldshugbúnaður sem hefur reynst fyrirtækjum afar vel hér á landi í mismunandi atvinnugreinum og sífellt fleiri fyrirtæki hafa innleitt Microsoft Dynamics NAV með góðum árangri.

Landsteinar Strengur hf. hefur áratuga reynslu af sölu, þjónustu og þróun viðskiptahugbúnaðar fyrir íslenskan markað. Fyrirtækið hefur verið í forystuhlutverki í hugbúnaðargerð, ráðgjöf og innleiðingu á Microsoft Dynamics NAV, áður betur þekkt undir heitinu Navision.

Hafðu samband við söluráðgjafa okkar og fáðu nánari upplýsingar.



**LANDSTEINAR STRENGUR**

Ármúla 7 · 108 Reykjavík · Sími 550 9000 · Fax 550 9010 · www.LS.is







Hringbrot / Ljósmynd © Apple Corps Ltd.

# MEISTARAVERK BÍTLANNA

## Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band

Ein merkasta hljómplata allra tíma flutt í heild sinni ásamt  
vinsælustu lögum Bítlanna á glæsilegum símfóniútónleikum  
í Laugardalshöll laugardaginn 22. mars 2008

**Daníel Ágúst Haraldsson | Stefán Hilmarsson**  
**Sigurjón Brink | Björgvin Halldórsson**  
**Eyjólfur Kristjánsson | KK**

**Rokksveit Jóns Ólafssonar**  
**ásamt 40 hljóðfæraleikurum úr Símfóníuhljómsveit Íslands**

píanó Jón Ólafsson | gítar Guðmundur Pétursson | gítar Stefán Már Magnússon | orgel Pétur Örn Guðmundsson | hljómborð Haraldur Vignir Sveinbjörnsson  
sítar Júlíus Guðmundsson | tabla-trommur Steingrímur Guðmundsson | bassi Róbert Þórhallsson | ásláttur Ólafur Hólm | trommur Jóhann Hjörleifsson  
útsetningar Haraldur Vignir Sveinbjörnsson | konsertmeistari Sigrún Eðvaldsdóttir | hljómsveitarstjórn Bernharður Wilkinson | kynnir Þorgeir Ástvaldsson  
hljóð Ívar Ragnarsson | lýsing Agnar Hermannsson | myndvinnsla Helgi Jóhannesson | sviðssetning Sigurður Kaiser | tónlistarstjórn Jón Ólafsson

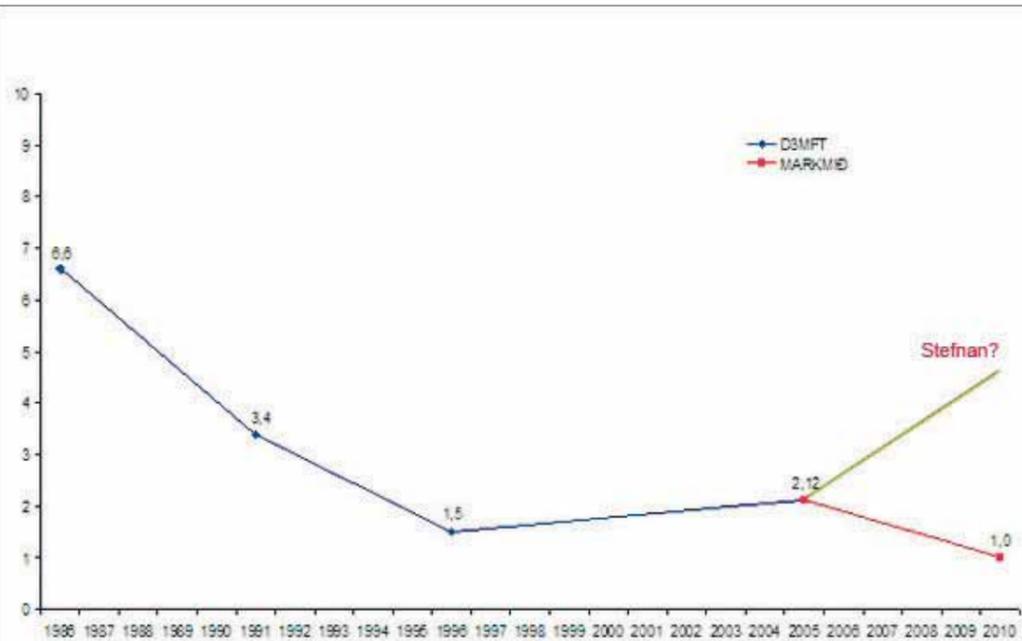
**MasterCard forsala hefst í dag á [midi.is](http://midi.is)**

Handhafar MasterCard greiðslukorta geta keypt miða með 20% afslætti



## Tannheilsa 12 ára barna á Íslandi Hvert stefnum VIÐ?

Og hver voru markmiðin?



### Stefnuskrá ríkisstjórnarinnar:

“Tannvernd barna verði bætt með gjaldfrjálsu eftirliti, forvarnaraðgerðum og auknum niðurgreiðslum á tannviðgerðum barna”!



Tannlæknafélag Íslands  
tanni.is



ÁRIÐ GENGID Í GARÐ Miklum óróa er spáð á ári rottunnar.

Vissara er að hafa vara á sér næsta árið:

## Svartsýn spá á ári rottunnar

**KÍNA. AP** Fjárhagslegur og pólitískur órói, flóðbylgjur og sjúkdómsfaraldrar eru meðal þess sem kínverskir spekingar spá á ári rottunnar sem gengur í garð í dag, samkvæmt kínversku tímatali. Vissara er því að hafa allan vara á sér næstu tólf mánuðina taki fólk mark á slíkum spám á annað borð.

Orsök þessara válegu atburða sem eru í kortunum segja þeir þá að vatn og jörð, tvö af fimm frumefnum sem talin eru uppspretta alls, rekast á þetta árið. „Jörð er venjulega vatni yfirsterkari en hún er of veik til að stjórna rottunni, sem er sterkasta tákmynd vatnsins,” segir Raymond Lo, meistari í feng shui, aldagamalli kínverskri speki sem snýst um að ná heilsu, jafnvægi og velgengni með tilhögun dagsetninga og talna, byggingarhönnunar og uppröðun hluta.

Ár rottunnar er hið fyrsta í tólf ára hringrás kínverska tímatalins og bera öll árin dýraheiti. Sagan segir að rottan sé fyrst eftir að hafa sigrað hin dýrin ellefu í kapphlaupi, ekki vegna þess að hún var fljótust, heldur vegna kænsku.



### ■ Ár rottunnar

Hátíðarhöld í Kína vegna nýja ársins hefjast 7. febrúar, á öðru nýju tungli eftir vetrarsólstöður. Samkvæmt kínversku tímatali bera árin dýraheiti og ganga í tólf ára hring. Ár rottunnar er fyrst í röðinni.

Rotta	2008	Hestur	2014
Uxi	2009	Kind	2015
Tígrisdýr	2010	Api	2016
Kanína	2011	Hani	2017
Dreki	2012	Hundur	2018
Snákur	2013	Svín	2019

Eftir að hafa logið að tígrisdýrinu um dagsetningu keppinnar fór rottan mesta hluta leiðarinnar á baki uxans áður en hún stökk af og hljóp lokaspöllinn í mark fyrst allra.

- sdg

5125050  
Auglýsingasími  
- Mest lesið



## Við eigum 40 ára afmæli

Fyrir 40 árum tók Árbæjarútibú Landsbankans til starfa. Við ætlum að fagna þessum tímamótum með afmælisveislu fyrir alla viðskiptavinum, gesti og gangandi, á morgun föstudaginn 8. febrúar.

Fjölbreytt dagskrá og veitingar frá kl. 10 – 17

- |       |   |
|-------|---|
| 10.00 | Sproti kikir í heimsókn                             |
| 13.00 | Sproti kikir í heimsókn                             |
| 14.00 | Landsbankinn veitir styrk til SÍBS                  |
| 14.30 | Fimleikadeild Fylkis sýnir listir sínar             |
| 15.00 | Söngkvartettinn OPUS                                |
| 16.00 | Birgitta Haukdal, Hreimur og Vignir Snær taka lagið |

Við hlökkum til að sjá ykkur.

Landsbankinn  
Árbæjarútibú



Milljónir strandaglópar í Kína:

## Vetrarveður loks í rénun

**KÍNA, AP** Vetrarhörkur í Kína hafa skapað mikið álag á samgöngur og hafa milljónir manna ekki komist leiðar sinnar á mesta ferðatíma ársins í kring um tungláraráramótin. Nú sér þó fyrir endann á vetrarveðrinu og var helsta samgönguæð landsins sem liggur frá norðri til suðurs opnuð eftir að hafa verið lokað vikum saman.



**ÓFÆRÐ** Unnið að því að losa bíl sem festist á járnbrautarteinum í ófærðinni.

FRÉTTABLAÐID/AP

Er þetta versta veður sem geisað hefur í mið- og austurhluta Kína í yfir hálfu öld. Húsakostur er víða illa búinn til að þola slíkt vetrarveður og í mörgum bæjum eru engin tæki til snjómoksturs. Sums staðar hefur verið rafmagnslaust í tólf daga.

- sdg



**2+1 í SVÍNÁHRAUNI** Vegarkafliinn á Suðurlandsveginum er umdeildur en hefur reynst afar vel. 61 bíll hefur keyrt á vegrið sem aðskilur akreinarar.

FRÉTTABLAÐID/VALLI

## 2+1 vegur góð og ódýr lausn

Öryggi vegfarenda er álíka vel tryggt á 2+1 vegi og þar sem tvær akreinar eru í hvora átt. 70 einstaklingar hafa farist í bílslysum á áratug; flestir í framanákeyrslum á stofnbrautum út frá Reykjavík.

**SAMGÖNGUMÁL** Nýr vegarkafli um Svínahraun á Suðurlandsvegi hefur gefið góða raun, en það er svokallaður 2+1 vegur. Engin alvarleg slys hafa orðið á vegarkafnanum síðan hann var tekinn í notkun haustið 2005. Vegrið hafa komið í veg fyrir alvarleg slys. Reynsla Svía af 2+1 vegum er afar góð og öryggi er litlu minna en á vegum þar sem tvær akreinar eru í hvora átt. 2+1 vegur er samt margfalt ódýrari.

Þetta var meðal þess sem kom fram á fundi sem Lýðheilsustöð stóð fyrir í gær. Tekin var fyrir spurningin hvaða vegagerð hentæði á stofnbrautum út frá borginni og almennt á Íslandi, út frá öryggi vegfarenda og með tilliti til kostnaðar.

Haraldur Sigbórsson, verkfræðingur hjá Línuhönnun, hélt því afdráttarlaust fram að 2+1 vegir væru allt eins góð lausn og að leggja tvær akreinar í hvora átt. Vitnaði hann til reynslu Svía sem hafa valið 2+1 lausnina víða í sínu vegakerfi. „Sænskar rannsóknir sýna að ef tveggja akreina þjóðvegir er breytt í 2+1 veg má búast við allt að 70 prósent fækkun alvarlega slysa og banaslysa.“

Ágúst Mogensen, forstöðumaður rannsóknarnefndar umferðar-

slysa, hélt erindi um framanákeyrslur. Þær eru helsta orsök alvarlegra umferðarslysa hér á landi en 70 einstaklingar hafa farist í 54 slíkum slysum síðan 1998 á öllu landinu. Niðurstaða Ágústs var afdráttarlaus. „Það verður að aðgreina umferð úr gagnstæðum áttum á Suðurlandsvegi og Vesturlandsvegi sem fyrst. Hvert ár í töl þýðir fleiri banaslys og slys með miklum meiðslum.“

Ágúst minntist einnig á að þrátt fyrir að mikið væri búið að kvarta yfir 2+1 vegarkafnanum í Svínahrauni væri samt ljóst að hann hefði komið í veg fyrir mörg slys.

Í fyrirlestri Haraldar kom fram að í Svíþjóð hafa dæmin sannað að 2+1 vegir koma jafnt í veg fyrir framanákeyrslur og tvær akreinar í gagnstæðar áttir. Aðalatriðið er miðjuskipting vegarins með vegrið.

Á fundinum var nokkuð fjallað um kostnað þessara tveggja lausna til vegalagningar. Kom fram að 2+1 vegur er margfalt ódýrari. Ef kostnaður við töföldun Suðurlandsvegur er tekinn sem dæmi þá má leggja 2+1 veg frá Hvalfjarðargöngum að Borgarnesi fyrir það fé sem sparast við að velja 2+1 á þeirri leið.

svavar@frettabladid.is

Breytingar á færeyska þinginu:

## Stóraukið hlutfall kvenna

**FÆREYJAR** Í nýskipaðri landstjórn Færeyja eru þrjár af átta ráðherrum konur, en engin kona var í stjórninni á síðasta kjörtímabili. Þá voru sjö konur kjörnar á Lögþingið í kosningunum 19. janúar.



KRISTINA HÁFOSS

Þar sem þeir þingmenn sem setjast í landstjórnina segja af sér þingmennsku setjast varamenn þeirra á þing; við það fjölga um eina konu og eru þær nú átta af alls 33 þingmönnum. Áður sátu aðeins þrjár konur á þingi.

Kristina Háfoss, nýr menntamálaráðherra úr Þjóðveldisflokknum, var ekki í framboði í lögþingskosningunum.

- aa

FLEETWOOD

TBWA/REYKJAVÍK / SJA 1 9060150



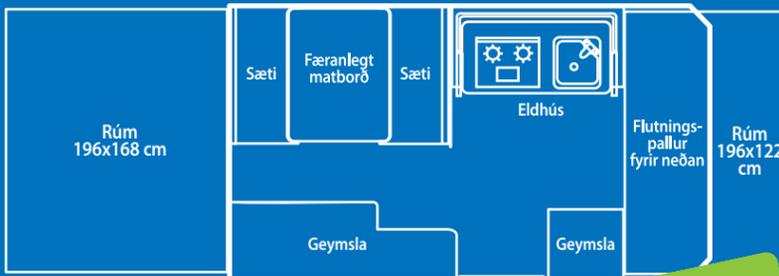
# Upp til fjalla í Fleetwood Evolution E1

### Staðalbúnaður

- Saumlaust Filon®-þak með áföstum þakbogum
- Sveiflueldhús með djúpum postulínsvaski, skúffu og áhaldabakka
- Útvarp með AM, FM, CD-spilara og hátölurum inni og úti
- BackSaver™ áfastir rúmfætur
- Útdraganlegur rampur í flutningspalli
- „Útan vega“-bygging og stíll
- A-grind úr 5" stálörum með varinni raflögn
- 6" duftúðaður afturstuðari
- Hjólhlífar úr stáli
- Aðalgrind úr 6" stálörum
- Fram- og afturplötur úr tígulstálplötum
- Hlutar hliðarplatta úr tígulplötum
- Duftúðaður stálstyrkingar á húsi
- Höggþolnar hjólhlífar
- Innfelld afturljós með stálrömmum
- Stöðuljós að framan og á hliðum með burstahlífum
- Drullusokkar

- Höggdeyfar
- 15" dekk með utanvegamyndstri á álfelgum
- Svart og silfræð innra byrði
- Vatnspolnar eldhúsbörðplötur með saumlausum köntum
- Vatnspolið matborð með saumlausum köntum sem bera má út
- Rúmgöður farangurspallur
- Veðurpolinn skrikfrír frampallur með festingum úr ryðfríu stáli
- Sætisgrindur úr duftúðuðu stáli
- Slipper-blaðfjadrir
- Fjórir stuðningstjakkar fyrir stöðugleika
- LP-gastenging fyrir útiöldunartæki
- Fóðruð gluggatjöld og 2 sett af rúmtjöldum
- Rafgeymisfesting af bátagerð með leiðslufestingum
- Samskeytalaust Structurwood-gólf og rúmpallur
- Öryggiskeðjur með pösítífrí læsingu

- Álrammar kringum rúm
- Fínofið glugganet
- 53 l ísskápur
- Útdraganlegt tvöfalt dyrabrep
- Rafhemlar
- Eldhús með skúffu og sveiflast út
- Sunbrella 302 tjalddúkur
- Útiljós
- Varahjól með vínlyhlíf
- Miðjufestur kerrutjakkur með hjóli
- EZ Lube-öxull með 5 bolta nöfum
- Gagnsæir vínlygluggar
- Tveir 9 kg gaskútar með vínlyhlífum
- Hurð með álramma í einu lagi
- 3 gashellur í E1
- 25 ampera straumbreytir með hleðslutæki
- 12 V vatnsdæla
- Djúpur postulínsvaskur
- LP-gasskynjari/viðvörðun, CO-skynjari/viðvörðun
- Truma®-gashitari



### Aðrar upplýsingar

Árgerð	2008
Rafgeymir	12 V 115 amp
Stærð opinn (lxb)	640x262 cm
Stærð lokaður (lxb)	505x226 cm
Lengd kassa	9½ fet
Eigin þyngd	1024 kg
Heildarþyngd	1586 kg

Verðdæmi  
Verð  
Útborgun  
Mánaðargreiðsla  
**19.959 kr.**  
miðað við 84 mánuði

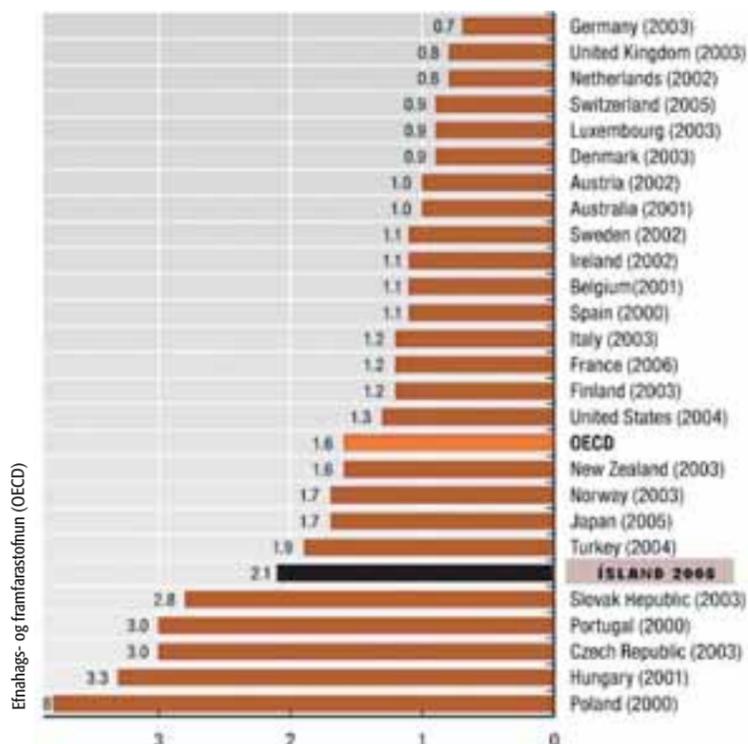
1.730.000 kr.  
346.000 kr.

Ellingsen

– fullt hús ævintýra

Fiskislóð 1 • Sími 580 8500 • www.ellingsen.is  
Opnið mánudaga–föstudaga 10–18, laugardaga 10–16

## Sjötta sæti!!!.....neðan frá! ER ÞETTA ÁSÆTTANLEGT?



TANNHEILSA 12 ÁRA BARNA INNAN OECD  
TANNVERNDARVIKA 3.-9. FEBRÚAR



Tannlæknafélag Íslands  
tanni.is

Blaðamaður frá Hong Kong:

## Laus úr kínversku fangelsi

**KÍNA, AP** Blaðamaður frá Hong Kong hefur verið látinn laus úr fangelsi í Kína þar sem hann hafði verið látinn dúsa í nærri þrjú ár, sakaður um njósnir.

Ching Cheong, fréttaritari Singapore-blaðsins The Straits Times í Hong Kong, neitaði að tjá sig við blaðamenn eftir heimkomuna úr fangelsisvistinni í Guangzhou í Suður-Kína.

Í ágúst 2006 var Ching dæmdur í fimm ára fangelsi fyrir njósnir í þágu Taivans. Að Ching skyldi látinn laus nú er gjarnan sett í samhengi við viðleitni Kínastjórnar til að bæta ímynd landsins erlendis vegna Ólympíuleikanna í Peking í sumar.



FRJÁLS Þessa mynd birti fjölskylda Chings þar sem hann sést ásamt systur sinni í Hong Kong. FRÉTTABLAÐIÐ/AP



FÆR SITT FRAM Silvio Berlusconi væntir þess að komast aftur til valda þegar kosið hefur verið á ný. Móðir hans dó á sunnudag, 97 ára að aldri. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## Ítalir kjósa þing í apríl

Ítalíuforseti rauf þing í gær og boðaði til kosninga 13. og 14. apríl næstkomandi. Ekki tókst að mynda bráðabirgðastjórn til að breyta stjórnarskránni.

**ÍTALÍA, AP** Giorgio Napolitano, forseti Ítalíu, sá sig nauðbeygðan til að rjúfa þing í gær og boða til kosninga, aðeins tveimur árum eftir að stjórn Romanos Prodis tók við völdum.

Eftir að stjórn Prodis missti meirihlutann í síðustu viku hefur Napolitano lagt mikla áherslu að fá formenn flokkanna til að mynda bráðabirgðastjórn sem sæti þangað til kosningareglum stjórnarskrárinnar hefði verið breytt. Hann fékk Franco Marini, forseta þingsins, til að ræða við formennina, en þær tilraunir mistókust og því var ekki annað til ráða en að boða kosningar.

Núverandi kosningafyrirkomulag var samþykkt á síðustu mánuðum stjórnar Silvios Berlusconi, leiðtoga stjórnarandstöðunnar, sem hefur lagt áherslu á að gengið verði strax til kosninga. Það var einkum andstaða hans við breytingar á kosningafyrirkomulaginu sem varð til þess að myndun bráðabirgðarstjórnar tókst ekki.

Kosningafyrirkomulagið þykir ýta undir óstöðugleika með því að

auka vægi lítilla flokka þannig að erfitt er að mynda starfhæfan meirihluta í öldungadeild þingsins. Stjórn Prodis féll einmitt vegna þess hve meirihluti hennar stóð tæpt í öldungadeildinni.

Hægriflokkabandalag Berlusconi nýtur nú meira fylgis en miðju- og vinstriflokkarnir sem stóðu að naumum stjórnarmeirihluta Prodis. Mótframbjóðandi hans verður væntanlega Walter Veltroni, sem er borgarstjóri í Róm og er jafnframt leiðtogi Lýðræðisflokksins, sem nýlega var stofnaður með sameiningu tveggja vinstri- og miðjuflokkanna.

Veltroni, sem er rúmlega fimmtugur, þykir eiga möguleika á að ná miklu fylgi með nýja flokkinn sinn, en almennt er þó talið að Berlusconi, sem er 71 ára, fari létt með að sigra í kosningunum.

Prodi, sem er 68 ára, situr áfram sem forsætisráðherra þangað til kosningar hafa verið haldnar og ný stjórn mynduð. Hann staðfesti í gær að hann muni ekki hjóla sig fram til þings aftur.

- gb/aa

Stjórnsmál í Færeyjum:

## Staðfest samvist ekki á dagskrá

**FÆREYJAR** Frumvarp um lögleiðingu staðfestar samvistar eða um ættleiðingarrétt samkynhneigðra verður ekki lagt fram á nýhöfnu fjögurra ára kjörtímabili færeyska Lögþingsins.

Yrði tilraun gerð til þess álitni Miðflokkurinn, einn stjórnarflokkanna þriggja í nýju landstjórninni,



JENIS AV RANA

það vera brot á stjórnarsáttmálanum og tilfni stjórnarslita. Þetta hefur fréttavefur færøyska útvarpsins eftir Jenis av Rana, formanni Miðflokksins.

„Við sömdum um það frá fyrsta fundi að þessi mál yrðu látin liggja í fjögur ár. Það verða engar breytingar,“ segir Jenis av Rana.

- aa



# LEGUR

Legur • Leguhús • Reimar • Tannhjól • Reimskífur  
Pakkdósir • Sérverkfæri • Legufeiti

N1 VERSLANIR

WWW.N1.IS

N1 býður úrval af legum og tengdum vörum fyrir iðnað, bifreiðar og sjávarútveg. Hafðu samband við fagmenn okkar í síma 440 1233.

Hringdu í síma

# 512 50 60

ef blaðið berst ekki



SAMNINGALOTA UM HELGINA: AÐEINS Í BÍLAÞINGI HEKLU Á KLETTHÁLSI.

# ÞESSA EINU HELGI HAFNA SÖLUMENN ÓTAKMARKAÐ LEYFI TIL AÐ SEMJA VIÐ ÞIG!

Frá fimmtudegi til laugardags verða sölumenn Bílaþings HEKLU á Kletthálsi ekki aðeins í óvenju góðu samningaskapi heldur hafa þeir leyfi til að lækka verðið meira á ÖLLUM bílum – en aðeins um þessa helgi! Komdu við í Bílaþingi HEKLU á Kletthálsi og gerðu góð kaup á nýlegum notuðum bílum.  
**Sérstakur 15% afsláttur af öllum Skoda bifreiðum.**



HEKLA

Opið 10-18 virka daga og 10-14 laugardaga

Kletthálsi 11 | sími 590 5044 | [www.bilathing.is](http://www.bilathing.is) | [bilathing@bilathing.is](mailto:bilathing@bilathing.is)

**BÍLAÞING HEKLU**  
*Númer eitt í notuðum bílum*



**Í BÚNINGI** Verðbréfamiðlari við þýsku kauphöllina í Frankfurt er hér mættur í búningi í lögreglustíl. Hefð hefur skapast fyrir því að starfsmenn kauphallarinnar klæðist búningum í einn dag í tilefni kjótkveðjuháttíðarinnar.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Forseti Tsjad lýsti í gær yfir að yfirvöld væru komin með stjórnina í landinu öllu:

## Uppreisnin brotin á bak aftur

**FRANKLAND, AP** Idriss Deby, forseti Tsjad, kom í gær fram opinberlega í fyrsta skipti frá því átök upp-reisnarmanna og stjórnarhers hóf-ust síðustu helgi. Sagði hann að tekist hefði að brjóta upp-reisnina á bak aftur og að yfirvöld hefðu stjórn á öllu landinu.

Varnarmálaráðherra Frakklands, Herve Morin, kom til Tsjad í gær. Koma Morins þykir til marks um sterkan stuðning Frakklands við ríkisstjórnina í Tsjad. Daginn áður sagði Nicolas Sarkozy Frakklandsforseti að Frakkar væru reiðubúnir að hefja hernað gegn upp-reisnarmönnum í Tsjad ef þörf krefur.

Frakkar hafa nú þegar rúmlega

þúsund manna herlið í Tsjad, sem er fyrrverandi nýlenda Frakka. Árið 2006 hjálpaði franskri herinn Deby að bæla niður upp-reisn. Hann komst sjálfur til valda í upp-reisn grænt ljós á að hjálpa stjórninni.

Öryggisráð Sameinuðu þjóðanna fordæmdi á mánudag harðlega árásir upp-reisnarsveitanna og gaf bæði Frökkum og öðrum ríkjum grænt ljós á að hjálpa stjórninni.

Í gær og fyrradag héldu upp-reisnarmennirnir sig að mestu í útjaðri höfuðborgarinnar. Þúsundir manna hafa flúið átökin og meira en þúsund manns særst. - gb/sdg



**HERVE MORIN VARNARMÁLARÁÐHERRA FRANKLANDS OG IDRIS DEBY FORSETI TSJAD** Hittust á fundi í N'Djamena, höfuðborg Tsjad, í gær. - NORDICPHOTOS/AFP

Kraftaverkabarn:

## Barni neitað um læknisaðstoð

**NÝJA-SJÁLAND, AP** Mikið vanskapað ungbarn frá Samóa-eyjum hefur fengið landvistarleyfi í Bandaríkjunum til að komast í aðgerð. Þetta gerðist eftir að spítalar á Nýja-Sjálandi höfnuðu barninu um meðferð. Stúlkubarnið fæddist fyrir hálfu ári með engin augu, enga fingur og aðeins með hluta af heila.

Nýsjálenska ríkisstjórnin neitaði barninu og foreldrum þess inngöngu inn í landið í desember síðastliðnum.

Skurðlæknar á barnaspítala á Miami hafa boðist til þess að aðstoða stúlkuna foreldrunum að kostnaðarlausu. - kka

www.volkswagen.is

# Golf Dúxinn



Volkswagen – kolefnisjafnaður útblástur

### JAPAN

#### Árás á ráðuneyti

Maður kastaði bensínprengru að byggingu japanska utanríkisráðuneytisins í Tókíó í gær og reyndi því næst að svipta sig lífi með hnífi. Var hann fluttur á sjúkrahús þar sem gert var að sárum hans. Óljóst er af hverju hann kastaði sprengjunni á ráðuneytið. Engar skemmdir urðu.

### ALÞINGI

#### Birkir Jón spurull

Birkir Jón Jónsson hefur lagt fram nokkrar fyrirspurnir á þingi. Hann spyr meðal annars hvort umhverfisráðherra ætli að beita sér fyrir eflingu Akureyrarseturs Náttúrufræðistofnunar, hvenær búast megi við að lenging Akureyrarflugvallar verði boðin út, hver þróun kornræktar hafi verið síðasta áratug, hvað líði undirbúningi Vaðlaheiðarganga, hvort menntamálaráðherra ætli að beita sér fyrir að námsbækur í framhaldsskólum verði ókeypis fyrir nemendur og hvað líði endurskoðun á framfærslugrunni LÍN.

Mjög mikil úrkoma í vetur hefur sett áætlanir margra sveitarfélaga úr skorðum:

## Kostnaður við mokstur hátt í 50 milljónir

**ÁRBORG** „Þetta hefur gengið vel. Bæði starfsmenn sveitarfélagsins og verktakar hafa unnið langa vinnudaga og eiga hrós skilið,“ segir Guðmundur Elíasson, framkvæmdastjóri Framkvæmda- og veitusviðs Árborgar, um mikinn snjómokstur í sveitarfélaginu nú í vetur. Víða um land eiga starfsmenn sveitarfélaga fullt í fangi með að moka snjó af götum.

Ragnheiður Hergeirsdóttir, bæjarstjóri Árborgar, segir að kostnaðurinn sé kominn hátt í fimmtíu milljónir króna en 6,2 milljónir voru áætlaðar í snjómokstur árið 2008. Hún segir erfitt að áætla kostnaðinn. „Þetta er verkefni sem verður að fara í hvað sem maður áætla,“ segir Ragnheiður.

„Dýrustu dagarnir núna hafa verið í kringum þrjár milljónir á dag,“ segir Guðmundur og bætir við að unnið sé á allt að fjórtán tækjum í einu þegar mest lætur.

„Í svona tíð biðjum við fólk að sýna þolinmæði og tillitsemi því það er heilmikið mál að vera með svona stór tæki inni í bænum,“ segir Ragnheiður sem tekur undir orð Guðmundar um að vel hafi gengið að ryðja snó af götum bæjarins. „Þetta gerist ekki nema með samhentum átaki.“ - ovd



**SNJÓMOKSTUR Á SELFOSSI** Sveitarfélagið Árborg á fimm tæki til snjómoksturs og eru tvö þeirra höfð á Eyrarbakka og Stokkseyri. - FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Gæsluvarðhald framlengt: Stal fyrir rúmar fjórar milljónir

**DÓMSMÁL** Íslenskur karlaður hefur verið dæmdur í Hæstarétti í áframhaldandi gæsluvarðhald til 29. febrúar vegna stórfelldra þjófnaðarmála. Er talið að hann hafi slegið eign sinni á muni að verðmæti rúmlega fjórar milljónir króna.

Maðurinn hefur verið ákærður fyrir fjögur brot. Hann á að baki talsverðan sakaferil og hefur hlotið sex dóma. Á síðasta ári var hann dæmdur í 28 mánaða fangelsi fyrir fjölda þjófnaðarbrota. Hann áfrýjaði til Hæstaréttar. Maðurinn er fíkniefnaneytandi, samkvæmt rannsókn lögreglu, og fjármagnar fíkn sína með afbrotum. - jss

## Fimleikastúlkurnar þurfa enn að fara í einkabíl eða yfir Reykjanesbrautina: Stúlkur í Vogum fá enga rútu

**SAMGÖNGUR** „Bærinn gerir ekkert og við keyrum þær bara í hvert skipti. Ég vil ekki sjá að þær fari yfir Reykjanesbrautina til að taka rútu,“ segir Drífa Gunnlaugsdóttir, íbúi í Vogum á Vatnsleysuströnd og móðir stúlku sem æfir fimleika í Hafnarfirði.

Greint var frá því hér í blaðinu í nóvember að tíu ára fimleikastúlkur í Vogum töldu sig sviknar um rútuferðir SBK og komust ekki í þær lengur, nema með því að setja sig í hættu við að fara yfir Reykjanesbrautina. Mæður í Vogum fengu fund með Róberti Ragnarssyni bæjarstjóra og báðu hann að koma til móts við þær.

„Bæjarstjórnin hefur afsakað sig með því að hann niðurgreiði matinn í skólanum og því standi ekkert eftir í svona mál,“ segir Drífa.

Fimleikafélag stúlkanna, Björk í Hafnarfirði, sé eini aðili málsins sem hafi brugðist við vandræðum stúlkanna, meðal annars með því að ræða hvort breyta megi stundatöflum. - kóp



ANNA KRISTÍN OG KOLBRÚN Stúlkunum hafði verið gefið vilyrði fyrir rútuferðum úr Vogum, sem breyttust með tilkomu Keilis. Þeim var boðið að taka rútu hina megin Reykjanesbrautar í staðinn. Þar er hvorki gangbraut né göngustigur. MYND/VÍKURFRÉTTIR

## Sjórán við strendur Sómalíu: Rændu áhöfn á dönsku skipi

**DANMÖRK, AP** Áhöfn á dráttarbát í eigu dönsku útgerðarinnar Svitser var tekin í gíslingu af sjóræningjum úti fyrir strönd Sómalíu á föstudag. Áhöfnin er heil á húfi og hefur aðgang að mat og vatni að því er kom fram í tilkynningu frá útgerðinni í gær.

Fjórir Rússar, einn Breti og einn Íri voru um borð í Svitser Korsakov þegar sjóræningjarnir gerðu áhlaup. Útgerðin neitar að tjá sig um samningaviðræður við sjóræningjana.

Sjórán eru að færast í aukana við strendur Sómalíu. Í fyrra voru yfir tuttugu skip rænd á þessu svæði. - sdg



ALVÖRU 6  
ÞREPA SJÁLFSKIPTING



EYÐIR  
AÐEINS FRÁ  
5.0 l/100 km



KOLEFNISJAFNAÐUR  
Í EITT ÁR



GOLF GTI®  
BÍLL ÁRSINS  
2008 Car&driver



DÚXADI Á  
EURO NCAP  
PRÓFINU



HLAUT  
GULLNA  
STÝRIÐ



SVEIGJANLEGIR  
SÖLUMENN

# á öryggisprófinu.

### Komdu og prófaðu betur búinn Golf á frábæru verði.

Það er höfuðatriði að vera á öruggum bíl í umferðinni og fáir standa Golf framur í þeim efnum, enda fékk hann hæstu einkunn á Euro NCAP prófinu. Í Golf tvinnast saman hágæðahönnun, framúrskarandi aksturseginnleikar og nýstárleg tækni. Kraftalegur afturhluti og sportlegar línur í bílnum gefa fyrirheit sem aksturseginnleikarnir standa fyllilega undir.

Golf Trendline kostar aðeins frá  
**2.098.000 kr.**

Eða 24.740 kr. á mánuði miðað við bílasamning til 84 mánaða og 20% útborgun. Árleg hlutfallstala kostnaðar er 7,06%. Aukabúnaður á mynd: Álfelgur og samlitur.

Bættu við Sportpakka fyrir  
**290.000 kr.**  
Álfelgur, samlitur, armpúði á milli framsæta og rafstýrð sölluga.



Das Auto.

HEKLA Laugavegi 172-174 · sími 590 5000 · www.hekla.is · hekla@hekla.is  
Umboðsmenn HEKLU um land allt: Akureyri · Akranesi · Ísafirði · Reyðarfirði · Reykjanesbæ · Selfossi



## Flokkur Khaders í vanda: Nýtt bandalag að leysast upp

**DANMÖRK** Nýtt bandalag, flokkurinn sem stofnaður var í fyrravor að frumkvæði sýrlensk-ættaða þingmannsins Nasers Khader, er í



NASER KHADER

upplausn. Tveir af fimm þingmönnum flokksins hafa nú yfirgefið hann og fleiri menn sem gegna trúnaðarstöðum innan hans eru að íhuga sinn gang.

Drýst hefur verið á Khader sjálfan að segja af sér formennskunni, að því er greint er frá á Politiken.dk. Fyrst sagði Gitte Seeberg skilið við þingflokkinn í janúar og á mánudag ákvað Malou Aamund að ganga í þingflokk Venstre. Það var stjórnarliðinu mikið fagnaðarefni þar sem nú hafa stjórnarflokkarnir aftur tryggan þingmeirihluta. - aa

## Slökkvilið reykræsti veitingastaðinn Nings við Suðurlandsbraut:

# Kviknaði í út frá rafmagni

**LÖGREGLUMÁL** Slökkvilið höfuðborgarsvæðisins var kallað að veitingahúsi Nings við Suðurlandsbraut um klukkan níu í gærmorgun. Svo virðist sem kviknað hafi í út frá rafmagni í hitaskáp sem notaður er til að halda mat heitum. „Það var eiginlega enginn eldur þegar við komum á staðinn heldur bara reykur,“ segir Óli Ragnar Gunnarsson, vaktstjóri hjá slökkviliðinu.

Hárrétt viðbrögð starfsfólks voru að taka skápinn úr sambandi en brunaviðvörðunarkerfi gerði slökkviliði viðvart sem og öðru fólki í húsinu. Vel gekk að rýma húsið en slökkvilið leyfði fólki þó fljótlega að fara aftur inn. Engum varð meint af. - ovd



SLÖKKVILIÐSMENN AÐ STÖRFUM Fjölmennit lið var kallað á vettvang en fljótlega var stærstum hluta þess snúið frá. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## Fellibylur í Bandaríkjunum: Mikið manntjón í fárviðri

**BANDARÍKIN, AP** Fellibylur reið yfir miðríki Bandaríkjanna síðastliðinn þriðjudag. 26 manns fórust og eignatjón var mikið. Fellibylurinn gekk yfir Tennessee, Arkansas, Kentucky og Mississippi-fylki og var einn af mörgum sem gekk yfir svæðið.

Yfirvöld í Arkansas gengu hús úr húsi í gær í leit að fleiri fórnarlömbum.

Norðaustur af Nashville varð mikil sprenging í gasstöð af völdum eldsvoða. Manntjón varð en þó er ekki vitað hversu margir fórust.

Yfirvöld telja líklegt að upptök eldsins megi rekja til fellibylsins.

Forsetaframbjóðendur landsins gerðu hlé á kosningarátta sinni til að minnast fórnarlambanna. - kka



**KÁT Á KJÖTKVEÐJUHÁTÍÐ** Þessi unga snót skemmti sér konunglega á kjötkveðjuhátíðinni í Rio Janeiro.

Bandaríska leyniþjónustan CIA viðurkennir að hafa beitt pyntingum:

## Þrjár fangar voru pyntaðir

**BANDARÍKIN, AP** Demókratar í öldungadeild Bandaríkjaþings krefjast þess að rannsókn verði gerð á því hvort pyntingar, sem starfsmenn leyniþjónustunnar CIA hafa beitt fanga í vörslu sinni, brjóti í bága við bandarísk lög.

Michael Hayden, yfirmaður CIA, viðurkenni á þriðjudag, fyrstur bandarískra embættismanna, að vatnspyntingum hafi verið beitt á þrjá fanga á árunum 2002 og 2003.

Fangarnir þrjár eru Khalid Sheikh Mohammed, Abu Zubayda og Abd al-Rahim al-Nashri. Þeir voru allir handteknir í tengslum við svokallað stríð Bandaríkjanna gegn

hryðjuverkum, sem hófst í kjölfar árásanna á New York og Washington hinn 11. september 2001.

Vatnspynting er fólgin í því að fangi er bundinn niður, klæði er strekkt yfir andlit hans og vatni hellt ofan á þannig að fanginn fær það sterklega á tilfinninguna að hann sé að drukka.

Þessi aðferð hefur öldum saman talist til pyntinga. Jafnt mannréttindasamtök sem stjórnvöld lýðræðisríkja hafa fordæmt hana.

Hayden bannaði notkun þessarar aðferðar árið 2006, en Mike McConnell, æðsti yfirmaður allra leyniþjónustustofnana Bandaríkjanna, segir enn mögulegt að starfs-



**VATNSPYNTING** Í nóvember síðastliðnum sýndu nokkrir mótmælendur hvernig umrædd pyntingaraðferð er framkvæmd fyrir utan dómshálfaradúneytið í Washington.

menn CIA beiti henni, en þá að fengnu samþykki forseta og dómshálfaradómsherra.

Talibanar í Afganistan:

## Hagnast á aukinni óþímurækt

**TÓKYÓ, AP** Óþímuræktun á svæðum uppreisnarmanna í suður- og suðvesturhluta Afganistans mun aukast til muna á þessu ári og fjármagna baráttu talibana, segir í nýrri skýrslu Sameinuðu þjóðanna.

Um níutíu prósent af ólöglegu heróíni á heimsmarkaði koma frá Afganistan og áætla Sameinuðu þjóðirnar að hlutur talibana nemi um hundrað milljónum Bandaríkjadala.

Alþjóðlegir aðilar hafa bent á niðurstöður skýrslunnar og gagnrýna aðgerðir stjórnvalda.

Herða þurfi á baráttunni gegn eiturlýfjasólum, spilltum stjórnmalamönnum og skæruliðum.



**SIEMENS**



Eldunartæki, kælitæki, uppvottavél og ljós í eldhúsið þitt. Sannarlega góð hugmynd!

**SMITH & NORLAND**

Nóatúni 4 · Sími 520 3000  
www.sminor.is



**Í BÁTNUM** Smábátæigendur gera athugasemdir við það að hafa ekki frjálsar hendur um hvernig aflaverðmæti skiptist milli skipstjóra og háseta. Þá telja þeir óvissu um það hvert iðgjald af slysatryggingu verður.

## Felldu kjarasamning á smábátum

Fyrsti kjarasamningur smábátæigenda og sjómanna hefur verið felldur í þeim svæðisfélögum smábátæigenda þar sem atkvæði hafa verið greidd. Aðeins þrjár samningamenn hafa greitt atkvæði með honum.

**SJÁVARÚTVEGUR** Allt bendir til þess að fyrsti kjarasamningurinn sem gerður hefur verið milli Landsambands smábátæigenda og Sjómannasambandsins hafi verið felldur. Búið er að greiða atkvæði um samninginn í tíu af fimmtán svæðisfélögum hjá smábátæigendum og hefur samningurinn verið felldur í þeim öllum.

„Ég reikna ekki með að það verði nein breyting þar á en við munum samt funda með fulltrúum sjómanna á næstunni,“ segir Örn Pálsson, framkvæmdastjóri Landsambands smábátæigenda.

Kjarasamningurinn hefur verið felldur með öllum greiddum atkvæðum með þremur undantekningum. Þrjár smábátæigendur, sem sitja í samninganefnd, hafa greitt atkvæði með samningnum „enda er mönnum skylt að styðja samning sem þeir hafa sjálfir tekið þátt í að gera“, segir Örn.

Smábátæigendur hafa einkum gert tvær athugasemdir við samningsdrögin. Í þeim eru ákveðin atriði sem gefa útgerðarmönnum ekki frjálsar hendur um það hvernig aflaverðmæti er skipt á milli skipstjóra og háseta. Þá segir Örn að mikil óvissa sé um það hvert iðgjald af slysatryggingu verður þar sem bæturnar taki mið af skaðabótalögum. „Þeir telja að þetta iðgjald sé það hátt að það sé betra að bjóða upp á hefðbundna tryggingu,“ segir hann.

Örn vonast til að samninganefndinni takist að laga þessi atriði verði samningurinn felldur í öllum félögum. Hann bendir á að

### SAMNINGSDRÖGIN

Samningurinn nær til þriggja veiði-aðferða; netaveiða, línuveiða þar sem beitt er í landi og línuveiða á vélbát.

- Ákveðin prósent af aflaverðmæti á öllum þessum veiðiaðferðum á að fara í laun. Ákveðin prósent af þessari prósentu tryggir lágmarkskjör háseta.
- Einnig er í samningnum ákveðið um mánaðarlega kauptryggingu.
- Ákveðið er um slysa- og veikindarétt sem er að nokkru leyti þegar tryggður í lögum.
- Fæðispeningar og hlífðarfatnaður.

þetta sé í fyrsta skipti sem farið sé í þá vinnu að gera kjarasamninga enda hafi útgerðarmenn talið að flest réttindi sem lúta að sjómönnum séu tryggð í lögum. Ríkur vilji sé til að gera kjarasamning.

„Aðalástæðan fyrir því að gera kjarasamning er sú að breyting hefur orðið á útgerðarmynstrinu. Fyrir tíu til fimmtán árum gerðu flestir út einir en nú hafa bátarnir stækkað og fleiri eru um borð. Þá er að sjálfsögðu ástæða til að tryggja kjör launþega með samningum,“ segir hann.

Sævar Gunnarsson, formaður Sjómannasambandsins, segir að atkvæði hafi verið greidd í öllum tuttugu félögum innan Sjómannasambandsins. Ekkert verði gefið upp um niðurstöðuna strax en útgerðarmenn hafi fellt samninginn.

ghs@frettabladid.is

**DAX**



### Hreinar hendur - örugg samskipti



DAX Handsápa mild 600 ml með dælu 198 kr.



DAX Sótthreinsiservíettur 20 stk. 393 kr.



DAX Hand & húðkrem 600 ml með dælu 496 kr.  
DAX Handábúður 250 ml 259 kr.



DAX Handspritt 60 5 ltr. 1.492 kr.  
DAX Handspritt 60 600 ml með dælu 296 kr.  
DAX Handspritt 70 600 ml með dælu 296 kr.

**Rekstrarvörur**

- vinna með þér

Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík  
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665  
sala@rv.is • www.rv.is



RVN10101020802

Á tilboði í febrúar 2008  
DAX Handspritt, krem og sápur





TempraKON®



Sængin sem breytir öllu  
TempraKon hitajöfnunarsængur úr 100% hreinum gæsadún



Dúnsokkarnir komnir aftur!



Af hverju hitajöfnun?

Nýjar dúnsængur með byltingakenndu efni sem heitir Outlast®. Efnið var upphaflega þróað fyrir búninga geimfara NASA, geimvísindastofnunar Bandaríkjanna, og veitir einstaka hitajöfnun yfir nóttina.

Þegar líkaminn hitnar undir sænginni draga þúsundir Thermocules® (hitafrumur) í sig umframhitann og viðhalda þannig réttu hitastigi undir sænginni.

Þegar líkamshiti lækkar síðan aftur, eftir að maður sofnar, losar sængin hitann aftur til baka til líkamans. Þetta ferli tryggir að sama, rétta, hitastigið helst allan tímann sem þú ert undir sænginni. Sængin er fyllt með 100% hreinum hvítum gæsadún frá Síberíu þar sem frost fer í -50°C.



Reykjavík  
Faxafeni 5  
Sími 588 8477

Ísafirði  
Skeiði 1  
Sími 456 4566

Akureyri  
Tryggvabraut 24  
Sími 462 1410

[betrabak@betrabak.is](mailto:betrabak@betrabak.is) • [www.betrabak.is](http://www.betrabak.is)  
Opíð virka daga frá kl. 10-18 • Laugardaga frá kl. 11-16

## FORKOSNINGAR Í BANDARÍKUNUM



**MÆÐGUR FAGNA** Hillary Clinton faðmar dóttur sína Chelsea á kosningafundi í New York á þriðjudaginn þar sem hún vann yfirburðasigur.



**ROMNEY Á KJÖRSTAD** Mitt Romney og Ann eiginkona hans greiddu atkvæði í ráðhúsinu í Belmont í Massachusetts. Romney hefur aðeins tryggt sér 269 kjörmenn hjá repúblíkönnum en gæti endað sem varaforsetaefni McCains.



**BROSMILDIR Í POTUNNI** John McCain spjallar við félagasinn, öldungadeildarþingmanninn Joe Lieberman, í kosningabotu sinni á þriðjudaginn. Á bak við Lieberman situr Charlie Christ, ríkisstjóri í Flórída.



**Í FAÐMI NÁGRANNA** Barack Obama stillti sér upp fyrir myndatöku með nágrönnum sínum fyrir utan kjörstað í Shoemith-grunnskólunum í Chicago þar sem hann greiddi atkvæði í forkosningum demókrata á þriðjudaginn.

# EINSTAKT TÆKIFAERI

BJÓÐUM TAKMARKAÐ MAGN AF SUBARU FORESTER MEÐ GLÆSILEGUM AUKAPAKKA

Subaru Forester



2.690.000 kr.  
2.790.000 kr.

beinskiptur  
sjálfskiptur

**353.000 kr.**  
aukahlutapakki innifalinn:

Upphækkun, álfelgur, vetrar/  
heilsársdekk og dráttarbeisli.



Reykjavík, Sævarhöfða 2, 525 8000 Akureyri, Öseyri 5, 464 7940  
Selfossi, Hrísmýri 2a, 575 1460  
Reykjanesbæ, Holtsgötu 52, 421 8808

**IH**  
INGVAR HELGASON

## Draumóra- maðurinn Obama



**BJÖRGVIN GUÐMUNDSSON**  
skrifar frá San Francisco

„Já, við getum það,“ kallaði stuðningsfólk Barack Obama þegar hann talaði til þeirra á kosninganótt Þriðjudagsins mikla. Viðhafnarsalurinn á Fairmont-hótelinu í San Francisco var þéttsetinn af fólki í léttu skapi og það tók vel undir þegar frambjóðandinn talaði til þess af stóru tjaldi. Auðvitað voru vonbrigði yfir úrslitum í einstökum ríkjum, eins og Kaliforníu. En Obama blés baráttuanda í brjóst allra þegar hann flutti bestu ræðu allra frambjóðenda þetta kvöldið.

Obama er líka flokkaður sem Draumóramaðurinn hjá demókrötum eða jafnvel Draumaframbjóðandinn. Hann talar um möguleika fólks, drauma þess og vilja sinn til þess að uppfylla óskir. Hann er góður í því að slá á tilfinningar fólks og nær til þess í ræðum sínum. Hann sýndi það á kosningavöku stuðningsmanna sinna. „Já, þið getið það,“ er endurtekningin í ræðum hans sem kveikir vonarneista í brjóstum margra. Það mátti sjá í augum fólksins sem nánast felldi tár um leið og það fagnaði forsetaefni sínu.

Hillary Clinton er innanbúðarmaðurinn samkvæmt

flokkun sem Bill Whalen í Hoover Institution í Stanford setti fram á fundi okkar. Það á bæði við um pólitískar áherslur og skipulag framboðs hennar. Hillary er nátengdari pólitíkinni í Washington en Obama á ekki eins langa sögu að baki. Hún leggur líka áherslu á reynslu sína til að takast á við erfið málefni. Obama leggur áherslu á að hann sé óháður hagsmunahópnum sem telja sig geta dregið upp seðlaveskið til að fá einhverju framgengt.

Mark D. Hill, einn trúnaðarmaður repúblíkana í Kaliforníu, sagði að líklega yrði auðveldara að vinna Hillary en Obama í forsetakosningunum í nóvember. Um 42 prósentum kjósenda er illa við Hillary og munu aldrei kjósa hana. Það eru mun fleiri en er illa við Obama. Hann sagði að allir repúblíkanar myndu sameinast gegn Hillary en Obama gæti náð til stuðningsmanna á jaðrinum. Obama væri því hættulegri andstæðingur.

Úrslit Þriðjudagsins mikla benda ekki til að stuðningsmenn demókrata ætli að láta Draumóramanninn taka sig á flug. Meiri líkur eru á því að innanbúðarmaðurinn í flokki demókrata muni sigra eins og í Repúblíkana-

flokknum. Þótt fjöldi fólks haldi í vonina eru fleiri sem kalla: „Nei, við getum það ekki.“





**379.900**

GRL218SSKA  
LG tvöfaldur ísskápur  
175x90 cm



**169.900**

GWL227XLQK  
LG tvöfaldur ísskápur  
175x90 cm



**137.900**

FRSU20DAI  
Daewoo tvöfaldur ísskápur  
179x90 cm



**119.900**

2FC-47XED  
Fagor kælikápur  
185x60 cm

# ÚRVALS RAFTÆKJAÚRVAL



**79.900**

GCB359BTQA  
LG kælikápur  
170x60 cm



**79.900**

NFR34X  
Nardi kælikápur  
180x60 cm



**38.900**

L-1036  
Edesa þvottavél  
6kg  
1000 snúninga



**85.900**

FEA2703X - PVL4DTCX  
Nardi helluborð og ofn  
144x60 cm



NFR34RA  
Nardi  
kælikápur  
159x60 cm

**74.900**



GCB359BVQA  
LG  
kælikápur  
170x60 cm

**69.900**



**89.900**

AT300  
Nardi kælikápur  
til innbyggingar  
177x54cm



KSW346  
Bomann  
vínkælir  
49x47

**24.900**

## RAFTÆKJAVERZLUN ÍSLANDS HF

- ANNO 1929 -

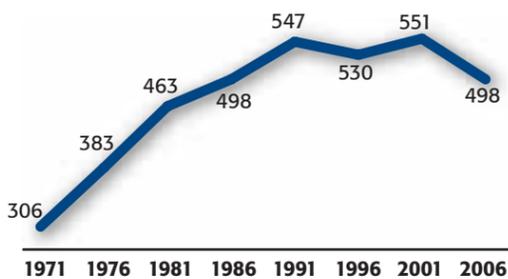
Skútuvogur 1 • Sími 568 8660 • ri@ri.is [www.ri.is](http://www.ri.is)

Opið: Virka daga kl. 9-18 • Laugardaga 11-16

Lífir er gott  **LG**

## Svona erum við

&gt; Fjöldi lögskilnaða á árunum 1971 til 2006



HEIMILD: HAGSTOFA ÍSLANDS

## baksvið

fréttir og fróðleikur

## FBL-GREINING: „SUPER BOWL“-ÚRSLITALEIKURINN Í AMERÍSKUM FÓTBOLTA

## Áhorfsmesta sjónvarpsefnið vestra

Hvaða lið sem keppir í bandarísku meistara-deildinni í amerískum fótbolta verður Bandaríkjamestari ræðst árlega í svonefndum Super Bowl-leik, sem er jafnan áhorfsmesta sjónvarpsefnið á hverju ári vestra. Sunnudagurinn sem leikurinn fer fram á (Super Bowl Sunday) er þjóðhátíðardagur í reynd; til að mynda neyta Bandaríkjamenn ekki meiri matar á neinum einum öðrum degi ársins nema á þakkargjörðardaginn. Vinsælustu söngvarar Bandaríkjanna keppast um að fá að troða upp fyrir leikinn og í leikhléinu.

## Hver er uppruni Super Bowl?

Fyrsti svonefndi Super Bowl-leikurinn var leikinn 15. janúar 1967, en þar áttust við meistaralið þeirra tveggja fótboltasambanda sem þá stórfuðu í Bandaríkjunum, National

Football League (NFL) og American Football League (AFL). Samböndin tvö sameinuðust formlega árið 1970 og síðan þá hefur Super Bowl-leikurinn verið bikarameistaraleikur NFL, þar sem við eigast meistaralið beggja deilda sambandsins, American Football Conference (AFC) og National Football Conference (NFC).

## Hvert er fyrirkomulagið?

Super Bowl-meistaratiðl hvers árs er númeraður með rómverskum tölustöfum í stað þess að vera kenndur við ártalið. Þannig eru New York Giants, sem unnu leikinn nú á sunnudag, meistararar Super Bowl XLII. Þeir eru þar með meistara leiktidarinnar árið 2007, þótt úrslitaleikurinn sjálfur hafi ekki farið fram fyrr en komið var fram á árið 2008. Hver



leiktið hefst að jafnaði í lok ágúst; leiknar eru 16 umferðir, þrjár útsláttarumferðir áður en kemur að úrslitaleiknum Super Bowl. Sigurvegari hvers Super Bowl-leiks fær Vince Lombardi-bikarinn svonefnda, sem er nefndur eftir þjálfara Green Bay Packers, liðinu sem vann fyrstu tvo Super Bowl-leikna og þrjá af fimm meistaratitlum NFL á sjöunda áratugnum, áður en Super Bowl kom til. Vince Lombardi lést í september 1970 og í kjölfarið var bikarinn nefndur eftir honum.

## SPURT &amp; SVARAD

NÆTUROPUN Á LÖGREGLUSTÖÐ

## Álag minnkað vegna farsíma

Ákveðið hefur verið að hafa afgreiðslu lögreglustöðvarinnar við Hverfisgötu lokaða á næturna. Í staðinn kemur dyrasími sem kemur



STEFÁN EIRÍKSSON  
Lögreglustjóri höfuðborgarsvæðisins

gestum í samband við lögreglumann. Með þessu sparar lögreglan 20 milljónir króna á ári. Stefán Eiríksson er lögreglustjóri höfuðborgarsvæðisins.

## Hvers konar verkefni komu til lögreglumanna á næturna?

Það voru alls konar mál. Til dæmis fólk sem hefur verið að óska eftir því að gista í fanga-geymslum, til dæmis útígangsfólk. Þangað hefur líka komið fólk sem er að leita að öðru fólk sem það grunar að sé í fanga-geymslum.

## Hefur heimsóknunum fjölgað eða fækkað á síðustu misserum?

Almennt séð hefur heimsóknunum fækkað mikið. Eftir þessa miklu farsímaáæðingu er auðveldara fyrir fólk að ná sambandi við lögreglu hvar sem það er statt. Menn óska í yfirgnæfandi meirihluta tilvilka eftir aðstoð lögreglu í gegnum síma.

## Hverjir munu sinna fólki sem kemur á stöðina að nóttu til?

Lögregluvarðstjórnarnir sem eru inni og sinna málum sem eru þar. Ef það verður mikið álag verður því einfaldlega mætt með því að kalla lögreglumenn inn til starfa.

## Barátta demókrata heldur áfram

Hillary Clinton og Barack Obama þurfa næstu vikur eða jafnvel mánuði að berjast áfram um útnefningu Demókrataflokksins. John McCain virðist hins vegar næsta öruggur um að verða forsetaefni repúblikana.

Forkosningabaráttan í Bandaríkjunum snýst um að tryggja sér nægilegan fjölda kjörmanna, sem greiða atkvæði á flokksþingum repúblikana og demókrata í haust þar sem forsetaefni flokkanna verða endanlega valin.

Eftir þriðjudaginn mikla, þegar kjörmenn voru samtímis valdir í rúmlega 20 af 50 ríkjum Bandaríkjanna, hefur Hillary Clinton tryggt sér atkvæði 845 kjörmanna á flokksþingi Demókrataflokksins í lok ágúst, en Barack Obama hefur tryggt sér atkvæði 765 kjörmanna.

Munurinn er vel innan við hundrað atkvæði, sem er ekki mikið þegar horft er til þess að á flokksþinginu sitja 4.049 kjörmenn og til þess að ná sigri þarf frambjóðandi að fá að minnsta kosti 2.025 atkvæði.

## Risinn úr öskustónni

Meðal repúblikana virðist hins vegar fátt ætla að koma í veg fyrir sigur Johns McCain, sem hefur tryggt sér 613 kjörmenn og er því kominn með verulegt forskot – bæði á Mitt Romney, sem er með 269 kjörmenn, og Mike Huckabee, sem nokkuð óvænt hefur tryggt sér 190 kjörmenn.

„Ég hef ekkert á móti þessu,“ segir McCain, greinilega hæstánægður með að standa loksins með pálmann í höndunum eftir að hafa mánuðum saman mátt þola það að vera hálfpartinn utangarðs í forkosningabaráttunni hjá repúblikönnum.

McCain náði samt ekki alveg þeim góða árangri sem honum

hafði verið spáð í skoðanakönnunum. Á flokksþingi repúblikana í byrjun september verða 2.380 kjörmenn, þannig að hann vantar enn 578 kjörmenn til að tryggja sér sigur.

Romney gerir sér því enn vonir um að ná upp forskoti McCains, og á þar helst von í því að geta gert sér mat úr þeirri hörðu andstöðu við McCain sem finna má í hinum harða hægrikjarna Repúblikanaflokksins. Romney tapar hins vegar á því að Mike Huckabee ætlar ekki heldur að gefast upp alveg strax, þannig að nú slást þeir tveir um fylgið sem ekki fer til McCains.

## Hlakka til baráttunnar

Bæði Clinton og Obama voru hæstánægð með úrslit þriðjudagsins og ætla að berjast áfram af krafti. Hvorugt þeirra vill taka af skarið strax og lýsa sig reiðubúið til að verða varaforsetaefni hins, enda möguleikar beggja til sigurs enn góðir.

„Ég hlakka til að halda áfram kosningabaráttunni og umræðunni um það hvernig við eigum að skilja við þessa þjóð handa næstu kynslóð,“ sagði Clinton við stuðningsmenn sína í New York. Úrslitin hljóta þó að hafa orðið henni nokkur vonbrigði því hún hefur lengst af staðið miklu betur en Obama í skoðanakönnunum.

Obama var reyndar töluvert sigurvissari í Chicago þar sem hann sagði háværum stuðningshópi sínum: „Tími okkar er kominn. Hreyfing okkar er raunveruleg. Og breytingar eru að verða í Bandaríkjunum.“

## Óvissa áfram

Ekki er útlit fyrir að málin muni skýrast mikið hjá demókrötum næstu vikurnar. Svo mjótt er á muninum að hvorki Obama né Clinton græða í raun mikið á því að vinna einn og einn sigur á hinu nema yfirburðirnir séu þeim mun meiri.

Takist þeim Clinton og Obama að halda kosningabaráttunni á vinnjarnlegu nótunum eins og nú upp á síðkastið þá getur líklega fátt komið í veg fyrir sigur þeirra saman í forsetakosningunum í nóvember, þar sem annað yrði varaforsetaefni hins.

Færst hins vegar aukin harka í baráttu þeirra, eins og sjá mátti fyrir nokkrum vikum, þá á McCain tvímælalaust eftir að græða á því að geta fylgst með þeim draga hvort annað í svaðið. Bandarískum kjósendum hugnast slíkt lítt.

Nú þegar eru menn farnir að horfa til forkosninganna í Louisiana, Nebraska og Washingtonríki á laugardaginn, en síðan kemur röðin að Maryland og Virginíu þriðjudaginn 12. febrúar og svo Washingtonborg viku síðar.

Síðustu forkosningarnar verða 3. júní í Suður-Dakóta, Montana og Nýju-Mexíkó.



Í MIÐRI KOSNINGAVÍMUNNI Hillary Clinton þurfti ekki að hafa mikið fyrir því að brosa í fyrirbrot þegar úrslitin voru að tína inn. FRÉTTABLAÐIÐ/AF

## KJÖRMENN OG OFURKJÖRMENN

Á flokksþingi demókrata í lok ágúst greiða 4049 kjörmenn atkvæði þegar forsetaefni flokksins er valið. Þessi hópur skiptist í 3253 „skuldbundna“ kjörmenn, sem eru bundnir af úrslitum forkosninga og greiða atkvæði samkvæmt því, og svo 796 „ofurkjörmenn“, eins og þeir eru kallaðir, en það eru þingmenn flokksins, ríkisstjórar, fyrrverandi forsetar og aðrir helstu leiðtogar flokksins. Þeir ganga óbundnir til atkvæða á flokksþinginu.

Á flokksþingi Repúblikanaflokksins, sem haldið verður í byrjun september, eru kjörmennirnir töluvert færri, eða 2380 í heild. Eins og hjá demókrötum ganga flestir þeirra bundnir til atkvæða, en 463

eru óbundnir af úrslitum forkosninga og geta því varið atkvæði sínu að vild þegar að úrslitastundu kemur á flokksþinginu.

Eftir því sem niðurstöður forkosninganna verða jafnari þá harðnar jafnframt baráttan um hylli óbundnu kjörmannanna, og er þá hart sótt að þeim með loforðum um framkvæmdir og hagsmunagæslu heima í héraði hvers og eins.

Frambjóðendur, sem detta út úr baráttunni eftir að hafa tryggt sér einhverja kjörmenn, geta haft auk þess haft áhrif á niðurstöðuna á flokksþinginu með því að lýsa yfir stuðningi við annan frambjóðanda. Kjörmönum þeirra er þó frjálst að greiða atkvæði óháð þeirri stuðningsyfirlýsingu.

## Úrslit þriðjudagsins

Atkvæði sem greidd voru í forkosningum demókrata og repúblikana á þriðjudaginn skila sér í kjörmönum á flokksþingunum í haust. Hjá demókrötum þarf 2025 kjörmenn af 4049 til að hljóta útnefningu sem forsetaefni flokksins, hjá repúblikönnum þarf 1191 kjörmenn af 2380.

DEMÓKRATAR REPÚBLIKANAR  
Hillary Clinton Barack Obama John McCain Mitt Romney Mike Huckabee



Kjörmannafjöldinn núna*	Lágmarksfjöldi sem þarf til sigurs: 2025
Hillary Clinton	845
Barack Obama	765
Kjörmannafjöldinn núna*	Lágmarksfjöldi sem þarf til sigurs: 1191
John McCain	613
Mitt Romney	269
Mike Huckabee	190

\*Í tölum um fjölda kjörmanna eru bæði bundnir og óbundnir kjörmenn taldir með. Myndir: Getty Images © GRAPHIC NEWS

## Steinsagir og kjarna-borvélar

Sagarblöð og kjarnaborar



Mikið úrval. Hagstætt verð.



MURBÚÐIN  
– Afslátt eða gott verð?

Opið  
mán.-fös. kl. 8-18  
laugardaga 9-16

www.murbudin.is

Kletthálsi 7 · Sími: 544-5470 · sala@murbudin.is



## FRÉTTASKÝRING

GUÐSTEINN BJARNASON  
gudsteinn@frettabladid.is

# Vetrarhátíð

i Reykjavík

## Dagskráin í dag, 7. febrúar

### 19:30 Vetrarkarnival.

Brasílskir karnívalmenn ásamt fjölmörgum innlendum listamönnum gæða Skólavörðustíginn og Þingholtin iðandi ljósalífi við upphaf Vetrarhátíðar. Gangan endar við Reykjavíkurtjörn þar sem fransk – japanski sirkusinn Oki Haiku Dan leikur listir sínar við Ráðhús Reykjavíkur. Borgarstjóri setur hátíðina í Tjarnarhólmanum að göngu lokinni. Sannkölluð vetrarkarníval stemning markar upphaf hátíðarinnar í ár og tilvalið að mæta í öskudagsbúningnum. Safnast verður saman á Skólavörðuholti kl. 19:30 lagt af stað kl. 19:45. Listhópurinn Norðanbál hannar gönguna. **Skólavörðuholt.**

### 19:00 Friðarsúla Yoko Ono á Vetrarhátíð.

Í tilefni af Vetrarhátíð verður kveikt á Friðarsúlu Yoko Ono og mun loga á ljósinu yfir hátíðina á kvöldin frá kl. 19:00-01:00. **Víðey.**

### 20:00 - 22:00 Kvöldkirkja í Dómkirkjunni.

Dómkórinn flytur þjóðlög, gömul ástarlög, madrígala og lög eftir Brahms. Dómkirkjuprestarnir Hjálmar Jónsson og Þorvaldur Víðisson flytja bæen og blessun. **Dómkirkjan, Lækjargata 14a.**

### 20:00 - 22:00 Gallerí Tukt.

Sigrún Guðmundsdóttir nemandi við myndlistardeild Listaháskóla Íslands sýnir málverk. **Gallerí Tukt Hinu Húsinu, Pósthússtræti 3 – 5.**

### 20:00 - 22:00 Hönnuður dagsins.

Guðný Hafsteinsdóttir, leirlistakona. Gunnar Þórðarson leikur fyrir gesti. **Kraum, Aðalstræti 10.**

### 20:00 - 22:00 START ART.

Hrafnhildur Inga Sigurðardóttir sýnir landslagsmálverk sem vísa öll til veðurfarsins á landinu í haust og vetur. **START ART, Laugavegi 12b.**

### 20:00 - 24:00 Myndbandsverk í glugga á þriðju hæð.

Samtvinnuð verk videolistamannanna Sebastian Nollet og Chooc Ly Tan. **Gatnamót Bergstaðastrætis og Baldursgötu.**

### 20:15 Ljóðaslamm 2008.

Ungt fólk á aldrinum 14 - 22 ára etur kappi í orðlist í fyrsta ljóðaslamm borgarbókasafnsins. Spennuljóðalestur, leiklestur, ljóðlist og dans, rapp, einþáttungur í bundnu máli, ljóð og hljóð o.fl. **Borgarbókasafn, Tryggvagata 15.**

### 21:00 Léttur vetrarjazz.

**Fríkirkjan í Reykjavík v/Fríkirkjuveg.**

### 21:00 Vín, grín og fiólín.

Fiðlutónlist frá 17. öld. Martin Frewer, Lilja Hjaltadóttir og Dean Ferrell flytja. Þeim til liðsinnis eru dansarar úr Listdanskóla Íslands undir leiðsögn Ingibjargar Björnsdóttur. **Iðnó, Vonarstræti 3.**

### 21:00 - 23:00 "Auður" Miðborgar og Hlíða.

Regnbogakórinn, Retro Stefson, skemmtiatriði frá grunnskólum í Miðborg og Hlíðum, línudans og margt fleira.

**Ráðhús Reykjavíkur.**

### 21:00 Uppihvað? og Hundur í óskilum.

Eðalhúmor, gæðaleikur og algjör snilld! Á einni kvöldstund gefst gestum kostur á að njóta hárbeyttis húmors Hjólástólasveitarinnar og Hundur í óskilum mun fara á kostum með söng og gríni.

**Listasafn Reykjavíkur – Hafnarhús, Tryggvagötu 17.**

### 21:00 Samverustund á Smíðaverkstæðinu.

Opin dagskrá tengd sýningum á leikritinu Vígaguðinn eftir Yasminu Reza. Létt spjall og ljúf stemmning, leiklestur og fleira skemmtilegt.

**Smíðaverkstæði Þjóðleikhússins, v/Lindargötu.**

### 21:00 Fimmtudagsforleikur.

Hitt Húsið rokkar af krafti við upphaf Vetrarhátíðar á Fimmtudagsforleik. **Hitt Húsið, Pósthússtræti 3-5.**

### 21:00 Heitt og Kalt.

Opnun á ferðatöskusýningu í Fógetastofum. 17 ferðatöskur með 17 bútasamsverkum frá 17 löndum ferðast nú um alla Evrópu og nú er ein taskan stödd á Íslandi.

**Fógetastofur, Aðalstræti 10.**

### 21:00 Himneskir herskarar.

Páll S. Garðarsson rekur handverkstæðið Himneskir herskarar þar sem tálgað er í tré, unnið með pappír, vír og ýmis önnur efni.

**Handverk og hönnun, Aðalstræti 10.**

### 21:15 Dansveisla Kramhússins.

Kramhúsið býður upp á fjölbreytta og alþjóðlega danssýningu auk þess sem fram koma sirkuslistamenn. Dansveislunni lýkur með hinni frábæru hljómsveit The Reel Thing.

**Nasa við Austurvöll.**

### Ljós og litadýrð.

Börnin í frístundaheimilum Kamps bjóða til listasýningar sem unnin er útrá þemanu ljós og hreyfing.

**Ingólfsnaust, Aðalstræti 2.**

### Mynstur -Myndlistarsýning.

Eyjólfur P. Kolbeins hefur unnið að myndlist síðastliðin 20 ár og stundar nú nám á vegum Fjölnenntar við Myndlistaskólann í Reykjavík. Eyjólfur kallar myndir sínar litmyndir og vinnur útrá innblæstri hverju sinni. Sýningin er sett upp í samstarfi við listahátíðina List án landamæra. **Ingólfsnaust, Aðalstræti 2.**

### Norðurlandamótið í listhlaupi á skautum

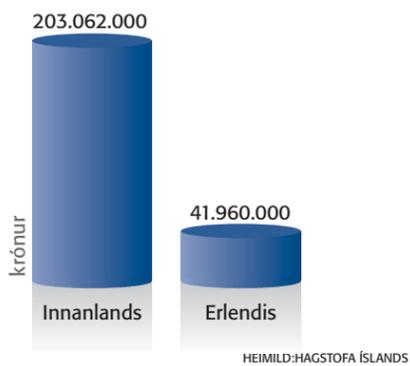
fer fram í Egilshöll 7.-10 febrúar 2008. Einstakt tækifæri til þess að sjá listhlaupara á skautum á heimsmeilivarða. Nánari upplýsingar um mótið:

[www.skautasamband.is](http://www.skautasamband.is). **Egilshöll, Fossaleyni 1.**

Aðganseyrir 700 kr. fyrir fullorðna og 300 kr. fyrir börn.

## Útgjöldin

&gt; Heildarvelta kreditkorta á Íslandi árið 2006.



HEIMILD:HAGSTOFA ÍSLANDS

# neytendur

hagur heimilanna

## NEYTANDINN: MATTHÍAS HALLDÓRSSON AÐSTOÐARLANDLÆKNIR

## Hús með vinkjallara bestu kaupin

„Bestu kaupin eru án efa hús sem ég á í Frakklandi með fjölskyldunni. Húsið er um 150 ára gamalt og við skiptum með okkur verkum við að gera það upp. Aðrir í fjölskyldunni sjá um að gera við húsið en ég sé um vinkjallaran,“ segir Matthías Halldórsson aðstoðarlandlæknir.

Matthías segir að húsið hafi hækkað mjög í verði þann áratug sem liðinn er síðan það var keypt. „Við keyptum það á afar heppilegum tíma. Húsið er staðsett við svissnesku landamærin og um svipað leyti voru settar reglur um að Svisslendingar gætu keypt eignir í Frakklandi. Svissneskir auðmenn nýttu sér þetta í stórum stíl og verðið á húsum á þessu svæði hefur hækkað hratt á þessum tíma.“ Fjölskyldan nýtir húsið í Frakklandi í hvert

sinn sem tækifæri gefst til, enda húsið fint og svæðið kjörið til þess að verja frítímanum, segir Matthías.



„Það er líka skýrt í mínum huga hvað voru verstu kaupin. Ég og nágranni minn tókum okkur saman og keyptum gervihnattamóttakara einn mikinn. Hann var mjög dýr og uppsetningin ekki síður því það þurfti her manns til að setja hann upp. Við stóðum í þeirri trú að með því að setja upp móttakara þá hefðum við aðgang að fjölda sjónvarpsrása gegnum svokallaðar sjóræningjastöðvar. Aðgangurinn dugði hins vegar ekki nema í mánuð og eftir það var gjörsamlega lokað fyrir. Það held ég að hljóti að vera versta fjárfesting sem ég hef lagt í.“

## GÓÐ HÚSRÁÐ

## AÐ HALDA ÖLLU HREINU

■ Að nota tannkrem og matarsóða er besta húsráðið sem Dóra Guðrún Pálsdóttir veit um.

„Ég nota tannkrem eða matarsóða á allt sem kemur upp á heima hjá mér,“ segir Dóra Guðrún Pálsdóttir, ritari þingmanna á Alþingi. „Matarsóði virkar á alla lykt og tannkrem á alla bletti,“ segir Dóra og bætir við að flestöll slysa á heimili hennar séu því leyst með þessum hætti. Grænsápan vinni svo á restinni. „Fótboltatrejurnar hans Tómasar sonar míns fara í grænsápuþvott. Það er það eina sem virkar.“ Þessi góðu ráð segist Dóra hafa lært smátt og smátt. „Eflaust er þetta komið frá mömmu og ömmum. Lærir maður ekki allt hjá mömmu?“



## MATUR &amp; NÆRING

ELVA GÍSLADÓTTIR NÆRINGARFRÆÐINGUR

## Fólat - sérstaklega fyrir konur á barnseignaaldri



Fólat er nauðsynlegt fyrir fólk á öllum aldri en það er sérstaklega mikilvægt fyrir konur á barnseignaraldri. Fólat er B-vítamín, oft nefnt fólasín eða fólinýra, sem gegnir fjölda mikilvægra hlutverka í líkamanum. Rannsóknir hafa sýnt fram á tengsl lítillar inntöku fólati fyrir þungun og á fyrstu vikum meðgöngu og hættu á alvarlegum skaða í miðtaugakerfi fóstursins, svo sem klofnum hrygg, heilaleysi og vatnshöfði. Á Íslandi greinast árlega um sex slík tilvik.

Dagleg inntaka fólati í töfluformi í fjórar vikur fyrir þungun og á fyrstu tólf vikum meðgöngu dregur úr líkum á alvarlegum skaða í miðtaugakerfi fósturs um meira en helming. Þar sem þungun er ekki alltaf

skipulögð fyrirfram er öllum konum sem geta orðið barnshafandi ráðlagt að taka 400 mikrógramma (0,4 mg) fólatöflu daglega. Þeim konum sem hyggja á barneignir er ráðlagt að taka fólatöflu daglega í að minnsta kosti fjórar vikur fyrir þungun og halda því áfram að minnsta kosti fyrstu tólf vikum meðgöngu. Að auki er þeim ráðlagt að borða fólatríkt fæði sem viðbót við fólatöflu.

Fólat er einkum að finna í grænmeti, hnetum, baunum, sumum tegundum ávaxta og í vítamínþættum matvörum, til dæmis morgunkorni.

**Ávextir:** Jarðarber, kíví, appelsínur.

**Grænmeti:** Spínat, spergilkál, steinselja, spergill, rósakál, blómekál, kínakál, blaðsalat, blaðlaukur, graslaukur,

grænkál, rauð paprika, avokadó, rauðkál, hvítkál.

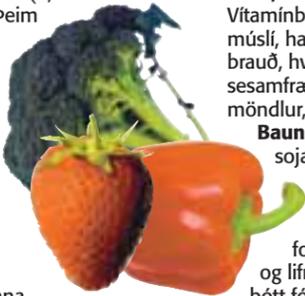
**Korn, fræ og hnetur:**

Vítamínþætt morgunkorn, músli, hafframjöl, gróf brauð, hveitikím, hveitiklíð, sesamfræ, hörfræ, hnetur, möndlur, hnetusmjör.

**Baunir:** Kjúklungabaunir, sojabaunir, nýrna-baunir.

Barnshafandi konur ættu að forðast að borða lifur og lifrafurðir, jafnvel þótt fólatrík sé, vegna þess hversu mikið er af A-vítamíni í lifur.

Frekari upplýsingar má fá í bæklingnum Fólat – fyrir konur sem geta orðið barnshafandi sem meðal annars er hægt að nálgast á heimasíðu Lýðheilsustöðvar - [www.lydheilsustod.is](http://www.lydheilsustod.is)



LYF Verðið var kannað á þeim tuttugu lyfjategundum sem apótekin selja mest af í krónum talið. Þar á meðal eru krabbameinslyf, augndropar, þunglyndislyf og lyf sem lækka blóðfitu. Að meðaltali voru lyfin dýrust í Danmörku en ódýrust í Noregi.

## Lyfin ódýrari í Svíþjóð, Noregi og Finnlandi

Lyf eru um átta prósentum dýrari í Danmörku en hér, samkvæmt könnun SVP. Fréttablaðið bar Ísland saman við hin Norðurlöndin, og þar eru lyfin ódýrari. Höfum yfirleitt borið okkur saman við Danmörku, segir formaður lyfsalahóps SVP.

Lyfjaverð er herra á Íslandi en í Noregi, Svíþjóð og Finnlandi, en lægra en í Danmörku. Verðið var kannað á þeim tuttugu lyfjum sem apótekin selja mest af í krónum talið.

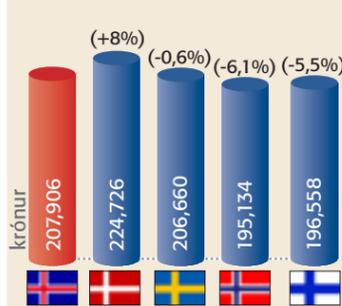
Að meðaltali eru lyfin um átta prósentum dýrari í Danmörku en hér, 6,1 prósentu ódýrari í Noregi og 5,5 prósentum ódýrari í Finnlandi. Munurinn var minnstur á Íslandi og Svíþjóð, en þar eru lyfin 0,6 prósentum ódýrari.

Samanburðurinn á milli Íslands og Danmerkur var gerður af lyfsalahóp Samtaka verslunar og þjónustu (SVP). Fréttatilkynning barst frá þeim í gær þar sem lyfjaverð er sagt 7,5 prósentum lægra hér en í Danmörku. Það jafngildir því að lyfin séu um átta prósentum dýrari þar en hér.

Í tilefni af tilkynningu SVP kannaði Fréttablaðið verð á sömu lyfjum í Noregi, Svíþjóð og Finnlandi og bar saman við íslensku verðin. Niðurstaðan var að þótt lyfin séu ódýrari á Íslandi en í Danmörku, eins og kemur fram í tilkynningunni, þá eru þau dýrari hér en í hinum löndunum. Þessi fjögur lönd eru viðmiðunarlönd Íslands þegar kemur að lyfjaverði samkvæmt reglugerð um lyfjagreiðslunefnd.

## VERÐSAMANBURÐUR

Samanlagt verð þeirra tuttugu lyfja sem Íslendingar kaupa mest af í krónum talið:



\* Samtök verslunar og þjónustu báru saman verðin á Íslandi og í Danmörku. Fréttablaðið bætti hinum löndunum við.

Sé tekið meðaltal af verði þessara lyfja í Danmörku, Svíþjóð, Noregi og Finnlandi kemur í ljós að verðið á Íslandi er einu prósentu herra.

„Við vorum fyrst og fremst að svara gagnrýni þar sem verðið er að bera saman verð í Danmörku og hér,“ segir Þórbergur Egilsson, formaður lyfsalahóps SVP, aðspurður hvers vegna hópurinn hafi ekki líka borið saman íslensku verðin við þau sænsku, norsku og finnsku. „Við höfum undanfarin ár verið að bera okkur saman við Dani.“

Tekið skal fram að íslensk apótek mega ein veita afslátt af opinberu verði, sem ákveðið er af ríkinu í hverju landi, en í hinum fjórum viðmiðunarlöndunum er það bannað. Í einhverjum tilvikum gæti verðið því verið lægra hér en kom fram í könnuninni.

salvar@frettabladid.is

## Virkjum kraft kvenna í iðnaði

Samtök iðnaðarins bjóða til morgunverðarfundar um stöðu kvenna í iðnaði í Gyllta salnum á Hótel Borg, þriðjudaginn 12. febrúar kl. 8.00–10.30.

## Dagskrá

**8.00 Morgunverður í boði SI**

**8.30 Aðalheiður Héðinsdóttir, stjórnarmaður í SI**

Tengsl eru tækifæri

**Yrsa Sigurðardóttir, tæknistjóri VIJV**

Að starfa sem kona á virkjanasvæði

**Gyða Margrét Pétursdóttir, félags- og kynjafræðingur**

Hugsa út fyrir rammann og reka sig á vegg:

Konur í upplýsingatækniiðnaði

**Auður Hallgrímsdóttir, fjármálastjóri Járnsmiðju Óðins**

Konur eiga framtíð í iðnaði

**Helga Braga Jónsdóttir, leikkona**

**9.45 Pallborðsumræður**

Birna Pála Kristinsdóttir, framkvæmdastjóri hjá Alcan, Karen Kristjana Ernstsóttir, verkfræðingur hjá Ístaki, og Aðalheiður Héðinsdóttir, SI.

**10.30 Fundarlok**

**Fundarstjóri og spyrill er Erna Indriðadóttir, upplýsingafulltrúi Alcoa Fjarðarás**

Skráning á [mottaka@si.is](mailto:mottaka@si.is)

Samtök iðnaðarins

[www.si.is](http://www.si.is)

**BONUS BONUS BONUS BONUS**



**499**

Ali ferskur svínabógur **499 kr/kg.**



**1019**

**40% afsláttur**

Ali ferskar svínakótilettur **1019 kr/kg.**  
MERKT VERÐ 1698 KR/KG.



## ALI FERSKT SVÍNAKJÖT



**1259**

**30% afsláttur**

Ali ferskur svínahnakki úrb. 30% afsláttur  
**1259 kr/kg.** MERKT VERÐ 1798 KR.



**1189**

**30% afsláttur**

Ali bajonskinka 30% afsláttur  
**1189 kr/kg.** MERKT VERÐ 1698 KR/KG.



**315**

**30% afsláttur**

Bónus ferskir kjúklingabitar 30% afsláttur  
**315 kr/kg.** MERKT VERÐ 449 KR.



**139**

Polarkökur 6 stk.  
**139 kr.**

**259**

Polarbrauðbollur 6 stk.  
**259 kr**



**359**

Brúnegg 10 stk. **359 kr. bakkinn**



**49**

Egils Orka í álfloösku 250 ml **49 kr.**



**999**

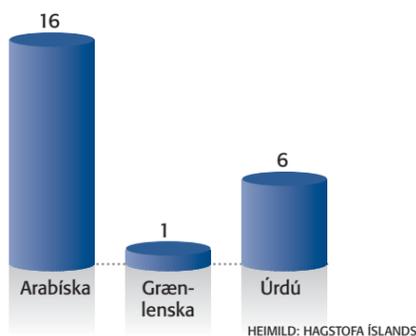
Lambalæri frosið í sneiðum  
**999 kr/kg.**

**BONUS BÝÐUR BETUR**

AFGREIÐSLUTÍMI: FIMMTUDAGA 12.00-18.30

**Grunnskólar**

> Fjöldi nemenda árið 2006 með viðkomandi erlend móðurmál.



# menntun

nám, fróðleikur og vísindi

**FRÆÐIMÆÐURINN: SÓLVEIG ANNA BÓASDÓTTIR GUÐFRÆÐINGUR**

## Fjallar um ástina með hliðsjón af kristni

Sólveig Anna Bóasdóttir guðfræðingur vinnur nú að útgáfu bókar með greinum eftir hana sem fjalla til dæmis um ástina, skilning á manningu sem kynveru og hjónaband í nútímanum með hliðsjón af kristni. „Ég er búin að vera í þessu í sjö ár,“ segir Sólveig Anna. „Ég er með doktorsgráðu í siðfræði í guðfræði. Doktorsritgerðin fjallaði um heimilisofbeldi en undanfarið hef ég farið meira út í að skoða ást, kynlíf og hjónaband með hliðsjón af kristni. Ég hef blandað mér mikið í umræðuna um hvort hjónaband samkynhneigðra sé rétt eða ekki og skrifað margar greinar á því sviði, sem hafa birst bæði á Íslandi og erlendis.“ Sólveig vinnur nú að því að safna þessum greinum saman í eina bók, sem hún væntir að komi út með vorinu.

Um hjónaband samkynhneigðra segir

Sólveig Anna sína niðurstöðu vera í stuttu máli að það sé lýðræðiskrafa samtímans að hópar á borð við samkynhneigða eigi fullan rétt á því að ganga í hjónaband. „Þar af leiðandi tel ég ekki rétt að takmarka hjónaband eingöngu við karl og konu. Ástæðan er sú að innihald hjónabands er ást; ást samkynhneigðra er jafn góð og ást gagnkynhneigðra.“

Sólveig kveðst hafa fengið sterk viðbrögð við greinum sínum. „Yfirstjórn kirkjunnar er ekki þar hrifin, enda komst hún að þveröfugri niðurstöðu á síðasta



kirkjuþingi, þar sem samþykkt var að hinn ævaforni skilningur á hjónabandinu skyldi standa. Það sem mér finnst athugasemjulegt við þá niðurstöðu er að engu er haldið opnu. Það er ekki sagt að þetta megi skoða síðar heldur er eins og þetta sé síðasta orðið. Það finnst mér ekki vera góð guðfræði; að ætla að ákveða það fyrir alla framtíð hvernig hjónabandið eigi að vera.

Mér finnst að samtíminn, sá andi mannréttinda, frelsis og lýðræðis sem svífur yfir vötnum í bæði fræðunum og samfélaginu, knýi fram þessar breytingar.“

**Málþing**

### Virkt nám – sterkari sjálfsmynd

Félagsstofnun stúdenta (FS) stendur fyrir málþingi föstudaginn 29. febrúar, um samfellu á yngsta skólastiginu með virkt nám að leiðarljósi. Segir um dagskrá málþingsins að í ljósi umræðu um kröfu í samfélaginu um fjölgun ungbarnaleikskóla sé ljóst að marka þurfi skýra stefnu þess skólastígs og brúa það bil sem myndast milli mismunandi leikskóla.



Málþingið fer fram á Háskólatorgi við Háskóla Íslands og hefst klukkan 13.30. Er það öllum opið og er þátttökugjald 4.500 krónur en 2.500 krónur fyrir nema. Skráning fer fram á slóðinni [www.congress.is](http://www.congress.is)

VENDU ÞIG VIÐ GÆÐI – VENDU ÞIG VIÐ EIRVÍK



**30%  
AFSLÁTTUR**

Ískalt íslenskt vatn  
- hvenær sem er

GE kælikáparnir eru öflugir,  
endingargóðir og glæsilega innréttaðir



General Electric

GCE23LGTFLS  
Stærð: h 176 x b 90,9 x d 63 sm  
372 ltr. kæli og 180 ltr. frostir  
Með stálhurðum  
Orkuflokkur A  
Verð áður kr. 299.700 stgr.

Verð frá:

**Kr. 209.790 stgr.**

[www.eirvik.is](http://www.eirvik.is)

**EIRVÍK** -hággæðaheimilistæki

Suðurlandsbraut 20, Reykjavík | Baldursnes 6, Akureyri | Sími 588 0200



MARK DUDEK Breski arkitektinn fær nokkra útrás í þessu íslenska verkefni en hann segir landa sína helst til íhaldssama þegar kemur að skólabyggingum. Á Urriðaholti er hins vegar verið að byggja skóla með kröfur og þarfir fólks á 21. öld í huga.

FRÉTTABLAÐIÐ/AUÐUNN

## Blómahúsið á holtinu

Breski arkitektinn Mark Dudek er sérfræðingur í hönnun skólalúsnæðis. Hann tekur nú þátt í byggingu skóla á Urriðaholti sem kemst nálægt því að gera draumabyggingu hans að veruleika jafnvel þótt skólaborn leggi til hugmyndir um það hvernig hún eigi að vera.

„Þeim mun fleiri sem koma að hönnun byggingarinnar, þeim mun betur nýtist hún samfélaginu,“ segir Mark. „Ég hef fengist við að hanna skólabyggingar í heimalandi mínu, Bretlandi. Þar eru menn þó nokkuð fastir í hugmyndunum um hinn hefðbundna skóla. En við hönnun skólans á Urriðaholti förum við óhefð-

bundnar leiðir enda viljum við reisa skóla eins og þeir eiga að vera á 21. öldinni. Við viljum að skólinn verði nýttur allan sólarhringinn alla daga vikunnar. Á Bretlandi er venjan sú að fólk hittist á torginu sem síðar verður eins konar félagsmiðstöð bæjarins. Við ætlum að fela skólanum svipað hlutverk. Til dæmis höfum við rætt um að þarna verði kaffihús þar sem eldri borgarar geta hist, fengið sér að borða og að aðstaða verði fyrir tölvukennslu fyrir þá svo dæmi séu nefnd. Satt að segja hef ég ákveðna hugmynd um draumaskólabyggingu sem verður eitt með náttúrunni og ég hef tröllatru á því að þessi bygging verði nálægt þeirri draumsýn.“

Fjölmarginir leggja hugmyndir sínar í púkk sem vinnuhópurinn tekur svo mið af. Þeirra á meðal eru börn sem spurð voru hvernig

þau vildu hafa skólann sinn. Vitalega er ekki hægt að verða við öllum þeim hugmyndum. Til dæmis vildi einn þeirra að unglíngum væri bannaður aðgangur að skólanum þar sem meðal þeirra leyndust mörg hrekkjusvín. En öðrum hugmyndum er hægt að verða við og ekki er loku fyrir það skotið að glæsilegur þakgluggi verði í miðri skólabyggingunni rétt eins og einn ungur nemandi stakk upp á.

Mikil áhersla verður lögð á að skólar á Urriðaholti verði í fararbroddi í almennri þróun umhverfisvænna skóla og á byggingin sjálf að bera því glöggt vitni. Á holtinu finnst hin sjaldgæfa jurt sóldögg og ekki ber á öðru en að hún hafi veitt hönnuðum innblástur því allt bendir til þess að byggingin verði eins og jurtin sú þar sem byggingar vísa frá miðju rétt eins og krónublöð blómsins. [jse@frettabladid.is](mailto:jse@frettabladid.is)

Í ár eru hundrað ár liðin frá því að formleg kennaramenntun hófst á Íslandi:

## Breytt viðhorf og framfaravilji

„Fram undir árið 1940 líktist kennaramenntun meira gagnfræðaskólalúsnæði,“ segir Kristín Aðalsteinsdóttir, deildarforseti kennaradeildar Háskólans á Akureyri, aðspurð um helstu breytingar á grunnskólakennaramenntun á Íslandi.

Kristín er höfundur bókarinnar Að styrkja haldreiði skólafarfarans, Menntun grunnskólakennara á Íslandi í 100 ár, en eins og titillinn ber með sér kemur bókin út í tilefni þess að 100 ár eru liðin frá því að kennaramenntun hófst á Íslandi.

Í bókinni fjallar Kristín meðal annars um baráttu fyrir formlegri menntun kennara og átök á milli



KENNARAMENNTUN Á ÍSLANDI Þróun og staða kennaramenntunar á Íslandi er rakin í nýrri bók.

stjórnvalda, stjórnenda menntastofnana og fagfólks um skipulag og markmið kennaramenntunar.

Kristín segir lög um kennara-

menntun alltaf vera að breytast. „Árið 1947 koma lög sem áttu að stuðla að kennslufræðilegum rannsóknum,“ segir Kristín sem telur ótrúlegt að slík lög skuli koma svo snemma fram á Íslandi. „Ég tel þau hafa markað tímamót þar sem þau sýndu nýjan skilning á hlutverki skóla. Með þessum lögum koma fram breytt viðhorf og vilji til framfara.“

Þá segir Kristín önnur tímamót vera árið 1963. „Þá er farið að tala um að nemendur þurfi að þroska með sér sjálfstæð vinnubrögð og að leiðsögn sé í samræmi við hæfileika nemenda,“ segir Kristín og að við það hafi verið sleginn nýr tónn.

- ovd





Hvitt háglans innrétting

142 x 48 sm

# BAÐ

## INNRETTINGAR

**30%  
AFSLATTUR!  
AF VÖLDUM  
INNRETTINGUM!**



Ölur á MDF 125 x 48 sm



Hvíttaður askur 120x48 sm



Hvítuð eik 120x48 sm



Eplaviður á MDF 152x48 sm



Ölur á MDF 182x48 sm



Hnota á MDF 120 x 48 sm



Kirsuberjaviður á MDF 162 x 48 sm



Hvitt háglans 120x48

**20%  
AFSLATTUR!  
AF GRANIT-  
OG MARMARA-  
BORÐPLÖTUM**

Fáanlegar á  
ákveðnar stærðir innrétinga



Black Galaxy



Imperial Brown



Blue Pearl



Black Absolute



East White



Mocca Crema

[www.i-t.is](http://www.i-t.is)



## KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

OMX ÍSLAND 15  
5.102 -2,48%Fjöldi viðskipta: 907  
Velta: 8.191 milljónir

MESTA HÆKKUN



MESTA LÆKKUN

BAKKAVÖR 4,75%  
EXISTA 4,61%  
GLITNIR 3,43%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU: Atorka 8,02 -1,60% ... Bakkavör 45,15 -4,75% ... Eimskipafélagið 31,25 -0,48% ... Exista 12,43 -4,61% ... FL Group 9,75 -2,99% ... Glitnir 18,30 -3,43% ... Icelandair 26,50 -1,85% ... Kaupþing 723,00 -1,63% ... Landsbankinn 29,00 -2,85% ... Marel 99,30 -0,40% ... SPRON 5,92 -1,33% ... Straumur-Burðarás 13,00 -1,89% ... Teymi 5,37 -1,83% ... Össur 92,50 -1,70%

## viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN nánar á visir.is

## Peningaskápurinn ...

**Rannsóknarblaðamennska rædd**  
Blaðamaðurinn Agnes Bragadóttir sótti nýverið heim nemendur á Bifröst og uppræddi um launhelgar rannsóknarblaðamennskunnar. Að auki voru þar fyrirspurnir og bar á góma forsiðufrétt blaðsins þar sem slegið var upp eftir Enskilda-bankanum sænska að Exista væri í verulegum kröggum. Skýrðist daginn eftir að útreikningar Enskilda voru rangir. Á Bifröst var höfundur fréttarinnar, sem birtist ómerkt, inntur skýringa á því hvers vegna ekki hefði verið leitað viðbragða strax hjá Existumönnunum, sem þá hefðu væntanlega strax getað bent á rangfærslurnar. En það var víst ekki hægt af ötta við að þeir lækju málinu í Viðskiptablaðið, þar sem Exista á hlut. Viðskiptablaðið fer raunar mun fyrir í prentun en Mogginn, en það var ekki rætt.



## Rangindi rétt eftir höfð

Aukinheldur var að því spurt hvort ekki hefði þótt tilefni til að birta leiðréttingu vegna uppsláttarins frá greiningardeild SEB Enskilda, en þess mun ekki hafa þótt þurfa. Enda var hárrétt eftir bankanum haft í fréttinni. Þá sagði Agnes líka ekkert búið að sýna fram á neinar rangfærslur hjá Enskilda, einungis væri deilt um reikningsaðferðir. Er það svo sem í takt við viðbrögð blaðsins vegna athugasemda við önnur viðskiptaskrif. Staðið er við frétt um bréfaskrifir Fjármálaeftirlitsins til Kaupþings vegna NIBC, þrátt fyrir neitun FME og þá væntanlega við frétt um kaup araba á tveggja prósentu afsláttarhlutar í Kaupþingi, sem menn þar á bæ kannast ekki við.



## MARKAÐSPUNKTAR

Heildarvelta með skuldabréf nam 683 milljörðum króna í janúar og hefur aldrei verið meiri í einum mánuði. Viðskipti með íbúðabréf námu ríflega helmingi viðskiptanna.

Stefnt er að skráningu Skipta, móðurfélags Símans, í Kauphöll Íslands í mars, að því er Brynjólfur Bjarnason, forstjóri Skipta, segir. Upphaflega átti að skrá félagið á markað fyrir áramót, en því fékkst frestað vegna tilboðs Skipta í slóvenska símafélagið, Telekom Slovenija.

Volvo hagnaðist minna á fjórða ársfjórðungi 2007 en búist var við. Greiningardeild Glitnis segir hagnað hafa numið 5.509 milljónum sænskra króna fyrir skatta, þegar búist var við 6.176 milljónum. Tekjur voru samt umfram væntingar, 84,6 milljarðar sænskra króna.

## Besta ár Iceland Express

„Þetta var mjög góður árangur. Við stefnum nú að betra ári,“ segir Matthías Imsland, forstjóri Iceland Express, en farþegum flugfélagsins fjölgaði um tuttugu prósent í fyrra miðað við árið á undan. Ætla má að þetta jafngildi því að um 450 þúsund manns hafi flogið með vélum félagsins á síðasta ári. Þetta er jafnframt besta rekstrarár Iceland Express.

Flugfélagið flaug til fimmtán áfangastaða í Evrópu á síðasta ári, auk þess að fljúga beint frá Akureyri og Egilsstöðum til Kaupmannahafnar síðasta sumar. Stefnt er að því að auka sætaframboð á nokkrum áætlunarleiðum á þessu ári; þar á meðal til London og Kaupmannahafnar.

Matthías segir að auk þess að fjölga ferðum og bæta sætanýtinguna hafi markaðssetning félagsins verið að skila sér. „Félag-



ICELAND EXPRESS-FLUGVÉLAR Farþegum hjá Express fjölgaði um tuttugu prósent milli ára í fyrra. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

ið er að festast verulega í sessi sem fyrsti valkostur hjá mörgum,“ segir hann. - job/jsk

## Bankarnir nánast lokaðir fyrir lánnum

Verulega hefur dregið úr veltu á fasteignamarkaði. Formaður Félags fasteignasala segir næstum útilokað að fá íbúðalán hjá bönkum. Aðeins er lánað fyrir íbúð á dag. Greiningardeild Kaupþings gerir ráð fyrir stýri-vaxtalækkun í mánuðinum.

„Bankarnir eru nánast lokaðir fyrir lánnum til íbúðakaupa,“ segir Ingibjörg Þórðardóttir, formaður Félags fasteignasala.

Hún bendir á að bankarnir hafi dregið úr lánshlutfalli sínu, en ekki er langt síðan þeir lánuðu fyrir öllu kaupverðinu. „Það er erfitt fyrir fólk að komast inn. Það hefur þurft að brúa bilið með yfirdráttarlánnum og allir vita hvað þau kosta.“

Verulega hefur hægst um á fasteignamarkaðnum. Samkvæmt nýjum tölum frá Fasteignamati fækkaði kaupsamningum um næstum 40 prósent í síðasta mánuði, samanborið við janúar í fyrra. Þá dróst velta saman um hátt í þriðjung milli janúar í ár og janúar í fyrra.



EIGNIR SKOÐAÐAR Dregið hefur úr fjölda kaupsamninga á fasteignamarkaði. Formaður Félags fasteignasala segir að bankarnir séu svo gott sem hættir að lána.

Þá varð einnig töluverður samdráttur í janúar miðað við mánuðinn á undan.

„Nú ríkir ákveðin óvissa, bæði vegna kjarasamninga og kauphallar. Það er ekkert óeðlilegt að þetta endurspeglist á fasteignamarkaðnum.“

Fram kemur í Hálfmífréttum Greiningardeildar Kaupþings að lán bankanna í janúar hafi jafnaði numið 28 milljónum á

dag, sem svari til einnar íbúðar. Þegar mest var hafi lánin hins vegar numið milljarði króna á dag.

Greining Glitnis telur að haldi þessi þróun á fasteignamarkaði áfram heyrir helsti drifkraftur verðbólgunnar sögunni til. Greiningardeild Kaupþings telur að vaxtalækkunarferli Seðlabankans hefjist við næstu vaxtaákvörðun, 14. febrúar. ingimar@frettabladid.is

## Bankarnir standast álagspróf

Fjórir stærstu viðskiptabankarnir standast allir reglulegt álagspróf Fjármálaeftirlitsins (FME).

Í gær var birt niðurstaða slíks prófs og segir Jónas Fr. Jónsson, forstjóri FME, hana sýna að eiginfjárstaða bankanna sé sterk og þeir geti staðið af sér veruleg áföll. „Sterk eiginfjárstaða er sérlega mikilvæg í ljósi þess óróa sem verið hefur á alþjóðlegum fjármálamörkuðum,“ segir hann.

Álagsprófið miðar við stöðu mála hjá bönkunum í árslok 2007, en þá endurspeglar eiginfjárlutföll þeirra þegar áhrif af óróa á fjármálamörkuðum á seinni hluta ársins.

Eftir að reiknuð höfðu verið inn margvísleg áföll og gengisfall krónu (eða annarra miðla en evru í tilviki Straums) nam lækkun á eiginfjárlutfalli bankanna frá 0,6 til 2,5 prósentustiga. - ók



Straumur-Burðarás Fjárfestingabanki hf., kt. 701086-1399, hefur birt Lýsingu vegna víxlaflökks sem tekinn hefur verið til viðskipta hjá OMX Nordic Exchange Iceland hf. (hér eftir OMX ICE) og gert aðgengilega almenningi frá og með 7.2.2008. Eftirfarandi víxlaflokkur hefur verið gefinn út:

**Víxlaflokkur að fjárhæð kr. 5.000.000.000 var gefinn út þann 1.12.2007 og tekinn til viðskipta hjá OMX ICE þann 7.2.2008. Nafnsverðeiningar 5.000.000 ISK. Auðkenni flokksins í OMX ICE er STRB 08 1201. Víxlarnir eru vaxtalaus eingreiðslubríf sem skulu endurgreiðast þann 1.12.2008.**

Umsjónaraðili skráningarinnar í OMX ICE er Straumur-Burðarás Fjárfestingabanki hf.

Lýsingu er hægt að nálgast á vefsetri OMX ICE: [www.omxgroup.com/nordicexchange](http://www.omxgroup.com/nordicexchange). Einnig má nálgast Lýsingu á skrifstofu Straums - Burðarás að Borgartúni 25 eða á vefsetri Bankans: [www.straumur.com](http://www.straumur.com).

Reykjavík, 7.2.2008.

## Vísitölurnar skríða til baka eftir fall

Hlutabréfamarkaðir víða um heim skríðu til baka eftir fall á þriðjudag. Úrvalsvísitalan tók hins vegar dýfu en hún hefur ekki hækkað síðan á þriðjudag í síðustu viku þegar hún ræk upp um 2,57 prósent. Vísitalan hefur nú fallið um rúm 19,2 prósent frá áramótum. Á sama tíma hækkaði samnorræna OMXN-40 vísitalan um rúm 0,3 prósent í gær.

Takturinn var sem fyrr sleginn í Bandaríkjunum í fyrradag eftir birtingu ISM-vísitölnnar, sem mælir gang viðskipta, nýjar pantanir, innflutning og stöðu starfs-

PRÓUN Á MÖRKUDUM Í GÆR	Vísitölur	Breyting
Dow Jones (Bandar.)*		+0,60%
Nasdaq (-)*		+0,71%
Nikkei (Nikkei)		-4,70%
FTSE (Bretland)		+0,13%
C20 (Danmörk)		-0,11%
OMX30 (Svíþjóð)		+0,66%
OMX115 (Ísland)		-2,48%
OMXN40 (Norðurlönd)		+0,58%

\* Um sexleytið í gær.

mannahalds í þjónustugeiranum. Vísitalan féll úr 54,4 stigum í janúar í 41,9 stig nú en greiningar-

deild Glitnis benti á í gær að viðlíka lækkun hafi ekki sést í sjö ár, eða frá því hryðjuverkaárásir voru gerðar í Bandaríkjunum árið 2001. Við þetta féll Dow Jones-vísitalan um 2,93 prósent og Nasdaq-vísitalan um rúm þriðjung prósent í gær.

Fjárfestar vestanhafs og austan telja nú meiri líkur en meiri á að samdráttarskeið vofi yfir Bandaríkjunum. Rættist verstu spár getur það leitt til minni innflutnings frá helstu viðskiptalöndum Bandaríkjanna, ekki síst frá Asíu. Í kjölfarið féllu markaðir í álfunni. - job

## Árétting um upplýsingagjöf

Vegna vangaveltna í leiðara Markaðarins í gær um upplýsingagjöf á markaði árið Exista að fá félög hafi gefið jafn ítarlegar upplýsingar um eigin stöðu og það hafi gert í síðustu viku þegar farið var yfir uppgjör félagsins, sem og stöðu eiginfjár og lausafjárstöðu í janúarlok.

Hlutdeildaraðferð er beitt á tvær eignir Existu, Kaupþing og Sampo, sem eru langtímaeignir í kjarnastarfsemi félagsins, fjármálaþjónusta. „Hlutdeildaraðferð er ekki mat á virði eigna, eins og stendur í leiðara, heldur er tekin hlutdeild í hagnaði viðkomandi félags. Þessi aðferð endurspeglar því mun betur undirliggjandi rekstur langtímaeigna en verðþróun hlutabréfa. Markmið

hlutdeildaraðferðar er ekki síst að draga úr markaðssveiflum, hvort sem þær eru upp á við eins og á fyrri parti 2007 eða niður á við eins og

á síðari helmingi ársins,“ segir í áréttingu félagsins. Exista hefur lagt sérstaka áherslu á að draga fram mismun á bókfærðu virði og markaðsvirði hlutdeildarféлага í reikningum, sem og afkomutilkynningu og uppgjörsfundum félagsins. Loks bendir félagið á að

engar óskráðar eignir hafi verið færðar upp á fjórða ársfjórðungi. Í Vegvisi Landsbankans fyrir helgi, sem vitnað er til í leiðara, eru slíkar uppfærslur nefndar sem möguleg skýring á ólíkri niðurstöðu greiningardeildarinnar og Existu hvað varðar eiginfjárlutfall í janúarlok.



## Byr má kaupa VSP segir FME

Fjármálaeftirlitið (FME) hefur samþykkt kaup Byrs á rekstri Verðbréfaþjónustu sparissjóðanna hf. (VSP). Jafnframt fær Byr heimild til að fara með ráðandi hlut í Rekstrarfélagi sparissjóðanna.

Í tilkynningu kemur fram að kaupin séu liður í aukinni þjónustu við viðskiptavinum sparissjóðsins, en til þessa hefur Byr boðið viðskiptavinum verðbréfaþjónustu í gegnum dóttur- og hlutdeildarfélag sín.

„Engar breytingar eru fyrirhugaðar á þeirri þjónustu sem viðskiptavinum VSP hefur fram til þessa verið veitt. Sú starfsemi VSP sem Byr hefur fest kaup á, þ.e. eignastýring og verðbréfamíðlung, verður nú hluti af heildarstarfsemi Byrs,“ segir í tilkynningunni. - ók

# Panasonic

GÆÐI Á BETRA VERÐI



V-real

VIERA  
LINK

HD  
ready

- **V-Real Engine** tæknin tryggir bestu upplausn og bjartari og betri mynd
- **Advanced 3D Colour Management** og allir litir verða skýrari og skarpari en áður
- **Motion Pattern Noise Reduction** tryggir betri litaaðgreiningu við mikla hreyfingu
- **Real Black Drive** og þú færð meiri aðgreiningu í svartan lit
- **VIERA Link** og þú getur stýrt öllum Panasonic tækjum með einni fjarstýringu

#### Panasonic TH42PV7F

42" V-Real 2 PLASMA BREIÐJALD með 1024x768 punkta uppl., V-Real Engine, Advanced 3D Colour management, Motion Pattern Noise Reduction, 3D Comb Filter, HD Ready, Progressive Scan, Real Black Drive 8.000:1 skerpu, VIERA Link, 20w Nicam Stereó, V-Audio Surround, 2 x Scart (með RGB), 1 HDMI, Component, SVHS, CVBS, PC, heymartólstengi, textavarpí ofl.

**TILBOÐ** ▶ **149.990**

FULLT VERÐ kr. 189.990



VIERA  
LINK

V-real

#### Panasonic TX26LE7F

26" V-Real LCD BREIÐJALDSSJÓNVARP með 1366x768 punkta upplausn, V-Real tækni (einstök myndgæði), HD Ready, Progressive Scan, 3.000:1 skerpu, Backlight Control, VIERA Link, 16w Nicam Stereó hljóðkerfi, 2 x Scart (með RGB), HDMI, Component, SVHS, CVBS og heymartólstengi og textavarpí.

**TILBOÐ** ▶ **69.990**

FULLT VERÐ kr. 99.990



VIERA  
LINK

V-real

#### Panasonic TX32LE7F

32" HD 16:9 LCD BREIÐJALDSSJÓNVARP með 1366x768 punkta upplausn, HD Ready, V-Real tækni - einstök myndgæði, Progressive Scan, 3.000:1 skerpu, Backlight Control, VIERA Link, 16w Nicam stereó hljóðkerfi, 2 x Scart (með RGB), HDMI, Component, SVHS, CVBS og heymartólstengi og textavarpí.

**TILBOÐ** ▶ **79.990**

FULLT VERÐ kr. 129.990



VIERA  
LINK

100Hz  
Motion Picture Pro

V-real<sup>2</sup>

#### Panasonic TX32LX70F

32" LCD BREIÐJALDSSJÓNVARP með 1366x768 punkta upplausn, V-Real 2 tækni (einstök myndgæði), HD Ready, IPS Alpha skjá, 100Hz Motion Picture Pro, Progressive Scan, 8.500:1 skerpu, Sub-Pixel Control, VIERA Link, 20w Nicam Stereó með V-Audio Surround hljóðkerfi, 2 x Scart (með RGB), 2 x HDMI, Component, SVHS, CVBS, PC og heymartólstengi og textavarpí.

**TILBOÐ** ▶ **129.990**

FULLT VERÐ kr. 149.990



VIERA  
LINK

V-real<sup>2</sup>

#### Panasonic TX37LZD70F

37" Full HD 1080p LCD BREIÐJALD með 1920x1080 punkta upplausn, V-Real Pro 2 Engine tækni, IPS Alpha skjá, Intelligent Scene Controller, Advanced 3D Colour management, Sub-Pixel Control, HD Ready, Progressive Scan innb. digital DVB-T mótt., 8.500:1 skerpu, VIERA Link, innb. SDHC kortalesara, 20w Nicam Stereó með V-Audio, 2 x Scart (með RGB), 2 x HDMI, Component, SVHS, CVBS, PC og heymatt., textavarpí ofl.

**TILBOÐ** ▶ **189.990**

FULLT VERÐ kr. 229.990



## Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • [www.sm.is](http://www.sm.is)

**SanDisk**  
MINNISKORT  
ALLAR GERÐIR

UMBODSMENN UM LAND ALLT ▶ REYKJAVÍK/URSVÆÐIÐ: Hagkaup, Smáralind. VESTURLAND: Hljómsýn, Akranesi. Hagkaup, Borgarnesi. Samkaup, Borgarnesi. Blómsturvellir, Hellissandi. Skipavík, Stykkishólmi. VESTFIRÐIR: Kaupfélag Steingrímsfjarðar, Drangsnesi. Samkaup, Ísafirði. NORÐURLAND: KF Steingrímsfjarðar, Hölmavík. KF V-Húrvetninga, Hvammstanga. Krákur, Blönduósi. Skagfirðingabúð, Sauðárkróki. Hagkaup, Akureyri. Heimilistæki, Akureyri. Öryggi, Húsavík. AUSTURLAND: Samkaup, Egilsstöðum. Kaupún, Vopnafirði. KF Héraðsbúa, Seyðisfirði. Sparkaup, Fáskrúðsfirði. Martólvan, Höfn Hornafirði. SUÐURLAND: Mosfell, Hellu. Fossvag, Selfossi. Rás, Þorlákshöfn. Geisli, Vestmannaeyjum. REYKJANES: Tölvuspítalinn, Grindavík. Rafeindatækni, Keflavík. Hagkaup, Njarðvík. Raflegnavinnustofa Sigurðar Ingvarssonar, Garði.

Staðan í forkosningaslagnum vestra eftir „þriðjudaginn mikla“:

## Allt opið enn

AUÐUNN ARNÓRSSON SKRIFAR

**B**arátta frambjóðenda um forsetaframbóðsútnefningu stóru flokkanna tveggja vestanhafs, demókrata og repúblikana, mun teygjast meira á langinn en búizt var við fyrir fáeinum vikum. Enginn afgerandi sigurvegari stóð uppi eftir „þriðjudaginn mikla“ þegar forkosningar fóru fram í 22 ríkjum Bandaríkjanna.

Jafnvel John McCain, sem náði að vísu góðu forskoti á keppinauta sína í Repúblikanaflokknum, stendur greinilega veikt að vígi í mörgum ríkjum sem veldur því að báðir keppinautar hans neita enn að játa sig sigraða og halda baráttunni áfram. Hjá demókrötum má kalla niðurstöðuna jafntefli með smávægilegu forskoti fyrir Hillary Clinton á Barack Obama. Allt er enn opið.

Að báðir keppinautar McCains, baptistaklerkurinn Mike Huckabee frá Arkansas og auðkýfingurinn Mitt Romney frá Massachusetts, skuli halda áfram baráttunni styrkir reyndar stöðu hans þar sem Huckabee og Romney taka fylgi frá hvor öðrum. Það er fylgi kristilegra íhaldsmanna sem jafnan hafa reynt ráða miklu um það hver velst til forsetaframbóðs fyrir Repúblikanaflokkinn.

Það er nánast fordæmislaust í sögu forsetakosninga vestra að frambóðsbaráttan skuli vera svona opin eftir að forkosningar hafa farið fram í svo mörgum ríkjum. Bandarískir kjósendur fá óvænt meiri tíma til að velja fyrir sér kostum og göllum frambjóðenda.

Í grófum dráttum má segja að konur og aldraðir hafi hallað sér að Hillary en svartir og yngri kjósendur að Obama. Það kemur ekki á óvart. Þegar skoðuð eru þau gögn sem safnað hefur verið um kosningagæðun ólíkra hópa kjósenda í forkosningunum hingað til er reyndar ekkert klippt og skorið um það hvernig hinir ýmsu kjósendahópar standa gagnvart frambjóðendum – en það óvenjulega er jú að þar takast á annars vegar frambjóðandi sem vonast til að verða fyrsta konan í valdamesta embætti heims, og hins vegar frambjóðandi sem vonast til að verða fyrsti þeldökki maðurinn í embættinu. Hillary hefur til að mynda afgerandi meira fylgi en Obama meðal Bandaríkjamanna af rómansk-amerískum uppruna, sem nú eru 16 prósent allra kjósenda, og fylgi hvítra karla skipta þau með sér að jöfnu. Átta af tíu svörtum kjósendum kjósa aftur á móti Obama.

Í þeim ríkjum þar sem forkosningar fara fram á næstunni – þar á meðal í Louisiana, Nebraska, Washington-ríki og Washington-borg – álíta kosningarýnar að samsetning kjósenda geri það sennilegt að Obama geti þar saxað eitthvað á forskot Hillary. Hvort þeirra muni, þegar upp verður staðið, tryggja sér meirihluta hinna alls rúmlega 2.000 fulltrúa sem kjósa muna forsetaframbjóðanda Demókrata-flokksins í sumarlok kann jafnvel að ráðast í röðum þeirra fulltrúa sem ekki eru kjörnir í forkosningum – það eru hinir svonefndu „ofurfulltrúar“, þingmenn, ríkisstjórar og háttsettir flokksmenn – sem ráða því hvernig þeir verja atkvæði sínu á flokksþinginu.

Hvað sem líður óánægju kristilegra íhaldsmanna í Repúblikanaflokknum með John McCain virðist nú fátt geta hindrað að hann tryggi sér útnefningu flokksins. Og þeir repúblikanar sem vilja gera sér raunhæfar vonir um að þeirra frambjóðandi eigi möguleika í forsetakosningunum sjálfum í nóvember hljóta að sjá að enginn annar en McCain en vænlegri til að höfða til nógu breiðs kjósendahóps til að það verði raunin. McCain er jafnframt sá repúblikani sem með trúverðugustum hætti getur firrt sig ábyrgð á óvinsældum Bush-stjórnarinnar.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365

**RITSTJÓRAR:** Jón Kaldal og Þorsteinn Pálsson **ADSTOÐARRITSTJÓRI:** Steinunn Stefánsdóttir **FRÉTTASTJÓRAR:** Arndís Þorgeirsdóttir, Kristján Hjálmarsson, Trausti Halldórsson og Höskuldur Daði Magnússon (dægurmál). **FULLTRUI RITSTJÓRAR:** Páll Baldvín Baldvínsson. Fréttablaðið kemur út í 103.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Akureyri og þéttbýlissvæðum á suðvesturhorninu. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. Issn 1670-3871

## Notuð skrifstofuhúsgögn til sölu

www.nathan.is

Við erum að flytja og því höfum við til sölu notuð skrifstofuhúsgögn, þ.e. skrifborð, skápa, skrifstofustóla o.fl.

Einnig ísskápa, borð, stóla o.fl. í eldhúsið.

Selst ódyrt.

Upplýsingar á skrifstofutíma gefur Hanna Dóra Haraldsdóttir í síma 530-8400 eða hdh@1912.is



### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Góðar hugmyndir

Árni Johnsen telur að engum sé betur treystandi til að segja fréttir af Alþingi en Alþingi sjálfu. Hann hefur því viðrað þá hugmynd að Alþingi haldi úti eigin sjónvarpsstöð sem flytji þá betri og réttari fréttir af störfum þingsins en fjölmiðlar gera í dag. Á sama tíma leggur Össur Skarphéðinsson til að forseti Íslands færi sér tæknina í nyt og birtist sem almynd þegar hann þarf að halda ræður en á ekki heimangengt. Hvort tveggja eru þetta góðar hugmyndir, svo góðar að rithöfundurinn George Orwell sló þeim saman í eitt í skáldsögunni 1984. Þar greindi ríkismiðillinn í Eyjaálfa frá

ástandi mála og hvarvetna blöstu við almyndir af þjóðhöfðingjanum. Össur og Árni eiga það eitt eftir að búa til „nýmæli“ eða „newspeak“ eins og það hét í bókinni. Árni hefur þó unnið þakklátt brautryðjendastarf í þeim efnum, til dæmis þegar hann umbreytti orðinu „afbrot“ í „tæknileg mistök“.

#### Atvinnustefnunni framfylgt

Samfylkingin hefur lítt fjallað um álit Mannréttindanefndar SP, sem komst að þeirri niðurstöðu að kvótakerfið bryti á mannréttindum. Þó hafa sjávarútvegsráðgjafar verið



Samfylkingunni hugleikin. Mannréttindanefndin telur kvótakerfið meðal annars brjóta í bága við jafnræðisreglu því það tryggir jafnan aðgang að auðlindinni, sem er skilgreind sem sameign þjóðarinnar í lögum um stjórn fiskveiða. Álitnið rímar vel við ályktanir sem samþykktar voru á landsfundi Samfylkingarinnar í fyrra og finna má í atvinnustefnu flokksins. Þar er meðal annars kveðið á um að þjóðareign á sameiginlegum auðlindum þjóðarinnar verði bundin í stjórnarskrá og að nýliðun í útgerð verði auðvelduð. Þetta eru varla orðin tóm. Í ljósi álits Mannréttindanefndarinnar hlýtur Samfylkingin að láta til skarar skrifa.

bergsteinn@frettabladid.is

## Löglaust og siðlaust

Árin í kringum 1970 vöktu hágræðingar og aðrir máls á nauðsyn þess að hafa stjórn á fiskveiðum við Ísland, þar eð fiskstofnar þyldu ekki lengur frjálsa sókn á miðin. Lagt var til, að veiðum væri stjórnað með gjaldheimtu, þannig að útgerðir greiddu ríkinu fyrir aðgang að fiskimiðunum. Takmarkaður aðgangur hlaut að kalla á aðgangseyri, veiðigjald. Annar viðtakandi gjaldsins en ríkið kom ekki til álita, þar eð fiskimiðin hlutu að teljast vera sameign þjóðarinnar, þótt ekkert ákvæði þess efnis væri þá komið í lög. Þessi einfalda markaðslausn á ofveiðivandanum mætti strax þungum mótyrri í því markaðsfirra andrúmslofti, sem þjóðin þurfti enn að búa við, þótt viðreisnarstjórnin 1959-71 hefði leyst eða losað suma hörðustu hnútana, einkum með því að leiðrétta gengisskráningu krónunnar og afnema beina styrki til sjávarútvegsins. Stjórnmalamenn héldu þó áfram að skammta lánsfé og gjalddeyri, og fiskverð var ákveðið í reykfylltum herbergjum. Þvæla var allsráðandi í umræðum um efnahagsmál, og hagstjórnin og hagskipulagið voru því marki brennd, kollsteypurnar ráku hver aðra, verðbólga og verkföll. Þess var naumast að vænta, að skynsamleg markaðslausn á ofveiðivandanum næði fram að ganga við þessar aðstæður.



PORVALDUR GYLFASON Í DAG | Mannréttindabrot

Þótunum. Þeir hjá LÍÚ sömdu lagafrumvarpið, sem Alþingi samþykkti nánast án nokkurrar vitrænnar umræðu í desember 1983. Í lögumunum, sem þá voru samþykkt, var kveðið á um ókeypis úthlutun aflakvóta til skipa miðað við veiðireynslu 1980-83, sem hvíldi sumpart á fyrri úthlutunum. Þá lá þó fyrir lögfræðialít Gauks Jörundssonar prófessors þess efnis, að lagaheimild hefði brostið til slíkrar úthlutunar árin næst á undan, en það álit kom ekki fyrir sjónir almennings fyrir en nú um daginn, 25 árum of seint. Svo virðist sem upphafleg úthlutun aflaheimilda á grundvelli veiðireynslu 1980-83 hafi því ekki aðeins verið ranglát, eins og margir hafa æ síðan haldið fram, þar eð fiskimenn og aðrir sátu ekki allir við sama borð, heldur einnig beinlínis ólögleg. Lögmæti heimildar sjávarútvegsráðuneytisins til ókeypis kvótaúthlutunar 1983 og eftirleiðis er einnig umdeilt.

Förum fljótt yfir sögu. Kvótakerfið var fest í sessi með úthlutun varanlegra veiðheimilda til skipa 1990, og var þá enn miðað við veiðireynslu 1980-83. Samkvæmt dómi Hæstaréttar 1998 stríðir kvótakerfið gegn jafnræðis- og atvinnufrelsisákvæðum í stjórnarskránni (Valdimarsmál), en rétturinn skipti um skoðun 2000 undir þrýstingi frá ríkisstjórninni (Vatneyrarmál). Síðari dómurinn og annar eins voru kærðir til Mannréttindanefndar SP, en þar sitja 18 af fremstu mannréttindasérfræðingum heims. Nefndin

úrskurðaði, að fiskveiðistjórnarkerfið stríðdi gegn alþjóðasamningi um borgaraleg og stjórnmála-leg réttindi, sem Ísland hefur skuldbundið sig til að virða, og þá steytir kerfið einnig á jafnræðisákvæðinu í stjórnarskránni. Úrskurði Mannréttindanefndarinnar verður ekki áfrýjað. Alþingi hefur orðið uppvist að skipulegum mannréttindabrotum langt aftur í tímann með fulltingi Hæstaréttar.

Villa Alþingis var að taka sérhagsmunu útgerðarinnar fram yfir almannahag. Kvótakerfið er reist á innbyrðis þversögn. Það er reist á upphaflegri úthlutun, sem var ranglát og líklega einnig ólögleg, og síðan var útvegsmonnum leyft að láta kvótana ganga kaupum og sölum. Frjálst framsal var æskilegt af hagkvæmnisástæðum, en það krafðist réttlátrar og löglegrar úthlutunar í upphafi. Þarna liggur undirrót lögleysunnar og mannréttindabrotanna, sem hafa kallað ómældar hörmungar yfir fjölda fólks um allt land og leyft öðrum að maka krókinn. Vandinn liggur með öðrum orðum ekki í tilvist aflakvótanna, heldur í tilurð þeirra. Kvótakerfið virðist að auki hafa ýtt undir önnur lögbrot, bæði brotttak og löndun fram hjá vikt, í ríkari mæli en yfirvöld hafa fram að þessu fengizt til að viðurkenna.

#### Sama heygardhorn

Sigurður Línal prófessor heldur því enn fram opinberlega, að eignarréttarákvæði í 72. grein stjórnarskránnar réttlæti kvótakerfið. Þessi skoðun var snar þáttur í málsvörn ríkisins fyrir Mannréttindanefndinni, en nefndin hafnaði henni með þeim rökum, að gera þyrfti greinarmun á lögmætum eignum og öðrum, eins og Aðalheiður Ámundadóttir laganemi í Háskólanum á Akureyri lýsir vel í lærdri ritgerð, sem mun birtast fljótlega í Lögfræðing, tímariti laganema fyrir norðan.

## Hvað gera Guðlaugur og Jóhanna?

#### UMRÆÐAN

Kjaramál

Tónninn í láglaunahópum samfélagsins er að harðna. Skiljanlega og sem betur fer. Starfsmenn á velferðarstofnunum samfélagsins eru ýmsir við það að gefast upp, bæði vegna óforsvaranlegs álags og lágra launa. Ástandið er fyrir löngu orðið ólíðandi og nú ríður á að ríkisstjórnin axli ábyrgð. Ég er sannfærður um að ef ekki verður samið af raunsæi við starfshópa innan þeirra geira sem búa við ófullnægjandi kjör þá mun velferðarkerfið springa í skipulegum og óskipulegum launauppreisnum fyrir eða síðar. Áframhaldandi ástand bitnar á þeim sem síst skyldi, börnum, öldruðum, veikum og fötlúðum. Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir menntamálaráðherra sagði nýlega að í komandi kjarasamningum yrði að hækka laun kennara verulega. Orð í tíma töluð, en nú þarf líka að láta verkin tala. Laun grunnskólakennara ganga einfaldlega ekki upp.



ÖGMUNDUR JÓNASSON

hækka ekki einungis laun grunnskólakennara heldur einnig annarra starfsmanna almannaþjónustunnar, og þá allra helst í umönnunargeiranum. Að þessu er meira að segja vikið sérstaklega í stjórnarsáttmála ríkisstjórnarinnar. Öllum hlýtur því að vera ljóst að ekki verður lengur við svo ósanngjörn laun búið. Það verður einfaldlega ógerlegt að reka velferðarstofnanir samfélagsins án róttækra breytinga í launumhverfinu. Ég sakna þess að þeir ráðherrar, sem fara með heilbrigðismál og félagsmál, þau Guðlaugur Þór Þórðarson og Jóhanna Sigurðardóttir, séu líkt og menntamálaráðherra spurð hvað þeim finnst um laun starfsfólks á dvalarheimilum aldraðra, sjúkrahúsum og stofnunum fyrir fatlaða.

Það verður fylgst með því að ríkisstjórn Þorgerðar Katrínar geri yfirlýsingar menntamálaráðherra um bætt laun kennara ekki ómerkar. Neyðarástandi í grunnskólum samfélagsins verður að ljúka. Hvað ætla Guðlaugur Þór og Jóhanna að gera?

Allir flokkar lýstu því yfir í síðustu Alþingiskosningum að eindreginn vilji væri til staðar við að

Höfundur er formaður BSRB og alþingismaður.

# MAX

fimmtudagur



**pú sparar  
kr. 6.500**



**Philips FC8602**  
1800w ryksuga ExPression •  
Vönduð gúmmihjól • 5 filtera  
kerfi með HEPA Super Clean Air  
filter • 7m snúra • 2 fylgihlutir

**9.489 kr.**  
Fullt verð ~~15.989~~



**139.989 kr.**

Fullt verð ~~199.989~~

**40 tommur**

**pú sparar  
kr. 60.000**

**10  
STYKKI**

LCD

**Samsung LE40S62**  
40" LCD • HD Ready • DNLe stafræn myndvinnsla • Upplausn:  
1366 x 768 • Mynd í mynd (1 tuner) • HDMI, Component, SCART  
x 2, PC (D-sub) og S-video • Game mode • Textavarp ofl.

**Uppþvottavél**



**pú sparar  
kr. 30.000**

**Siemens SE35M554ED**  
60sm uppþvottavél • 12 manna • Hjóðlát 47  
dB (A) • 5 kerfi • Rafeindastýrður kerfisveljari  
• Lætur vita ef gljáefni vantar • Skjár sýnir  
tíma sem eftir er • Má stilla fram í tímann •  
Vatnsflæðivörn • Þvott hæfni A • Þurrkæfni  
A • Orkunýting A

**10  
STYKKI**

**pú sparar  
kr. 5.000**



**Míkrósamtæða**

**Philips MC146**  
8w míkrósamtæða • Geislasplari • Spilar CD-R/RW •  
Dynamic Bass Boost • FM útvarp með 20 stöðvaminnum  
• Heyrnartól

**8.989 kr.**  
Fullt verð ~~13.989~~

**pú sparar  
kr. 10.000**



**Heimabíó**

**Philips HTS3357**  
Heimabíókerfi með fjölkerfa DivX DVD spilara • 600w (4x75w og 2x150w  
RMS) Digital magnari • Video Upscaling í 720p/1080i • 2 framhát. á gólf,  
miðja, 2 bakh. og bassabox • Dolby Digital, DTS og Dolby Pro-Logic II • FM  
útvarp með 40 stöðvaminnum • USB og Line-In að framan • SCART (með  
RGB) og HDMI tengi • Digital Coaxial tengi • Fjarstýring

**29.989 kr.**  
Fullt verð ~~39.989~~

**59.989 kr.**  
Fullt verð ~~89.989~~

**Opið til kl. 22 í kvöld**

**Opnunartími**

Mánudaga kl. 11-19  
Þriðjudaga kl. 11-19  
Miðvikudaga kl. 11-19

Fimmtudaga kl. 11-22  
Föstudaga kl. 11-19  
Laugardaga kl. 11-18  
Sunnudaga kl. 12-18



Fim

MAX / Kaupúni 1 Garðabæ og  
Holtgördum - Sími 412 2200  
www.max.is

**Beint á móti IKEA  
Við hliðina á BÓNUS**

**MAX**  
RAFTÆKI



**Indesit WIL145**  
1400 snúninga og 5kg þvottavél • Rafeinda/Mekanískur kerfisveljari • Ullarvagga/Handþvottur • Time4You, 4 hraðkerfi • Sportkerfi fyrir skó og íþróttaföt • Hitastillir 0-90° • Þvott hæfni A • Orkunýting A+ • Vinduhæfni B

Þvottavél

**10**  
STYKKI

**39.989 kr.**

Fullt verð ~~58.989~~

Þú sparar  
kr. 19.000

Baðvog



**Melissa 631020**  
Vönduð baðvog með fitumælingu

**4.989 kr.**

Fullt verð ~~6.989~~

Þú sparar  
kr. 2.000



**Philips HP4661**  
Keramik sléttujárn • Nær 180°C hitastigi • Plötur með keramik húð • Tekur aðeins 3 mín. að hitna

**2.989 kr.**

Fullt verð ~~4.989~~

Þú sparar  
kr. 2.000

Skrefateljari



**OBH Nordica 4995**  
Skrefateljari • Telur skref og kaloríur • Hægt að slá inn þyngd • Innbyggð klukka • Tekur 1 stk. LR43 rafhlöðu

**1.989 kr.**

Fullt verð ~~2.489~~

Þú sparar  
kr. 500

Vöflujárn



**Melissa 643104**  
850w vöflujárn • Ljós kviknar er vaffla er tilbúin

**1.989 kr.**

Fullt verð ~~3.989~~

Þú sparar  
kr. 2.000



**Dantax M17L**  
17 lítra og 700w örbylgjuofn

Þú sparar  
kr. 2.000

**Örbylgja**  
**4.989 kr.**

Fullt verð ~~6.989~~

Með frysti

**Whirlpool ARC5554IX**  
188cm Kæliskápur með Frysti • Kámfrítt stál • 319 lítrar brúttó • Kælir 210 lítrar • Frystir 91 lítrar • 2 Hurðir • 4 glerhillur í kæli • Frystir fyrir neðan kæli • Orkunýting A

**54.989 kr.**

Fullt verð ~~69.989~~

Þú sparar  
kr. 15.000



**Opið til kl. 22 í kvöld**

Tilboðin gilda til 13. 02. eða meðan birgðir endast. Birt með fyrirvara um prentvillur og myndabrengl.



### BLÓMATÍMI LISTA

Biedermeier-tímabilið gat af sér fjölda sérstæðra húsgagna.

HEIMILI 4



### TÓLF SPORA MEÐFERÐ FATNAÐAR

Klæðskerinn og kjólameistarinn Selma Ragnarsdóttir getur breytt gömlum frakka í tiskujakka og saumað dýrindis kjóla úr gardínum.

TÍSKA 2

# allt

HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA GRÆJUR ATVINNA TILBOÐ VINNUVÉLAR O.FL.

FRÉTTABLAÐIÐ

## HÚSGAGNA LAGERSALA

- Leðursófasett
- Hornsófasett
- Sófasett með innbyggðum skemli
- Borðstofuborð og stólar
- Sófaborð
- Eldhúsborð
- Rúmgöflar

# ALLTAF BESTA VERÐIÐ

### Verðdæmi:

**Leðursófasett** áður 239,000 kr

Nú **119,900 kr**

**Hornsófar** tau áður 198,000 kr

Nú **103,000 kr**

**Hornsófar** leður áður 249,000 kr

Nú frá **159,000 kr**

Erum í Dugguvogi 2. Sími 557-9510

### Opunartími

Mán - Föstudagar	09 - 18
Laugardaga	11 - 16



Sara keypti kragann, sem hún heldur að sé búinn til úr gardínum, á Portobello-markaðnum í London.

FRÉTTABLAÐIÐ/AUÐUNN

## Gimsteinar leynast víða

*Sara Marti Guðmundsdóttir hefur yndi af fallegum fötum en sníður sér þó stakk eftir vexti og kaupir megnið af fötunum sínum erlendis.*

Leikkonan Sara Marti Guðmundsdóttir er hrifin af hvers konar mörkuðum og þar reynir hún að finna litla gimsteina. „Ég kaupi yfirleitt fötin í útlöndum ef frá eru taldir skór. Þar sem ég er ekki á neinum forstjóralausnum reyni ég að forðast sérstakar hönnunarverslanir og fer frekar á markaði þar sem ýmislegt fallegt leynist,“ útskýrir Sara.

Fyrir tveimur árum fann hún fallegan hálskraga á Portobello-markaðnum í London. Hann keypti hún af stelpu sem var að læra fatahönnun og seldi eigin flík fyrir lítinn pening. „Hann er svona beis-litaður með silfurlituðu blómamunstri og örugglega búinn til úr gardínum þegar ég hugsa út í það. Kraginn er svo tekinn saman með blúndu og fallegri nælu,“ lýsir

Sara en hún notar hann aðallega við kápur og frakka.

Sara segist eiga troðfullan skáp af fötum og tímir engu að henda. „Sumt er löngu hætt að passa á mig en ég get ekki fyrir mitt litla líf hugsað mér að henda eða gefa flíkur sem ég keypti til dæmis í Hong Kong eða á öðrum eftirminnilegum stöðum.“

Í kvöld mun Sara frumsýna leikritið „Norway today“ í Kúlunni ásamt Þóri Sæmundssyni. Þetta er farandsýning Þjóðleikhússins í ár og síðustu daga hafa þau ferðast með hana um landið. Leikritið, sem á að höfða til ungs fólks, er byggt á sannsögulegum atburðum sem gerðust í Noregi. Það fjallar um tvo unga krakka sem hittast á netinu og ákveða að fremja sjálfsmorð. „Þó að þetta hljómi þungt þá er það ekki raunin,“ segir Sara. „Þetta er mjög vel skrifað verk,“ bætir hún við en það verður sýnt í Þjóðleikhúsinu fram að páskum.

vera@frettabladid.is

**GERIMAX TYGGJÓ ORKUSKOT!**

NYHED TYGGJÓMITABLET COOL BREEZE 10 stk.

HURTIGTVIRKENDE  
**GERIMAX**  
**GINSENG**  
GINSENG + GUARANA  
**INSTANT ENERGY**

TYGGJEGUMMITABLET SOM KOSTTILSKUD



**Gæðastólar á góðu verði fyrir fagfólk!**

22.300 kr  
23.000 kr  
21.000 kr  
32.400 kr  
25.500 kr  
43.600 kr

S. Gunnbjörnsson ehf. lðnbúð 8 S. 565 6317 **ecopostural**

*Mikilvæg skilaboð!*

Fullkominn naglavöxtur, þurr naglabönd úr sögunni! **Triunor** Naglastyrkir með **kaupauka** Naglabanda næringu

Útsöluastaðir: apótek og snyrtivöruverlanir

Nú eru að koma **nýjar vörur**

**www.vefta.is**

**Vefta**  
Tískufót Hólagarði  
s: 557 2010

# ÚTSALA



Pelskápur 26.900 kr  
**NÚ 5.900 kr**

Vattkápur 19.900 kr  
**NÚ 5.900 kr**

Úlpur 17.900 kr  
**NÚ 5.900 kr**

.....og mörg fleiri tilboð.

ATH Ný sending af dúnkápum  
Kr. 25.900 5 síddir

Opið:  
Laugardaga 10-16  
**SUNNUDAG 12-16**

**TOPP HÚSIÐ**  
Mörkinni 6, s. 588 5518

## Tólf spora meðferð fatnaðar gefur fötum nýtt líf

Klæðskerinn og kjólameistari Selma Ragnarsdóttir getur breytt gömlum frakka í tiskujakka og saumað dýrindis kjóla úr gardínum.

Hver kannast ekki við það að eiga nokkrar flíkur inni í skáp sem ekki má henda? Kannski eitthvað frá afa eða ömmu eða bara eitthvað sem ekki passar.

Selma Ragnarsdóttir, kjólameistari og klæðskeri, sérhæfir sig í fatabreytingum af ýmsu tagi og býður upp á tólf spora meðferð fatnaðar sem getur gefið fötum nýtt líf. Hún breytir þeim á eftirfarandi vegu:

1. Stytta/síkka – þregja/víkka
2. Umskipti: Skipta til dæmis um rennilás, tölur og smellur.
3. Fjarlægja: Taka af vasa, tölur, hluta af flíkinni.
4. Bæta: Til dæmis göt, rifur og saumsprettur.
5. Skreyta
6. Prenta/þrykkja
7. Lita: Heillita, úða, stensla, skvetta á og fleira.
8. Afrita/klóra: Skvetta, úða, leggja í bleyti.
9. Sjúska: Rispa, nudda og vinda.
10. Skera: Með hníf, skærum eða sprettara.
11. Skjóta: Með pílum, örvum, haglabyssu.
12. Yfirkeyrsla: Keyra yfir til dæmis á nagladekkjum og spóla.

Selma er nýflutt með vinnustofu sína að Skúlagötu 10 en þar rekur hún einnig búningaleigu ásamt systur sinni Guðbjörgu Ragnarsdóttur. „Ég hef fengið við að breyta fötum síðan ég var unglingur. Í fyrstu var ég að fíkta með flíkur af ömmu og langömmu en svo hefur það þróast út í alhliða fatabreytingar,“ segir Selma.

Hún segir fólk oft eiga mikið af



Selma á vinnustofunni þar sem hún fæst við að breyta flíkum og leigja búninga af ýmsu tagi til bæði einstaklinga og hópa.  
FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



Jakkinn hans Emils fyrir breytingu.



Alexander og Emil í jökkum sem Selma hefur breytt með því að setja á þá stroff og rennilás. Alexander átti upphaflega hugmyndina að breytingunni en Selma hefur síðan útfært hana á ýmsa vegu.

verðmætum flíkum sem gaman er að gefa nýtt líf. „Kápan hennar ömmu eða jakkinn hans afa passar ekki við eigið vaxtarlag en er ef til vill úr flottu efni og hefur tilfinningalegt gildi,“

útskýrir Selma. „Það má síðan þessa vegna koma með gardínur sem maður vill breyta í kjól,“ bætir hún við og segir að slík endurnýting sé auðvitað líka umhverfisvæn. vera@frettabladid.is

## Fermining í Flash

**Kjólar**  
**Ermar**  
**Leggings**  
**Skart**  
**Skór**

**FLASH**  
Laugaveg 54,  
sími 552 5201





## Úr háborg tískunnar

BERGÞÓR BJARNASON SKRIFAR FRÁ PARÍS

### Stutt milli skáldskapar og veruleika

Á eftir herratísku næsta vetrar var hátíska komandi sumars á sýningarþöllunum í París á dögunum. Christian Lacroix sýndi nokkra tugi hátísku-kjóla, hvern öðrum glæsilegri. Sýningin fór fram í Georges Pompidou-safninu í miðborginni þar sem tískuhúsið lagði undir sig alla jarðhæð safnsins. Kjólarnir voru líkt og málverk úr suðri, svipmyndir innblásnar meðal annars af stúlkunum frá Arle, heimaborg hönnuðarins. Mikili af sterkum litum og formum frá ýmsum tímum, jafnt frá barokki með miklum þilsum til árána milli 3.-4. áratugarins á tuttugustu öldinni með beinar línur. Falleg sýning en eins og vantaði einhverja heildarmynd, rauðan þráð sem gengi í gegnum sýninguna, líkt og mátti finna hjá Gaultier og Dior.

Á fremsta bekk mátti sjá Önnu Wintour frá bandaríska Vogue með sín kunnuglegu svörtu sóglæraugu, þá hina sömu og hinn illgjarni ritstjóri í kvikmyndinni „Djöfullinn klæðist Prada“ er byggður á. Með horaða og föla stúlku sér við hlið sem hafði ekki borðað í viku og tók niður athugasemdir ritstjórans. Stundum stutt á milli skáldskapar og veruleika.



Hjá Jean-Paul Gaultier var þemað hafmeyjur. Stigu þær upp úr sjónum á land með hárið síða blautt eins og hæfir prinsessum hafsins. Hreistur sem minnti á hafíð og sporður hafmeyjunnar einkenndi hönnunina og ýmiss konar glitrandi efni, hvort sem var í skóm eða fatnaði.

Gaultier blandar einnig saman Swarovski-steinum og blúnduefni. Brúðurin, sem eins og hefðin vill er síðasta fyrirsetan sem stígur fram á sviðið, átti við ákveðið vandamál að stríða enda með sporð. Hún mætti því að sýningarfallinn með gylltar hækjur í stíl við brúðarkjólinn! En kraftaverk gerast enn og á miðju sviðinu fleygði hún hækjunum og gekk um eins og landkrabba sæmir.

Hinn ítalski Valentino kvaddi með virktum í París með sinni síðustu hátískusýningu en hann dregur sig nú í hlé eftir 45 ár í bransanum. Ekki var að sjá að Valentino vantaði innblástur. Hver kjóllinn var öðrum glæsilegri enda hann þekktur fyrir fagaða hönnun og klassíska. Sýning hans var óður til kvenlegrar fegurðar og boðsgestir risu úr sætum og heiðruðu hönnuðinn með löngu lófaklappi að henni lokinni. Hann var af þessu tilefni sæmdur orðu Parísarborgar af Bertrand Delanoë borgarstjóra, fyrir framlag sitt til tískunnar sem er mikilvægur hluti af menningunni hér í borg. Valentino þakkaði fyrir sig með orðum úr lagi Josephine Baker frá þriðja áratug síðustu aldar, „j'ai deux amour, mon pays et Paris“, ég elska tvennt, landið mitt og París. Enda kjólarnir saumaðir í Róm og fluttir til Parísar fyrir sýninguna á Rodin-höggmyndasafninu.

bergb75@free.fr



### Augu ársins

TVEGGJA BURSTA  
MASKARI GERIR FALLEG  
AUGU ENN FEGURRI Á  
STÓRUM STUNDUM.

Elizabeth Arden hefur sett á markað nýjung sem er tveggja bursta maskari með nærandi formúlu sem mýkir augnhárin og gefur þeim glans. Stærri burstinn lengir, þykkir og aðskilur augnhár á meðan smærri burstinn greiðir úr hárum og lagar, auk þess að ná til svæða sem erfitt er að nálgast.

# Síðasti dagur útsölnunnar

*La Guetruin*  
Tískuhús  
Rauðanárstíg 1. sími 561-5077



## VORUM AÐ TAKA UPP NÝJAR VÖRUR

OPIÐ Í DAG FRÁ 11-16

**BIRNA**

Skólavörðustígur 2.  
Sími: 445-2020  
www.birna.net

### Lýst eftir sundskýlu

LUMI FÓLK Á SUNDSKÝLUM, SÓGLERAUGUM OG FERÐATÖSKUM FRÁ SEVENTÍS-TÍMABILINU GETA SLÍKIR MUNIR GENGID Í ENDURNÝJUN LÍFDAGA Í ÞJÓÐLEIKHÚSINU.

Ragnar Kjartansson, leikmynda- og búningahönnuður, leitar þessa dagana dyrum og dyngjum að



búningum fyrir leikritið Sólarferð sem verður frumsýnt í Þjóðleikhúsinu 15. febrúar. Hann vantar sundskýlur, bikini, sóglæraugu og ferðatöskur

frá áttunda áratugnum. Leikritið gerist árið 1976 en svo virðist sem sundfatatískan á þeim tíma hafi verið það vandræðaleg að skýlum og bikinium hafi hreinlega verið fargað. Að minnsta kosti er ekki um auðugan garð að gresja í búningadeild Þjóðleikhússins og biður Ragnar fólk sem á til dæmis litríkar sundskýlur og ferðatöskur frá þessum tíma, sem það má sjá af, að koma þeim til dyravardar Þjóðleikhússins.

- ve

**Nýjar gallabuxur frá PAS**  
Str. 36-56

**Rita**

Bæjarlind 6 • s. 554 7030  
Eddufelli 2 • s. 557 1730

Opið virka daga 10 - 18  
Opið laugard. í Bæjarlind 10 - 16 og Eddufelli 10 - 14



### síðustu dagar útsölu enn meiri verðlækkun

*Selena*

Síðumúla 3 • Reykjavík • s. 553 7355  
Hæðasmára 4 • Kópavogi • s. 555 7355

# Útsala

enn meiri verðlækkun

## 60% Afsláttur

af öllum útsöluvörum

# maia

hósbúnaður, tónlist, skemmtun, fótt, ýgghlur, umbrifur

laugavegur 86-94, sími 552 6066





**Púl er kúl**  
kúlu fyrir kúlu verður byrjandinn að meistara

Hágæða 6 vasa  
púlborð á einstöku verði

[www.billiard.is](http://www.billiard.is)

Suðurlandsbraut 10 Reykjavík  
Sími 568 3920 & 897 1715

## Blómaskeið listamanna

Húsgögn frá hinu svokallaða Biedermeier-tímabili eru hagnýt og fágúð.

Biedermeier-tímabilið vísar til byggingalistar, húsgagnahönnunar og ýmissa listgreina frá árunum 1815 til 1848 í Evrópu. Það er frá því Vínarþingið var haldið í lok valdatíma Napóleóns Bonaparte og þar til borgarastéttirnar gerðu uppreisn.

Biedermeier sem nafn á tímabili varð þó ekki til fyrr en um 1900. Nafnið vísar til dulnefnisins Gottlieb Biedermair, en undir því skrifuðu læknirinn Adolf Kussmaul og lögfræðingurinn Ludwig Eichrodt ljóð í blaðið Fliegende Blätter í München árið 1855. Oft voru þetta gamansamar vísur og ádeilur. Nafnið settu þeir saman úr tveimur ljóðum eftir Joseph Victor von Scheffel sem höfðu verið birt í sama blaði árið 1848.

Biedermeier-stíllinn hafði mikil áhrif á húsgagnagerð í hinum þýskumælandi heimi en breiddist þaðan til Skandinavíu.

Í upphafi var áhersla á skýrar línur, mínimalisma í skreytingum og fágún. Húsgögnin áttu ekki að endurspeglja íburð heldur lýsa þægindum og vera hagnýt.

Fyrstu húsgögnin af þessari gerð urðu til í Vínarborg og voru ensk húsgögn höfð sem fyrirmynd. Mikil áhersla var lögð á gæði handverksins. Síðar færðist stíllinn meira í áttina að rómantik og íburðarmikill útskurður og skreytingar urðu meira áberandi enda hin rísandi millistétt viljug að sýna nýtilkomið ríkidæmi sitt.

Í húsgögn frá þessu tímabili var notaður efniviður frá Evrópu eins og kirsu-berjaviður, askur og eik frekar en innflutt efni eins og mahóganí.

[solveig@frettabladid.is](mailto:solveig@frettabladid.is)



Biedermeier-tímabilið náði frá 1815 til 1848 og hafði mikil áhrif á bókmenntir og listir en einnig arkitektúr og húsgagnagerð.



**White-Westinghouse**

**ÞVOTTAVÉL**

- Toppklaðin
- 11 kg af þurrum þvotti.
- Vindur vel.
- Fljót að þvo.
- Sparneytin.
- Tekur heitt og kalt vatn.

**RAFVÖRUR**  
DALVEGI 16c · 201 KÓPAVOGI  
SÍMI 568 6411 · [WWW.RAFVORUR.IS](http://WWW.RAFVORUR.IS)

**VÍSIR.IS**  
"...ég sá það á vísi"

**ÚTSAALA**

Plastparket frá 890 kr/m<sup>2</sup>

Þúsundir fermetra af flísum með 20-70% afslætti

Eikarparket 14 mm 3 stafa verð kr 2.290 kr/m<sup>2</sup>

**ALFABORG**  
Skútuvogi 6 • Sími 568 6755



## Margt nýtt í teygjum

Við íþróttaiðkun og hreyfingu eru teygjur nauðsynlegar og verða framfarir í þeim eins og öðrum íþróttagreinum.

Nú um helgina verður haldið námskeið í teygjum hjá Íþróttakademíunni í Reykjanesbæ í samvinnu við Sportmenntun. Þar verða kennd fjögur mismunandi form af teygjum og sum hver í fyrsta skipti hér á landi. Kennari á námskeiðinu er Haraldur Magnússon osteópati og einkabjálfi en hann setti saman námskeiðið upp úr teygjuhluta IAK-einkabjálffaranámsins. Hann segir námskeiðið einkum ætlað fagfólki í heilsugeiranum, til dæmis einkabjálffurum og íþróttakennurum, en námskeiðið sé einnig opið fróðleiksfúsum og þeim sem nota teygjur mikið í þjálfun sinni.

„Þetta er nýtt námskeið og ekki bara verið að kenna þessar hefðbundnu teygjur,“ segir Haraldur. „Þarna verður mikið nýtt efni og allavega ein af þessum teygjum hefur aldrei verið kennd á Íslandi áður en það eru sjálfsbandvefs-losandi teygjur sem eru mikið notaðar erlendis hjá



Haraldur Magnússon

atvinnuönnnum. Svo eru það PNF-teygjur sem hafa heldur ekki verið kenndar einkabjálffurum hér áður og svo hreyfiteygjur sem eru sérhæfðar teygjur, ætlaðar áður en maður fer að hreyfa sig. Við förum líka yfir þessar gömlu góðu stöðuteygjur því þótt fólk hafi teygð í tíu ár þá er alltaf hægt að læra eitthvað nýtt við teygjuna sem bætir árangurinn.“

Haraldur segir þörf á svona námskeiði til að viðhalda teygjum og endurnýja tækni við teygjuæfingar hjá þjálfurum því þær eru nauðsynlegur hluti af allri hreyfingu.

„Dörfin liggur eiginlega í því að við erum alltaf að gera sömu gömlu teygjumar. Það er búin að

vera mikil þróun erlendis sem hefur hreinlega ekki komið hingað og það er orðin þörf á nýjungum.“

Námskeiðinu verður skipt upp í fræðilegan hluta þar sem farið verður yfir lífeðlisfræðilegan þátt teygja og í verklegan hluta þar sem farið verður kerfisbundið í gegnum teygjurnar.

„Íþróttakennarar og þjálfarar teygja mikið út frá vöðvafræði. Við viljum kenna fólki að skilja teygjurnar og kenna því hvernig það getur gert þær áhrifaríkari. Við förum ýtarlega í hverja teygju og sýnum hvernig hægt er að ná betri árangri með því til dæmis bara að beita sér öðruvísi og betur í teygjunni.“

heida@frettbla- did.is



Augnháralitur og augnbrúnalitur  
Tana® Cosmetics

NÝTT!!  
Plokkari með ljósi



SÖLUSTADIR: APÓTEK OG SNYRTIVÖRUVESLANIR

Háreyðingavax sem hægt er að hita í örbylgjuofni og einnig vaxstrimlar



SÜKKULAÐIVAX

HAFRAVAX

SÜKKULAÐISTRIMLAR  
F. ANDLIT OG LÍKAMA

ATH. Sükkulaðivax hentar vel fyrir viðkvæma líkamshluta

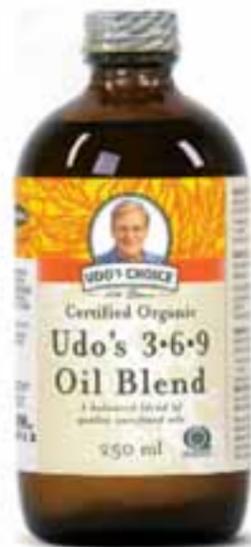
ÚTSÖLUSTADIR: Apótek og snyrtivöruverslanir

Gefðu dýrmætasta efni í heimi

Hjálparstarf kirkjunnar  
www.help.is

Fullkomin blanda!

Udo's choice 3-6-9 olíublandan er fullkomin blanda af lífsnauðsynlegum fitusýrum. Fjölmargar rannsóknir hafa sýnt fram á jákvæða eiginleika þeirra fyrir heilsu okkar. Udo's 3-6-9 olíublandan er sérvalin blanda náttúrulegra, óunninna, lífsnauðsynlegra fitusýra.



Í fitusýrum er að finna tvo undirstöðupætti sem eru okkur lífsnauðsynlegir á sama hátt og prótín, kolvetni, vítamín og steinefni. Omega fitusýrur byggja upp ónæmiskerfið á marga vegu og hafa jákvæð áhrif á:

- Hjarta og æðakerfi
- Kólesteról í blóði
- Blóðþrýsting
- Liði
- Orkuflæði líkamans
- Minni og andlega líðan
- Námsárangur
- Proskja heila og miðtaugakerfi fósturs á meðgöngu
- Rakastig húðar

Udo's Choice fæst í apótekum og heilsubúðum

heilsa  
-hafðu það gott

LOFTHREINSITÆKI



-betra loft -eyðir ryki  
-dregur úr ofnæmisvökum

Verð frá 5.990

is-húsið  
Smilavogi 70 • 200 Kópavogur  
S. 364 8000 • www.ishusid.is

Upl

Uplæddur á Íslandi

Uplæddur stofnunin á Íslandi heldur fyrsta áfangann í námi í höfuðbeina og spjaldhryggjarmeðferð, CSTI, 6. - 9. mars næstkomandi í Reykjavík.

Námskeiðið er haldið á RadissonSAS hóteli Sögu. Hádegismatur og kaffiveitingar innifalið í námskeiðsgjaldi. Upplýsingar og skráning í síma 466-3090 eða á www.uplæddur.is



Róðaravél Infiniti R100

Alsjálfvirk loft- og segulviðnám  
Stór LCD skjár  
15 sjálfvirkar aðgerðir á skjá  
3 púlstengdar aðgerðir  
Sterkur áframmi  
Hægt að brjóta saman fyrir geymslu

69.930

verð áður  
99.900

GAP

WWW.GAP.IS

FJALLAHJÓLABÚÐIN FAXAFENI 7

S: 5200 200 • MÁN - FÖS. KL. 9-18. • LAU. KL. 10-14

vísir.is  
„...ég sá það á vísi“

allt bílar

Alla laugardaga

# allt - sem þig vantar

[ ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á [visir.is](http://visir.is) ]

**SMÁUGLÝSINGASÍMINN**  
ER OPINN ALLA DAGA KL. 8-17

**SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 512 5000**  
[smaar@frettabladid.is](mailto:smaar@frettabladid.is) / [visir.is](http://visir.is)

**AFGREIÐSLAN ER OPIN:**  
**VIRKA DAGA**

8-17

## BÍLAR & FARARTÆKI



HONDA CIVIC H/B 1600 Ekinn aðeins 115 þm árg 7/98 sjsk. Spoiler álf. Viper þjófavörn og fjarstart. Verð 450 þ. Áhvil 370 þ. TILBOÐ YFIRTAKA + SÖLULAUN. Rnr:191100



FORD F350 CREW 4X4. Árg 2005 ek.88 þ. spoiler, Nýjar Álfelgur og dekk Flott eintak. Verð 4.490. Áhvil 3.650 Rnr:191294



TOYOTA LAND CRUISER 120 VX. Diesel árg 3/04 ek 163 þ. Leður lúga DVD vel búinn bíll. Verð 3.990 Áhvil 3.500 Rnr:191205



TOYOTA LAND CRUISER 120 VX 33" Árg 2/04 ek 98 þ. bensín leður flott eintak. Verð 4.690 Áhvil 4.200. TILBOÐ YFIRTAKA + SÖLULAUN. Rnr:162370



MMC PAJERO DID 33" DÍSEL Árg 10/02 (2003) ek 119 þ. leður lúga sjsk. Ný smurður filmur ofl. Virkilega flott eintak. Verð 3.890 Áhvil 3.490 TILBOÐ YFIRTAKA. Rnr:191147



ISUZU TROOPER 38" 100% LÁN Árg 1999 ek 190 þ. grínd cb stöð nýir rafgeymar ofl. Verð læst á yfirtöku láns Áhvil 1.220 Rnr: 161773

**Bílalind**  
Vagnhöfði 9, 110 Reykjavík  
Sími: 580 8900  
[www.bilalind.is](http://www.bilalind.is)



Tilboð Ekkert út 19 Þús Á Mánuði Fyrsti Gjalddagi 3.3.2008. Kia Rio 1/06 ek. 16 þús km Ssk. ásett verð 1450 þús lán 1290 þús 19 á mánuði Tilboð aðeins yfirtaka láni Ekkert út! Bilabankinn 588 0700.



Tilboð ekkert út 19 á mánuði Fysta afborgunn 3.4.2008 Toyota Corolla 1.4 vvti 5 girra cd álfelgur 6/2003 ek 94 þús km ásett verð 990 þús lán 920 þús Tilboð ekkert út 19 á mánuði Bilabankinn 588-0700



Toyota Tundra 5.7 V-8 11/07 ltd einn með öllu verð ásett verð 5.490 Tilboð 4.790 Lán 2 ára Viðtæk ábyrd frá verði Fylgir alsherja ábyrd. Bilabankinn 588 0700.



Ekkert út 11 þús á mánuði. Hyundai sonata 2.0 ssk 3/99 ek 99 þús. km ný tímareim einn með öllu ásett verð 590 Tilboð 390 100% lán. Bilabankinn 588 0700.



Polaris Sportmann 800 efi 5.2.2008 ekið 0 ásett verð 1290 þús. lán 1200 þús. Bilabankinn 588-0700

**Bilabankinn**  
Breiðhöfða, 112 Reykjavík  
Sími: 588 0700  
[www.bilabankinn.is](http://www.bilabankinn.is)



VW JETTA. Árg.'07, ek. 7 þ.km, BENSÍN, Sjálfs. V 2.390 þús. Rnr.201782. Til sýnis og sölu hjá Bilalíf Kletthálsi 2 s.562-1717. Sjá fleiri myndir [www.bilalif.is](http://www.bilalif.is)

**Bilalíf**  
Klettháls 2, 110 Reykjavík  
Sími: 562 1717  
Opið virka daga 10-18 laug.  
12-16.  
[www.bilalif.is](http://www.bilalif.is)



Porsche Cayenne Turbo (NEW) 09/2007 ek. aðeins 3 þ.km innfl nýr, 21" turbofelgur og 19" með vetrard., hlaðinn búnaði er á staðnum verð 15.9 mil



Toyota Hilux D/Cab SR5 2.4 Turbo Diesel árg. 1998 ek. 156, góð 38" microskorin dekk læstur fr/alt nýskoðaður í góðu áskomulagi, verð 1550. (uppl eftir lokun 864 8989)



Range Rover Sport Supercharged 06/06 ek. 17 þ.km, allur búnaður, ný nagladekk. Verð 8.9 mil. Skoða skipti.

**Bilalind Bilfang**  
Malarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 567 2000  
[www.bilfang.is](http://www.bilfang.is)



Mercedes Benz GL-450 árg. '07. Ek. 12.700 km. Stórglæsilegur! Leður/óskugrátt. 7 manna. DVD, 2 skjáir. Loftþúðafjöðrun. Hiti í framsætum. Fjarlægðaskynjarar. 2 sóllúgur ofl. Bíll með frábærum aukabúnaði og kostar nýr rúmar 12 millj. Er í ábyrgð! Verð aðeins 7.900.000 Sími 893 0200.



BMW X5 árg.'06. Ek. 19.500 km. Fallegur bíll! Hvítur / ljóst leður að innan. Sem nýr! Verð aðeins 4.900.000. Sími 893 0200.

**Fosshamar**  
Sími: 8201909  
rubbi(hjá)simnet.is



PUP37) VW Touareg, árg. 2005, ek.32þús.km, Sjálfsk. Filmur, Topplúga, Leður og fl. Verð 4990þús.kr. Gullfallegur bíll!!!

**100 bilar ehf**  
Funahöfða 1, 110 Reykjavík  
Sími: 517 9999  
Opið virka daga 10-18.30 og laugardaga 12-16  
[www.100bilar.is](http://www.100bilar.is)



Ford F-350 Lariat diesel 2006 ek. 51 þús. km, hvítur, 35" dekk, leður, ofl. Verð 3890 þús. m. vsk.



Honda Crv 3/1998, ssk., drkr., blár, ek. 120 þús.km, snyrtilegur bíll. Verð 690 þús. Tilboð 590 þús. möguleiki á 100% láni.

**Litla bilasalan**  
Eirhöfða 11, 112 Rvk.  
Sími: 587 7777  
[www.litla.is](http://www.litla.is)



KIA MAGENTIS árg 5/05, ek 56 þ km, 2.0L Ssk, Skoðaður til 2010, Fjarstart, TILBOÐ 1.031 þ. Yfirtaka á láni + 50 þ. kr. áhv 981 þ. Nánari uppl á [www.arnarbilur.is](http://www.arnarbilur.is) m: 120514 S. 567 2700



MAZDA 3 árg 01/06, ek 56 þ. km, 5 girra 1.6L, Ný yfirfarinn, Góður bíll, Verð 1.650 þ. TILBOÐ 1.490 þ. áhv 1.230 þ. Nánari uppl á [www.arnarbilur.is](http://www.arnarbilur.is) m: 120011 S. 567 2700



CITROEN C3 SX árg 3/03, ek aðeins 66 þ. km, 1.4L, 5 Girra, Verð 890 þ. áhv 350 þ. Nánari uppl á [www.arnarbilur.is](http://www.arnarbilur.is) m: 120501 S. 567 2700



HYUNDAI ELANTRA GLSI Ssk. árg 11/02, ek aðeins 45 þ. km, Góður bíll, Verð 970 þ. TILBOÐ 750 þ. STGR Nánari uppl á [www.arnarbilur.is](http://www.arnarbilur.is) m: 140225 S. 567 2700.

**Arnarbilur ehf**  
Gylfahlöt 5, 112 Reykjavík  
Sími: 567 2700  
[www.arnarbilur.is](http://www.arnarbilur.is)



BMW 318. 17" álf + leður + topplúga. Árg 6/1998, ek. 132 þ.km. 5 girra. Ásett 1.390 þús. Tilboð 1.090 þús. Áhvilandi 700 þús. Afb. 22 þús. Rnr. 103935.Sjá fleiri myndir [www.heimsbilur.is](http://www.heimsbilur.is)

**Heimsbilur**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 567 4000  
Til sýnis og sölu á Heimsbílum Kletthálsi 2 S: 567-4000. Sjá fleiri myndir á [www.heimsbilur.is](http://www.heimsbilur.is)  
[www.heimsbilur.is](http://www.heimsbilur.is)

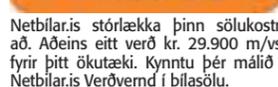
**Bílar til sölu**



Gott verð!! Gott verð!! Dodge Ram 3500 SLT 5,9 diesel Árg. '04 ekinn 94 þús. km. 38" breyttur. Verð 2400 + vsk. Uppl. í s. 898 2811.



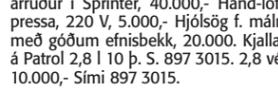
Hyundai Getz, árg.'05, ekinn 66 þús. skoðaður 2010. Fæst gegn yfirtöku á láni, 1060 þús. afborgun ca. 16.500 kr. á mánuði. Upplýsingar í s. 860 0990.



Navigator árg. 2007 ekinn 30 þús. km. DVD, topplúga og 20" dekk. Einn með öllu. Uppl. í s. 898 2811.



\*TILBOÐ TILBOÐ\* M.Benz E-200 Avantgarde árg. 07 ek. 35þ. á aðeins 70 þ. á mán, ekkert út. 698-0098



X-Trail til sölu árg. '03, lítið ekinn og mjög vel með farinn, sjá nánar [www.bilfang.is](http://www.bilfang.is) raðnúmer 209358, vetrar + sumardekk, húddhlíf, topplúga, filmur, dráttarkrókur. Uppl. s. 898 9053.



Range Rover Sport HSE 07/06. Diesel. Ek. 45 þús. Með öllu aukahlutum. Einnig Harmon Kardon, læst drif. Einn eigandi. Umboðsbíll. V. 7980 þús. S. 896 1116.



Audi A4 Quattro árg. '07 ek. 17 þús. Verð 4290 þús. Tilboð 3900 þús. stgr. eða 400 þús. út og yfir. á 3500 þús. fyrsta afb. 1.04.08 S. 821 4068.



LMC Munsterland. Lúxus mjög vel farið hjólhýsi fyrir allt að 8 manna fjölskyldu. Rúmgott baðherbergi m. sturtu. Barnaherbergi m. 2 kojum og borðkrók. Stór ísskápur 150 L. Truma gashitari 5002P. Heitt vatn, álfelgur, varadekk, vatnstankur 40 L sólarcella, markisa, DVD, flatskjár og m.fl. Uppl. í s. 825 6129.



Opel Astra e3kinn aðeins 65 þúsund!!! 3 dyra, 5 girra, árg. '01, gangverð 550 þús. en þessi fæst á 450 þús!!! Áhvilandi 230 þús. Uppl. í s. 662 8290.



Gott verð!! Gott verð!! Dodge Ram 3500 SLT 5,9 diesel Árg. '04 ekinn 94 þús. km. 38" breyttur. Verð 2400 + vsk. Uppl. í s. 898 2811.



Navigator árg. 2007 ekinn 30 þús. km. DVD, topplúga og 20" dekk. Einn með öllu. Uppl. í s. 898 2811.



\*TILBOÐ TILBOÐ\* M.Benz E-200 Avantgarde árg. 07 ek. 35þ. á aðeins 70 þ. á mán, ekkert út. 698-0098



X-Trail til sölu árg. '03, lítið ekinn og mjög vel með farinn, sjá nánar [www.bilfang.is](http://www.bilfang.is) raðnúmer 209358, vetrar + sumardekk, húddhlíf, topplúga, filmur, dráttarkrókur. Uppl. s. 898 9053.



Range Rover Sport HSE 07/06. Diesel. Ek. 45 þús. Með öllu aukahlutum. Einnig Harmon Kardon, læst drif. Einn eigandi. Umboðsbíll. V. 7980 þús. S. 896 1116.



Toyota Previa 08/03 ek. 81 þ. Dökkur filmur, aurlíffar, mottur, dráttarkrókur og krómstútur á þústi. Þjónustuhandbók og smurbók. Einn eigandi. Gott eintak. V. 2.150þ. S. 898 1281.



VW Golf 16v 1400, 98/99 5d, good condition, manual transmission, ek. 135 þ. remote central locking, looking for quick sale. Car in Reykjavik. Sam S. 849 3541. V. 450 þ.



Kia Clarus '00 skod. '09 bsk. Topplúga, bill í toppstandi. Ásettv. 190 þ. Uppl. í s. 863 6060 & 554 7225.



Toyota Corolla ek. 117 þ. árg. '99 bsk. Ásettv. 550 þ. S. 616 9611.



Range Rover HSE, 4,4, árg. 12/02. Ek. 139 þ. Vetrar+ sumard. V. 4390 þ. 100 þ. út og 4290 yfirtaka, ca. 70 á mánn. Uppl. í s. 896 1116.



Toyota Rav 4 SPORT PERFORMANCE flottari tegund. Sjálfskiptur 4x4 ekinn aðeins 45þ árg 05' sk 2010 ásett 2.5 tilboð 2.2 uppl í síma 891 6769.



Toyota Yaris árg 2003 beinskíptur með 1300 vél ekin 50 þús km. Álfelgur og mjög góð vetradekk, geislaþilari sk.'09 Uppl. í síma 893 6404.

**Verð 95.000**  
MMC Lancer station 4x4, árg. 1996 nýsk. 08, ekinn 274 þús. Uppl. í síma 895 8873.

Toyota Carina 2.0 árg. '96. Ek. 153 þús., ssk., verð 320 þús. S. 820 7378.

Dýrari bíll óskast!! Er með 2 x Pajero árg. 00 og '98 diesel uppl. verð saman 3700 þús. Margt kemur til greina. jonaskr@mi.is / 847 2544.

Chrysler Cirrus '98 ek. 110 þ. ssk., sk., leður, flottur bíll. Listaverð 650 þ. Tilboð 390 þ. S. 857 9878.

Nissan Primera árg. '96 2.0, ssk., CD, dráttarkrókur. Verð 135 þús. Uppl. í s. 691 9374.

VW Golf station árg '96 ek. 132 þús. Góður bíll, ný heilsársdekk, v. 160 þús. Uppl. í s. 691 9374.

Toyota Rav4 '01 ek. 160 þ. Svartur á lit. Vel með farinn bíll. Yfirtaka á láni. S. 825 2155.

Bilalyftur til sölu, frekari upplýsingar í síma 894 5675.

Opel Vectra station '97 ek. 1449 þ. Sk. 08. Verð 150 þ. S. 659 2742.

**0-250 þús.**



Toyota Corolla '95 special series 2 dyra. Spoilerar, ný naglad. V. 172620. S. 892 5299.

Til sölu Subaru Impreza árg. '96. Ek. 145 þús. Þarfnast lagf. f. skoðun Tilboð! S. 699 2074.

VW Caddy árg. '99. 120 þ. kr. Fyrstur kemur fyrstur fær. Uppl. í síma 588 8850, Örn.

**250-499 þús.**



Ford LCF 450 V6 Turbo Diesel ssk., árg. '06. Nýr bill, heildar burðargeta 9,8 tonn. Verð 4.9. Til sýnis og sölu í Skútuvogi 4 - jup.is. Uppl. í s. 588 4200.

Chevrolet C 2500 8cyl ss afturd. Hvít pallbl. Ekinn 42 þ. m sk. 08 skráning 05.12.2006. Verð 500 þ. kr. S. 663 9700.



Volvo 850 GLE - Ek.197þ. Árg.'94 Verð:270þ. Upplýsingar á: Http://skuli.us/volvo

Til sölu Subaru Legacy árg'99, ekin 184þús. Góður bíll á góðu verði. Nánari uppl. í símunum 8686623 8667147.

**500-999 þús.**

Hyundai Getz '04. Ekinn 46000 km. Verð 700.000. Áhv.640.000. 15.000 á mánuði. Uppl.í s. 694 5824.

**1-2 milljónir**



Til sölu er TEC 510 TKM hjólhýsi árg. 2005 6 manna m/grjótgrind, markísu, sólarcellu og sjónvarpsloftneti. Verð 2.250.000. - Tilboð 2.000.000. - Nánari uppl. og fleiri tilboð á www.seglagerdin.is og hjá solumönnum Seglagerðarinnar í síma 511 2203.

**2 milljónir +**



Dodge Ram 1500 2006 5,7 hemi, einn með öllu, húsi, topplúgu, leður, fjarstær, krókur o.m.fl. Áhv. 3millj. S. 893 5265.

**Bílar óskast**

Óska eftir bíl á undir 100 þús. Þarf að vera í lagi. Uppl. í s. 849 2922.

**Jeppar**



Ford f350 Lariat LE, árg. 6/2004, nýsk. ek 77þús km. 6l diesel 350 hö, hlutf 4,88, ARB læsingar fr og aftan, fjarstýrt leitarljós, fram- aftur- og hliðar kastarar, stýristjakkur, auka eldsneystankur, 2 loftpressur og kútur, auka rafkerfi, dráttarstóll, pallokk, leður, breyttur 44", ný radíal 42 "dekk, Ice cool breytt Verð 4.400 þús. Uppl: 8215121



Toyota Hilux Extracab 92 fjallabíll með gormum að aftan og loftlæsu. Loftdæla aukatankur og fleira. Mjög heill bíll verð tilboð uppl í síma 891 6769.

**Vörubílar**



Ford LCF 450 V6 Turbo Diesel ssk., árg. '06. Nýr bill, heildar burðargeta 9,8 tonn. Verð 4.9. Til sýnis og sölu í Skútuvogi 4 - jup.is. Uppl. í s. 588 4200.

**Mótorhjól**



3ja hjóla kerrur Aðeins kr. 89.900



**Fjórthjól**

Óska eftir QuadRacer. Helst á yfirtöku. Hlynur s. 847 7364

**Vélsleðar**



Polaris 800 RMK Vertical Escape 151" árg. 2004 og ekinn 2800. Góður sleði. Verð 690. Uppl. í s. 898 2811.



Polaris XC800 04 ek 1.530 km v:650þ uppl 8562705

Óska eftir 2 sæta vélsleða á ca. 100 þús. stgr. Jóhann 897 2003/joivigo@simnet.is

Til sölu Skidoo MXZ700 árg. '00. V. 280 þús. Uppl. í s. 849 2978.

**Kerrur**



**Vetrartilboð á Brenderup kerrum**

2 metra kerrur frá kr. 99.970 m/VSK! Sjón er sögu ríkarí !! Margar stærðir í boði! Lyfta.is - Njarðarbraut 3 - Reykjanesbær - Sími 421 4037 - www.lyfta.is



Kerrur - Vélsleðakerrur, íslenskar og þrælsterkar www.kjalfell.is runar@kjalfell.is S. 452 4545.

**Fellihýsi**

Óska eftir fellihýsi á kr. 250-500 þús stgr. Uppl. í s. 896 6614.

**Vinnuvélar**



Til sölu Caterpillar dísel, árg. '95. Uppl. í s. 431 5006 & 894 9119.

Til sölu Yammar mini grafa B15-3 árg. '03 með 2 skóflum á vagni á 2x hjólum og brettum. S. 846 7406.

**Bátar**



**Bílaþjónusta**



**Aukahlutir í bíla**

Michelin XM+S 260, stærð 185/80 R14. Grill af MB 230, 4 hjólkoppar. Uppl. í s. 862 0508.

**Hjólbarðar**



17" vetrar dekk. Notuð í viku, listaverð á stykkinu er 20 þúsund ég læt það fara á 14 þúsund. Áhugasamir hafið samband í síma 865 1386.

**Varahlutir**

**Bílapartar ehf S. 587 7659.**

Eigum mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opíð virka daga frá kl. 9.00 - 18.00. Grænumýri 3 Mosfellsbæ www.bilapartar.is

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, Renault Kangoo. Viðgerðir. Einnig airbag. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

**Bíllutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.**

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurfrís.

**Japanskar Vélar/Bílastart, Bílapartasala**

Erum að rífa flestar gerðir japanskra og kóreskra bíla, Fiat, Opel, VW ofl, sérstök áhersla á Nissan og MNC. Opíð 08-18. S. 565 3400 & 893 2284, partasalur.is

**Bílapartar og þjónusta. Dalshrauni 20 S. 555 3560**

Eigum varahluti í flestar tegundir bifreiða. Sérhæfum okkur í Subaru Nissan og Toyota.

**ÞJÓNUSTA**

**Hreingerningar**



Hreingerningar ehf. S: 868 5599



Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn thvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn



Flutningsþrif \* Hreingerningar Teppahreinsun \* Gluggaþvottur Reglubundin þrif fyrir fyrirtæki \*\*\*\*\* Lítt viðhald á eignum fyrir einstaklinga & fyrirtæki

Ertu að flytja? Og búa á því? Láttu mig um þrifin. Föst verðtilb. Flutningsþrif Bergþóru, s. 699 3301.

Tek að mér regluleg þrif í fyrirtækjum og einnig flutningsþrif. Ástu-Svæði . S. 848 7367.

2 stúlkur óska eftir að taka að sér heimilisþrif eftir kl. 16 á virkum dögum. Uppl. í s. 844 0615.

**Bilamarkaðurinn**  
Smíðjuvegur 46 gul gata  
www.bilamarkadurinn.is  
bilamarkadurinn@bilamarkadurinn.is

**LINCOLN NAVIGATOR 2005**  
EK. 82 þkm. Sjálfskiptur, Topplúga, Leðuráklæði, 18" Álfelgur, Minni í sætum, Hiti í sætum o.fl. Alvöru lúxus leppi V. 4.990.- Lán. 4.250.-

**FORD EXPLORER E.B. 2006**  
EK. 27.þkm. Sjálfskiptur, Leður, CD, Topplúga, Dráttarkúla, Rafdr. sæti, Minni í sætum. Mjög flottur bíll TILBOÐ: 4.490.- Lán. 3.650.-

**MMC PAJERO T.D.I. 33" 1999**  
EK. 203.þkm. 7 manna, 5 gir, Álfelgur, 33" dekk, Dráttarkúla, CD o.fl. V. 1.350.- Lán. 890.000.-

**FORD MUSTANG GT 4,6 2006**  
EK.203.þkm. SSK. Leður, 17" felgur, Rafdrifin sæti, CD Magasin, Umboðsbíll V. 3.990.- Lán. 3.300.-

**TOYOTA YARIS 1,3 2005**  
EK. 32.þkm. Sjálfskiptur, CD, Rafdr. rúður, Mjög góður bíll. Umboðsbíll. V. 1.550.- Móguleiki á 100 % láni

**HYUNDAI SANTA FE 4X4 2002**  
Ek.76.þkm. Sjálfskiptur, CD, Hiti í sætum, Álfelgur, Hiti í sætum, Mjög góður bíll. V. 1.790.- Lán. 1.474.-

**TOYOTA PREVIA 2004**  
Ek.80.þkm. Sjálfskiptur, Filmur, CD, 7 manna, Niðurfellanleg sæti. Draumabíll fjölskyldunnar. V. 2.400.- Lán. 1.600.-

**SUBARU LEGACY WAGON 1999**  
Ek. 141.þkm. Sjálfskiptur, Dráttarkúla, CD, Pluss áklæði, Rafdr. rúður o.fl. Mjög góður bíll tilbúinn fyrir veturinn. V. 720.000.-

**FORD FOCUS TREND 1,6 2005**  
Ek.28.þkm. Sjálfskiptur, CD, Álfelgur, Hiti í sætum, Rafdr. rúður, Fjarst. samlæsingar o.fl. o.fl. V.1690.- TILBOÐ: 1.540.-

Eigum til mikið úrval af öllum gerðum bifreiða. 1500 bílar á skrá á einum stað Finndu bílinn á www.bilamarkadurinn.is

Opnunartími:  
Mánud.-Föstud. 10:00 - 18:30  
Laugard. 11:00 - 16:00  
**s. 567-1800**

## Garðyrkja

**Smágröfuleiga  
Drenlagir  
Skolplagnir  
Jarðvegsskipti**



Upplýsingar í síma:  
**824 7565 Beggj  
696 6676 Bjóssi**

**Kletthamar  
garðyrkjudeild**



Sólpallar, Hellulagnir,  
alhlíða garðþjónusta  
www.kletthamar.is

Vetur, sumar, vor og haust. Vanir menn, vönduð vinna! Upplýsingar veita Ólafur 661 2005 & Hilmar 699 8509 Kletthamar ehf. www.kletthamar.is

## Bókhald

Bókhaldsþjónusta og fjármálaráðgjöf bæði fyrir einstaklinga og rekstraraðila. S:842 5500

## Málarar

**PAKMÁLUN**  
www.pakmalun.is  
S: 844-1011

Avenuga endung  
10 Árs ábyrgð

**Þakklæðningar  
Þakviðgerðir**

Löggild. Málarameistarar

## Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafi, pianófl. o.fl. Extra stór bill. Flutningabj. Mikaelis. S. 894 4560 www.flytja.is

Tökum að okkur alla búslóðaflutninga og aðra flutninga. Góð þjónusta. Erum með besta verðið. Uppl. í síma 899 2536 & 659 4403.

## Húsaviðhald

**BROT  
BORTÆKNI**

ADGUN • BORN  
BARKING • REYNLA

**STEYPUSÖGUN  
KJARNABORUN  
MÚRBROT**  
567-7570

## TIL SÖLU

Trésmiðarvélar & verkfæri.



**IDNVÉLAR**  
Hvaleyrastraut 18-20 220 Hafnarfjörður. S: 414 2700  
www.idnvelar.is

**HÚSEIGNAÞJÓNUSTAN**  
Sími 892-1565

892 1565 - Húseignaðjónustan - 552 3611. Lokaþéttir - þakviðg. - múrv. - húsakl. - öll málningarvinna - háþrýstipv. - þakþéttirni (500% teygj. anl.)

**Viðhaldsvirkni ehf**  
S. 661 0117 & 690 9117

Málarameistarar, múrarar og smiðir sérhæfa sig í öllu sem viðkemur viðhaldi fasteigna. Svo sem málnun utan sem innan, Sandspórsun, Steypu-múr uppsteypu, sprungu og múrviðgerðum, tröppuviðgerðum sem og margt fl.

Fyrirtækið gerir þér tilboð að kostnaðarlausu.  
www.vidhaldsvirkni.is  
virkni@vidhaldsvirkni.is

**Islenskir verktakar ehf**  
**BYGGJUM  
BREYTUM  
& BÆTUM**  
898 0280  
698 6491

**FAGMENN.IS**  
Sérhættir í viðhaldi fasteigna.  
5 52 53 54  
fagmenn@fagmenn.is

**Glerjun/gluggaviðgerðir!  
Móðuhreinsun glerja**

Sjáum um öll glerskipti, viðgerðir og breytingar utanhúss sem innan. Fyrir húseigendur og húsfélög. Tilboð þér að kostnaðarlausu. Fagþjónustan ehf, s. 860 1180.

**Verkmúr ehf.**  
Getum bætt við okkur verkefnum. Flísalagnir, flotgölf, almennt múrverk, húsaviðgerðir. S. 699 1434.

**Trégaur ehf**  
Á að setja upp innréttingar fyrir páska? Setjum upp innréttingar og parket. Tökum líka niður innréttingar, vanir íslenskir smiðir. Atli, sími 898 6248.

**Húsasmiðameistarar.**  
Húsasmiðameistarar getur bætt við sig verkefnum, nýsmíði, viðgerðir og viðhald. Uppl. í s. 894 0031.

**Pípulagnir**  
Getum bætt við okkur verkefnum í pípulögnum. Upplýsingar í síma 663 5315.

Get bætt við mig flísalögnum fyrir einstaklinga. Geri föst tilboð. S. 862 0788.

**S.K.E. - Verk sf.**  
Getum bætt við okkur verkefnum í viðhaldi og nýsmíði húsa úti og inni. Uppl. í s. 861 7749.

## Stíflubjónusta

**Stíflulosun  
Röramyndun**

Lossa stíflur úr salernum, vöskum, baðkerum og niðurtöllum. Röramyndavél til að staðsetja skemmdir í lögnum.

**Skolphreinsun  
Ásgeirs sf.**  
S.892 7260 & 567 0530

**Stíflubjónustan ehf**  
S. 554 2255 / 896 5800  
Stíflulosun-röramyndun  
www.stiflutjonustan.is

Tökum að okkur pípulagnir, góð þjónusta alla daga vikunnar. S. 844 6447.

## Tölvur

**Tölvubjónusta**  
Kem á staðinn. 11 ára reynsla. Microsoft vottun. Miðnet ehf. Ríkharður s. 615 2000.

Ódýrar & öflugar hýsingar. Vefsíður, blogg, delibox, VPS ofl. www.giraffi.net

## Nudd

Nudd nudd nudd heilnudd. Uppl. í s. 616 6469.

## Spádómar

www.orlogalinn.is

**Örtaga  
línán**

Miðlar, spámiðlar, draumráðningar. Óþið öll kvöld í síma 595 2001 & 908 1800

**Kristjana spámiðill.**  
Tekur fólk í einkatíma. Þeir sem til mín vilja leita.  
Pantið tíma í síma 554 5266 & 695 4303.

**Nympha-dora**  
Tarut-lestur og Krístaþala með leitsögu að handan  
562 8211

**Alspá**  
445 5000 & 823 8280  
Miðlun, draumar, ráðgjöf, heilun, fyrirbærni NLP. Símaspá, einkat. og m., fl. Visa Euro Masters. Óþið 12-24. www.spamidlun.com

Nú færðu einkatíma hjá spákonunni Sírný í s. 552 4244 & 823 6393

**Spákona**  
Spákona spár í spil, ræð drauma, gef góð ráð. Tímip. í s. 891 8727 Stella.

## Múrarar

Get bætt við mig verkefnum t.d flísalögn, múrverk úti og inni. Viðgerðir. Uppl. í s. 846 0995.

## Önnur þjónusta

**Önnur þjónusta**



Erum með 4 trailerbíl, 2 hjólagröfur, 16 og 13 tonna, 3.t. beltgröfu með brot-fleyg. Getum bætt við okkur verkefnum. S. 534 0210 & 894 0210, Guðmundur.

## Rafvirkjun

**Raflagnir  
Dyrasímar**

Set upp ný dyrasímakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.

**Fljót og góð þjónusta**  
Sími 893 1733

**Jón Jónsson**  
Löggiltur rafverktafi  
www.raflagnir.is

## Húðflúr

**Tattoo opnunartilboð!**  
101 Skjöldur. Pósthússtræti 13. S. 561 9090. www.tattoo.is

## KEYPT &amp; SELT

## Til sölu

**mót  
heildiverlun**



Hitablásarar til sölu í ýmsum stærðum.

BM2 Hitablásarar frá 30-105 KW. Um er að ræða mjög öflugar og áráðanlegar olíumjóðvör sem eru auk þess sparneytnar.

**mót  
heildiverlun**  
www.mot.is 544 4490

**mót  
heildiverlun**



Óflug rakateki til sölu á góðu verði.

BM2 Rakateki með flæði um 400 m³/h sem getur um 40 lítra þunkun á sólahring.

Upplýsingar geta sölumenn hjá Mót ehf

**mót  
heildiverlun**  
www.mot.is 544 4490

**Nætursonaukar**



2.5 5x50 Gen. 1 og 2 Yukon sjónaukar. 3 ára ábyrgð, sendum í póströfu. **Veiðiportið** Grandagaról 3 Sími: 552-9940



## Dömur

Mætið Þorranum og Góunni í pels frá Jakob. Minkapelsar hjá Jakob. Sími 421 1661.

Sjónvarp Seleo 32" í toppstandi til sölu. Uppl. í s. 821 6330.

Basarinn, markaður Grensásvegi 7, 2 hæð. Notað og nýtt, búsaðhöld, skrautmunir, bækur o. fl. Flott en ódýrt. Óþið kl. 12-17 og laugard. 13-16.

**Til sölu DVD myndir**  
Dvd rekkrar og gólfstandar Dvd myndir ca 1200 stk. Uppl. í síma 588 8850, Örn

**Til sölu**  
Grillpanna - samlokugrill - pylsupottur Stór hitaskápur - kæliborð rústrítt - Djúpskeikjar pottur - hitapottur - Stór háfur - salsa hitakassi og sósupottur Merry Chef turbo ofn - 3 stúta ísvél Uppl. í síma 588 8850, Örn.

Spansuðu helluborð til sölu 77 cm með snertiföfum. Lítið sem ekkert notað. V. 90 þ. Fæst út úr búð á yfir 150 þ. Uppl. í s. 695 1575.

Er með 6fm einangraðan gám frá BOS, m./hurð á enda, 5 mán. gamall. Búið að vera hiti í honum allan tímann. Verðhugmynd 170 þús. skoða skipti. Uppl. í s. 843 9081 mozart@internet.is

Til sölu svefnsofi, nánast ónotaður. Uppl. í s. 821 0800.

## Hljóðfæri

**ÚTSALA**



**Stagg Þjóðlagagítar**  
Poki, Ól, Stíllflauta, Auka strengjasett, eMedia tölvudiskur. Kr. 13.900 Fánlegir Litir: Viðarlitaður, Sunburst, Svartur, Blár. Gítarinn Stórhöfða 27 S. 552 2125 www.gitarinn.is

Mikið úrval af nýjum og notuðum harmónikum á frábæru verði! www.4you.is Eddufelli 2 s. 564 2030

Trommusettil sölu, 1 árs Sonor Force 505 með tveim diskum, einn er 16" og hinn er 18". Trommestóll fylgir. Mjög vel með farið eins og nýtt. Uppl. í s. 698 8861.

## Sjónvarp

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsýn, Síðumúli 35. S. 552 7095.

## Vélar og verkfæri



Handlyftivagnar 2.500 Kg Hraðlyfta (QL). Verð 24.900 þús. PON ehf s. 552 0110.

## Til bygginga

Mótaborð 3000-2500x500x21mm á 1.545 kr/m2, m/VSK. Einnig mótatimbur 1x6 og 2x4 óheflað. Uppl. í s: 840-2723 hjá Halldóri og á ulfurinn.is

## Ýmislegt

Myndavælaeftirlitskerfi fyrir allar stærðir kerfa. Net tengjanleg. Einnig bakkmýndavélar í allar gerðir bíla. Ýmsar gerðir DVD spilara í bíla. Videocom.is Uppl. í síma 588-8850

## Verslun

**ÚTSALA  
LOKADAGAR**



LEDUR KORSELETT  
SMALL  
MEDIUM  
LARGE  
XL-00-XXL

Áter 14.995  
**1.995**



KJÓLL  
FANCY  
MEÐ  
STRENG

FYRIR  
STELPUK  
40-70 KG

Áter 6.995  
**995**

**ÞRÁDLAUST  
FÍÐRILDI**  
Dregur 20 metra

Áter 14.995  
**3.995**

**TITRARA  
SETT** Fyrir þör - 5 hlutir

Áter 14.995  
**3.995**

**TITRARI**  
Með afstötu eggj

Áter 6.995  
**1.995**

**Rómantik.is**

Hverfisgötu 62 Rvk. S: 586-8500  
(Horninu á Frakkastíg)

Óþið: Virka daga 12-20  
Laugardaga 12-18

**Analar  
GLÆSIBÆ**



**5.900 KR.**

**HEILSA**

**Heilsuvörur**

Árangur með Herbalife í 27 ár. Pantaðu frian prufupakka. Edda Borg S. 896-4662 [www.lifstill.is](http://www.lifstill.is)

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur. [www.halldorabjarna.is](http://www.halldorabjarna.is) S. 861 4019 & 868 4876.

Taktu þér tak! Með Herbalife nærðu árangri og betri líðan. Erla Bjartmarz, s. 899 4183 [www.eco.is](http://www.eco.is)

Lr-kúrin er tær sníll. Léttist um 22 kg á 6 mánuðum. [www.dietkur.is](http://www.dietkur.is) Dóra 869 2024.

LR hennings kúrin. Fljótvirkur og átakalaus. Léttist um 16 kíló á 4 mán! Uppl. í s. 891 6717.

**Fæðubótarefni**

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólóf 861 5356, [osa@ismennt.is](mailto:osa@ismennt.is)

**Nudd**

Whole body massage Telephone 844 9083.

Heilnudd. Uppl. í s. 849 5247.

Viltu heilnudd? Hafðu samband í síma 823 7541.

**Námskeið**

Jóga & Velliðan á Reykholti [www.ice-landyoga.com](http://www.ice-landyoga.com) S: 435-1260

**SKÓLAR & NÁMSKEIÐ**

**Ökukennsla**

Ökukennsla, aðstoð við endurtökuþróf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

**HEIMILIÐ**

**Húsgögn**

Til sölu borðstofuborð og 4 stólar einnig 2 sófaborð. Uppl í s. 869 2631.

Auglýsingasími  
**512 50 50**  
- Mest lesið

**Dýrahald**



Til sölu Amerískir Cocker Spaniel hvölpur. Blíðir heimilishundar og miklar félagsverur. Uppl. í s. 661 9876 og á [www.draumora.com](http://www.draumora.com)

Kattasýning Kynjakatta verður 8. og 9. mars. Síðasti skráningardagur er 11. febrúar. Nánari upplýsingar á [www.kynjakettir.is](http://www.kynjakettir.is)

Svört labrador tík 10 mán, vantar gott heimili. Uppl. í s. 892 2219.

Gefins 9 mánaða kettlingalaða, kassavön og blíð. Uppl. í s. 894 0212.

**TÓMSTUNDIR & FERÐIR**

**Hestamennska**

Tek að mér hross í hirðingu í vetur. Allar Uppl. í s. 616 1569.

**HÚSNÆÐI**

**Húsnæði í boði**

**Parftu að leigja?**  
Hringdu í síma 440 6100 eða skoðaðu [rentus.is](http://rentus.is)  
**Rentus**  
LEIGUMIGLUN

**Vesturbær 107 Rvk.**  
Góð 2. herb. íbúð í vesturbæ, laus nú þegar.  
Leigu verð 120 þ. á mán.  
Innifalið húsnæði og hll.  
banksáð./tryggingavíxill skilyrði.  
Uppl. í s. 898 1188.

**Leigjendur, takið eftir!**  
Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á [www.leigulistinn.is](http://www.leigulistinn.is) eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

**Húsnæði í Köben til leigu.**

Til leigu er húsnæði í Kaupmannahöfn, 20 fm herbergi í kjallara sér inngangur, bað og eldunaraðstaða. Húsnæðinu fylgir vinna við þrif á húsi. Laust nú þegar. Upplýsingar hjá Hörpu 822 3890 eða harpa@surprizetravel.is

10 fm Kj.herbergi í Einholti til leigu, Aðgangur að WC og sturtu. uppl. 8644083

Gistiþláss/herb. til leigu á svæði 104. Rooms for rent contact number 661 4096 & 698 3211.

63m2, 2 herbergja íbúð á Ásvallagötu til leigu. 125.000 á mán. Uppl í síma 616 8863 eftir kl. 17. Laus strax

73m2, 4 herbergja íbúð við Hlemm til leigu. 150.000 á mánuði. Laus Strax. Uppl í síma 616 8863 eftir kl 17.

Til leigu í Mosfellsbæ 2 herb. íbúð. Frá 1 mars 85 þús./mán, með rafmagn og hita. S. 566 6415 & 896 0415.

Hef til leigu íbúð í Garðabæ í 2-3 mán. frá og með 15. feb. Upplýsingar í síma 820 6763.

2 herb. 67 fm reyklus kjallaribúð til leigu í Vesturbæ Kóp. Leiga 65 þ. á mán. m/ rafmagn og hita. S. 564 1685 e.kl. 16.

Til leigu 6 herb. íbúð, hentar vel fyrir verkataka. Er staðsett í 105. Uppl. í s. 821 0800.

Til leigu lítið herb. á sv. 105 fyrir röleg. og reglus. einstakl. með sameig. eldh. og baðh. Uppl. í s. 895 1441 e. kl. 14. [arg@hive.is](mailto:arg@hive.is)

**Húsnæði óskast**

Óska eftir herbergi í Reykjavík, er reyklus 45 karlmaður. Allt kemur til greina. Sími 822 2905, langtíma leiga.

Óska eftir íbúð á raunhæfu verði. Verður að vera 3 herb. S. 862 0788.

4ra manna fjölsk. óskar eftir 3-4 herb. íbúð. Góð meðmæli, öruggar greiðslur, reyklus. Uppl. í s. 863 8817.

**Fasteignir**



Loksins!! Tæki sem aðstoðar við gluggaísetninguna!!50%færri menn!!60% minni skemmdir - Hýsi ehf - sími 534 6050- [www.hysi.is](http://www.hysi.is)

**Sumarbústaðir**

Óska eftir sumarbústaðalóð í skiptum fyrir Ford Pickup 150 árg. '05 + pen. Uppl. í s. 820 7065.

**Gefðu vatn**  
Hjálparstarf kirkjunnar  
[www.mfous](http://www.mfous)

**Geymsluhúsnæði**

**Þú geymir í gám við geymum gáminn**

Geymsla í skemmi eða lengri tíma!  
Gámarnir eru staðsetir á lokuðu svæði Hafnarbakka

**HAFNARBAKKI**  
Súðunahöfn Hafnarvíki  
Sími 535 2380 [www.hafnarbakki.is](http://www.hafnarbakki.is)

Til leigu sér geymslubíl 7, 10 og 17 m2. Einnig bretti. Búslóðir, fyrirtæki, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað. S. 564 6500. [www.heymslaeitt.is](http://www.heymslaeitt.is)

**ATVINNA**

**Atvinna í boði**

**Ísbar/Booztbar, Kringlunni.**  
Óskum eftir að ráða í eftirfarandi starf: dagvinnu á tímabilinu 8.30-16.30, heilsdags eða hálf dags starf. Góð laun í boði fyrir réttan aðila.  
Einungis traust og heiðarlegt fólk kemur til greina. Uppl. í s. 898 7924, Kristinn eða senda umsókn á [cyrus@simnet.is](mailto:cyrus@simnet.is)

**Hrói Höttur**  
Hringbraut 119. Óskar eftir starfsfólki í sal og útkeyrslu. Um er að ræða bæði dag, kvöld og helgarvinnu.  
Upplýsingar í síma 844 6292, Eva, milli kl. 10- 14 eða sendið umsókn á [eva@hroi.is](mailto:eva@hroi.is)

**Hreingerning**  
Óskum eftir að ráða nú þegar starfskraft til að sjá um ræstingar, hreingerning og bónvinnu. Íslenskukunnátta skilyrði.  
Uppl. í s. 699 8403 & 896 5066.

**FERSKAR KJÖTVÖRUR**  
Ferskar Kjötvrur óskar eftir starfsmönnum í kjöt og fiskborð Hagkaupa um helgar og seinnipart á virkum dögum. Nánari upplýsingar veitir Ómar í s. 660 6300 eða Rúnar s. 699 4000.

**Part time work from your home!**  
Due to our expansion program, we are currently looking for part time Work from home Account Manager and Sales representatives, it pays \$450 per week plus benefits. Please contact us for more details. Requirements - Should be a computer literate. Must have access to the internet. And age 19 years and above. Must also be Efficient and Dedicated. If you are interested and need more information. Contact Mark Lambert email: [m\\_lam01@yahoo.com](mailto:m_lam01@yahoo.com)



**Kornið Borgartúni.**  
Óskar eftir starfsfólki í afgreiðslu frá kl. 05.30-13.30. Góð laun í boði. Uppl. í s. 864 1593, Ella.



**Kornið auglýsir**  
Kornið Bildshöfða óskar eftir eldri konum til starfa í afgreiðslu. Vinnutími frá 8-17. Góð laun í boði. Uppl. í s. 864 1593 Ella.



MEST ehf. óskar eftir að ráða starfsmann í bílskúrshurðarframleiðslu fyrirtækisins. Umsækjendur þurfa að vera handlagir, stundvísir og reglusamir.  
Upplýsingar um starfið veitir Þorbjörn í síma 825-0762 eða á netfangið: [thorbjornj@mest.is](mailto:thorbjornj@mest.is).

**Borgaskóli**  
Skólalíði óskast í afleysingar í mótuneyti skólans frá 12. febr. til 14. mars. 100% vinna og góð vinnuaðstaða.  
Upplýsingar hjá Ingu Þ. Halldórsdóttur, skólastjóra eða Árdísí Ívarsdóttir, aðstoðarskólustjóra í síma 577 2900 eða [borgask@borgaskoli.is](mailto:borgask@borgaskoli.is).

**Kökuhúsið Auðbrekku**  
Óskum eftir að ráða starfskraft til afgreiðslu. Fullt starf. Vínutími 10-17.30  
Upplýsingar gefur Örvar í síma 693 9093 & Björk í s. 693 9091.

**Helgarvinna**  
Starfsfólk óskast í NK Kaffi Kringlunni laugardaga og sunnudaga.  
Uppl. á staðnum og í s. 568 9040 & 693 9091.

Reglusama og metnaðargjarna sölu-menn vantar til starfa hjá traustu fyrirtæki, miklir tekjumöguleikar fyrir rétta aðila, aðeins 18 ára og eldri, upplýsingar í síma 823 5436 eða á netfanginu [atvinna@visir.is](mailto:atvinna@visir.is)

**Bar/ skemmtistaður**  
Óskar eftir starfsfólki í fulla vinnu og vaktarvinnu. Áhugsamir hafi samband í síma 697 8333 & 848 4924.

**Atvinna óskast**

Smiður óskar eftir aukavinnu. Tek að mér flest verkefni. Góð vinnubrögð og gott verð. S. 695 9922.

Víðskiptamenntuð kona á þrítugs aldri með mikla skrifstofureynslu og reynslu af einkareksti óskar eftir 50-100% starfi hjá traustu og góðu fyrirtæki. Upplýsingar í síma 892 9599.

Sjálfstætt starfandi trésmiður óskar eftir verkefnum. Stór og smá verk. S. 662 6413.

Hringdu í síma  
**512 50 60**  
ef blaðið berst ekki

**ATVINNA**

**NORÐLENSKA GÆÐASTJÓRI AKUREYRI**

Norðlenska matborðið er eitt stærsta og öflugasta framleiðslufyrirtæki landsins á sviði kjötvöru. Norðlenska er með starfsstöðvar á Akureyri, á Húsavík, í Reykjavík og á Höfn í Hornafirði. Gæðamál eru í öndvegi hjá fyrirtækinu og um það vitna m.a. fjölmörg verðlaun sem framleiðsluvörur og starfsfólk Norðlenska hafa unnið til í matvælakeppnum, bæði innanlands og utan.

[www.nordlenska.is](http://www.nordlenska.is)

Norðlenska óskar eftir að ráða gæðastjóra. Kostur ef viðkomandi getur hafið störf fljótlega.

**Starfssvið**

- Ábyrgð á gæða- og öryggismálum í öllum starfsstöðvum Norðlenska
- Stefnumótun og áætlanagerð tengd gæðamálum
- Rekstur og dagleg umsjón gæðakerfa
- Gerð og uppfærsla vörulýsinga
- Eftirlit með umgengni á vinnustöðum
- Upplýsingagjöf og fræðsla um gæðamál
- Önnur tilfallandi verkefni

**Menntunar- og hæfniskröfur**

- Háskólamenntun á sviði gæðamála æskileg
- Reynsla og þekking á matvælavinnslu
- Reynsla af sambærilegu starfi æskileg
- Góð tölvu- og tungumálakunnátta
- Jákvæðni og hæfni í mannlegum samskiptum
- Þjónustulund og fagleg framkoma
- Sjálfstæð vinnubrögð og frumkvæði

Umsjón með starfinu hafa Jónína Guðmundsdóttir ([jonina.gudmundsdottir@capacent.is](mailto:jonina.gudmundsdottir@capacent.is)) og Halla Björk Gardarsdóttir ([halla.gardarsdottir@capacent.is](mailto:halla.gardarsdottir@capacent.is)) hjá Capacent Ráðningum. Umsóknarfrestur er til og með 20. febrúar nk. Umsækjendur eru vinsamlega beðnir um að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, [www.capacent.is](http://www.capacent.is)

**capacent**  
RÁÐNINGAR

Glerárgötu 36 600 Akureyri Sími 540 7120



# Besti afþreyingarvefurinn 2007

Samtök vefiðnaðarins völdu **visir.is** besta afþreyingarvefinn fyrir árið 2007.

Úr umsögn dómnefndar: „Vefurinn sem hlýtur verðlaunin Afþreyingarvefur ársins 2007 er í senn fræðandi, áhugaverður, yfirgripsmikill og vinsæll en hefur um leið mikið afþreyingargildi. Vefurinn inniheldur allt sem góður afþreyingarvefur þarf að hafa, vel unninn texta, gott myndmál, útvarpsefni, sjónvarpsefni, sem og síaukna aðkomu notenda, sem er eitt af því sem skiptir sífellt meira máli hjá framsæknum vefjum í dag. Vefurinn verður að teljast inni í daglegum rúnti íslenskra netverja enda einn af fjölsóttustu vefjum landsins.“

**visir.is**  
...ég sá það á visir.is





**Takk fyrir vatnið**

907 2002

Hjálparstarf kirkjunnar  
www.help.is

Auglýsingasími

**512  
50  
50**

- Mest lesið

**visir.is**  
"...ég sá það á vísi"

**heimili** FASTEIGNASALA  
Sími 590 6500

**Naustabryggja**  
Glæsileg 3ja herbergja 90 fm íbúð og stæði í bílskily. Íbúðin á annari hæð með glæsilegu útsýni yfir sjóinn og bátabryggjuna. Íbúðin er glæsilega innréttuð á smekklegan hátt. Vandadur innréttingar og gólfefni. Tvönnar svalir. Útsýnissvalir og stórar skjólgóðar 17 fm svalir til suðurs. Góð eign á einstökum stað. Laus fljótlega.  
Nánari upplýsingar á skrifstofu. V. 31,9 m.

**Barmahlíð**  
Falleg mikið endurnýjuð 3ja herbergja 100 fm íbúð með sérinngangi. Íbúðin er smekklega innréttuð og vel tækjum búin. Nýlegar innréttingar og gólfefni ásamt gluggum og lagnakarfi. Óskað er eftir kauptilboði

**Flétturimi**  
Falleg og vel skipulögð 105 fm útsýnisíbúð á 2. hæð með vestursvölum. Þrjú góð svefherbergi, parkat og flísar á gólfum, þvottahús innan íbúðar. Upphitað lokað bílskily með þvottastöðu. Örsturr í barna og leikskóla og helstu verslun og þjónustu. V. 27,9 m.

**Laufrimi**  
Góð 100 fm 4ra herbergja endarbúð á 2. hæð með sérinngangi. Þrjú góð herbergi og gott útsýni frá suðursvölum. Stór sameiginlegur garður með leiktækjum. Stutt í verslun og þjónustu í Spönginni. Góðir leigutækjuleikar. Áhvilandi 17,0 m. V. 24,9 m.

**Lundarbrekka**  
Björt vel skipulögð 105 fm endarbúð á 3. hæð. Nýlega viðgert hús og málað. Sérinngangur af svölum, sameiginlegt þvottahús á hæð. Góður bakgarður V. 24,9 m.

**Sóleyjarími**  
Góð nýlög 100 fm íbúð í lyftuhúsi nálægt stórum þjónustukjarna. Stór herbergi og stofa. Góðar suður svalir með útsýni og sérinngangur. Laus til afhendingar. Óskað er eftir kauptilboðum.

**Tröllakór 2-4**  
Nýtt fjölbýlishús á góðum útsýnisstað í Kórahvarfi Kópavogs. Húsið stendur nálægt Elliðavatni og nými íþróttaskademíu. Í húsinu eru 26 íbúðir á fimm hæðum, allar með sérinngangi frá stíga og lyftuhúsi. Íbúðirnar í húsinu eru 3ja - 5 herbergja 110 - 175 fm. Flestum íbúðum fylgir stæði í bílskily. Fallegar innréttingar. Granít í borðplötum og meðfylgjandi iskápur, uppþvottavél og örbygljuofn. Pantíð skoðun hjá sölumönnum. Fullinnréttaðar sýningaríbúðir á staðnum. Verð frá 25,9 m.



Boas Solufultrúi  
699 6165  
boas@remax.is



Gunnar Solufultrúi  
899 0800  
go@remax.is



Aslaug María Solufultrúi  
8200 301  
aslaug@remax.is



Benedikt Solufultrúi  
661 7788  
benolafs@remax.is

**RE/MAX**  
Lind



Guðlaugur Solufultrúi  
661 6056  
gull@remax.is



Hilmar Solufultrúi  
892 2982  
hilmarosk@remax.is



Eir Solufultrúi  
660 6085  
eir@remax.is



Þórarinn Jónsson Hdl.  
Löggiltur fasteignasali



**VELKOMIN Á GLÆSILEGA SÖLUSÝNINGU UM NÆSTU HELGI**

**Hestavað 1-3 og 5-7, 110 Reykjavík**

Verð frá 27.300.000 kr.

Glæsilegar íbúðir - afhent bæði fullbúið og styttra komið.



SÖLUSÝNING MILLI KL. 15.00 - 18.00 BÁÐA DAGANA.

**Ásakór 13-15, 203 Kópavogur**

Verð frá 26.700.000 kr.

Glæsilegar íbúðir - afhent bæði fullbúið og styttra komið.



SÖLUSÝNING MILLI KL. 15.00 - 18.00 BÁÐA DAGANA.

SMÁAUGLÝSINGAR FRÉTTABLAÐSINS

**Stórmarkaður í stofunni heima**

PÖNTUNARSÍMI 550 5000

ÉÐA Á VISIR.IS

**FRÉTTABLAÐIÐ**

- smáauglýsingar sem allir sjá

KÍKTU Í KAFFI OG KLEINUR UM HELGINA..

GLAÐNINGUR FYRIR ALLA HRESSA KRAKKA FRÁ SAMBÍÓUNUM..



Verðmetum frítt fyrir þig!

Hringdu núna 699 6165



## Auglýsing um tillögu að deiliskipulagi lóðarinnar Eyrarbraut 2 á Stokkseyri.

Samkvæmt skipulags- og byggingarlögum nr. 73/1997 m.s.br., auglýsir bæjarstjórn Sveitarfélagsins Árborgar tillögu að deiliskipulagi lóðarinnar Eyrarbraut 2 á Stokkseyri.

-Fyrirhugað er að byggja grunnskóla á lóðinni, sem er 8.797,2 m<sup>2</sup> að stærð og nýtingarhlutfall allt að 0,30.

Teikningar og greinargerð munu liggja frammi á skrifstofu framkvæmda- og veitusviðs Árborgar Austurvegi 67, Selfossi frá og með fimmtudeginum 7. febrúar til og með fimmtudagsins 06. mars 2008.

Þeim sem telja sig eiga hagsmuna að gæta er gefinn kostur á að gera athugasemdir við skipulagstillögunni.

Frestur til að skila inn athugasemdum rennur út fimmtudaginn 20. mars 2008 og skal þeim skilað skriflega til skipulags- og byggingarfulltrúa á skrifstofu framkvæmda- og veitusviðs Austurvegi 67, 800 - Selfossi.

Á sama tíma er teikning og greinargerð til kynningar á heimasíðu Árborgar

<http://www.arborg.is> þar sem hægt er að skoða tillöguna og senda athugasemdir til skipulags- og byggingarfulltrúa í netfangi: skipulag@arborg.is

Þeir sem ekki gera athugasemdir við tillöguna innan ofangreinds frests, teljast samþykka hana.

Selfossi, 5. febrúar 2008.

Bárður Guðmundsson, skipulags- og byggingarfulltrúi Árborgar.

### ATVINNA

## Smiðir

Erum með vana smiði sem óska eftir mikilli vinnu.

Upplýsingar í síma 840 1616

**Kraftafl ehf**

## Múrara

Erum með vana múrara sem óska eftir mikilli vinnu.

Upplýsingar í síma 840 1616.

**Kraftafl ehf**

### FUNDIR / MANNFAGNAÐIR

## TIL STYRKARFÉLAGA KRÝSUVÍKURSAMTAKANNA

Aðalfundur Krýsuvíkursamtakanna, verður haldinn í Seljakirkju þriðjudaginn 19. febrúar, kl. 20.00.

#### Dagskrá:

- Venjuleg aðalfundarstörf
- Lagabreytingar

Stjórnin

**VÍSIR.IS**  
"...ég sá það á vísi"



## Aðalskipulag Akureyrar 2005 - 2018. Tillaga að breytingu vegna nýs verslunar og þjónustusvæði í Naustahverfi.

Bæjarstjórn Akureyrar auglýsir hér með skv. 1. mgr. 21. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 tillögu að breytingu á aðalskipulagi Akureyrar 2005 - 2018 samþykka í bæjarstjórn 22. janúar 2008.

Breytingin gerir ráð fyrir að opið svæði til sérstakra nota, 3.21.7 O, íþróttasvæði í Naustahverfi, er minnkað úr 9,8 ha í 7,3 ha. Nýtt 2 ha svæði fyrir verslun og þjónustu, 3.21.18 V er gert norðan þess.

Tillöguuppráttur ásamt greinargerð mun liggja frammi í þjónustuaðdyri Akureyrarbæjar, Geislagötu 9, 1. hæð, frá 7. febrúar til 25. mars 2008, svo að þeir sem þess óska geti kynnt sér tillöguna og gert við hana athugasemdir. Tillagan er einnig birt á heimasíðu Akureyrarbæjar: <http://www.akureyri.is> undir: Auglýsingar og umsóknir/Skipulagstillögur.

Samhliða þessari auglýsingu er auglýst tillaga að deiliskipulagsbreytingu skv. 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 þar sem skilgreindar eru tvær lóðir á svæði 3.21.18 V fyrir verslun og bensínstöð annars vegar og hins vegar fyrir þjónustusvæði. Athugasemdafrestur hennar er frá 7. febrúar til 25. mars 2008.

Frestur til að gera athugasemdir við tillöguna rennur út kl. 16:00 þriðjudaginn 25. mars 2008 og skal athugasemdum skilað skriflega til Skipulagsdeildar Akureyrarbæjar, Geislagötu 9, 3. hæð. Hver sá sem ekki gerir athugasemdir við tillöguna innan þessa frests telst vera henni samþykkuð.

7. febrúar 2008

**Skipulagsstjóri Akureyrarkaupstaðar.**



## Aðalskipulag Akureyrar 2005 - 2018. Tillaga að breytingu vegna stækkunar stofnanasvæðis Sjúkrahúss Akureyrar.

Bæjarstjórn Akureyrar auglýsir hér með skv. 1. mgr. 21. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 tillögu að breytingu á aðalskipulagi Akureyrar 2005 - 2018 samþykka í bæjarstjórn 22. janúar 2008.

Breytingin gerir ráð fyrir að stofnanasvæði 2.52.8 S fyrir Sjúkrahús Akureyrar stækkar úr 7,8 ha í 7,9 ha og er mörkunum breytt í suðaustur horni þess. Íbúðarsvæði 2.61.4. Íb minnkar að sama skapi.

Tillöguuppráttur ásamt greinargerð mun liggja frammi í þjónustuaðdyri Akureyrarbæjar, Geislagötu 9, 1. hæð, frá 7. febrúar til 25. mars svo að þeir sem þess óska geti kynnt sér tillöguna og gert við hana athugasemdir. Tillagan er einnig birt á heimasíðu Akureyrarbæjar: <http://www.akureyri.is> undir: Auglýsingar og umsóknir/Skipulagstillögur.

Samhliða þessari auglýsingu er auglýst tillaga að deiliskipulagi skv. 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 þar sem mörk lóðar fyrir Sjúkrahús Akureyrar er skilgreind og gerð grein fyrir byggingasvæði til framtíðar og svæði fyrir líknadeild. Athugasemdafrestur hennar er frá 7. febrúar til 25. mars 2008.

Frestur til að gera athugasemdir við tillöguna rennur út kl. 16:00 þriðjudaginn 25. mars 2008 og skal athugasemdum skilað skriflega til Skipulagsdeildar Akureyrarbæjar, Geislagötu 9, 3. hæð. Hver sá sem ekki gerir athugasemdir við tillöguna innan þessa frests telst vera henni samþykkuð.

7. febrúar 2008

**Skipulagsstjóri Akureyrarkaupstaðar.**



## Sjúkrahúsið á Akureyri (FSA) við Eyrarlandsveg. Tillaga að deiliskipulagi.

Bæjarstjórn Akureyrarkaupstaðar auglýsir hér með skv. 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 tillögu að deiliskipulagi Sjúkrahúss Akureyrar við Eyrarlandsveg, samþykka í bæjarstjórn 22. janúar 2008.

Deiliskipulagið nær til svæðis sem afmarkast af Þórunnarstræti til vesturs, Lystigarði til norðurs og grænu svæði til austurs og suðurs. Tillagan felur í sér að ákvörðuð eru mörk lóðar Sjúkrahúss Akureyrar og gerð grein fyrir byggingasvæði þess til framtíðar sem og svæði fyrir líknardeild.

Tillöguuppráttur ásamt greinargerð mun liggja frammi í þjónustuaðdyri Akureyrarbæjar, Geislagötu 9, 1. hæð, frá 7. febrúar til 25. mars 2008, svo að þeir sem þess óska geti kynnt sér tillöguna og gert við hana athugasemdir. Tillagan er einnig birt á heimasíðu Akureyrarbæjar: <http://www.akureyri.is> undir: Auglýsingar og umsóknir/Skipulagstillögur.

Samhliða þessari auglýsingu er auglýst breyting á aðalskipulagi Akureyrar 2005 - 2018, skv. 1. mgr. 21. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997, þar sem stofnanasvæði 2.52.8 S er stækkað lítillega og íbúðarsvæði 2.61.4 Íb er minnkað að sama skapi. Athugasemdafrestur hennar er frá 7. febrúar til 25. mars 2008.

Frestur til að gera athugasemdir við tillöguna rennur út kl. 16:00 þriðjudaginn 25. mars 2008 og skal athugasemdum skilað skriflega til Skipulagsdeildar Akureyrarbæjar, Geislagötu 9, 3. hæð. Hver sá sem ekki gerir athugasemdir við tillöguna innan þessa frests telst vera henni samþykkuð.

7. febrúar 2008

**Skipulagsstjóri Akureyrarkaupstaðar.**



## Naustahverfi, svæði norðan Tjarnarhóls, Akureyri. Tillaga að deiliskipulagsbreytingu.

Bæjarstjórn Akureyrarkaupstaðar auglýsir hér með skv. 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 tillögu að breytingu á deiliskipulagi Naustahverfis, svæðis norðan Tjarnarhóls, samþykka í bæjarstjórn 22. janúar 2008. Um er að ræða deiliskipulagsbreytingu skv. 1. mgr. 26. gr. sömu laga.

Breytingin nær til svæðis sem afmarkast af Miðhúsabrat, Kjarnagötu, Tjarnarhóls og golfvallar. Tvær nýjar lóðir eru skilgreindar, annars vegar fyrir verslun og bensínstöð og hins vegar lóð fyrir þjónustusvæði. Verslunarhús má byggja á 1-2 hæðum og bensínstöð verður sjálfsgreiðslustöð með tilheyrandi mannvirkjum. Þjónustuhús verður á einni hæð og á að þjóna íþróttavöllum og þjónustusvæði. Bílastæði fyrir stóra bíla verða gerð og gert er ráð fyrir upplýstum höggmyndagarði við Kjarnagötu.

Tillöguuppráttur ásamt greinargerð mun liggja frammi í þjónustuaðdyri Akureyrarbæjar, Geislagötu 9, 1. hæð, frá 7. febrúar til 25. mars 2008 svo að þeir sem þess óska geti kynnt sér tillöguna og gert við hana athugasemdir. Tillagan er einnig birt á heimasíðu Akureyrarbæjar: <http://www.akureyri.is> undir: Auglýsingar og umsóknir/Skipulagstillögur.

Samhliða þessari auglýsingu er auglýst breyting á aðalskipulagi Akureyrar 2005 - 2018, skv. 1. mgr. 21. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997, þar sem opið svæði til sérstakra nota, 3.21.7 O er minnkað og nýtt svæði fyrir verslun og þjónustu skilgreint. Athugasemdafrestur hennar er frá 7. febrúar til 25. mars 2008.

Frestur til að gera athugasemdir við tillöguna rennur út kl. 16:00 þriðjudaginn 25. mars 2008 og skal athugasemdum skilað skriflega til Skipulagsdeildar Akureyrarbæjar, Geislagötu 9, 3. hæð. Hver sá sem ekki gerir athugasemdir við tillöguna innan þessa frests telst vera henni samþykkuð.

7. febrúar 2008

**Skipulagsstjóri Akureyrarkaupstaðar.**



**pú sparar kr. 40.000**

**10 STYKKI**

### Innbyggð vefmyndavél

#### Asus A7CC-7S020C

1.67Ghz Intel Core 2 Duo T5500 örgjörvi • 1GB vinnslu-minni • 120GB harðdiskur • DVD+/-RW skrifari • 17" skjár, ATI X1450 512MB skjákort • Þráðlaust a/b/g netkort • Bluetooth • Innbyggð vefmyndavél • Windows Vista Home Premium • Mús og taska fylgir

**109.989 kr.**

Fullt verð ~~149.989~~

### Myndband og DVD



**pú sparar kr. 5000**

#### Philips DVP3350V

Fjölkerfa DivX DVD spilari og Nicam stereó myndbandstæki • Progressive Scan • Dolby Digital • DVD afspilun og VCR upptaka samtímis • Longplay og NTSC afspilun • RCA tengi að framan • 2 Scart með RGB og SVHS tengi • Component (Y, Pr, Pb) tengi • RCA • Audio útg. • Optical og Coaxial tengi

**14.989 kr.**

Fullt verð ~~19.989~~

7.2 milljónir pixela

**29.989 kr.**

Fullt verð ~~38.988~~



#### Sony DSCW70

Stafræn myndavél • 7.2 milljóna punkta upplausn • Super HCCD myndflaga • Carl Zeiss Vario-Tessar linsa • 3x optical aðdráttarlinsa • 2.5" LCD litaskjár • 58MB innbyggð minni • Lithium-Ion rafhlaða & hleðslutæki • Rafhlaða endist 400 myndir á hleðslu • MemoryStick Duo kortarauf

**pú sparar kr. 9.000**

### Margmiðlunarhátalarar

**35 STYKKI**



#### Logitech Z-2300

2.1 hátalarakerfi • THX viðurkennt • 200W RMS • 20 sm bassakeila • Fjarstýring

**pú sparar kr. 5.000**

**19.989 kr.**

Fullt verð ~~24.989~~

### DVD með hörðum disk



**pú sparar kr. 11.000**

#### Philips DVDR3570H

Fjölkerfa DVD spilari með upptöku á innbyggðan 160GB harðan disk • Beint á DVD af harða disknum með einum takka • Allt að 180 tíma upptaka á harðan disk • Tekur upp á DVD+R/RW, DVD-R/RW og DVD Dual Layer • Færa má efni á milli DVD, USB og HDD • FlexTime (hlé á útsendingu) • Dolby Digital • i-Link (DV, Firewire, IEEE1394) og USB 2.0 tengi • 2 Scart, Component, SVHS og CVBS og Digital Coaxial tengi

**28.989 kr.**

Fullt verð ~~39.989~~

### Stýripinni

#### Logitech Extreme 3D Pro

Stýripinni fyrir USB • 12 forritanlegir takka • Nákvæmt snúnings grip • 8-átta switch • Vigtuð undirstaða • PC eða MAC

**20 STYKKI**



**2.989 kr.**

Fullt verð ~~4.989~~



**259.989 kr.**

Fullt verð ~~299.989~~

**37 tommur**

**pú sparar kr. 40.000**

### LCD breiðtjald

#### Philips 37PFL9732D

37" LCD Full HD 1080p breiðtjald • Full HD 1080p • Upplausn: 1920x1080 punktar • Perfect Pixel HD • Ambient Light Surround bakljós • Digital Natural Motion HD og Progressive Scan • HD Ready • Skerpa: 8.000:1 • 100Hz Clear LCD • Ljósmyndari og Active Control • Innbyggður digital DVB-T móttakari • 32w Nicam stereó með wOOx bassa • 2 Scart, 3 HDMI, Component, SVHS, CVBS og heyrnartólstengi • Coax út og USB tengi • Textavarp



**329.989 kr.**

Fullt verð ~~399.989~~

**42 tommur**

**pú sparar kr. 70.000**

### Plasma breiðtjald

#### Pioneer PDP428XD

42" plasma breiðtjaldssjónvarp • HD Ready • Intelligent Brightness Control • Mynd í mynd (PIP) • Kuro - dýpri svartur • Skerpa: 16.000:1 • DVB-T - stafrænn móttakari með C.I. rauf fyrir afruglarakort • HD Digital Film Direct 24 • 3 x HDMI, Component, S-Video, RCA AV, 3 x SCART, RCA Audio, USB, PC tengi ofl.

### Vefmyndavél

**20 STYKKI**



#### Creative Live Cam Optia

Passar á flesta LCD skjái • Virkar með Skype og MSN • Transparent hvít hönnun • USB tengt

**3.489 kr.**

Fullt verð ~~4.989~~

### Opnunartími

Mánudaga kl. 11-19  
Þriðjudaga kl. 11-19  
Miðvikudaga kl. 11-19

Fimmtudaga kl. 11-22  
Föstudaga kl. 11-19  
Laugardaga kl. 11-18  
Sunnudaga kl. 12-18



MAX / Kaupúni 1 Garðabæ og Holtagörðum - Sími 412 2200  
www.max.is

Beint á móti IKEA  
Við hliðina á BÓNUS



**pú spararar  
kr. 10.000**



**30  
STYKKI**

**GSM sími  
með MP3**

**9.989 kr.**

**Fullt verð ~~19.989~~**

**Samsung X830**

Tri-Band GSM með Diktafóni • Með 256 þús. lita TFT skjá • 3 klst. í tali - 120 í bið • 1.3 megapixel myndavél • Hreyfimyndataka - afspilun • MP3/VMA stereó spilarí • Bluetooth stereó tónlist • Fjölradða og MP3 tónar • Titrari • Innbyggt 1GB minni • Bluetooth, USB kapaltengi • EDGE og GPRS, WAP, XHTML, Java netst, SMS/MMS/EMS



**GSM / INNEIGN**

Með öllum GSM fylgir frí áskrift hjá SKO og 2000 kr. inneign!

**Dæmið er einfalt - hlutirnir eru ódýrari í Max**



**Nýtt  
á CD**

**Nýtt  
á DVD**



**pú spararar  
kr. 300**

**1.989 kr.**

**Fullt verð ~~2.289~~**

**1.689 kr.**

**Fullt verð ~~1.989~~**

**pú spararar  
kr. 300**

**MAX**  
RAFTÆKI



**Opið til kl. 22 í kvöld**

Tilboðin gilda til 13. 02. eða meðan birgðir endast. Birt með fyrirvara um prentvillur og myndabrengl.

# Atvinnuréttindi fyrir alla eða suma

## UMRÆÐAN

Atvinnumál

Tryggt verði að útlendingar á vinnumarkaði njóti sambærilegra réttinda og íslenskt launafólk og að allar ráðningar erlends verkafólks séu í samræmi við gildandi kjarasamninga. Þetta er meðal þess sem stendur í stefnu ríkisstjórnarinnar um aðlögun innflytjenda. Út af þessu hef ég, ásamt fleiri þingmönnum, flutt frumvarp um breytingu á lögum sem varða útlendinga og réttarstöðu þeirra um að atvinnuleyfi sé afhent einstaklingum en ekki fyrirtækjum.



PAUL NIKOLOV

Nýlega kom fram í fjölmiðlum að ríkisstjórnin hefur verið gagnrýnd fyrir að taka ekki nóg tillit til erlends fiskverkafólks í mótvægisáðgerðum sínum. Það er nógu erfitt þegar manni er sagt upp vegna samdráttar. Vandamálið með það að vera með tímabundið atvinnuleyfi er að sem stendur er útlendingur með atvinnuleyfi bundinn af því að vinna aðeins á einum stað eða sækja aftur um atvinnuleyfi ef hann vill vinna annars staðar. Svona umsóknarferli er ósveigjanlegt og erfitt fyrir bæði umsækjendur og atvinnurekendur. En það þýðir líka að ef manni er sagt upp vegna sam-

dráttar skiptir það engu máli ef hann ætlaði sér að vera áfram á Íslandi, ár eftir ár, þangað til hann mætti sækja um íslenskan ríkisborgararétt (eins og marktækt hlutfall ætlar að gera) eða ef hann ætlaði að vera hér aðeins um skeið - ef maður hefur tímabundið atvinnuleyfi er maður bundinn af því að vinna aðeins á einum stað. Án starfs þarf maður að fara á brott. Ég vil líka benda á að flestir landsmenn eiga ekki erfitt með að fá atvinnuleysisbætur ef maður missir vinnuna. Maður sem er hér með tímabundið atvinnuleyfi á hins vegar ekki rétt á atvinnuleysisbótum. En jafnvel þótt svo væri þá getur það verið hindrun fyrir þann sem ætlar að sækja um ríkisborgararétt að

hafa sótt um atvinnuleysisbætur - samkvæmt lögum um íslenskan ríkisborgararétt getur útlendingi verið hafnað ef hann hafði þegið framfærslustyrk frá sveitarfélagi síðastliðin þrjú ár fyrir umsókn. Ég tel ósanngjarnt að fara svona illa með fólk, og það er líka ekki gott fyrir Ísland að tapa duglegu fólki þegar hér sárvantar vinnufólk. Tímabundið atvinnuleyfi afhent einstaklingum myndi leysa þennan vanda. Það myndi líka hjálpa til við að veita atvinnurekendum nauðsynlegt aðhald. Þeir sem fara illa með starfsfólk sitt eiga þá á hættu að missa það en hinir sem virða réttindi þess eiga auðveldara með að fá til sín gott starfsfólk. Þar fyrir utan mundi þetta fyrirkomulag gera

atvinnumarkaðinn sveigjanlegri og þannig bæta efnahag þjóðarinnar. Því miður er ríkisstjórnin ekki samála sem stendur. Í frumvarpinu sem ríkisstjórnin hefur lagt fram er tímabundið atvinnuleyfi enn þá skilgreint sem leyfi veitt útlendingi til að starfa tímabundið á innlendum vinnumarkaði hjá tilteknum atvinnurekanda. Mér finnst það löngu tímabært og þverpólitískt mál að atvinnuleyfi sé afhent einstaklingum, og er í samræmi við bæði stefnu ríkisstjórnarinnar um aðlögun innflytjenda og grunnréttindi íslensks verkafólks.

Höfundur er varþingmaður Vinstri grænna.

# Sandkassinn við Sæmundargötu

## UMRÆÐAN

Stúdentapólitík

Stúdentapólitík í Háskóla Íslands hefur lengi legið undir ámæli fyrir að vera sandkassaleikur fyrir upprennandi landspólitíkusa og framaþotara. Röskva hefur forðast að dragast í þann leik af þeirri einföldu ástæðu að hagsmunamál stúdenta eru yfir slíkt hafin. Á vegum Stúdentaráðs fer fram mikilvæg vinna, yfirleitt í sjálfboda- starfi, sem snertir daglegt líf allra nemenda við Háskóla Íslands - og fleiri. Í skiptum fyrir vinnu sína fer Röskvufólk ekki fram á annað en að ná árangri í mál-efnum sínum. Hagsmunabarátta stúdenta við HÍ er áberandi í byggingum skólans þessa dagana. Ástæðan er árlegar kosningar til Stúdentaráðs sem fara fram í dag og á morgun (6. og 7. febrúar). Röskva hefur farið með stjórn Stúdentaráðs undanfarið ár og er stolt af því sem áorkað hefur verið á þeim tíma. Í kosningabaráttu okkar hefur áhersla verið lögð á að stúdentar nýti kosningaréttinn til að veita okkur umboð til áframhaldandi góðra verka. Þar að auki höfum við lagt fram málefnskrá með áherslum Röskvu á komandi kjörtímabili.



AGNAR BURGESS



BERGÞÓRA SNÆBJÖRNSDÓTTIR

Í aðdraganda kosninganna hefur borið á því að aðrar stúdentafylkingar við HÍ hafi gert lítið úr vinnu Stúdentaráðs. Best væri ef slíkt væri eingöngu yfirsjón viðkomandi en þegar rangfærslum er ítrekað haldið fram, þrátt fyrir leiðréttingar, verður greinilegt að verið er að draga hagsmunabaráttu stúdenta í sandkassann. Þegar andstæðingar Röskvu ljúga þar að auki vísitandi um málefni Röskvu er auðvelt að sjá hvernig nemendur missa trú á starfi Stúdentaráðs. Árangur Stúdentaráðs undir stjórn Röskvu er greinilegur á kjörtímabilinu sem er að líða. Frítt í stræto, hærrí og betri námslán, mun betri einkunnaskil og næstum tvöföldun á fjölda stúdentaþúða er meðal þess sem Stúdentaráð undir stjórn Röskvu hefur komið í gegn með baráttu sinni fyrir hönd stúdenta. Við vonum að stúdentar átti sig á að hagur þeirra hafi vænkast á undanfögnu ári fyrir tilstuðlan vinnu Röskvu, þeir sjái í gegnum rangfærslur annarra fylkinga og kjósi á grundvelli staðreynda, ekki staðhæfinga.

Höfundar eru frambjóðendur Röskvu til Stúdentaráðs.



# Besti afþreyingarvefurinn 2007

Samtök vefiðnaðarins völdu visir.is besta afþreyingarvefinn fyrir árið 2007.

Úr umsögn dómnefndar: „Vefurinn sem hlýtur verðlaunin Afþreyingarvefur ársins 2007 er í senn fræðandi, áhugaverður, yfirgripsmikill og vinnsaell en hefur um leið mikið afþreyingargildi. Vefurinn inniheldur allt sem góður afþreyingarvefur þarf að hafa, vel unninn texta, gott myndmál, útarvarpsefni, sjónvarpsefni, sem og sláukna aðkomu notenda, sem er eitt af því sem skiptir sífellt meira máli hjá framsæknum vefjum í dag. Vefurinn verður að teljast inni í daglegum rúnti íslenskra netverja enda einn af fjölsóttustu vefjum landsins.“

**visir.is**

...ég sá það á visir.is



# Áminning skólameistara og góð stjórnarsýsla

## UMRÆÐAN

Framhaldsskólar

Tilfni þessarar greinar er frétt þess efnis í Fréttablaðinu 31. janúar síðastliðinn að tveir skólameistarar hafi verið áminntir fyrir brot í starfi og þrír aðrir skólameistarar hafi fengið tiltal vegna sömu saka. Ástæðan sé ýktar tölur um fjölda nemenda sem luku prófi í viðkomandi skólum. Jafnframt er því haldið fram að umræddir skólameistarar hafi með þessu framferði dregið sínum skólum fé á kostnað annarra framhaldsskóla.

Það kemur ekki á óvart að ágreiningur um talningu nemenda sé rötin að þeim ágreiningi sem er uppi á milli viðkomandi skólameistara og ráðuneytisins. Fyrir það fyrsta hefur skort á að reglur um frágang gagna vegna talningar nemenda séu skýrar og í öðru lagi hefði mátt standa mun betur að því að upplýsa okkur sem eigum að vinna eftir þessum reglum, einkum þegar teknar hafa verið einhliða ákvarðanir um breytingar á framkvæmdinni. Þá hefur frá upphafi reiknilíkans skort á svör við þeirri spurningu hver eigi að greiða fyrir þá nemendur sem skólarnir hafa sannanlega verið að þjóna en eru ekki viðurkenndir við þá talningu sem ræður öllu þegar kemur að fjárveitingum til skólanna.

Í umræddri grein í Fréttablaðinu er því

haldið fram að umræddir skólameistarar hafi með framferði sínu aflað sínum skólum fjár á kostnað annarra framhaldsskóla. Eins og staðið er að fjárveitingum til skólanna er ekki að sjá að þessi fullyrðing standist. Ekkert bendir til þess að aðrir skólar hafi borið skarðan hlut frá borði vegna þessa.

## Veiting áminningar

Formleg áminning embættismanns er afar alvarleg gjörð og getur orðið undanfari brottrekstrar úr starfi ef ekki verða gerðar breytingar á þeim atriðum sem áminning er grundvöllur á. Meðal annars vegna þessa gerir stjórnarsýslan afar skýrar kröfur til þess stjórnvalds sem veitir áminningu um að málsmeðferðin sé vönduð. Það hvílir því stíf rannsóknarskylda á stjórnvaldi. Því ber í senn að vera leiðbeinandi og upplýsandi um málsatvik. Stjórnvaldi ber að gæta að andmælarétti á öllum stigum máls og við ákvörðunartöku, sem er íþyngjandi, ber stjórnvaldi skýlaust að gæta hófsemi og jafnræðis. Ákvörðun þarf að vera málefnaleg og studd skýrum rökum þar sem tiltekið er hvaða reglur hafi verið brotnar. Uppfylli stjórnvald ekki þessi ákvæði getur sá sem áminningu sætir sótt það að fá áminningu fellda niður, þá annaðhvort á grundvelli þess að ekki hafi verið nægjanlega gætt að forms-



MÁR VILHJÁLMSOON

atriðum í málsmeðferðinni eða vegna þess að efnisleg rök séu ekki nægjanlega sterk forsenda áminningar. Jafnframt er gert ráð fyrir því í lögum að stjórnvald sem veitir áminningu geti upp á sitt eisdæmi ákveðið að draga hana til baka, liggi fyrir því fagleg rök.

## Góð stjórnarsýsla

Það að menntamálaráðuneytið geri úttekt á þeim þáttum sem notaðir eru sem grundvöllur fjárveitinga til framhaldsskóla er í sjálfu sér ágætt. Með því er ráðuneytið m.a. að sinna eftirlitshlutverki sínu og framfylgja stefnu ríkisstjórnarinnar um breyttar kröfur til forstöðumanna ríkisstofnana. Það eru vaxandi kröfur í þjóðfélaginu um árangursstjórnun í ríkisrekstri og er það gott. Til þess að þau markmið gangi eftir þarf í senn að færa vald og ábyrgð til stjórnenda ríkisstofnana og laga starfsaðstæður þeirra sem mest að aðstæðum stjórnenda einkafyrirtækja. Margt jákvætt hefur verið gert í þessum málum á undanföllum árum en enn þá mega forstöðumenn ríkisstofnana búa við það að starfa eftir gömlum og úreltum lögum og reglugerðum. Þá mega skólameistarar framhaldsskólanna búa við það ástand að regluverki fjárveitinga til skólanna hefur verið breytt ítrekað, án þess að upplýsingar um þær breytingar skili sér til

skólanna. Ósamræmi er á milli ákvæða um valdsvið og ábyrgð skólameistara í lögum og reglum og þeirra tilmæla sem komið hafa frá fagráðuneytinu. Dæmi um þetta eru ákvæði um talningu nemenda og einkunnagjöf í einstökum námsgreinum. Þetta ósamræmi, og stundum óskýr og frekar óformleg tilmæli embættismanna, á án vafa sinn þátt í því að nú hefur tveimur skólameisturum verið veitt áminning í starfi. Tilmæli ráðuneytis verða að vera skýr og byggja á skýrum ákvæðum laga og reglugerða. Í það minnsta verður að vera fullt samræmi á milli bókstafsins og framkvæmda.

## Eftirlitshlutverk ráðuneyta

Meginmarkmið eftirlitshlutverks ráðuneytisins hlýtur að vera að bæta stjórnarsýsluna, styrkja faglegt starf og stuðla að jákvæðum breytingum í skólafarfi. Ráðuneytið þarf sjálft að ganga fram fyrir skjöldu með vönduðum vinnubrögðum og góðri stjórnarsýslu. Það á ekki að vera uppi efi um að svo sé. Það á ekki að leika vafi á því hvort íþyngjandi stjórnvaldsákvörðun hvílir á traustum grunni. Það má ekki vera uppi efi um að það hafi verið gætt hófsemi og jafnræðis við ákvörðunartöku sem byggir á grundvelli reglna sem í senn eru skýrar og öllum ljósar.

Höfundur er rektor Menntaskólans við Sund.

TILBOÐ 7.-15. FEBRÚAR

+ Nánari upplýsingar og bókanir á [www.icelandair.is](http://www.icelandair.is) eða í síma 50 50 100

**FRANKFURT**  
Verð frá 14.890 kr.\*

WWW.ICELANDAIR.IS

\* Innifalið í verði: Flug aðra leið og flugvallarskattar. Ferdatímabil: 7. feb.-31. des.

## Hafnfirðingar – Gaflarar

### UMRÆÐAN

Aldarafmæli Hafnarfjarðar

Frá því um aldamótin 1900 hafa fiskveiðar ekki einungis verið meginatvinnuvegur Hafnfirðinga heldur sú starfsemi, sem skapaði vöxt bæjarins í upphafi og fram yfir miðja síðustu öld. Fiskveiðar voru undirstaða annarra atvinnuvega í Hafnfirði þ.e. verslunar og iðnaðar, en að landbúnaði hefur fremur lítið kveðið.

Síðasti áratugur 19. aldar var Hafnfirðingum erfiður. Þá var aflaleyfi við Faxaflóa og fyrir aldamótin fækkaði fólki að mun í Hafnfirði. Skömmu eftir aldamótin færðist nýtt líf í útgerð í Hafnfirði. Útgerðarmenn keyptu þilskip og fjölgaði fólki þar um 977 íbúa á árabílinu 1900-1907. Þessi íbúafjöldun varð til þess, að Hafnarfjörður fékk kaupstaðarréttindi með lögum um bæjarstjórn í Hafnarfirði, sem voru staðfest af konungi 22. nóvember 1907 og voru númer 75. Samkvæmt þessum lögum öðlaðist Hafnarfjörður kaupstaðarréttindi 1. júní 1908.

Þilskipaveiðar Hafnfirðinga voru komnar í ákveðið horf um 1890. Venjulega byrjuðu kútturveiðar 1. marz fyrir Suðurlandi þ.e. á Selvogsbanka, Eyrarbakka „bugt“ og á Vestmannaeyjamiðum.



GISSUR V. KRISTJÁNSSON

Var þá oftast verið að heiman í hálfan mánuð og stundum þriggja vikna tíma. Um vertíðarlok 11. maí var staldrað við í Hafnarfirði nálega vikutíma og voru skipin þá venjulega hreinsuð. Vortúr var farinn eftir lokin og var þá siglt vestur fyrir land og fiskað þar fram að Jónsmessu. Þá var haldið heim til Hafnarfjarðar, og voru

skipin hreinsuð um botninn. Að þessu loknu var siglt norður fyrir land og hét sú ferð „miðsumarstúr“. Var þá fiskað úti fyrir Vesturlandi og á Húnaflóa. Venjulega var komið úr þessari för í ágúst-mánuði og þá farinn svonefndur „hausttúr“ vestur fyrir land og ekki komið heim aftur fyrr en um og eftir miðjan september. Þilskipunum var þá lagt við vetrarfestar úti á firðinum og þau síðan hreinsuð bæði utan og innan og máluð.

Þeir sem voru sjómenn á þessum skipum stunduðu ekki verkamannavinnu, en áttu oft nokkrar kindur og höfðu kartöflugarða í hraunbollunum ofan við bæinn, en það gerðu margir Hafnfirðingar.

Flestir sjómenn í Hafnfirði lifðu við langar útivistir. Þess vegna voru synir og dætur sjómanna oft kennd við mæður sínar.

Í Hafnfirði hafa aðeins verið tvær áttir þ.e. vestur og suður og ein vindáttin suðvestanátt eða „útsynningur“. Þegar lengra var

milli vertíða t.d. frá hausti til vors og í gæftaleyfi var fátt um að vera hjá sjómönnum og varð það síður hjá þeim, að hittast og spjalla, stóðu þeir þá undir húsgöllum í kring um verslanir og veitingastaði. Stóðu sjómennirnir þá við gafla og hliðar þessara húsa í skjóli undan suðvestanáttinni. Á gömlum myndum af Flygeningshúsi (Vesturgötu 2), en þar var veitingastaðurinn Björninn, má sjá för í málninguna eftir að sjómennirnir höfðu hallað sér upp að húsinu.

Þessir menn voru kallaðir Gaflarar og voru flestir þeirra aðfluttir þurrabúðarmenn.

Gaflarar og útgerðarmenn í Hafnfirði lögðu grunninn að vexti Hafnarfjarðar á sínum tíma. Það hafa margir tekið við árinna og fleytt þróuninni áfram í Hafnfirði, togarasjómenn, bátasjómenn, álversmenn o.s.frv. Verslun, iðnaður og þjónusta hafa samhlíða vaxið og allt þetta hefur bætt lífskjör Hafnfirðinga mann fram af manni.

Því legg ég til, að allir Hafnfirðingar fyrr og síðar megi telja sig Gaflara frá og með 1. janúar 2008, því þeir hafa allir tekið þátt í þróuninni, einmitt þegar við minnumst 100 ára kaupstaðarafmælis Hafnarfjarðarkaupstaðar.

Ég óska bæjarstjórn Hafnarfjarðar og öllum Hafnfirðingum/Göflurum til hamingju með afmælisárið.

Höfundur er lögfræðingur.

the illusion of perfection

Draumurinn um fullkomnun ...  
silkimjúk og hrukkalaus húð á augabragði

Velkomin á kynningu í Hygeu Smáralind  
í dag og á morgun föstudag  
kl. 13-17 báða dagana

TAX-FREE dagar

la prairie SWITZERLAND

HYGEA  
smáralind

Kringlan • Sími 533 4533  
Smáralind • Sími 554 3960

www.laprairie.com

Hringdu í síma

512  
50  
60

ef blaðið berst ekki

FRETTABLAÐIÐ



# Við stöndum upp úr

Fréttablaðið er með 57% meiri lestur en 24 stundir  
og 90% meiri lestur en Morgunblaðið

Fréttablaðið er mest lesna dagblað landsins samkvæmt nýjustu könnun Capacent Gallup. Fréttablaðið hefur mikið forskot á samkeppnisaðila sína miðað við meðallestur á tölublað hjá aldurshópnum 18–49 á öllu landinu. Við erum bæði þakklát og stolt og bendum auglýsendum á að notfæra sér þessa vitneskju þegar þeir ákveða hvar auglýsingu þeirra er best borgið.



Allt sem þú þarft...

...alla daga

# Háskóli er bara hugtak

## UMRÆÐAN

Frumvarp um framhaldsskóla

Ný framhaldsskólalög eru nú í deiglu. Umsagnaraðilar eru óðum að kunnjöra athugasemdir sínar við frumvarpið og nokkuð ljóst að sínum augum lítur hver á silfrið.

Ekki ætla ég mér þá dul að fjalla í stuttu máli um lagafrumvarpið í heild sinni, enda hafa til þess bærir aðilar skilað inn ítarlegum greinargerðum þar að lútandi. Mér rennur hins vegar blóðið til skyldunnar að fjalla um eitt ákvæði þess sem ég tel að feli í sér athyglisverða nýjung í skólastarfi. Mér er málið skylt enda hef ég tjáð mig á svipuðum nótum áður.

Ég er að tala um 20. grein frumvarpsins. Samkvæmt henni er framhaldsskólum heimilt að bjóða nám í framhaldi af skilgreindum námslokum á framhaldsskólalagstigi. Þetta nám getur veitt sérstök eða aukin réttindi, það skal metið í einingum „og þegar við á í námseiningum háskóla“ segir þar.

Ráðherra skal staðfesta námsbrautarlýsingar fyrir slíkt nám og heiti viðkomandi prófgráða.

## Frumgreina- og háskóla-kennsla við framhaldsskóla

Að því er best verður séð mun þetta ákvæði opna framhaldsskólunum þá leið að taka upp undirbúnings- eða frumgreinanám fyrir háskóla, jafnvel nám á grunnháskólastigi. Sé þetta réttur skilningur er um að ræða merkilega nýjung sem gefur möguleika á nýjum tengingum milli framhaldsskólanna og háskólastigsins í landinu.

Ég hef lengi verið talsmaður þess að menntamálaráðuneytið heimili íslenskum framhaldsskólum að bæta við námsframboð sitt eftir stúdentspróf og taka upp kennslu á grunnháskólastigi. Á málþingi um uppbyggingu háskólanáms á Vestfjörðum voru 2004 færði ég fyrir þessu rök. Sömuleiðis í Morgunblaðsgrein stuttu síðar. Á þeim tíma mætti hugmyndin hóflegri tortryggni –



ÓLÍNA ÞORVÖRÐARDÓTTIR

sem vonlegt er – því allar breytingar í skólastarfi þurfa að sjálf-sögðu yfirvegun og umhugsun. Það gleður mig því sannarlega að sjá þennan möguleika settan fram í því lagafrumvarpi um framhaldsskólana sem nú liggur fyrir þinginu.

Hlutverk framhaldsskóla landsins er í stöðugri þróun og endurskoðun. Á undanföllum árum hafa skilin milli grunnskóla og framhaldsskóla orðið óljósari með tilkomu almennra námsbrauta við framhaldsskólana sem segja má að séu nokkurs konar brú milli skólastiga. Það er því vissulega tímabært að huga að tengingunum hinumegin líka, þ.e. á milli framhaldsskólans og háskólastigsins.

## Hvað er háskóli?

Lögum samkvæmt er háskóli stofnun sem „jafnframt sinnir rannsóknnum ef svo er kveðið á í reglum um starfsemi hvers

skóla“. Háskóla er ætlað að „veita nemendum sínum menntun til þess að sinna sjálfstætt vísindalegum verkefnum, nýsköpun og listum og til þess að gegna ýmsum störfum í þjóðfélaginu þar sem æðri menntunar er krafist. Háskólum er ætlað að miðla fræðslu til almennings og veita þjóðfélaginu þjónustu í krafti þekkingar sinnar“ (lög nr. 136/1997, 2. gr.).

Allir háskólar gera ákveðnar kröfur til þess að nemendur til-einki sér ákveðin vinnubrögð í rannsóknar- og námsaðferðum, sem og að þeir búi yfir ákveðinni undirstöðuþekkingu sem alla jafna er kennd á fyrstu stigum háskólanáms. Þeir sem lokið hafa meistara- eða kandidatsprófi úr háskóla eru þannig færir um að kenna á háskólastigi. Það eru því fyrst og fremst þekkingarkröfur sem gerðar eru til háskólakennara. En eins og við vitum er það ekkert skilyrði að sjálf háskóla-kennslan fari fram innan veggja stofnunar sem nefnist háskóli – háskóli er auðvitað bara hugtak.

Fram hefur komið að Háskóli

Íslands hefur á undanföllum árum átt fullt í fangi með að sinna sívaxandi nemendafjölda, þar sem mestur þunginn hvílir á svokölluðu grunnnámi háskólastigsins. Í raun og veru er ekkert því til fyrirstöðu að þessar undirstöðugreinar séu kenndar annarsstaðar, t.d. í framhaldsskólunum, og þá sem eðlilegt framhald stúdentsprófs. Er enginn vafi á því að það myndi efla mjög menntastarf á landsbyggðinni að koma upp grunnháskóladeildum við framhaldsskólana, einkum á stöðum þar sem formlegar háskólastofnanir eru ekki til fyrir og íbúar enn fremur of fáir til þess að standa undir slíkum stofnunum.

Með því að festa ofangreint ákvæði í lög um framhaldsskóla má segja að opnast hafi nýjar dyr milli skólastiga og einnig nýjar leiðir í menntunarmöguleikum á landsbyggðinni. Það er fagnaðar-efni.

Höfundur er sérfræðingur og verkefnastjóri við Stofnun fræðasetra Háskóla Íslands.

TILBOÐ 7.–15. FEBRÚAR

+ Nánari upplýsingar og bókanir á [www.icelandair.is](http://www.icelandair.is) eða í síma 50 50 100

**KÖBEN**  
Verð frá 12.890 kr.\*



WWW.ICELANDAIR.IS

\* Innifalið í verði: Flug aðra leið og flugvallarskattar. Ferðatímabil: 7. feb.–31. des.

# Álit Mannréttindanefndar SP I

## UMRÆÐAN

Fiskveiðistjórn

Margt hefur verið ritað um réttlæti og Mranglæti kvótakerfisins við stjórn fiskveiða. Að jafnaði hefur verið byggt á þeirri forsendu að því hafi verið komið á árið 1984, kvótanum hafi verið úthlutað með hliðsjón af þriggja ára veiðireynslu og síðan hafi menn ekki komist inn í kerfið nema með því að kaupa af þeim sem þá fengu veiðileyfum og kvótum úthlutað. Á þessum grundvelli hafa ófáir gagnrýnt kerfið og talið það ósanngjart. Aðrir hafa talið þessa skipan réttlætana og byggt á mikilvægi eignarréttarins fyrir frjáls viðskipti með takmörkuð gæði.

Vandinn við þessa nálgun er að forsendurnar eru einfaldanir á mun flóknari veruleika. Illu heilli rötuðu þessar einfaldanir í niðurstöðu Hæstaréttar í svokölluðu veiðileyfamáli frá árinu 1998 og nú aftur fyrir Mannréttindanefnd Sameinuðu þjóðanna sem í nýlegu álitu sínu taldi að íslenska ríkið hefði brotið gegn réttindum tveggja kvótalausra íslenskra sjómanna samkvæmt hinni almennu jafnræðisreglu 26. gr. alþjóðlegs samnings um borgaraleg og stjórnmalaleg réttindi.

## Málsatvik og röksemdir kvótalausra sjómanna

Atvik málsins sem fjallað var um í álitu Mannréttindanefndarinnar voru þau að tveir menn voru til sjós á tímabilinu 1. nóvember 1980 til 31. október 1983 (viðmiðunartímabil). Þeir hófu útgerð 24 brl. vélbáts árið 1998. Enginn kvóti fylgdi bátum og höfnuðu stjórnvöld því að úthluta útgerðarfyrirtæki manna kvóta á grundvelli gildandi laga. Þeir veiddu án kvóta árið 2001 og með dómi Hæstaréttar 20. mars 2003 var þeim refsað fyrir brot á lögum um stjórn fiskveiða.

Í kvörtun manna til Mannréttindanefndarinnar var í fyrsta lagi byggt á því að sá aðstöðumunur, sem væri á milli þeirra annars vegar og hins vegar þeirra sem stunduðu útgerð á viðmiðunartímabilinu, væri brot á hinni almennu jafnræðisreglu. Í öðru lagi var



HELGI ÁSS GRÉTARSSON

byggt á því að samkvæmt lögum væru Íslands-mið sameign íslensku þjóðarinnar en þrátt fyrir það væri kvótum úthlutað ótímabundið til eigenda skipa sem annaðhvort hefðu stundað útgerð á viðmiðunartímabilinu eða öðlast slíka kvóta fyrir kaup, erfðir eða önnur aðilaskipti. Kvörtunin snerist því í hnotskurn um aðgengi að fiskveiðum á Íslandi og hvort það hefði fullnægt hinni almennu jafnræðisreglu að útgerðum fiskiskipa hefðu verið veittar ótímabundnar og framseljanlegar aflaheimildir á grundvelli þeirra viðmiða sem gert var með lögum um stjórn fiskveiða nr. 38/1990.

## Á hvaða forsendum á að svara hinni lagalegu spurningu?

Til að leita svara við þessari lagalegu spurningu verður að leggja til grundvallar réttar upplýsingar sem leiða má af framkvæmd laga sem hafa gilt um stjórn fiskveiða fyrir og eftir daga kvótakerfisins. Þegar Mannréttindanefndin ákvað að taka málið efnislega fyrir í júlí 2006 kom fram hvaða lagastaðreyndir nefndin taldi hafa gilt um stjórn fiskveiða á Íslandi síðan árið 1984. Íslenska ríkið greip til efnislegra varna með því að skila greinargerð í janúar 2007 og svo virðist sem ríkinu hafi ekki heppnast að leiðrétta þann ófullnægjandi skilning sem Mannréttindanefndin hafði um lagastaðreyndir málsins.

Að mati undirritaðs voru tveimur grundvallaratriðum um íslenska fiskveiðistjórnkerfið ekki gerð viðunandi skil í vörn íslensks ríkisins. Í fyrsta lagi var ekki lýst hversu auðveldlega menn gátu hafið fiskveiðar í atvinnuskyni á tímabilinu 1984-1990 og að það atvinnufrelsi hafi leitt til umframveiði miðað við heildaraflaviðmið ráðherra og ráðgjöf Hafrannsóknarstofnunar. Í öðru lagi var réttarstaða hafalmenninga hér á landi ekki nægilega útskýrð né að ekki hafi verið myndaður lagalegur eignarréttur þjóðarinnar eða ríkisins yfir nytjastofnum á Íslandsmiðum. Þessu tveimur atriðum verða gerð nánari skil í næstu greinum.

Höfundur er sérfræðingur við Lagastofnun Háskóla Íslands.

# Preyttist þú eftir langan vinnudag?



Lausnin gæti einfaldlega verið að skipta reglulega um stellingar. Núna bjóðum við úrval af hæðarstillanlegum rafmagnsskrifborðum.

Verð frá kr. 49.900

**EG** SKRIFSTOFU  
HÚSGÖGN

Ármúla 22 108 Reykjavík • Sími 533 5900 • Fax 533 5901 • [skrifstofa@skrifstofa.is](mailto:skrifstofa@skrifstofa.is)  
Opnunartími: mánud. - föstud. 9:00 til 18:00 og laugard. 11:00 - 15:00

[www.skrifstofa.is](http://www.skrifstofa.is)





# SHLOMO MINTZ

fiðluleikari leikur *24 Caprísur Op. 1*  
eftir **NICCOLÓ PAGANINI**

graphic design: jacobianfrancesco@gmail.com  
http://www.jacobianfrancesco.blogspot.com

laugardaginn 9. febrúar kl. 17.00 í **GRAFARVOGSKIRKJU**

miðar seldir á **midi.is** og við innganginn  
miðaverð: **4.000** (2.500 fyrir tónlistarnema, selt við innganginn)

**Gylfi Þ. GÍSLASON RÁÐHERRA  
FÆDDIST 7. FEBRÚAR ÁRIÐ 1917.**

„Á Íslandi hefur gerst saga líttillar þjóðar, einu þjóðar í Vestur-Evrópu sem man til upphafs síns.“

**Gylfi Þorsteinsson Gíslason  
hagfræðingur var þingmaður  
Alþýðuflokks og ráðherra  
menntamála um árabil, síðar  
prófessor við H.Í. Hann andað-  
ist 18. ágúst 2004.**



**PETTA GERÐIST 7. FEBRÚAR 2003**

## Samið við Impregilo

Hinn 7. febrúar árið 2003 samþykkti stjórn Landsvirkjunar að heimila forstjóra fyrirtækisins, Friðriki Sophussyni, að undirrita og afhenda ítalska verktafyrirtækinu Impregilo veitingabréf fyrir gerð Kárahnjúkastíflu og aðveituganga virkjunarinnar. Þetta þýddi að fyrirtækið gat farið að undirbúa hinar víðamiklu framkvæmdir við Jökulsá á Fjöllum.

Heildarupphæð samningsins hljóðaði upp á 38 milljarða króna, án virðisaukaskatts og var sú upphæð svipuð tilboði Impregilo, að teknu tilliti til breytinga, aukaverka og aðlögunar ýmissa atriða, bæði til



STARFSMENN IMPREGILO.

lækkunar og hækkunar. Meðal þess sem bætt var inn í af hálfu Landsvirkjunar var ákvæði sem átti að tryggja enn betur en útboðsgögnin að farið yrði í öllu að íslenskum kjarasamningum og vinnulöggjöf. Auk þess var samið um að Impregilo ynni sem aukaverk heil-

boraðan hluta veituganga fyrir Jökulsá í Fljótsdal yfir í aðveitugöngin, samtals um tíu kílómetra af fjórtán. Þeir samningar voru upp á rúma 3,5 milljarða.

## MERKISATBURÐIR

- 1900 Verkamannaflokkurinn er stofnaður í Bretlandi.
- 1914 Charlie Chaplin birtist í fyrsta sinn sem litli flækj-ingurinn.
- 1940 Walt Disney gefur út teiknimyndina um Gosa.
- 1942 Húsmæðraskóli Reykjavíkur tekur til starfa undir stjórn Huldu Á. Stefánsdóttur.
- 1962 Bandaríkin banna allan inn- og útflutning frá Kúbu.
- 1971 Konur fá kosningarétt í Sviss.
- 1992 Evrópusambandið er stofnað.

# tímamót

timamot@frettabladid.is



*Elskuleg eiginkona mín, móðir, tengdamóðir, amma og langamma,*

### Ólöf Þórarinsdóttir

til heimilis að Brúnavegi 5, 104 Reykjavík,

sem lést á Landspítalanum við Hringbraut þann 1. febrúar, verður jarðsöngin frá kirkju Óháða safnaðarins föstudaginn 8. febrúar kl. 15.00.

Ólafur Hafþór Guðjónsson

Niels Ólafsson

Björg Ólafsdóttir

Daniel Ólafsson

Guðjón Hafþór Ólafsson

barnabörn og barnabarnabörn.

Magnús Magnússon

Puríður Edda Skúladóttir

DONG QING GUA: HELDUR UPP Á KÍNVERSKU ÁRAMÓTIN

## Ég vil frekar nota orðið mús

Hin kínverska Dong Qing Gua er í símanum þegar blaðamaður ber að í Heilsudrekanum en hellir samt umsvifalaust kínversku tei í bolla og býður. Þýður fuglasöngur berst að eyrum og við augum blasa kínverskir listmunir af ýmsum stærðum og gerðum en eftir litla stund er samtalinu lokið. „Þó klukkan sé bara ellefu fyrir hádegi hér er gamlárskvöld gengið í garð heima í Kína. Þess vegna eru vinir mínir og ættingjar byrjaðir að hringja,“ segir Dong Qing brosandí og kveðst fá ótrúlega góða strauma úr austrinu gegnum símann.

Það er ár rottunnar sem er að hefjast. „Ég vil frekar nota orðið mús,“ segir Dong Qing og fullyrðir að gott ár sé í vændum. Ár endurnýjunar og frjónra hugmynda. Hún tekur vel í að lýsa hefðbundnum kínverskum áramótum og segja frá sínum hætti við að halda upp á þau. Eftir að hafa komið okkur vel fyrir á dýnu inni í leikfimisalnum með tebollana hefjum við spjallið.

„Kínversk áramót eru virkileg stórhátíð. Meira að segja íslensku jólin blikna algerlega í samanburðinum,“ segir Dong Qing stolt. „Það er tveggja vikna frí í skólum og flestum fyrirtækjum því allir eru að fagna nýja árinu og njóta þess að fara í heimsóknir og vera saman. Bisnesslífið lamast og þegar ég hef pantað vörur frá Kína undanfarna daga segja kaupþýslumennirnir: „Við afgreiðum þetta eftir tvær til þrjár vikur, þegar nýárið er búið.““ Hún segir íslenska áramótaskaupið líka fátæklegt miðað við það kínverska sem standi í fjóra tíma. „Í kínverska skaupinu er bara boðið upp á úrvalslistamenn, bestu leikara landsins, bestu söngvara og bestu dansara,“ lýsir hún en hvað skyldi vera á borðum? „Á gamlárskvöld er mest borðað Dim Sum. Það er réttur sem er búinn til úr kringlóttum hveitikökum með kjöti og grænmeti á og er síðan pakkað saman.“ Hún segir sprengjuleði Kínverja líka mikla á gamlárskvöld



DONG QING. Hún fullyrðir að gott ár sé í vændum, ár endurnýjunar og frjónra hugmynda.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

og kemur það varla á óvart þar sem Kínverjar fundu upp flugeldinn. „Það er allt klikkað, heyrst ekki mannsins mál,“ segir hún hlæjandi.

Dong Qing hefur búið að Íslandi í rúm sextán ár og hún getur ekki slakað á í hálfan mánuð eins og landar hennar heima. Af því að áramótin ber upp á miðja viku ætlar hún að vera með opið hús í Gallerí Kína í Ármúlanum um helgina. „Ég mun fræða fólk um hvað sem er í sambandi við Kína, menningu, list og tungumál. Hvernig best er

að stilla hlutum upp samkvæmt hinni kínversku Feng Shui-speki, til dæmis. Þar verður líka kínverskur læknir sem mun veita hollráð um heilsuna og orkuflæðið, taka púls á gestum og gefa góð ráð um val á tei. „Temningin í Kína er mörg þúsund ára gömul og við notum mat og drykk mikið til læknings. Mér finnst svo gaman að miðla fróðleik um Kína og leyfa Íslendingum að kynna kínversku andrúmslofti,“ segir þessi lífskúntner að lokum.



gun@frettabladid.is



*Innilegar þakkir til allra sem sýndu okkur samúð og blýbug við andlát og útför okkar ástkæru móður, tengdamóður, ömmu og langömmu,*

### Kristínar Jensdóttur Þór

Guðrún Þór

Jónas Þór

Ólöf Helga Þór

Arnaldur Þór Jónasson

Katrín Sif Þór

Elsa María Þór

Gunnar Sveinn Magnússon

og barnabarnabörn.

Anna Bára Árnadóttir

Björn Marteinnsson

Jóhanna Jóhannsdóttir

Magnús Eyjólfsson

Inga Hrönn Kristjánsdóttir



*Faðir okkar og tengdafaðir*

### Haukur Hafstað

verður jarðsönginn frá Sauðárkróskirkju laugardaginn 9. febrúar kl. 14.00. Jarðsett verður að Reynoldsstað.

Þórólfur H. Hafstað  
Ingibjörg H. Hafstað  
Ásdís H. Hafstað  
Steinunn H. Hafstað

Puríður Jóhannsdóttir  
Sigurður Sigfússon  
Sveinn Klausen  
Eiríkur Brynjólfsson



*Elskuleg eiginkona mín, móðir okkar og systir mín,*

### Jóhanna Elín Árnadóttir

Furugrund 30, Kópavogi,

lést mánudaginn 4. febrúar á Líknardeild Landakots.

Einar Jónsson  
Bjarni Bergmann Sveinsson  
Úndína Bergmann Sveinsdóttir  
Ásmundur Bergmann Sveinsson  
Árni Bergmann Sveinsson  
Rúnar Bergmann Sveinsson  
Jón Þór Bergmann Sveinsson  
Róslind Bergmann Bordal  
Sigrún Friðgeirsdóttir  
Haukur Örn Björnsson  
Úndína Árnadóttir



*Ástkær eiginkona mín, móðir, tengdamóðir, amma og langamma,*

### Ósk Norðfjörð Óskarsdóttir

frá Hrísey, Dvergabakka 34, Reykjavík,

verður jarðsöngin frá Dómkirkjunni í Reykjavík fimmtudaginn 7. febrúar kl. 15.

Pétur Geir Helgason

Óskar Geir Pétursson

Rúnar Þór Pétursson

Guðmunda J.N. Pétursdóttir

Heimir Már Pétursson

Ósk Norðfjörð Þrastardóttir

barnabörn og barnabarnabörn.

Jóhanna Jónsdóttir

Hinrik H. Friðbertsson

Jean François

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið [timamot@frettabladid.is](mailto:timamot@frettabladid.is).

Auglýsingarsendist á [auglysingar@frettabladid.is](mailto:auglysingar@frettabladid.is) eða hringja í síma 550 5000.



*Bróðir okkar, mágur og frændi,*

### Helgi Þorvaldsson

Gamla-Hrauni, Eyrarbakka,

lést föstudaginn 1. febrúar. Útförin fer fram frá Eyrarbakkakirkju laugardaginn 9. febrúar kl. 14.00.

Aðstandendur.

## FEBRÚARTILBOÐ

á legsteinum og fylgihlutum

10-50% afsláttur

MOSAIK Hamarshöfða 4 - 110 Reykjavík  
Sími 587 1960 - [www.mosaik.is](http://www.mosaik.is)



**40%  
afsláttur**



**1.679** kr/kg. áður 2.798 kr/kg.  
Goða ungnauta roast beef

**33%  
afsláttur**



**496** kr/kg. áður 740 kr/kg.  
Ísfugl heill ferskur kjúklingur

**Risa borgarar!**



**483** kr/kg. áður 568 kr/kg.  
Goða hamburgarar 2 x 175 gr.

**25%  
afsláttur**



**299** kr/kg. áður 399 kr/kg.  
Daloon vorrúllur 3 tegundir

**45%  
afsláttur**



**98** kr/pk. áður 179 kr/pk  
Nettó samlokubrauð

**40%  
afsláttur**



**199** kr/pk. áður 329 kr/pk.  
Vilko pönnu og vöfluduft

**40%  
afsláttur**



**149** kr/stk. áður 252 kr/stk.  
Drottningar og bláberjasulta

**25%  
afsláttur**



**359** kr/pk. áður 479 kr/pk.  
Kristall sítrónu og hreinn 0,5 ltr. - kippa

**allt í matinn á einum stað**

Birt með fyrirvara um prentvillur  
Tilboðin gilda: 7. febrúar til 10. febrúar eða á meðan birgðir endast  
[www.netto.is](http://www.netto.is)

**netto**

Akureyri - Grindavík - Mjódd Reykjavík - Salahlverfi Kópavogi - Höfn

## STUÐ MILLI STRÍÐA í hópi með heimsins mestu snillingum

ROALD VIÐAR EYVINDSSON ÆTLAÐI AÐ VERÐA STÓRSKÁLD, MYNDLISTARMEISTARI OG ROKKGOÐ



Þegar ég útskrifaðist úr menntaskóla þóttist ég viss um það ætti fyrir mér að liggja að verða heimsþekktur snillingur á borð við Mozart, Newton, Hugo, Darwin og Einstein.

Ég hafði þó hvorki skorað óvenju hátt á greindarprófum né sýnt fram á yfirburðarhæfileika á einhverju sviði sem barn. Gat þó að sögn móður minnar þulið upp helstu litina aðeins árgamall. En það að geta bunað út sér „bvlár, gulfvör, röddvur og fóvluþvlar“ á methraða hlaut nú að vera vísending um að í mér hafði leynst undrabarn, sem aldrei fékk notið sín.

Eftir útskrift var ég því staðráðinn í að láta reyna á snilli mína og leitað ýmissa leiða til að sýna umheiminum hvers megnugur ég var; sótti meðal annars um innngöngu í Myndlista- og handíðaskólann og blaðamannastarf á helstu blöðum og tímaritum. Einsetti mér svo að ná markmiðinu fyrir þrítugt og hafði þar snillinga á borð við Beethoven og Laxness til hlíðsjónar sem höfðu löngu fyrir þrítugt aflað sér virðingar og vinsælda á meðal samferðarmannana.

En þá kom reiðarslagið. Ekkert blaðanna vildi ráða mig og ég náði heldur ekki að komast inn í skólann. Meistaraverkið sem átti að brjóta blað í íslenski bókmenntasögu og afla mér Íslensku bókmenntaverð-

launanna gekk ekki sem skyldi. Svo gat ég ekki fyrir mitt litla líf haldið lagi þótt ég æfði mig á hverjum degi með mjaðmahnykkjum fyrir framan spegil í von um að verða næsti Bono. Botninum var loks náð þegar ég drattaðist til að skrá mig í það sem ég taldi musteri meðalmennskunnar: HÍ.

Í HÍ lærði ég smám saman að sætta mig við þann möguleika að það ætti kannski ekki fyrir mér að liggja að verða snillingur. Ég var í raun alveg kominn á þá skoðun þar til um daginn þegar auglýsing sýndi að ég hefði enn sjens á að sýna hvað í mér býr og það ætla ég svo sannarlega að gera. Annað hvort er það heimsfræðo eða dauði.

## myndasögur

### ■ Pondus

Eftir Frode Øverli



### ■ Geljan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### ■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



### ■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



### ■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



Vinningar eru á afhendi hjá BT Söluand. Koparugi. Með því að aka þátt eru kommi SMS klúbbi 99 kr/áeyð.

SMS LEIKUR

HVER VINNUR!

STALLONE RAMBO BÍÓMIÐI

STALLONE RAMBO

FRUMSÝND 8. FEBRÚAR

SENDU JA ROV Á NÚMERIÐ 1900 OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ!

Vinningar eru Bíómiðar fyrir tvo, tölvueikir, DVD myndir, varningur tengdur myndinni og margt fleira!

**EKKI DEYJA ÚR ÞREYTU**



**LEGGÐU ÞIG Í 15 MÍNÚTUR**

Sýfja er talin geta verið jafn hættuleg öikumönnum og ölvun við akstur. Á árunum 1998–2006 létust 16 manns í 10 umferðarslysum þar sem öikumenn sofnuðu undir stýri.

Það sem helst ber að varast:

- Skortur á gæðasvefni.
- Akstur á þeim tíma sólarhringsins þegar fólk er vant að sofa.
- Svefntruflanir, t.d. kæfisvefn.\*
- Vaktavinnufólki er hættara við að sofna undir stýri en öðrum.

Fimmtán mínútur eru ekki langur tími en getur haft úrslitaáhrif á það hvort líf þitt verði lengra. Ef þú finnur fyrir sýfju við akstur leggðu þá bílnum á öruggum stað og hvíldu þig í u.þ.b. 15 mínútur.

Farðu inn á [www.15.is](http://www.15.is) og kynntu þér málið!

\*Kæfisvefn er sjúkdómur sem veldur því að fólk sofnar án minnsta fyrirvara. Hægt er að greina hann með svefnrannsóknunum. Sjá nánar á [www.15.is](http://www.15.is)

  
**UMFERÐARSTOFA**

**ÁST** Í samstarfi við Vестurport  
 27. febrúar  
 28. febrúar  
 2. mars  
 SÖNGLEIKUR EFTIR  
 GÍSLA ÖRN GARDARSSON  
 OG VÍKING KRISTJÁNSSON  
 Miðasala 568 8000  
 www.borgarfeikhus.is



**HEIMSDAGUR  
 Á VETRARHÁTÍÐ**

Menningarmiðstöðinni Gerðubergi og félagsmiðstöðinni Miðbergi  
 Laugardaginn 9. febrúar kl. 13-17

Fjölbreyttar listsmiðjur fyrir börn og unglinga tengdar menningu framandi landa. Salsa danssmíða, hristugerð, Origami pappírsföndur, japönsk leturgerð, skuggaleikhús-smíða, töfraförögð, Oki Haiku Dan fjöllistasmiða og margt, margt fleira...

Skuggaleikhússýning Helgu Arnalds, "Sólarsaga", hefst kl. 13:30 í bókasafninu í Gerðubergi.

Listsmiðjurnar eru opnar frá kl. 13.00 - 16.00. Lokadagskrá í samkomusal Gerðubergs kl. 16.00 - 17.00 þar sem afrakstur smíðanna er sýndur.

Auk smíðanna verða fjölbreyttar uppákomur á göngum Gerðubergs og Miðbergs.



**Vetrarhátíð**  
 í Reykjavík

Heimsdagurinn er samstarfsverkefni Menningarmiðstöðvarinnar Gerðubergs, félagsmiðstöðvarinnar Miðbergs, Kramhússins, Alþjóðahússins, Borgarbókasafns Reykjavíkur og Höfuðborgarstofu.

Nánari upplýsingar um dagskrána er að finna á [www.gerduberg.is](http://www.gerduberg.is)



FORBOÐIN ÁST Frá æfingu Íslensku óperunnar á hinni sívinsælu La Traviata.

## Sungið um ást í meinum

**Íslenska óperan frumsýnir annað kvöld óperuna La Traviata eftir ítalska tónskáldið Giuseppe Verdi. Óperan er ein sú þekktasta og vinsælasta sem fyrirfinnst í tónbókmenntunum.**

Söguráður óperunnar er á þann veg að yfirstéttarpilturinn Alfredo Germont og fylgdarkonan Víóletta verða ástfangin, þvert á vilja Giorgios Germont, föður Alfredos, sem er vandur að virðingu sinni og kærir sig ekki um að sonur sinn sé í slagföngum við fylgdarkonu. Giorgio reynir allt hvað hann getur til að koma upp á milli elskendanna og tekst það að lokum enda er sagan hreinræktadur harmleikur.

Það er valinn maður í hverju rúmi í þessari uppsetningu Íslensku óperunnar. Leikstjóri verksins er Jamie Hayes, hlutverk Alfredos er í höndum Jóhanns Friðgeirs Valdimarssonar, Tómas

Tómasson fer með hlutverk Giorgios og Sigrún Pálmadóttir syngur hlutverk Víólettu nema í tveimur sýningum, þá hleypur Hulda Björk Garðarsdóttir í skarðið.

„Þetta er æðislegt hlutverk sem gaman er að syngja, ekki síst vegna þess að tónlistin í þessari óperu er svo vel samín. Verði tekst að framkalla svo miklar tilfinningar með tónlist sinni og því er auðvelt að lifa sig inn í hlutverkið af lífi og sál,“ segir Sigrún, spurð um hlutverkið. „Vióletta er náttúrulega harmræn persóna og það er mikið drama í kringum þetta hlutverk og í kringum verkið í heild sinni. En það er smá rómantik líka, þetta er ekki bara sorg.“

Hlutverk Víólettu er frumraun Sigrúnar hjá Íslensku óperunni, en fram að þessu hefur hún mestmegnis starfað erlendis. Hún segir gaman að upplifa stemninguna í kringum héraðs óperuuppsetningu. „Mér finnst ríkja nokkur eftirvænting í kringum sýninguna hér vegna þess að minna ber á

slíku erlendis. Munurinn er náttúrulega til kominn vegna þess að hér er einfaldlega minna að gerast í óperuheiminum og því er uppsetning sem þessi stórfrétt í íslensku menningarlífi. En það er gaman að verða vör við þessa eftirvæntingu.“

Greinilegt er að eftirvæntingin er mikil þar sem miðar á þær tíu sýningar sem áætlaðar höfðu verið seldust upp fyrir nokkru og því þurfti að bæta við tveimur aukasýningum til að anna eftirspurninni. Sigrún er að vonum ánægð með þessa stöðu mála. „Það er ljóst að íslenskir óperuennendur eru búnir að bíða eftir stóru og þekktu stykki. Það er náttúrulega nauðsynlegt að setja slík verk reglulega upp svo að fólk fái tækifæri til að upplifa þau, en ég tel ekki síður mikilvægt að setja líka upp minna þekkt verk enda nauðsynlegt að hafa breidd og fjölbreytni í efnisvali í óperuheiminum eins og annars staðar.“

vigdis@frettabladid.is

**BROADWAY**  
 KYDDI



## Wham og George Michael í 25 ár

**Næstu sýningar**  
 23. febrúar  
 7. og 15. mars  
 5., 12. og 19. apríl

**George Michael slær í gegn á Broadway**

★★★★★ [mbl.is](http://mbl.is)

Helga Þórey Jónsdóttir gagnrýnandi Morgunblaðsins sagði um Wham og George Michael tónlistarsýninguna: „Á heildina litið er sýningin besta skemmtun og ég mæli með henni.“

**Glæsileg tónlistar- og danssýning**

Glæsileg tónlistarsýning í tilefni 20 ára afmælis Broadway. Wham, **George Michael í 25 ár** og heitustu söngvararnir í dag, **Friðrik Ómar og Jogvan** fara fyrir hópi dansara og stórhljómsveitar.

**Verð á kvöldverði, sýningu og dansleik**  
 Svæði I - 7400 kr Svæði II - 6900 kr



Stórdansleikur með Eurobandinu, Friðrik Ómari og Regínu Ósk fram á nótt

**Miðasala í síma 533 1100** (virka daga kl. 12-18)

**BROADWAY**  
 Skrautfjórðin í skemmtanalínu

## LA TRAVIATA

GIUSEPPE VERDI

SIGRÚN PÁLMAÐÓTTIR | JÓHANN FRÍÐGEIR VALDIMARSSON | TÓMAS TÓMASSON

FRUMSÝNING 8. febrúar  
 sunnudagur 10. febrúar  
 föstudagur 15. febrúar  
 sunnudagur 17. febrúar  
 miðvikudagur 20. febrúar  
 föstudagur 22. febrúar  
 sunnudagur 24. febrúar  
 föstudagur 29. febrúar

laugardagur 1. mars  
 miðvikudagur 5. mars  
 föstudagur 7. mars  
 sunnudagur 9. mars

UPPSELT  
 örfá sæti laus  
 UPPSELT  
 UPPSELT

[www.opera.is](http://www.opera.is) | [opera@opera.is](mailto:opera@opera.is) | Sími: 511 4200

Miðasalan er opin alla daga kl. 14-18 og fram að sýningu sýningardaga. Simasala kl. 10-18 mánudaga - föstudaga. Miðasala á netinu allan sólarhringinn.

ÍSLENSKA ÓPERAN



ÞJÓÐLEIKHÚSIÐ

## Þjóðleikhúsið um helgina

Afgreiðsla miðasölu á Hverfisgötu er opin frá kl. 12.30-18.00 mán. og þri. Aðra daga frá kl. 12.30-20.00. Símapantanir frá kl. 10.00 virka daga.

Miðasala í síma 551 1200 og á [www.leikhusid.is](http://www.leikhusid.is)



**Baðstofan** forsýn. 6/2 uppselt, frumsýning lau. 9/2 uppselt, 10/2 örfá sæti laus

**Vígaguðinn** sýn mið. 6/2 uppselt, fös. 8/2, lau. 9/2  
 Kynning á Vetrarhátíð 7/2 kl. 21 allir velkomnir

**norway.today** sýn. 7/2 uppselt, boðssýn. 8/2

**Ívanov** sýn. 7/2, 8/2, 9/2 og 10/2 uppselt

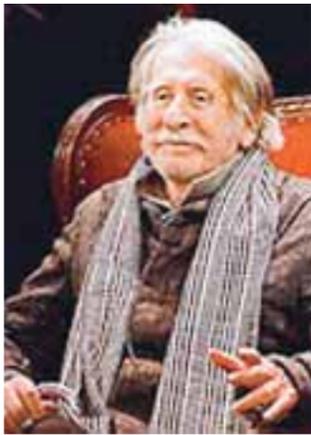
## Tabori í útvarpi

Í kvöld heldur áfram hátíð Útvarpsleikhússins sem helguð er þýska leikskáldinu Georg Tabori en kl. 22.20 verður fluttur fyrri hluti af verki hans Andvaka í leikgerð og í leikstjórn Maríu Kristjánsdóttur. María hefur tekið saman þátt um Tabori og var hann fluttur fyrir viku, en flutningur á síðari hluta Andvöku er á dagskrá eftir viku. Þá er væntanlegur endurflutningur á einu hans frægasta verki: Móðir mín hetjan í leikstjórn Hallmars Sigurðssonar. Með aðalhlutverkin fara Þorsteinn Gunnarsson og Guðrún Þ. Stephensen og meðal annarra leikenda eru Bríet Héðinsdóttir, Baldvin Halldórsson o.fl.

George Tabori fæddist í Ungverjalandi 24. maí 1914. Ungur fór hann til Þýskalands til náms en flúði þaðan þegar nasistar komust til valda, enda gyðingur. Hann fluttist til Englands og fékk þar ríkisborgararétt. Faðir hans lést í útrýmingarbúðum nasista í Auschwitz en móður hans tókst að flýja. George Tabori flutti til Bandaríkjanna 1947 og starfaði þar næstu tuttugu árin. Hann vann þar við að koma á framfæri verkum sínum sem og vina sinna Bertolds Brechts og Max Fritz. George Tabori sneri aftur til Þýskalands 1971 og starfaði þar og í Austurríki sem höfundur og leikstjóri allt til dauðadags.

Leikendur í Andvöku eru þau Erlingur Gíslason, Hjálmar Hjálmarsson og Lilja Guðrún Þorvaldsdóttir. Þar segir frá konu í Þýskalandi sem leigir skömmu eftir stríð erlendum farandverkamanni svefnstað eina nótt, en ýmislegt heldur vöku fyrir þessum tveimur einmana sálum. Verkið er aðgengilegt á vef ríkisútvarpsins í hálfan mánuð eftir að flutningur kvöldsins er afstaðinn.

- pbb



LEIKLIST Leikskáldið George Tabori.

## Draugar, sjálfsmynd og tíska

Það verður ýmislegt um að vera á Þjóðminjasafni Íslands á Safnanótt annað kvöld. Aðgangur að safninu verður ókeypis og húsið stendur opið frá kl. 19 og fram yfir miðnætti. Draugar láta að sér kveða; hin alíslenska Skotta segir börnum sögur af draugum og vættum kl. 19.30 og 20.30 og Atli Rafn Sigurðarson leikari segir hrollvekjandi draugasögur kl. 21, 22 og 23.

Að auki opna á safninu tvær ljósmyndasýningar kl. 20, en sýningarnar hverfast báðar um klæðaburð Íslendinga, á ólíkum tímum þó. Sýningin Tvö-þúsund-og-átta verður opnuð á Veggnum, en á henni má sjá ljósmyndir Veru Pálsdóttur af fatatísku

nútímans eins og hún birtist utan á fastagestum skemmtistaðarins dauðadæmda, Sirkuss. Hugmyndin að sýningunni kviknaði þegar fregnir af lokun staðarins bárust; vel þótti við hæfi að reyna að varðveita stemninguna sem þar ríkti með myndabætti enda fastagestir staðarins oft æði skrautlegir í útliti. Vera Pálsdóttir gekk því í verkið og fangaði fatatísku staðarins með myndavélinni.

Ljósmyndasýningin Til gagns og til fegurðar – sjálfsmyndir í ljósmyndum og klæðnaði 1860 til 1960 verður einnig opnuð annað kvöld. Æsa Sigurjónsdóttir listfræðingur er höfundur sýningarinnar, en rannsóknir hennar á

útliti og klæðaburði Íslendinga í ljósmyndum frá 1860 til 1960 eru kynntar á sýningunni og í samnefndri bók sem kemur út við þetta tilefni. Á sýningunni er bent á hvernig Íslendingar hafa notað ljósmyndir, þjóðbúninga og tísku til að búa til mynd af sér. Ljósmyndirnar á sýningunni eru vísbending um hvernig Íslendingar litu út og sýna hvernig þá langaði til að vera.

Gestir Þjóðminjasafnsins geta því notað Safnanótt til þess að kynna sér óaðfinnanlegan fatasmekk þjóðarinnar í nútíð og fortíð.

- vþ  
TÍSKAN Á SIRKUS Ein af myndum Veru Pálsdóttur.



## Upplifðu dansstemninguna með þeim bestu á Dansfestivali DanceCenter Reykjavík 15. og 16. febrúar!

## Dansfestival 2008

SIÐHEITIR DANSÍTMAR hjá dómurum og danshöfundum  
So You Think You Can Dance?

**Shane Sparks og Dan Karaty í febrúar!**

Föstudaginn 15. og laugardaginn 16. febrúar | sýningarhöllinni | Laugardal

100% skemmtun lofað!!! - námskeiðin eru fyrir allan

Tryggðu þér sæti og skráðu þig strax!

Selast var **UPPSELT** og komust færri að en vildu

Skráning fer fram á [www.dancecenter.is](http://www.dancecenter.is). Nánari upplýsingar fást með því að senda fyrirspurn á [info@dancecenter.is](mailto:info@dancecenter.is), eða hjá Nönnu Ósk Jónsdóttur í síma 861 5658.

DANSÍÐ  
So You Think You Can Dance?  
kemur sérstaklega á vegum:



[www.dancecenter.is](http://www.dancecenter.is)

DANSLEIÐ með:



OUTFITTERS NATION



Salurinn

MYRKIR MÚSÍKDAGAR 2008  
HELGIN 8.-10. FEBRÚAR

FÖST. 8. FEBRÚAR KL. 20  
ADAPTER OG  
ÁSGERÐUR JÚNIUSDÓTTIR

FÖST. 8. FEBRÚAR KL. 22  
RAFTÓNLEIKAR

LAUG. 9. FEBRÚAR KL. 14  
HNÚKAPEYR OG APENA

LAUG. 9. FEBRÚAR KL. 20  
CAMILLA SÖDERBERG  
BLOKKFLAUTUR OG RAFHJÓÐ

SUNN. 10. FEBRÚAR KL. 20  
BRYNDÍS HALLA GYLFAÐÓTTIR OG  
ANNA GUÐNÝ GUÐMUNDSDÓTTIR



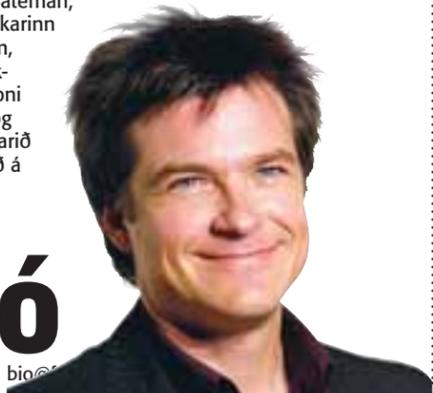
SÍMI 5 700 400 • WWW.SALURINN.IS

## > ARRESTED DEVELOPMENT Í KVIKMYND

Allt útlit er fyrir að sjónvarpsþættirnir Arrested Development rati á hvíta tjaldíð eins og hefð er fyrir með vinsæla sjónvarpsþætti frá Ameríku. Jason Bateman, einn aðalleikarinn úr þáttunum, segir að leikhópurinn voni það besta og trúir því að farið verði af stað á næstunni.

# bíó

bio@



# Rambo ríður húsum með vélbyssu

Einhver fræknasta hetja kalda stríðsins, sjálfur John Rambo, er mættur til leiks eftir þó nokkra fjarveru. Enda hefur lítið verið fyrir hermanninginn að gera eftir að honum tókst nánast einum síns liðs að klekkja á kommum í austri með aðstoð talibana. Rambo hefur komið sér vel fyrir í Tailandi þar sem hann siglir um fljót með ferðamenn og fangar snáka til að eiga fyrir salti í grautinn. Rambo er fyrir löngu búinn að fá nóg af hvers kyns drápum og stríðsrekstri en vandamálin eiga það til að elta hann uppi. Hann fær nefnilega tilboð frá hópi kristinna trúboða um að fylgja þeim inn í Búrma en ástandið í landinu er eldfimt og stríð getur brotist út hvenær sem er.

En ferðin gengur vel, til að byrja



SNÚINN AFTUR Rambo er mættur aftur og þarf að takast á við búrmíska sadista sem slátra kristnum trúboðum.

með, eða allt þar til hópurinn er tekinn til fanga af harðsvíruðum hershöfðingja sem pyntar og myrðir hluta hópsins. Rambo þarf því að dusta rykið af svitabandinu og hnífnum góða og sýna að lengi lifir í gömlum glæðum.

Að venju er sjálfur Sylvester Stallone einhver undarlegasta en um leið vinsælasta kvikmyndastjarna síðari tíma. Leikarinn, sem er nánast ótalandi, hefur náð að safna í kringum sig einhverjum dyggasta aðdáendahópi sem um getur og telur hann að allt sem Sly komi nálægt sé meistaraverk og fjórða Rambo-myndin sé engin undantekning. Engu skiptir þótt gagnrýnendur hafi að mestu leyti verið sammála um að nýja myndin um John Rambo sé stórt og ruglingslegt blóðbað.

## FRUMSÝNDAR UM HELGINA

### Meet the Spartans

Að venju þykir stórum hópi ungs fólks alltaf gaman að því þegar gert er grín að vinsælustu kvikmyndum síðasta árs. Og Meet The Spartans er af þeim meiði. Þótt sumum þyki kvikmyndir af þessari gerð hin mesta peningasóun og mikill viðbjóður þá eru aðrir sem veltast um af hlátri yfir kvikmynda-gerð síðasta árs sem sýnd er í spéspegli. Carmen Elektra flækist síðan um hvíta tjaldíð með beran barminn.

Leikstjóri: Jason Friedberg og Aaron Seltzer

Aðalhlutverk: Sean Maguire og Carmen Elektra

Dómur IMDB: 2,4 /10

### Ps. I love You

Rómantíkin svífur yfir vötnum í kvikmyndinni Ps. I love you. Hin unga Holly Kennedy lifir hinu fullkomnu lífi með eiginmanni sínum. En sorgin tekur völd þegar hann deyr úr alvarlegum veikindum. Holly uppgötvar hins vegar að eiginmaðurinn sálugi hefur skilið eftir tíu skilaboð um hvornig hún eigi að finna hamingjuna á ný.

Leikstjóri: Richard LaGravenese

Aðalhlutverk: Gerard Butler og Hillary Swank



# Tvíhöfðar í Hollywood

Kvikmyndabráðurnir Joel og Ethan Coen eru hálfgerð fyrirbæri í kvikmyndaborginni Hollywood og nýjasta kvikmynd þeirra, No Country for Old Men sem frumsýnd verður um helgina, sýnir að enga bresti er að finna í samstarfi þeirra.

Drjú ár skilja þá bræður að, Joel er eldri en Ethan yngri. Aldursmunurinn hefur þó ekki komið að sök enda þykja þeir hafa svo svipaða sýn á kvikmyndir sínar að leikarar hafa sagt að þeir geti spurt þá sömu spurningarinnar hvorn í sínu lagi en fengið nákvæmlega sama svarið frá þeim báðum.

### Upphafið að öllu

Foreldrar þeirra eru báðir prófessorar; faðir þeirra í hagfræði en móðirin í listfræði. Kvikmynda-gerð átti snemma hug þeirra allan og eyddi til að mynda Joel öllum sínum sumrum í að slá garða nágranna sinna og notaði síðan launin til að kaupa 8mm tökvél. Og svo hófust þeir handa við að endurgera þær kvikmyndir sem þeir sáu annaðhvort í sjónvarpi eða í kvikmynda-húsum.

Leiðir þeirra skildust hins vegar eftir að þeir kláruðu framhaldsskólann. Þeir fóru reyndar ekki langt frá hvor öðrum, Joel tók háskólapróf í kvikmynda-gerð við háskólann í New York en Ethan nam heimspéki við Princeton-háskólann í New York. Joel hélt strax að námi loknu af stað út í hinn harða kvikmynda-gerðarheim og gat sér gott orð fyrir klippingu. Vann meðal annars sem aðstoðarklippari hjá Sam Raimi þegar hann gerði Evil Dead. En árið 1984 urðu eigin-



TÝPISK COEN-MYND No Country for Old Men er sögð vera dæmigerð Coen-mynd; ofbeldi, peningar, illskan og magnaðar landslagssenur eru áberandi.

leg straumhvörf í lífi þeirra þegar þeir skrifuðu handritið fyrstu kvikmyndinni, Blood Simple. Kvikmyndinni hefur verið haldið á lofti sem brautryðjendaverki í heimi spennumynda og oftar en ekki þurfa svokallaðar nútíma film-noir kvikmyndir að bera sig saman við hana.

### Samstiga bræður

Blood Simple reyndist upphafið að einhverju ótrúlegasta og frjóasta samstarfi sem Hollywood hefur getið af sér. Kvikmyndir á borð við Barton Fink, Miller's Crossing, Fargo og Big Lebowski segja meira en mörg orð. Samstarfi

FRJÓIR OG Í FULLU FJÓRI Coen-bræðurnir ætla sér síður en svo að slá slöku við og eru með tvær kvikmyndir á teikniborðinu.



Coen-bræðrana má að einhverju leyti líkja við samstarf Pauls McCartney og Johns Lennon. Reglurnar eru skýrar; Joel er leikstjóri, Ethan framleiðandi og saman skrifa þeir handritið. Eða þannig er það í það minnsta á kreditlistanum. Hins vegar þegar út í kvikmynda-gerðina sjálfa er komið þá hverfur þessi lína og leikarar vita jafnvel ekki hvor þeirra er framleiðandi og hvor leikstjóri.

Sögurnar sem Coen-bræður hafa sagt kvikmynda-húsum eru byggðar upp á fjórum meginstöðum; peningum, ofbeldi, landslagi og óstjórnlegri illsku. Þessi atriði koma til að mynda öll fyrir í nýjustu kvikmyndinni No Country for Old Men þótt aðáendur þeirri kunni að sakna kolsvartrar kímni bræðrana þegar kemur að ofbeldinu eins og í Fargo, þegar kvikmynda-salurinn skelli upp úr á meðan Peter Stormare bútaði niður eitt fórnarlamba sinna. Og þó að margir kvikmynda-gerðarmenn séu smeykir við velgengi sína og vilji gefa aðdáendum sínum frí frá sjálfum sér eru Coen-bræðurnir í miklu stuði um þessar mundir. Á teikniborðinu eru tvær kvikmyndir; Burn after Reading sem fjallar um CIA og netstefnumót og skartar George Clooney, Brad Pitt og John Malkovich í aðalhlutverkum, og hin heiti A Serious Man og á að fara á fullt árið 2009.

## TILBOÐ 7.-15. FEBRÚAR

+ Nánari upplýsingar og bókanir á [www.icelandair.is](http://www.icelandair.is) eða í síma 50 50 100

# BERLÍN

Verð frá 14.890 kr.\*

WWW.ICELANDAIR.IS

\* Innifalið í verði: Flug aðra leið og flugvallarskattar. Ferðatímabil: 2. mars-31. des.

## Óskarshátíð verður haldin

Sid Ganis, forseti Óskarsakademíunnar, segir að það leiki enginn vafi á því að verðlaunahátíðin verður haldin 24. febrúar þrátt fyrir að verkfall handritshöfundu verði enn þá í gangi.

Hann er jafnframt bjartsýnn á að búið verði að leysa deiluna í tæka tíð. „Hlutirnir líta virkilega vel út,“ sagði Ganis í hádegisverðarboði þar sem tilnefndir

Óskarsverðlaunahafar voru samankomnir. Samkvæmt kvikmynda-blaðinu Variety er góður möguleiki á að verkfallinu ljúki í byrjun næstu viku gangi allt að óskum.

CLOONEY George Clooney var á meðal þeirra sem mættu í hádegisverðinn.





15%  
afmælisafsláttur  
af öllum  
nýjum vörum  
út þessa viku.

ZIKNAK  
TÍSKUHÚS

7 ára



Mörkinni - Kópavogi - Grafarvogi - Hafnarfirði - Keflavík - Selfossi - Laugavegi

## &gt; ÞAÐ KEMUR SÉR VEL ...

... að eiga eins og eina krukku af góðu, sterku sinnepi í eldhúsinu. Það má nota í alls konar sósur og maríneringar, eða bara eitt og sér fyrir þá sem þora. Í verslunum er svo hægt að fá allt frá gróf-kornóttu dijonsinnepi til sinneps með estragóni. Um að gera að prófa sig áfram.



# matur&vín

maturogvin@frettabladid.is



## MATGÆÐINGURINN VALUR FREYR EINARSSON LEIKARI

## Salat með froskakjöti skrítnasta máltíðin

## Hvaða matar gætirðu síst verið án?

Ætli það hljóti ekki að vera kaffi ef ég get leyft mér að flokka það sem mat.

## Besta máltíð sem þú hefur fengið:

Það er bara síðasta máltíð sem konan mín eldaði fyrir mig. Hún er frábær kokkur. Það voru einhverjar ungnautalundir, alveg rosa lega fínar.

## Er einhver matur sem þér finnst vondur?

Nei, ég er nú frekar lítið matvandur. Ég sæki nú samt ekki sérstaklega í þennan súra þorramat. Í Baðstofunni, sem er frumsýnd um helgina, þarf ég að djöflast í svona súru dóti. Það tekur á.

## Leyndarmál úr eldhússkápnum:

Það er alltaf eitthvert nammi falið einhvers staðar, inn á milli kornflekspakka og pastapakninga – svona svo að maður verði aldrei uppiskroppa þegar sykurbörfín kemur yfir mann.

## Hvað borðar þú til að láta þér líða betur?

Þegar ég er í vinnutörn eins og núna og maður er þreyttur eftir vikuna fæ ég þörf fyrir stóra, blóðuga steik. Ég hef fundið fyrir því

síðustu helgar, þar tekur maður stórar, góðar máltíðir tvo daga í röð. Annaðhvort með kjöti eða góðum, feitum fiski.

## Hvað áttu alltaf til í ísskápnum?

Það eru svo mörg börn hér að það er alltaf til mjólk, smjörvi og ostur. Þetta hefðbundna.

## Ef þú yrðir fastur á eyðieyju, hvað tækirðu með þér?

Þá myndi ég hafa með mér harðfisk, það er próteinbomba og endist von úr viti. Það heldur manni gangandi allan daginn.

## Hvað er það skrítnasta sem þú hefur borðað?

Einhvern tímann smakkaði ég froskakjöt í salati.

Kjötið var svona eins og hlaupeinhvern veginn. Það var ekkert mjög frekt á bragðið en mjög skrítið undir tönn.



## Blini fyrir alla

Rússnesku blini-kökurnar eru vinsælar um allan heim, og þá sérstaklega sem fingramatur í mannfagnaði eða í hlutverki forréttar. Þó að hægt sé að kaupa kökurnar tilbúna er ekki mikil fyrirhöfn að búa þær til sjálfur. Burtséð frá tímanum sem deigið þarf til að lyfta sér er baksturinn ekki heldur sérlega tímafekkur. Þessa uppskrift er að finna á síðunni epicurious.com.

Hrærið saman vatn, ger og sykur í lítilli skál og látið standa í um 5 mín. þar til blandan freyðir.

Bætið hveiti, bókhveiti og salti við blönduna. Hrærið mjólk, 3 msk. af smjöri og eggjum saman við. Breiðið plastfilmu yfir skálina og komið fyrir í ofnskúffu með um 2,5 cm af heitu vatni. Látið hefast á hlýjum stað í um 1½ til 2 tíma. Hrærið deigið aftur.

Hitið pönnu og berið smjör á hana. Notið um 1 msk. af deigi fyrir hverja blini. Steikið og snúið þar til kökurnar eru gullinbrúna á báðum hliðum, í um 2 mínútur. Haldið heitu.



**RÚSSNESKT BLINI** Blini-kökurnar eru oftast en ekki bornar fram með sýrðum rjóma og kaviar.

NORDICPHOTOS/GETTY

## Blini

¼ bolli heitt vatn (um 40°C)  
1¼ tsk. þurrger  
1½ msk. sykur  
½ bolli sigtað hveiti  
½ bolli sigtað bókhveiti eða heilhveiti  
¼ tsk. salt  
1 bolli hituð nýmjólk (um 40°C)  
¼ bolli smjör, brætt og kælt  
2 stór egg, hrærð

Berið fram með sýrðum rjóma, reyktum laxi eða kaviar og mögulega fínt söxuðum lauk.

## Fallegt salat með kjötinu

Tangódansarinn Bryndís Halldórsdóttir kann vel að meta góðan mat. Hún gefur uppskrift að óvenjulegu salati með granateplum.

„Þetta er virkilega gott salat, og mjög falllegt á disk.“ segir Bryndís, sem snaraði fram uppskrift að salati með parmaskinku og granateplum fyrir lesendur Fréttablaðsins. „Það er auðveldlega hægt að nota salatið sem forrétt en ég mæli með því að bera það fram með góðu, heilsteiktu nauta rib-eye,“ bendir Bryndís á.

Kjötið er þá forsteikt á pönnu en látið klára sig í ofni. Því er þá pakkað inn í álpappír og látið jafna sig í um tíu mínútur. „Ég mæli ekki með því að það sé meira steikt en medium rare, og bara kryddað með salti og pipar. Einhvern tíma hef ég líka nuddað kjötið með ferskri salvíu, hún gefur dálítinn villikeim,“ segir Bryndís, sem kveðst hafa lært að meta gott kjöt á ferðum sínum til Suður-Ameríku.

„Við erum svolítið gjörn á að drekkja þessu í sósu og alls konar óþörfu meðlæti. Ég mæli frekar með því að nota smá ólífuolíu og balsamedik með kjötinu. Það nýtur sín best eitt og sér, án sósu og með sem minnstu meðlæti. Maður þarf ekki annað en gott kjöt, salat og gott rauðvín,“ segir Bryndís og hlær við.

Hún hefur í nógu að snúast þessa dagana, því á laugardaginn stendur Tangófélagið fyrir tangómarafoni í samvinnu við Vetrarhátið í Reykjavík. Marafonið stendur frá 12 á hádegi til sex um morgun, og fer fram í Iðnó. „Þetta snýst um það að dansa við þá sem manni finnst skemmtilegast að dansa við, eins lengi og mann lýstir. Við munum veita verðlaun á sunnudeginum fyrir mesta úthaldið, en dansgleðin er aðalatriðið,“ útskýrir Bryndís. Marafonið verður brotið upp með tónleikum og kennslu fyrir bæði byrjendur og lengra komna. „Það verður opið hús hjá okkur, svo öllum er velkomið að koma inn og



**LEYFIR KJÖTINU AÐ NJÓTA SÍN** Tangódansarinn Bryndís Halldórsdóttir lærði að meta gott kjöt á ferðum sínum í Suður-Ameríku. Hún segir nóg að bera það fram með góðu salati og rauðvíni.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Salat með granateplum

Rucola eða blandað salat með rucola  
Parmaskinka  
Mozzarella eða parmesanostur  
Fræ úr granatepli  
Dressing:  
1 msk ólífuolíu  
1 msk fljótandi hunang  
1 msk balsamedik

fylgjast með og taka þátt í kennslunni,“ segir Bryndís. Frekari upplýsingar er að finna á tango.is.

Skerið granatepli í sundur og fjarlægjið fræin með skeið. Blandið innihaldi salatsins saman. Bryndís segir bæði mozzarella-ost og parmesanost fara vel með salatinu. Þeytið saman innihaldi salatdressingar og dreypið yfir salatið. Berið fram með kjöti og kartöflum eftir smekki.

sunna@frettabladid.is

**Kemur í verslanir 7. febrúar!**

Vinnigar verða afhendir hjá BT Smáralind, Kópavogi. Með því að taka þátt eru kominn í SMS klúbb. 149 kr/skeytið.

**9 HVER VINNUR!**

Sendu sms **BTC RAF** á númerið **1900** og þú gætir unnið!

Vinnigar eru DVD myndir, varningur tengdur myndinni og margt fleira!

SMS LEIKUR

RATATOUILLE

Hringdu í síma

**512 50 60**  
ef blaðið berst ekki

## Núðlur á kínversku nýári

Í dag gengur kínverska nýárið í garð, og með því hefst ár rottunnar. Tímamótunum fylgja margar ævafornar matarhefðir, sem fjölmargir Asíubúar halda í heiðri á ári hvernju. Margir réttanna hafa þó annan og meiri tilgang en að bragðast vel á góðri kvöldstund, því þeir hafa margir táknræna merkingu.

Kínverskar núðlur eru vel þekktar um heim allan. Ekki vita þó allir að þær standa fyrir langlífi, og gömul hjátrú segir til um að slæmt sé að skera þær. Þær eru því snæddar heilar á nýju ári. Heill kjúklingur er einnig vinsæll yfir hátíðirnar, þar sem hann stendur fyrir sameiningu fjöl-

skyldunnar. Vorrúllur, sem eru ekki heldur alveg óþekktar hér á landi, merkja hins vegar auðæfi, þar sem þær þykja líkjast gullstöngum að lögun.

Aðrir matrétir eru vinsælar vegna heita sinna. Kantónska orðið yfir salatblöð hljómar eins og orðið fyrir aukna lukku og því er algengt að bera fram rétti vafna í salatblöð. Tangerínur og appelsínur eru einnig vinsælar, þar sem orðin eru svipuð þeim yfir gæfu og auð. Þá er fiskur nánast ómissandi, en heiti hans, „yu“, hljómar eins og orðin fyrir ósk og allsnægtir.

Þeir sem vilja taka þátt í hátíðahöldunum að einhverju leyti gætu



**LANGLÍFI** Heilar núðlur merkja langlífi samkvæmt kínverskri þjóðtrú. Þær eru því vinsæll réttur við nýársborðhald í austri.

NORDICPHOTOS/GETTY

því gætt sér á einhverjum ofanefndum réttum og horft björtum augum fram á veginn.

**4x4**

# Fislétt kaup

Lægra verð. Lægri afborgun.\*  
Aðeins 47 **4x4 bílar** í 2 daga.  
Komdu strax.

Opið kl. 9-18

Fislétt bílakaup - afborgun  
undir 30.000 kr. á mánuði



**18.884 kr. á mán.**  
Meðalgreiðsla í 36 mánuði.

VW Golf Comfort 1.8 bsk. skrd. 07/2000 ek: 109.000 km.  
Verð 710.000 kr. Tilboðsverð 610.000 kr. Engin útborgun.  
18.884 kr. á mán. Meðalgreiðsla í 36 mánuði. BR318.

Fislétt bílakaup - afborgun  
30.000 - 35.000 kr. á mánuði



**30.461 kr. á mán.**  
Meðalgreiðsla í 36 mánuði.

Jeep Grand Cherokee 4.0 ssk. skrd. 01/2000 ek: 156.000 km.  
Verð 1.180.000 kr. Tilboðsverð 990.000 kr. Engin útborgun.  
30.461 kr. á mán. Meðalgreiðsla í 36 mánuði. SI716.



**26.001 kr. á mán.**  
Meðalgreiðsla í 48 mánuði.  
Farangursboxið fylgir með þessum bíl.

Hyundai Santa Fe 2.4 bsk. skrd. 08/2001 ek: 105.000 km.  
Verð 1.390.000 kr. Tilboðsverð 1.090.000 kr. Engin útborgun.  
26.001 kr. á mán. Meðalgreiðsla í 48 mánuði. Z0928.

Fislétt bílakaup - afborgun  
35.000 - 39.000 kr. á mánuði

Fislétt bílakaup - afborgun  
yfir 39.000 kr. á mánuði



**24.946 kr. á mán.**  
Meðalgreiðsla í 72 mánuði.

Ford Ranger XL 2.5 bsk. skrd. 04/2005 ek: 86.000 km. Diesel.  
Verð 1.620.000 kr. Tilboðsverð 1.490.000 kr. Engin útborgun.  
24.946 kr. á mán. Meðalgreiðsla í 72 mánuði. YV499.



**32.326 kr. á mán.**  
Meðalgreiðsla í 24 mánuði.

Isuzu Trooper 3,0 bsk. skrd. 08/1999 ek: 170.000 km.  
Verð 920.000 kr. Tilboðsverð 720.000 kr. Engin útborgun.  
32.326 kr. á mán. Meðalgreiðsla í 24 mánuði. DY937.



**35.100 kr. á mán.**  
Meðalgreiðsla í 84 mánuði.

Ford Escape XLT 3,0 ssk. skrd. 06/2006 ek: 49.000 km.  
Verð 2.650.000 kr. Tilboðsverð 2.390.000 kr. Engin útborgun.  
35.100 kr. á mán. Meðalgreiðsla í 84 mánuði. SN379.



**42.986 kr. á mán.**  
Meðalgreiðsla í 72 mánuði.

Ford Explorer XLT SP 4,0 ssk. skrd. 03/2005 ek: 50.000 km.  
Verð 2.790.000 kr. Tilboðsverð 2.550.000 kr. Engin útborgun.  
42.986 kr. á mán. Meðalgreiðsla í 72 mánuði. TY801.



**29.305 kr. á mán.**  
Meðalgreiðsla í 60 mánuði.

Hyundai Santa Fe 2,7 ssk. skrd. 04/2002 ek: 109.000 km.  
Verð 1.720.000 kr. Tilboðsverð 1.490.000 kr. Engin útborgun.  
29.305 kr. á mán. Meðalgreiðsla í 60 mánuði. FT732.



**33.605 kr. á mán.**  
Meðalgreiðsla í 72 mánuði.

Ford Escape XLT 3,0 ssk. skrd. 04/2004 ek: 49.000 km.  
Verð 2.190.000 kr. Tilboðsverð 1.990.000 kr. Engin útborgun.  
33.605 kr. á mán. Meðalgreiðsla í 72 mánuði. NA671.



**38.400 kr. á mán.**  
Meðalgreiðsla í 84 mánuði.

Ford Escape Limited 3,0 ssk. skrd. 07/2006 ek: 51.000 km.  
Verð 2.910.000 kr. Tilboðsverð 2.620.000 kr. Engin útborgun.  
38.400 kr. á mán. Meðalgreiðsla í 84 mánuði. YL430.



**58.518 kr. á mán.**  
Meðalgreiðsla í 36 mánuði.

Toyota Landcr 90 VX 3,0 ssk. skrd. 12/1999 ek: 180.000 km.  
Verð 1.990.000 kr. Tilboðsverð 1.890.000 kr. Engin útborgun.  
58.518 kr. á mán. Meðalgreiðsla í 36 mánuði. UG928.



**29.754 kr. á mán.**  
Meðalgreiðsla í 60 mánuði.

Suzuki Grand Vitara 2,0 bsk. skrd. 09/2005 ek: 38.000 km.  
Verð 1.890.000 kr. Tilboðsverð 1.760.000 kr. Engin útborgun.  
29.754 kr. á mán. Meðalgreiðsla í 60 mánuði. LR845.



**33.725 kr. á mán.**  
Meðalgreiðsla í 84 mánuði.

Ford Escape XLT 3,0 ssk. skrd. 06/2006 ek: 66.000 km.  
Verð 2.560.000 kr. Tilboðsverð 2.270.000 kr. Engin útborgun.  
33.725 kr. á mán. Meðalgreiðsla í 84 mánuði. VZ302.



**38.532 kr. á mán.**  
Meðalgreiðsla í 84 mánuði.

Ford Escape XLT 3,0 ssk. skrd. 06/2006 ek: 39.000 km.  
Verð 2.780.000 kr. Tilboðsverð 2.590.000 kr. Engin útborgun.  
38.532 kr. á mán. Meðalgreiðsla í 84 mánuði. TX869



**59.053 kr. á mán.**  
Meðalgreiðsla í 84 mánuði.

Ford F150 King Ranch 5,4 ssk. skrd. 02/2007 ek: 18.000 km.  
Verð 4.250.000 kr. Tilboðsverð 3.990.000 kr. Engin útborgun.  
59.053 kr. á mán. Meðalgreiðsla í 84 mánuði. NH855.

**Pig vantar bíl. Komdu núna.**  
Kíktu á netið. Lækkaðu mánaðargreiðslurnar.  
Vertu á betri bíl frá Brimborg.

Aflaðu þér  
frekari upplýsinga  
[www.notadir.brimborg.is](http://www.notadir.brimborg.is)

**brimborg**  
Öruggur staður til að vera á

FYRSTA OG EINA RÝMINGARSALAN

BÚÐIN FLYTUR

*Parisar* TÍZKAN  
LAUGAVEGI 71, 2.HÆÐ



„Ég er ótrúlega góð í íshökkí. Ég hef spilað það síðan ég var fimmtán en fólk veit ekki að ég er varnarmaður í hökkí. Mér finnst gaman að halda aftur af fólki, ýta því niður.“

PARIS HILTON leynir á sér.

**fólk**

folk@frettabladid.is



„Við kyrjum á hverjum degi.“

COURTNEY LOVE nýtur aðstoðar búddatrúarmannsins Orlando Bloom við að halda sér frá vímuefnum.

„Það hefur verið erfitt að umgangast suma vinina því þeir hafa valið sér aðra leið. En það er mjög erfitt, ég er þannig manneskja að ég vil treysta öllum.“

LINDSAY LOHAN kveðst feta nýja braut í lífinu.



## Vinjetthöfundur á Indlandi sagður vaða í villu og svíma

Heimborgarinn og rithöfundurinn Sigurður A. Magnússon hefur sitthvað að athuga við frásögn fagurkerans Ármanns Reynissonar af ferðum sínum um Indland. Ármann gefur ekki tommu eftir.

„Ármann Reynisson mun eiga Íslandsmet í sjálfsauglýsingu og allt í lagi með það. Hins vegar blöskra mér rangfærslurnar sem hann lætur hafa eftir sér,“ segir Sigurður A. Magnússon rithöfundur. Vinjetthöfundurinn segist standa við allt sem hann hefur sagt um Indlandsferð sína.

Á mánudag birti Fréttablaðið spjall við Ármann undir fyrirsögninni „Leggur Indland að fótum sér“. Ármann gerir því skóna að hafa einn Íslendinga ávarpað Banaras Hindu University í hinni heilögu borg Varanasi.

„Ég ferðaðist vítt og breitt um Indland í boði indverskra stjórnvalda í fjóra mánuði 1960-61 og skrifaði um ferðalagið bókina Við elda Indlands. Þar segir að ég hafi haldið tvo fyrirlestra við háskólann í Varanasi, eða Benares, annan um íslenska þjóðveldið, hinn

um íslenskar fornbókmenntir,“ segir Sigurður.

Ármann segir sitt hvað að ávarpa háskóla og halda fyrirlestur. „Þar sló ég tvær flugur í einu höggi. Móttökunefndin þekkti ekkert til þess að nokkur Íslendingur hefði ávarpað skólann né haldið fyrirlestur. Verð ég ekki að reiða mig á þær upplýsingar?“ spyr Ármann.

Ævintýraleg för Ármanns um Indland leiddi hann á Landsbókasafn Indlands þar sem hann fann vinjettuútgáfa I-VII „sem heita þá einu bækur íslensks rithöfundar í eigu safnsins“. Það segir Sigurður af og frá: „Ég kom þar í Kalkútta, eða Kolkata samkvæmt Ármanni, árið 1988. Fann bók mína Northern Sphinx – Iceland and the Icelanders from Settlement to Present. Og þar voru einnig nokkrar bækur eftir Halldór Laxness bæði á ensku og hindí,“ segir Sigurður. Og bætir því við að vera megi að komið hafi viðtal við Ármann í Malayala-Manorama. „En það er ekki, fremur en önnur lókalblöð á Indlandi „eitt virtasta og upplagshesta blað“

landsins, langt í frá. Það eru blöð gefin út á ensku í Delhi, Bombay og Kalkútta sem eru „upplagshest“,“ segir Sigurður sem vill halda staðreyndum til haga.

Ármann spyr hvort hann verði ekki að taka dr. R. Ramachandran landsbókavörð, sem þekki ekki til íslenskra bóka á safninu utan vinjettanna, trúanlegan? „Þekkt er að bækur gefnar út á 20. öld morkni niður á 20-40 árum þar sem pappír bókanna er svo lélegur. Gæti það verið skýringin?“ spyr Ármann enn. Segir vinjetturinn hins vegar á mjög vönduðum pappír sem endist um aldir. Og gefur ekki tommu eftir: Segir Manorama stofnað 1888, elsta og virtasta blað landsins og talið með þeim upplagshestu. „Verð ég ekki að taka mark á forstjóra útgáfunnar? Hefur Sigurður komið til Kerala? Er ekki orðið langt um liðið síðan Sigurður var á Indlandi?“

jakob@frettabladid.is

ÁRMANN Gefur ekki tommu eftir þrátt fyrir athugasemdir Sigurðar. Þar mæstast stálin stinn.

SIGURÐUR A. Blöskrar rangfærslurnar sem hafðar eru eftir Ármanni um ævintýralega Indlandsför hans.



## Styttist í bítlastuð

Forsala miða á umfangsmikla bítlátónleika í Laugardalshöll 22. mars er hafin. Á tónleikunum mun Rokksveit Jóns Ólafssonar ásamt fjörutú hljóðfærleikurum úr Sinfóníuhljómsveit Íslands flytja bítlaplötuna Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band í heild sinni.

Fram koma söngvararnir Björgvin Halldórsson, Stefán Hilmarsson, Daníel Ágúst Haraldsson, Eyjólfur Kristjánsson, Sigurjón Brink og KK. Mikið verður lagt í umgjörð tónleikanna. Verður hljóð- og ljósa-hönnun eins og best gerist á tónlistarviðburðum erlendis.

Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band, sem kom út 1967, er áttunda plata Bítlanna en hún hefur af mörgum verið álitin ein merkasta og áhrifamesta hljómpalata allra tíma. Platan varð gríðarlega vinsæl og vakti strax athygli tónlistarheimsins fyrir magnaðar lagasmíðar, frumleika



BÍTLARNIR Forsala á bítlátónleikana í Höllinni er hafin.

og nýjungar í upptökutækni. Almenn miðasala á tónleikana hefst 12. febrúar kl. 10.00 á miði. is. Miðaverð er 9.000 kr. fyrir sæti

á A-svæði, 8.000 kr. fyrir B-svæði og kr. 7.000 fyrir C-svæði. Aðeins er selt í sæti og er miðaframboð takmarkað.

NYTT RAKAKREM

**NIVEA** VISAGE

**NIVEA** VISAGE

oxygen power Skin Care System

REVIVING DAY CARE

With 15% pure Oxygen

NORMAL SKIN

**UPPLIFÐU LÉTTAN ANDVARA SÚREFNIS**

**OXYGEN POWER – FYRSTA SÚREFNISMETTAÐA RAKAKREMIÐ**

15% súrefni

- Er magnið sem sannað hefur verið að önar endurnýjun húðarinnar
- Vinnur djúpt ofan í húðinni
- Hefur langvarandi áhrif á endurnýjun frumna
- Er geymt í loftþéttum umbúðum

Ávinningur

- Veitir raka allan sólarhringinn
- Styrkir endurnýjun húðarinnar

Útkoma

- Húðin verður heilbrigð og hraustleg allan daginn

www.NIVEA.com

# FERMING 2008



Jakkaföt 16.990,- Kjöll 7.990,-  
 Skyrta 3.990,- Belti 3.990,-  
 Belti 2.990,- Leggings 3.990,-  
 Bindi 2.990,- Skór 3.990,-  
 Skór 7.990,-



Kjöll 7.990,-  
 Leggings 5.990,-  
 Skór 3.990,-



Kjöll 4.990,-  
 Leggings 2.990,-  
 Skór 3.990,-  
 Hárspöng 4.500,-



Skyrta 3.990,- Kjöll 7.990,-  
 Vestí 6.990,- Belti 1.990,-  
 Bindi 2.990,- Leggings 3.990,-  
 Jakka 16.990,- Skór 3.990,-  
 Skór 7.990,-



Jakkaföt 16.990,-  
 Skyrta 3.990,-  
 Bindi 2.990,-  
 Skór 7.990,-



Jakkaföt 16.990,-  
 Skyrta 3.990,-  
 Bindi 2.990,-  
 Skór 7.990,-



Kjöll 7.990,-  
 Belti 3.990,-  
 Leggings 3.990,-  
 Skór 3.990,-



Kápa 12.990,-  
 Kjöll 5.990,-  
 Skór 2.990,-

## Taktu þátt í fermingarleik **galleri sautján** og **retro**

Þrjú heppnir viðskiptavinir fá fermingarfötin sín endurgreidd að fullu og aðrir þrjú fá Nintendo **Wii** leikjatölvu frá Ormsson.

Það eina sem þú þarft að gera er að setja kassakvittunina, nafn þitt og símanúmer í pott.

Við drögum í byrjun apríl.



**galleri sautján**

Krínglunni · Sími 512 1750 Laugavegi 91 · Sími 512 1718

**retro**

Smáralind · Sími 512 1744

Sendum í póströfu um land allt.

AUKAKRÖNUR **6%**

**Nýtt í bíó** LAUGARÁRSBÍÓ Sími: 553 2075 - bara lúxus

LAUGARÁRSBÍÓ - SÝNINGARTÍMAR

ATONEMENT	kl. 10.10	12
CLOVERFIELD	kl. 10.10	14
BRÚÐGUMINN	kl. 10.10	7

**NÝTT Í BÍÓ!** FRÁ GAURNUM SEM FÆRDI PÉR KNOCKED UP, SUPERBAD OG TALLADEGA NIGHTS

**NÝTT Í BÍÓ!** EITTHVAÐ SKELFILEGT ER Á SVEIMI!

FRÝST RAY, SÍÐAN WALK THE LINE... NÚ ER KOMIÐ AÐ DEWEY COX

BYGGT Á METSÖLUBOK EFTIR IAN MCEWAN

SMÁRA BÍÓ Sími 564 0000 5% REGNBÖGINN Sími 551 9000 450 kr. í bíó!

WALK HARD	kl. 4-6-8-10	14	WALK HARD	kl. 6-8-10	14
CLOVERFIELD	kl. 4-6-8-10	14	THE DARJEELING LIMITED	kl. 6-8-10	12
BRÚÐGUMINN	kl. 3.40-5.50-8-10.10	7	BRÚÐGUMINN	kl. 5.50-8-10.10	7
BRÚÐGUMINN LÚXUS	kl. 3.40-5.50-8-10.10	7	THE MIST	kl. 10.30	16
ALIEN VS PREDATOR 2	kl. 8-10.10	16	THE GOLDEN COMPASS	kl. 5.30-8	10
ALVIN & KÖRNARNIR	kl. 4-6 ISLENSKITAL				

HÁSHÓLA BÍÓ Sími 530 1919 5% BORGAR BÍÓ Sími 462 3500

ATONEMENT	kl. 6-9	12	ATONEMENT	kl. 8-10.20	12
CHARLIE WILSON'S WAR	kl. 5.45-8-10.15	14	CLOVERFIELD	kl. 6-10	14
THE DARJEELING LIMITED	kl. 8-10	12	BRÚÐGUMINN	kl. 6-8	7
BRÚÐGUMINN	kl. 5.50-8-10.10	7			
DUGGHOLLFÓLKIÐ	kl. 6	7			

AUKAKRÖNUR FÆRÐ 5% ENDURGREITT EF ÞÚ BORGAR BÍÓMIDANN MED KREDITKORTI TENGDU AUKAKRÖNUM! AUKAKRÖNUR

**SAMbio.is SAMBÍÓIN** REYKJAVÍK • AKUREYRI • KEFLAVÍK • SELFOSS

Byggt á blóðugasta söngleik allra tíma eftir S. Sondheim

UNTRACEABLE

CHARLIE WILSON'S WAR TUNEFERD TIL ÓSKAPSRÉTTLEIÐA

<b>ALFABAKKA</b>		<b>KRINGLUNNI</b>			
SWEENEY TODD	kl. 5:30D - 8D - 10:30D	16	SWEENEY TODD	kl. 5:40D - 8D - 10:30D	16
SWEENEY TODD	kl. 5:30 - 8 - 10:30	VIP	UNTRACEABLE	kl. 8:20 - 10:30	16
UNTRACEABLE	kl. 5:50 - 8 - 10:10	16	CLOVERFIELD	kl. 10:30	14
CHARLIE WILSON'S WAR	kl. 5:50 - 8 - 10:30	12	MICHAEL CLAYTON	kl. 5:40	7
DEATH AT A FUNERAL	kl. 6 - 8 - 10:10	7	TÖFRAPRINSESSAN ISL.TAL	kl. 6:10	L
THE GAME PLAN	kl. 5:40	L	<b>AKUREYRI</b>		
NAT. TREASURE 2	kl. 8	12	SWEENEY TODD	kl. 8 - 10:20	16
I AM LEGEND	kl. 10:30	14	CHARLIE WILSON'S WAR	kl. 10	12
<b>KEFLAVÍK</b>		<b>SELFOSS</b>			
UNTRACEABLE	kl. 8 - 10:10	16	BRÚÐGUMINN	kl. 8	7
BRÚÐGUMINN	kl. 8	7	ALIEN VS. PREDATOR 2	kl. 10:10	16
ALIENS VS. PREDATOR 2	kl. 10:10	16	BUTTERFLY ON A WHEEL	kl. 8	16
			RUN, FAT BOY, RUN	kl. 10:10	L

## Ekkert skyldur Pétri

„Ef fólk sér myndir af okkur þá er ég litill og feitur og hann hár og mjór, þannig að ég efast um að það fari að ruglast eitthvað.“ segir tónlistarmaðurinn Hlynur Ben, sem heldur tónleika á Gauknum í kvöld til að kynna sína fyrstu sólóplötu, Telling Tales.

Kollegi hans Pétur Ben hefur notið mikilla vinsælda hérlendis undanfarið og Hlynur játar að hann sé oft spurður hvort þeir

séu skyldir. „Ég var meira að segja spurður hvort ég hefði tekið þetta nafn til að stela plötusölu frá Pétri.“ segir hann og tekur fram að hann sé ekki heldur skyldur Jónínu Ben: „En ég lít mikið upp til þeirra beggja.“ segir hann og hlær. „Þetta verða mjög skemmtilegir tónleikar og ég hlakka til að sýna fólkinu bandið mitt. Þetta eru ekki þekktustu einstaklingarnir á landinu en þeir eru alveg fantaspilarar.“ - fb



HLYNUR BEN Hlynur Ben spilar á Gauknum í kvöld ásamt Múgsefjun og Hrauni.

## Trúi varla að Dylan nenni að koma aftur til Íslands

Eins og kom fyrst fram í DV vinnur nú atburðafyrirtækið Hr. Örlygur að því að fá Bob Dylan til að spila á Vorblóti í Reykjavík í lok maí.

„Það er því miður ekkert staðfest með hingaðkomu Dylans, en jú, við erum að vinna í þessu.“ segir Diljá Ámundadóttir hjá Hr. Örlygi. „Það væri auðvitað frábært ef hann kæmi og við vonumst til að geta gefið endanlegt svar á allra næstu dögum.“

„Ég trúi nú varla að hann nenni að koma aftur.“ segir Sigurður G. Sigurðsson, sem rak klúbb Listahátíðar þegar Bob Dylan kom hingað árið 1990. Meðal verkefna Sigurðar var að hanga fyrir framan hurð Dylans á Hótel Esju og „passa að enginn kæmi að drepa hann“. Miklar sögur spunnust um veru Dylans á Íslandi, meðal annars var sagt að bókuð hefðu verið herbergi á nafni Dylans á flestum hótélum bæjarins og svo sátu starfsmenn Listahátíðar fyrir framan tóm herbergin til að villa um fyrir tilræðismönnum sem Dylan sá í hverju horni. Sigurður segir sögurnar ögn magnaðri en sannleikann. „Það var svo sem mikil paranoja í gangi, en ég held að hann hafi aðallega húkt einn uppi á herberginu sínu á Hótel Esju og hundleiðst. Hann vildi ekki hitta einn einasta Íslending. Síðan leit hann varla upp úr gítarum allan tímann á tónleikumum í Höllinni.“

Tónleikarnir 1990 þóttu ekki



STRAX ORÐINN FÚLL HUND-FÚLL Á LEIFSSTÖÐ Bob Dylan hengir haus við komuna til landsins 1990.



DYLAN FALDI SIG FYRIR TILRÆÐIS-MÖNNUM Á HÓTEL ESJU Sigurður G. Sigurðsson vakti hurðina.

góðir og kannski vill Dylan koma aftur til að bæta íslenskum aðdáendum vonbrigðin. Sigurður sá hann stuttu eftir Hallartónleikana á tónleikum í Kristjaníu. „Þá var hann miklu betri og var meira að segja að ræða um það hvað það

hefði verið skemmtilegt á Íslandi. Það var nú ekki að sjá á honum þegar hann var hér.“

Mikla athygli vakti þegar Bob Dylan hjólaði frá Hótel Esju og niður í Laugardalshöll. „Það voru mikil læti þegar hann kom hjólandi að Höllinni og fólk var rekið á bak við bíla og svoleiðis.“ segir Sigurður. Hann hefur skýringu á ruglinu í kringum dvöl Dylans á Íslandi. „Hún er einföld. Á þessum tíma var fólk bara ekki vant því að flytja inn svona stórstjórnur og lét eftir allri vitleysunni í þeim. Menn eru eflaust orðnir sjóaðri í þessu núna.“

Og Sigurður er nokkuð spenntur fyrir tónleikum hér, ef af verður. „Það verður gaman að sjá karlinn aftur þótt ég nenni ekki að vakta hann í þetta skiptið.“

gunnarh@frettabladid.is

## Gloria fyrsta smáskífulagið

Hljómsveitin Andreas and the Gloryholes hefur gefið út sitt fyrsta smáskífulag sem nefnist Gloria. Lagið, sem er til sölu í verslun 12 Tóna, verður á fyrstu plötu sveitarinnar sem er væntanleg á næstunni.

„Lagið er um konu sem kemur síðan í ljós að er ekki kona og náunga sem verður fyrir sjokki lífs síns.“ segir forsprakkinn Andreas Constantinou og hlær. Hljómsveitin var stofnuð fyrir um það bil ári og í fyrra spilaði hún víða, þar á meðal í Hljómalind og á Sirkus. „Okkur hefur gengið vel. Hljómsveitin er enn þá fersk og ung og hljómurinn er mjög hrár

og spennandi.“ segir Andreas, sem ólst upp í Bretlandi en hefur stjórnað dansflokkum hérlendis í tvö ár.

Í textum sveitarinnar er lögð áhersla á líf samkynhneigðra og önnur mannleg málefni og á tónleikum blandar sveitin saman tónlist og listdans. „Við erum með þrjá listdansara sem gera eitthvað skrítið á meðan við spilum, það er mismunandi eftir tónleikastöðum.“

Næstu tónleikar Andreas and the Gloryholes og þeir fyrstu á árinu verða haldnir í kvöld kl. 21 hjá Samtökunum 78 á Laugavegi 3. Sérstakur gestur verður Haf-



ANDREAS AND THE GLORYHOLES Hljómsveitin Andreas and the Gloryholes hefur gefið út smáskífulagið Gloria.

steinn Þórólfsson, sem keppti í undankeppni Eurovision hérlendis á síðasta ári. - fb

## TVISVAR Á DAG OG EKKI SKOLA

Burstaðu tennurnar tvísvar á dag og ekki skola tannkremið burt - bara skyrpa. Flúor í tannkremi veitir virka vörn gegn tannskemmdum.



LÝÐHEILSUSTÖÐ - lífið heil



# FEBRÚÁR TILBOÐ

## NÝ OG SPENNANDI TILBOÐ ÚT ALLAN FEBRÚÁR



### 500GB SPILARI

Frábær margmiðlunar-  
spilari með 720P  
Upscaling ofl. ofl.

**19.900**



### 25DVD DISKAR

25 STK Verbatim  
16x DVD+R diskur  
Hvergi á betra verði!

**1.890**



### iP4500 FRÁ CANON

Mest seldi prentari á Íslandi á ótrúlegu verði

**9.990**



▶ Packard Bell

### ME35

- Intel Core 2 Duo T2330
- 3GB DDR2 667MHz minni
- 160GB 5400RPM diskur
- 15.4" Diamond View skjár
- 256MB ATI X1250 skjást.
- Vista Home Premium

**79.900**



### 22" LCD SKJÁR

- 22" WideScreen LCD skjár
- 700:1 tryggir myndgæðin
- 5ms viðbragðstími í leikina
- 1680x1050 WideScreen
- VGA og DVI HDCP Digital

**23.900**



STÚTFULLUR 8BLS  
BÆKLINGUR AF  
SPENNANDI  
TILBOÐUM



# TÖLVUTEK

**OPNUNARTÍMAR**

**Virka daga**

**10:00 - 18:30**

**Laugardaga**

**11:00 - 16:00**

Borgartúni 33 • 105 Reykjavík • 563 6900 • [www.tolvutek.is](http://www.tolvutek.is)

VE - Upphæðin er meðalgreiðsla á mánuði og miðuð við Visa/Euro skuldabréfi með hagstæðum vöxtum, stimpil og lántökugjafi inniföldu. Þirt með fyrirvara um breytingar og villur

## > Tækifæri til bikarhefnda

Fimm leikir fara fram í Iceland Express-deild karla í kvöld. Stórleikur kvöldsins er þegar Íslandsmeistarar síðustu tveggja ára mætast í Ljónagryfjunni í Njarðvík. Njarðvík sló KR á dögnum út í bikarnum og leita Vesturbæingar örugglega hefnda í kvöld alveg eins og Borgnesingar sem sækja Fjölnismenn heim í Grafarvoginn aðeins fjórum dögum eftir að Fjölnir sló Skallagrím út úr undanúrslitum Lýsingarbikarsins á þeirra eigin heimavelli. Aðrir leikir kvöldsins eru ÍR-Keflavík í Seljaskóla, Grindavík-Tindastóll í Röstinni í Grindavík og Snæfell-Hamar í Hólminum.



**sport**  
sport@frettabladid.is

LÚKAS KOSTIC, LANDSLIÐSÞJÁLFARI U-21 LIÐS KARLA: ER AFAR ÓSÁTTUR MEÐ TAPIÐ GEGN KÝPUR Í GÆRDAG

## Það vantaði dugnaðinn, hlaupin og baráttuna

U-21 árs karlalandslið Íslands í fótbolta beið lægri hlut gegn Kýpur, 2-0, í undankeppni Evrópumótsins 2009 á Pafiako-leikvanginum í Paphos á Kýpur. Ísland er sem stendur í þriðja sæti riðilsins með sex stig eftir sex leiki og hefði komist upp í annað sæti riðilsins með sigri gegn Kýpur. Þess í stað komust Kýpverjar upp að hlið Íslands með sex stig eftir sex leiki og hafa þeir tekið öll sín stig gegn Íslendingum.

„Við töpuðum gegn Kýpur heima á Íslandi í fyrsta leik undankeppninnar í ágúst á síðasta ári og mér fannst við hafa vaxið með hverjum leik síðan þá og ég er því mjög vonsvikinn með að tapa aftur gegn Kýpur,“ sagði Lúkas Kostic, þjálfari U-21 liðsins og bætti við:

„Við spiluðum 4-3-3 leikkerfið og sóttum stíft í fyrri hálfleik og sköpuðum okkur nóg af færum. Arnór Smárason átti gott skot sem fór í stöngina snemma leiks og eftir það komust bæði Arnór og Birkir Bjarnason, sem spilaði einn í framlínunni framan af, inn fyrir



vörnina og einir á móti markverði Kýpur en náðu ekki að skora. Við vorum því töluvert betri í fyrri hálfleik en síðan í seinni hálfleik fengum við á okkur réttmæta vítaspyrnu á 56. mínútu sem Kýpur skoraði úr. Strákarnir sofnuðu svo á verðinum eftir það og tveimur mínútum síðar var staðan orðin 2-0 þegar Kýpur skoraði eftir hornspyrnu,“ sagði Lúkas sem var ekki nógu ánægður með hugarfar sinna manna við mótlaetið.

„Við breyttum yfir í 4-4-2 leikkerfið og Hjálmar Þórarinnsson kom þá í sóknina eftir að Kýpur skoraði seinna markið og við reyndum að sækja en náðum sem fyrr ekki að nýta færin. Þetta er sennilega í fyrsta skiptið sem ég er ekki ánægður með hugarfarið hjá strákunum og þeir voru að klicka á einföldum hlutum eins og stuttum sendingum. Mér fannst ákveðnir menn heldur ekki bregðast nógu vel við mótlaetinu þegar við fáum þessi mörk á okkur og ég fór yfir þessi atriði í búningaklefanum strax eftir leik með strákunum. Það vantaði dugnaðinn, hlaupin og baráttuna sem höfðu verið aðalsmerki okkar fram að þessum leik.“

**NI** N1 DEILD KARLA  
Fimmtudagur 7. febrúar  
Stjarnan - Valur  
Mýrin kl. 20:00

**VÍSIR.IS**  
„...ég sá það á vísi“

Olga Færseth íhugar framtíðina þessa dagana:·

## Afram í KR eða hættir

**FÓTBOLTI** Markamaskínan Olga Færseth hjá KR er enn óákveðin hvort hún ætli sér að halda áfram að spila í Landsbankadeildinni eða leggja skóna á hilluna frægu, en hún hefur ekki verið í leikmannahópi í tveimur fyrstu leikjum Vesturbæjarliðsins í Reykjavíkurmótinu.

„Það er í raun ekkert komið á hreint í þessum málum og ég er enn að velja þessu fyrir mér en mun taka ákvörðun á allra næstu dögum. Það er hins vegar alveg klárt að ég mun ekki leika fyrir annað lið en KR ef ég ætla að halda áfram,“ sagði Olga sem er

langmarkahæsti leikmaður efstu deildar kvenna með 265 mörk og hefur 111 mörk í forskot á Ástu B. Gunnlaugsdóttur, fyrrum leikmann Breiðabliks, og Helenu Ólafsdóttur, þjálfara sinn hjá KR og fyrrum leikmann KR, en Ásta og Helena skoruðu 154 mörk á sínum tíma.

Olga, sem verður 33 ára á þessu ári, hóf að leika í efstu deild árið 1992 og hefur síðan þá leikið 202 leiki. Hún lék sextán leiki í Landsbankadeildinni síðasta sumar og skoraði í þeim sextán mörk og hlaut bronsskóinn fyrir vikið.



Á SKOTSKÓNUM Tryggvi Guðmundsson skoraði fyrsta markið á landsliðsþjálfaraferli Ólafs Jóhannessonar.

## Mikill léttir að ná loksins sigri

Íslenska landsliðið í knattspyrnu vann sinn fyrsta sigur og skoraði í fyrsta sinn undir stjórn Ólafs Jóhannessonar er liðið lagði Armena á Möltu, 2-0.

**FÓTBOLTI** Ísland lauk þátttöku sinni á fjögurra þjóða æfingamóti á Möltu í gær með því að leggja Armeníu, 2-0, með mörkum frá Eyjapeyjunum Tryggva Guðmundssyni og Gunnari Heiðari Þorvaldssyni. Liðið vann þar með einn leik á mótinu en tapaði tveimur – gegn Hvít-Rússum og Möltu.

Þetta var fyrsti sigur landsliðsins undir stjórn Ólafs Jóhannessonar og einnig í fyrsta skipti sem liðið skorar mark undir hans stjórn. Ólafur hafði beðið í 315 mínútur eftir marki þegar Tryggvi skoraði og er þetta næstlengsta bið þjálfara frá upphafi eftir fyrsta markinu eins og sjá má á tölflunni hér að neðan.

„Þetta var frekar öruggur sigur hjá okkur. Armenarnir fengu eiginlega engin færi og við vorum talsvert betri aðilinn. Eg átti ekki von á Armenunum sterkari enda eru þeir ekkert betri en við. Þessi leikur var svipaður og leikurinn gegn Rússunum fyrir utan að við nýttum færin okkar núna sem er mjög jákvætt,“ sagði Ólafur

kampakátur og augljóst að þungu fargi var af honum létt eftir frekar dræma byrjun í starfi.

„Auðvitað er þetta mikill léttir og talsvert skemmtilegra að vinna leiki en tapa þeim. Strákarnir sýndu líka frábæran karakter eftir mjög lélegan leik gegn Möltu. Við vildum ekki tapa öllum leikjunum hérna. Þetta mót er annars að skila því sem ég vildi og er mjög sáttur við að við höfum farið á þetta mót. Ég er búinn að kynnst mörgum mönnum, sjá hvernig þeir eru í hóp og nú verð ég að vinna úr þessu öllu í framhaldinu,“ sagði Ólafur en hann sagði innkomu ungu leikmannanna hafa verið sérstaklega ánægjulega.

„Ég veit hvað flestir hinir geta en vildi kynnst þeim betur, sjá hvernig þeir virkuðu í hópnum og annað. Það er búinn að vera frábær andi í hópnum allan tímann og menn stóðu í lappirnar þrátt fyrir tap í fyrstu tveim leikjunum og komu grimmir í lokaleikinn. Við vissum að við gætum lagt öll þessi lið og ánægjulegt að enda mótið á sigri eftir allt saman,“ sagði Ólafur en landsliðið mætir næst Færeyingum í Kórnum í mars.

henry@frettabladid.is

### BYRJUNARLIÐ ÍSLANDS

Svona stillti Ólafur Jóhannesson liðinu upp gegn Armeníu í gær:

Markvörður:	Kjartan Sturluson
H. bakvörður:	Birkir Már Sævarsson
V. bakvörður:	Hermann Hreiðarsson
Miðvörður:	Atli Sveinn Þórarinnsson
Miðvörður:	Ragnar Sigurðsson
Tengiliður:	Bjarni Guðjónsson
Tengiliður:	Stefán Gíslason
Tengiliður:	Jónas Guðni Sævarsson
H. kantur:	Eyjólfur Héðinsson
V. kantur:	Tryggvi Guðmundsson
Framherji:	Gunnar H. Þorvaldsson

### LENGSTA BIÐ ÞJÁLFARA EFTIR FYRSTA MARKINU:

Þessir landsliðsþjálfarar hafa þurft að biða lengst eftir fyrsta markinu sem landsliðsþjálfarar:

Júri Ilitchev, 1978	375 mínútur
Ólafur Jóhannesson, 2007-08	315
Tony Knapp, 1984	210
Duncan McDowell, 1972	205
Eyjólfur Gíslason, 2006	193

## Ekki missa af Fool for Love!

Gagnrýnendur eru á einu máli ★★★★★

"fátt sem geislar jafnmikilli ástríðu á sviði núna"

"Magnús Guðmundsson sýnir frábæran leik sem Martin."  
M.E. Morgunblaðið

"Sveinn Ólafur Gunnarsson fer vel með hlutverk Eddies, hann er yfirmátar svalur og jafnframt ástríðufullur".

"til hamingju!"  
Víðsjá. RÚV

Tryggðu þér miða núna í síma 551 4700 eða á [midi.is](http://midi.is)

Silfurtunglið, Austurbæ.  
Síðustu sýningar:  
fim 7/2 kl 20  
lau 9/2 kl 20  
fös 15/2 kl 20  
lau 16/2 kl 20





Landsins stærsta



# Skósprengrja

Aðeins 4 dagar eftir

Lágmark

# 50%

afsláttur

Allt að  
**90%**  
afsláttur

# Opnunartímar

Mán - fös 11-18  
lau 11-16  
sun 12-16

Útsöluvörur frá



# Toppskórin

Outlet

VÍNLANDSLEIÐ 6 - S: 533 3109



**MÖGNUM MONIQUE** Monique Martin lék meidd í gær en skoraði samt 35 stig. FRÉTTABLAÐIÐ/AUDUNN

## Iceland Express-deild kvenna: Öruggur sigur hjá KR

**KÖRFUBOLTI** KR-konur unnu öruggan tíu stiga sigur á Grindavík, 81-71, í DHL-Höllinni í gær. Sigurinn færði Keflavík einnig tveggja stiga forskot á toppnum eftir 11 stiga sigur liðsins í Hveragerði, fyrsta útisigurinn í deildinni í rúmar ellefu vikur.

Monique Martin lék meidd í þessum leik en lét það þó ekki hægja meira á sér en að hún skoraði 35 stig í leiknum en annars voru margir leikmenn liðsins að spila vel í gær. Grindavíkurstúlkur voru kannski komnar með hugann við bikarúrslitaleikinn því liðið náði aldrei takti í leiknum í gær.

KR hafði frumkvæðið allan tímann, var yfir 24-18 eftir fyrsta leikhlutana, með 12 stiga forskot í hálfleik, 45-33 og KR-konur náðu síðan mest 17 stiga forskoti í lokaleikhlutunum áður en Grindavíkurlíðið náði að laga stöðuna í lokin.

# Andersson út – Dagur inn

Það er endanlega útséð með að Svíinn Magnus Andersson taki við íslenska handboltalandsliðinu. Það staðfestir Andersson. HSÍ mun nú beina sjónum sínum að Degi Sigurðssyni sem er eini íslenski þjálfarinn sem HSÍ hefur talað við.

**HANDBOLTI** Í gær varð endanlega ljóst að ekkert yrði af því að Svíinn Magnus Andersson tæki við íslenska landsliðinu. Félag hans, FCK, var ekki hrifið af því að hann tæki við íslenska landsliðinu samhliða þjálfun FCK og sérstaklega þar sem Ísland gæti verið á Ólympíuleikum næsta sumar en leikarnir koma beint ofan í undirbúning félagsliða Evrópu fyrir komandi tímabil.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins mun HSÍ næst beina sjónum sínum að Degi Sigurðssyni þó svo að nokkrir erlendir þjálfarar séu búnir að hafa samband og sýna starfinu áhuga.

Dagur hefur helst íslenskra þjálfara verið nefndur í starfið ásamt þeim Aroni Kristjánssyni og Geir Sveinssyni. Þeir Aron og Geir sögðust ekkert hafa heyrt í HSÍ en Dagur játti því að hafa átt spjall við forráðamenn sambandsins fyrir um tíu dögum.

Það mun væntanlega koma í ljós á næstu dögum hvort Dagur og HSÍ nái saman en Dagur hefur ákveðnar hugmyndir um hvernig skal sinna starfinu. Svo hefur hann reyndar sagt að hann sé ekki í leit að starfi enda nýtekinn við spennandi starfi sem framkvæmdastjóri Vals.

Það leyndi sér ekki að Magnus Andersson var nokkuð svekktur með að hlutirnir höfðu ekki gengið upp er Fréttablaðið náði tali af honum í gær.



**DAGUR NÆSTUR Í RÖÐINI** HSÍ mun nú freista þess að ná samningum við Dag Sigurðsson eftir að ljóst var að Magnus Andersson gæti ekki tekið við landsliðinu. FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR & FCK

„Það er alveg ljóst að ég verð ekki næsti landsliðsþjálfari Íslands. Ég get staðfest það núna,“ sagði Andersson en hann hefur ekkert viljað tjá sig um viðræður sínar síðustu daga en fékkst þó til þess að segja nokkur orð í gær.

„Ég er samningsbundinn FCK og get ekki tjáð mig mikið um þessar viðræður. Ég get samt ekki neitað því að mér fannst starfið mjög spennandi og hafði mikinn



áhuga á því. Ég hefði ekki getað sinnt landsliðsþjálfarastarfinu af fullum krafti sökum skuldbindinga minna við FCK og ég held að það sé betra fyrir HSÍ að fá einhvern sem getur sinnt starfinu 100 prósent. Við sjáum samt hvað gerist í framtíðinni en tíminn hentar mér ekki því miður núna,“ sagði Andersson og vildi ekki loka hurðinni á þann möguleika að þjálfar landsliðið síðar. henry@fretta-

## ÚRSLIT

### Iceland Express-deild kvk:

**KR-Grindavík 81-71**  
Stíg KR: Monique Martin 35, Hildur Sigurðardóttir 14, Sigrún Ámundadóttir 12, Helga Einarssdóttir 9, Guðrún Gróa Þorsteinsdóttir 8, Guðrún Ósk Ámundadóttir 3.

**Stíg Grindavíkur:** Tiffany Roberson 24, Petrunella Skúladóttir 10, Ólöf Helga Pálsdóttir 9, Íris Sverrisdóttir 9, Ingibjörg Jakobsdóttir 8, Joanna Skiba 5, Lilja Ósk Sigmarssdóttir 4, Jovana Lilja Stefánsdóttir 2.

**Fjölínir-Valur 69-87**  
Stíg Fjölínir: Slavica Dimovska 23 (9 frá, 8 stoðs.), Birna Eiríksdóttir 19, Gréta María Grétarsdóttir 10 (10 frá, 4 stolnir), Efmia Sigurbjörnsdóttir 8, Hrunn Jóhannsdóttir 4, Bryndis Gunnlaugsdóttir 3, Aðalheiður Óladóttir 2.

**Stíg Vals:** Molly Petermen 27 (11 frá, 6 stoðs.), Tinna Björk Sigmundsdóttir 24 (hitti úr 6 af 8 3ja stiga, 6 stolnir), Lovisa Guðmundsdóttir 15, Þórunn Bjarnadóttir 10, Berglind Ingvarsdóttir 7, Hafdis Helgadóttir 2, Eva Dís Ólafsdóttir 2.

**Hamar-Keflavík 65-76**

**Stíg Hamars:** La K. Barkus 34, Jóhanna Sveinsdóttir 8, Hafrún Hálfánardóttir 7, Fanney Guðmundsdóttir 6, Íris Ásgeirsdóttir 3.

**Stíg Keflavíkur:** Birna Valgarðsdóttir 18, Susanne Bierner 15, TaKasha Watson 13, Margrét Sturludóttir 11, Ingibjörg Vilbergssdóttir 7, Rannveig Randversdóttir 7, Pálina Gunnlaugsdóttir 5.

### Vináttulandsleikir:

**England-Sviss 2-1**  
Jenas, Wright-Phillips - Derdiyok.

**Tyrkland-Svíþjóð 0-0**

**Krótía-Holland 0-3**  
- Heitinga, Huntelaar, Hesselink.

**Pólland-Tékkland 2-0**  
Lobodzinski, Lewandowski.

**Austurríki-Þýskaland 0-3**  
- Hitzspurger, Klose, Gomez.

**Írland-Brasíla 0-1**  
- Robinho.

**Ítalía-Portúgal 3-1**  
Toni, Pirlo, Quagliarella - Quaresma.

**Wales-Noregur 3-0**  
Fletcher, Koumas 2.

**Spánn-Frankland 1-0**  
Capdevila.

# ÚTSALA

Mikið úrval af sófasettum, svefnsofum, stökum sófum, hornsófum o.fl. o.fl.



Ný sending af glæsilegum af sófum og sófasettum frá Belgíu. Vönduð sett á afar hagstæðu verði Skemlastólar og skemlasófar.



Stækkanlegt borð f.20 manns



Italsofa

Vandaður tungusófi m/áklæði

Verð nú kr. 179.000,-  
Verð áður kr. 224.000,-



Afar vandað sigilt sófasett 3+1+1

Verð nú kr. 290.000,-  
Verð áður kr. 390.000,-



**Julia** Vandað leðursófasett 3+1+1 með nautaleðri Litir: Brúnt, kóniaksbrúnt og ljóst

Verð m/áklæði nú kr. 198.000,-  
Verð áður kr. 239.000,-

Verð m/leðri nú kr. 239.000,-  
Verð áður kr. 289.000,-



**Sigildir stólar**

Afar vandaðir stólar með dralon plussi

Verð nú kr. 19.900,-



**Stökunarstólar** í miklu úrvali

Afar vandaður stökunarstóll með skemli og sterku áklæði eða leðri Margir litir

Verð m/áklæði nú kr. 39.000,-

Verð m/leðri nú kr. 59.000,-

**Bordstofustólar** í miklu úrvali

Afar vandaður og þægilegur borðstofustóll Litir: Dökkbrúnt með ljósum eikarfötum

Verð m/leðri nú kr. 16.500,-

Verð áður kr. 18.900,-

Opið laugard. kl.11-16

**Val húsgögn**

Ármúla 8 - 108 Reykjavík Sími 581-2275 ■ 568-5375

www.valhusgogn.is

Rötu um verslunina okkar í röðgeitum á netinu með nýja 360° sýningarkerfinu okkar þetta verður þú að prófa!



**FYRSTA MARKIÐ** Jermaine Jenas skorar hér fyrsta mark Englands undir stjórn Fabios Capello. Joe Cole átti mestan heiður af markinu en hann lagði það glæsilega upp. NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

Fyrsti leikur Capellos með enska landsliðið:

## Capello byrjar með góðum sigri á Sviss

**FÓTBOLTI** Það var talsverð eftirvænting fyrir leik Englendinga og Sviss á Wembley í gær enda var Ítalinn Fabio Capello að stýra enska landsliðinu í fyrsta skipti síðan hann tók við liðinu af Steve McClaren.

Leikurinn fer nú seint í sögubækurnar fyrir leiftrandi fótbolta og mikið skemmtanagildi. Leikurinn var daufur og tilprifalítill. Til að mynda hafði lítið gerst í fyrri hálfleik áður en Jermaine Jenas kom enska liðinu yfir skömmu fyrir hlé. Markið skrifast að stórum hluta á Joe Cole sem lagði glæsilega upp fyrir Jenas sem gat ekki annað en skorað.

Englendingar virtust hafa öll tók á leiknum áður en táníngurinn Erden Derdiyok jafnaði metin eftir um klukkutíma leik. Hann sneri þá vel í teignum og lagði boltann smekk-

lega fram hjá David James sem stóð í enska markinu. Jöfnunarmarkið virtist kveikja á enska liðinu því aðeins þremur mínúturnar síðar lagði fyrirliðinn Steven Gerrard upp laglegt mark fyrir Shaun Wright-Phillips sem var nýkominn inn á sem varamaður.

Eftir markið datt leikurinn niður á nýjan leik. Liðunum gekk lítið sem ekkert að skapa sér færi og Englendingar hrósuðu sigri sem var frekar fyrirhafnarlítill.

Óskabyrjun hjá Capello en það duldist engum sem á horfði að hann á mikið verk fyrir höndum að reisa þetta enska landslið við en það hefur lítið getað í háa herrans tíð.

**HARÐUR** Fabio Capello lét nokkrum sínum vel í sér heyrta á hliðarlínum en reyndi að vera sem jákvæðastur í sínum fyrsta leik. NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES



## &gt; Val Kilmer

Val Kilmer brotnaði á hægri handlegg við tökur á myndinni The Doors þar sem hann hoppaði af sviði og áhættuleikari náði ekki að grípa hann. Eftir slysið fékk Val Kilmer óvenjulega mikinn og skrítninn beinvöxt á hægri olnboga. Þetta sést greinilega í kvikmyndum sem hann hefur leikið í og þá sérstaklega í myndinni Heat. Val Kilmer leikur í kvikmyndinni Spartan sem er sýnd á Stöð 2 Bíó kl.22 í kvöld.



# dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ FREYR BJARNASON FÉKK KULDAHROLL INNI Í STOFU

### Að takast á við sjálfan sig

Sjósundfólkið í Kastljósinu á þriðjudagskvöld eru hetjur í mínum augum. Að geta hlaupið úti í frosti og snjó á sundfötunum einum saman og því næst stökkið út í jökukaldan sjóinn er eitthvað sem einungis heljarmenni geta framkvæmt.

Hugsanlega er þessi hópur, sem syndir í Nauthólsvík tvisvar í viku, haldinn einhvers konar masókisma því á meðan á þessum ósköpum stendur getur vellíðanin ekki verið mikil. Eftir á getur vel verið að mönnum líði betur þegar þeir eru komnir ofan í heitan pottinn en ekki get þó séð að neitt sé þess virði að svamla svona um í kuldanum.

Fyrir utan vellíðunartilfinninguna eftir á, sem allir viðmælendur Kastljóssins töluðu um, þá snýst sjósund vafalítið um að takast á við sjálfan sig og finna hvar þolmörk sálar og líkama liggja. Bara það að leggja út í svona ævintýri hlýtur að



SIJÓSUND Sjósundfólkið í Ríkissjónvarpinu synti í ísköldum sjónum með bros á vör.

laugina og verðlauni síðan sjálfan mig með heitum og notalegum potti. Það gæti mögulegaverið þess virði, þótt það sé alveg á mörkunum.

krefjast mikils sjálfsaga og að halda dampi og klára hvert sund viku eftir viku hlýtur að gefa mönnum óbilandi sjálftraust varðandi allt annað sem þeir taka sér fyrir hendur.

Einn viðmælendinn nefndi einmitt að þótt of mikill kuldi sé eflaust ekkert heilsusamlegur sé það afar góð tilfinning að geta lokið við hvert sund. Eflaust gætu margir tekið hann sér til fyrirmyndar sem eiga erfitt með að klára einföldustu hluti sem þeir hafa þyrjað á.

Þó svo að ég ætli mér ekki að gerast sjósundsgarður í framtíðinni getur vel verið að ég endurveki tilfinninguna frá því í skólasundinu í gamla daga, skelli mér í kalda

## EKKI MISSA AF



▶ 18.00 **Be Cool** STÖÐ 2 BÍÓ



▶ 19.00 **Hollyoaks** SIRKUS



▶ 19.30 **Game tívi** SKJÁREINN



▶ 21.10 **Flight Of The Conchords** STÖÐ 2



▶ 22.25 **Aðþrengdar eiginkonur** SJÓNVARPIÐ

## SJÓNVARPIÐ

- 15.50 **Kiljan** e.
- 16.35 **Leiðarljós**
- 17.20 **Tákn málsfréttir**
- 17.30 **Prinsinn af Bengal** e.
- 18.00 **Stundin okkar**
- 18.30 **Svona var það** (20:22) (That 70's Show) e.
- 19.00 **Fréttir**
- 19.30 **Veður**
- 19.35 **Kastljós**
- 20.15 **07/08 bíó leikhús** Í þættinum er púlsinn tekinn á kvikmynda- og leikhúsílfinu. Ritstjóri er Þorsteinn J. og aðrir umsjónarmenn Andrea Róberts, Ásgrímur Sveinsson og Elsa María Jakobsdóttir.
- 20.45 **Bræður og systur** (Brothers and Sisters II) Bandarísk þáttaröð um hóp systkina, viðburðaríkt líf þeirra og fjörug samskipti.
- 21.30 **Trúður** (2:10) (Klovn II) Dönsk gamanþáttaröð
- 22.00 **Tíufréttir**
- ▶ 22.25 **Aðþrengdar eiginkonur** (Desperate Housewives IV) Ný syra af þessari vinsælu bandarísku þáttaröð um nágrannakonur í úthverfi sem eru ekki allar þær sem þær eru séðar. Aðalhlutverk leika Teri Hatcher, Felicity Huffman, Marcia Cross, Eva Longoria og Nicolette Sheridan. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi ungra barna.
- 23.10 **Gatan (5:6) (The Street)** e.
- 00.10 **Kastljós**
- 00.45 **Dagskrárlok**

## STÖÐ 2 BÍÓ

- 06.00 **Chain Reaction** (e)
- 08.00 **Elizabethtown**
- 10.00 **Kicking and Screaming**
- 12.00 **Be Cool**
- 14.00 **Elizabethtown**
- 16.00 **Kicking and Screaming**
- ▶ 18.00 **Be Cool** Framhald hinnar geysivinsælu gáskafullu glæpamyndar Get Shorty.
- 20.00 **Chain Reaction** (e)
- 22.00 **Spartan**
- 00.00 **Æon Flux**
- 02.00 **Missing**
- 04.00 **Spartan**



- 07.00 **Barnatími Stöðvar 2** Stubbarnir, Tommi og Jenni, Kalli kanína og félagar, Kalli kanína og félagar, Kalli kanína og félagar
- 08.10 **Wife Swap**
- 08.55 **The Bold and the Beautiful**
- 09.15 **Í finu formi**
- 09.30 **Wings of Love**
- 10.15 **Sisters** (10:22) (e)
- 11.00 **Joey** (9:22)
- 11.25 **Örlogadagurinn** (18:30)
- 12.00 **Hádegisfréttir**
- 12.45 **Nágrannar**
- 13.10 **Wings of Love**
- 13.55 **Wings of Love**
- 14.45 **Commander In Chief**
- 15.30 **Heima hjá Jamie Oliver**
- 15.55 **Barnatími Stöðvar 2** Sabrina - unglingsnomin, Dóddi líti og Eymastór, Normafélagið, Magic Schoolbus, Dóddi líti og Eymastór
- 17.28 **The Bold and the Beautiful**
- 17.53 **Nágrannar**
- 18.18 **Ísland í dag, Markaðurinn og veður**
- 18.30 **Fréttir**
- 18.50 **Ísland í dag og íþróttir**
- 19.25 **The Simpsons** (22:22) (e)
- 19.50 **Friends**
- 20.15 **Back To You**
- 20.40 **My Name Is Earl** (1:28) Jason Lee er að sjálfsgöngu áfram í hlutverki klaufans Earls, sem rembist áfram við að bæta fyrir misgjörðir sínar með æði miðjöfnum árangri.
- ▶ 21.10 **Flight of the Conchords** (3:12) Þátturinn fjallar um tvo nýsjálenska galgopa sem fluttir eru til Bandaríkjanna í leit að frægð og frama.
- 21.35 **Numbers** (17:24) Bræðumir Charlie og Don Eppes snúa aftur í þessari hörkuspennandi þáttaröð um glæpi og tölfraði.
- 22.20 **All About George** (4:6)
- 23.10 **Pressa** (6:6)
- 00.00 **Touch of Pink**
- 01.30 **Cold Case** (3:23)
- 02.15 **Never Die Alone**
- 03.40 **The Stickup**
- 05.15 **The Simpsons** (22:22) (e)
- 05.35 **Fréttir og Ísland í dag**
- 06.30 **Tónlistarmyndbönd frá Popp TÍVI**

## SYN besta sætið

- 07.00 **England - Sviss** e.
- 13.25 **Írland - Brasilía** e.
- 15.05 **England - Sviss** e.
- 16.45 **PGA Tour 2008 - Hápunktar**
- 17.40 **Inside the PGA**
- 18.05 **Inside Sport** (Ricky Hatton / Dwayne Chambers) Frábær þáttur frá BBC þar sem rætt er við heimsfræga íþróttamann úr öllum áttum og aðra þá sem tengjast íþróttum á einn eða annan hátt.
- 18.35 **World's Strongest Man 2007**
- 19.05 **Njarvík - KR Iceland Express-deildin 2008** Bein útsending frá leik Njarðvíkur og KR í Iceland Express deildinni í körfubolta.
- 20.50 **Utan vallar** (Umræðuþáttur) Nýr umræðuþáttur þar sem íþróttafréttamenn Sýnar skoða hin ýmsu málefni sem efst eru á baugi hverju sinni.
- 21.35 **NFL** (NFL Gameday) Upphitun fyrir leiki helgarinnar í NFL-fótboltanum auk þess sem helstu tilþrif síðustu helgar eru sýnd.
- 22.05 **Heimsmótariðin í póker**
- 23.00 **Njarvík - KR Iceland Express-deildin 2008** Útsending frá leik Njarðvíkur og KR í Iceland Express deildinni í körfubolta.
- 00.30 **Utan vallar**

## SYN2

- 15.40 **Newcastle - Middlesbrough** Útsending frá leik Newcastle og Middlesbrough í ensku úrvalsdeildinni.
- 17.20 **Portsmouth - Chelsea** Útsending frá leik Portsmouth og Chelsea í ensku úrvalsdeildinni.
- 19.00 **English Premier League**
- 20.00 **Premier League World**
- 20.30 **PL Classic Matches**
- 21.00 **PL Classic Matches**
- 21.30 **Season Highlights** Allar leiktiðir Úrvalsdeildarinnar gerðar upp í hröðum og skemmtilegum þætti.
- 22.30 **4 4 2** Þáttur sem er ekkert minna en bylting í umfjöllun um enska boltann á Íslandi. Tvíeykið, Heimir Karlsson og Guðni Bergsson, stendur vaktina ásamt vel völdum sparspekingum, og saman skoða þeir allt sem tengist leikjum dagsins á skemmtilegan og nákvæman hátt.
- 23.55 **Coca Cola-mörkin**

## SKJÁREINN

- 08.00 **Dr. Phil** (e)
- 08.45 **Vörutorg**
- 16.25 **Vörutorg**
- 17.25 **Less Than Perfect** (e)
- 17.45 **Dr. Phil**
- 18.30 **The Drew Carey Show** (e)
- 19.00 **Dýravinir** (e)
- ▶ 19.30 **Game tívi** Sverrir Bergmann og Ólafur Þór Jónsson fjalla um allt það nýjasta í tækni, tölvum og tölvuleikjum.
- 20.00 **The Office** (8:25) Övæntar fréttir berast af sameiningu Scranton-útibúsins og Stamford-útibúsins af Dunder-Mifflin sem þýðir að leiðir Jim og Pam liggja aftur saman. Michael, Dwight og allir hinir á skrifstofunni þurfa að takast á við breytingarnar.
- 20.30 **30 Rock - Lokapáttur** Það gengur á ýmsu í lokapætti fyrstu þáttaröðar. Liz á í erfiðleikum í fjarsambandinu við Floyd. Tracy er týndur og Liz fær Kenneth til að hjálpa sér að finna hann. Jack fær mömmu sína í heimsókn. Elaine Strich var tilnefnd til Emmy-verðlauna fyrir frammistöðu sína sem mamman. Sean Hayes úr Will & Grace leikur einnig gestahlutverk.
- 21.00 **House** (23:24) Sextán ára skáknillur kvartar yfir óbærilegum höfuðverk en fljótlega fara líffæri hans að gefa sig. Á meðan House og félagar reyna að komast að því hvað amar að honum tekst stráknum að móðga og angra alla í læknalíðinu.
- 22.00 **C.S.I. Miami**
- 22.50 **The Drew Carey Show**
- 23.15 **Canada's Next Top Model** (e)
- 00.15 **Dexter** (e)
- 01.10 **NÁTHRAFNAÐ**
- 01.10 **C.S.I. Miami**
- 02.00 **Less Than Perfect**
- 02.25 **The World's Wildest Police Videos**
- 03.15 **Vörutorg**
- 04.15 **Óstöðvandi tónlist**

## N4 SJÓNVARP NORÐURLANDS

12.15 **Samantekt helstu fréttu vikunnar á N4.** Endursýnd á klukkutíma fresti til 10.15 á sunnudag.

## OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

## LANGAR ÞIG Í PS3 LEIKJATÖLVU?

ÞÁ SKALTU EKKI MISSA AF NÆSTA GAME TÍVI ÞVÍ ÓLI OG SVERRIR ÆTLA AÐ GEFA PS3.



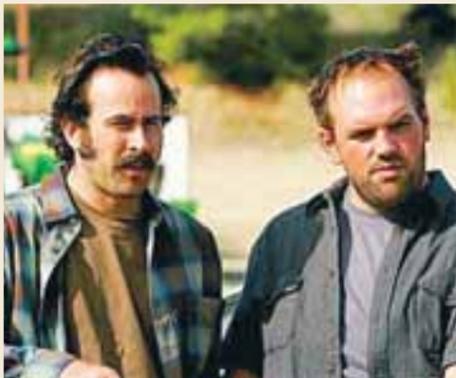
Í KVÖLD KL. 19.30  
Á SKJÁEINUM



Í KVÖLD

**STÖÐ 2 KL. 20.40**  
**My Name is Earl – NÝ ÞÁTTARÖÐ**

Þriðja þáttaröð eins allra ferskasta og skemmtilegasta gamanþáttar síðari ára. Þátturinn sló í gegn þegar hann var sýndur á Sirkus og nú er hann kominn á Stöð 2. Jason Lee er að sjálfsögðu áfram í hlutverki flotræfilsins Earls sem rembist áfram við að bæta fyrir misgjörðir sínar með æði misjöfn- um árangri.



► **VIÐ MÆLUM MED**

**Njarvík - KR**  
**Sýn kl.19.05**

Það er stórleikur í Ljónagryfjunni í Njarvík í kvöld þegar heimamenn taka á móti stjörnuþryddu liði KR í Iceland Express deildinni í körfubolta. Fyrri leikur liðanna var mikil skemmtun þar sem úrslitin réðust ekki fyrir en á lokasekúndum og það má því búast við öðrum eins spennuleik í kvöld.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 06.45 Veðurfregnir                 | gæsin   |
| 06.50 Bæn                          | 15.30 Dr. RÚV                                   |
| 07.05 Morgunvaktin                 | 16.00 Síðdegisfréttir                           |
| 08.00 Morgunfréttir                | 16.13 Hlaupanótan                               |
| 09.05 Okkar á milli                | 17.03 Viðsjá                                    |
| 09.45 Morgunleikfimi               | 18.00 Kvöldfréttir                              |
| 10.13 Svörtu sönggyðjumar          | 18.25 Spegillinn                                |
| 11.03 Samfélagið í nærmynd         | 19.00 Seiður og héglog                          |
| 12.02 Hádegisútvarp                | 19.27 Sinfóníutónleikar: Myrkir músíkdagar 2008 |
| 12.20 Hádegisfréttir               | 22.12 Lestur Passíusálma                        |
| 13.00 Vitt og breitt               | 22.20 Útvarpsleikhúsið: Andvaka                 |
| 14.03 Á tónsviðinu                 | 23.10 Krossgötur                                |
| 15.03 Útvarpsagan: Dauðinn og mör- |   |

FM 90,9 Talstöðin FM 99,4 Útvarp Saga FM 98,9 Bylgjan FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

**SIRKUS**

- 16.00 Hollyoaks (118:260)
- 16.30 Hollyoaks (119:260)
- 17.00 Talk Show With Spike Feresten (18:22)
- 17.25 Special Unit 2 (7:19)
- 18.15 Wildfire (8:13) Önnur þáttaröðin um vandræðastúlkuna Krís sem send er nauðug í sveit þar sem hún fellur fyrir hestamennsku og þá sérstaklega kappreiðahestinum Wildfire.
- 19.00 Hollyoaks (118:260) Hágæða bresk unglingsápa sem segir frá lífi og ástum íbúa Hollyoaks í Chester.
- 19.30 Hollyoaks (119:260)
- 20.00 Talk Show With Spike Feresten (Guest: Bobby Lee) Spike Feresten er einn af höfundum Seinfelds og Simpsons. Nú er hann kominn með sinn eigin þátt þar sem hann fær til sín góða gesti. Gestirnir munu taka þátt í alls kyns grínatriðum sem fá áhorfandann til að velast um af hlátri.
- 20.25 Special Unit 2 (7:19) (SU2) Gamansamir bandarískir spennuþættir þar sem við fylgjumst með sérdeild sem rannsakar allra óvenjulegustu málin sem lögreglan þarf að hafa afskipti af, mál sem oftast en ekki eru af yfirlitumlega toga.
- 21.15 Wildfire (8:13) (Wildfire 2)
- 22.00 Gossip Girl (5:22)
- 22.40 Nip/Tuck (4:14)
- 23.25 The Closer (10:15)
- 00.10 Bandið hans Bubba (1:12)
- 00.55 Tónlistarmyndbönd frá Popp TV

**INN**

- 20.00 Hrafnáþing Heimastjórn stöðvarinnar þeir Hallur Halldórsson, Ármann Kr. Ólafsson og Jón Kristinn Snædal skoða pólitískt landslag liðandi stundar.
- 21.00 Vangaveltur Guðrún Ásmundsdóttir tjáir sig um borgarmálin.
- 21.30 Nútímafólk Þáttur í umsjón Randvers Þorlákssonar þar sem hann ræðir við Margrétu Pálmadóttur, stofnanda Kvennakórs Reykjavíkur, um tónlistarferil hennar.

**DR 1**

- 11.00 TV Avisen 11.10 Horisont 11.35 Aftenshowet 12.05 Aftenshowet 2. del 12.30 Grøn glæde 12.50 Hvad er det værd? 13.20 Arbejdsliv - find et job 13.50 Nyheder på tegnsprog 14.00 TV Avisen med vejret 14.10 Dawson's Creek 15.00 Boogie Update 15.30 Pucca 15.35 Kim Possible 16.00 Barda 16.30 Fandango med Christian 17.00 Aftenshowet 17.30 TV Avisen med Sport 18.00 Aftenshowet med Vejret 18.30 Rabatten 19.00 Rejseholdet 20.00 TV Avisen 20.25 Ærlig talt 20.50 SportNyt 20.55 Nævningen 22.50 Blind Justice 23.30 Boogie Update

**NK1**

- 11.00 NRK nyheter 11.10 Migrapolis 11.40 Redaksjon EN - Valg USA 12.30 Landsbylegane 13.45 Tom og Jerry 14.00 Fabrikken 14.30 Heilt vilt 15.05 Hannah Montana 15.30 Megafon 16.00 NRK nyheter 16.10 Oddasat - Nyheter på samisk 16.25 Tid for tegn 16.40 Mánáid-TV - Samisk bame-tv 16.55 Nyheter på tegnspråk 17.00 Den lille blå dragen 17.10 Uhu 17.40 Distriktnyheter 18.00 Dagsrevyen 18.30 Schrödingers katt 18.55 Krafttaket 19.25 Redaksjon EN 19.55 Distriktnyheter 20.00 Dagsrevyen 21 20.30 Nattsøstern 21.30 Uti vår hage 2 22.00 Kveldsnytt 22.15 Unix 22.45 Livets porto 23.35 P3tv live 00.35 Norsk på norsk jukeboks

**SVT 1**

- 11.00 Rapport 11.05 Landet som Stalin tog 13.30 Norska kungafamiljen 2007 14.30 Dubbat 15.00 Rapport 15.10 Gomorron Sverige 16.00 Plus 16.45 Sagoträdet 17.00 Cirkuskiosken 17.20 Lycka är... 17.25 Krumelurdir 17.30 Anden i ravioliburken 17.45 Lilla Aktuellt 18.00 Ishockey: Tre kronor live 18.30 Rapport med A-ekonomi 19.00 Antikrundan 20.00 Ishockey: Tre kronor live 20.30 Brottet 21.30 Debatt 22.30 Rapport 22.40 Kulturmyheterna 22.50 Uppdrag Granskning 23.50 Out of Practice 00.10 Sändningar från SVT24

# Nýtt blað með Fréttablaðinu á föstudögum

Föstudagur flytur sjóðheit tíðindi af uppátækjum þekkra sem minna þekkra innanlands sem utan.



**Sigga Heimis**  
Iðnhönnuður er hönnunarstjóri hjá Fritz Hansen sem framleiðir meðal annars hönnun Arne Jacobsen.

**Leikarinn Kjartan Guðjónsson**  
og Topp 10 listinn

**Ólöf Nordal**  
keypti ævintýravillu Ingólfs Guðbrandssonar í Laugarársnum.



Allt sem þú þarft...



...alla daga

## MORGUNMATURINN



„Ég fæ mér AB-mjólk með músli og vatnsglas með sólhattardropum og stundum líka hvönn. Þetta styrkir ónæmiskerfið, sérstaklega núna þegar kvefið er mikið í gangi. Svo drekk ég espresso-kaffi og fæ mér mjólk-urkex með.“

Lára Stefánsdóttir dansari.

# Nýtt kaffihús hjá Máli og Menningu

Mörg miðbæjarrottan var harmi slegin þegar Súfistanum í Máli og menningu við Laugaveg var lokað. Nú, eftir tæplega mánaðarlanga lokun, geta kaffibambarar tekið gleði sína á ný því kaffihúsið verður formlega opnað í kvöld klukkan átta. Nú heitir það Te og kaffi.

„Margir hafa komið við í búðinni og haft áhyggjur af því að það verði bara boðið upp á götumál úr pappa,“ segir Kristján Freyr Halldórsson hjá markaðsdeild Pennans. „Kaffidrykkirnir verða vitaskuld bornir fram í postulinsbollum og þeir sem kjósa að taka bollann með sér út frá götumál. Ég legg til að fólk tileinki sér þetta heiti á „take-away“-bollanum, götumál. Tónlistarmaðurinn KK kenndi mér þetta. Einnig verður boðið upp á ljúffengar tertur í engu minna úrvali en var á Súfistanum, heita rétti, súpur og hollustukökur. Sem sé, allt sem



**ÞUNADARMENN HAMAST VIÐ AÐ INNRÉTTA NÝJA KAFFIHÚSIÐ** Kristján Freyr lofar að allt verði tilbúið í kvöld.

prýðir alvöru kaffihús. Og svo er staðurinn gjörbreyttur og miklu flottari en hann var.“

Löng hefð ríkir fyrir menningaruppákomum á þessum stað og Kristján segir að það verði engin breyting þar á. Strax við opnunina verður metnaðarfull dagskrá að sögn Kristjáns. „Við fáum góða gesti í heimsókn og einnig mun hið hæfileikaríka starfsfólk bókabúðarinnar halda erindi í tilefni dagsins. Árni Einarsson, fyrrverandi verslunarstjóri Máls og menningar, framkvæmdastjóri og hóteleigandi, ætlar að stikla á stóru í sögu þessa fræga húss og síðast en ekki síst fáum við hljómsveitina Rússibana í heimsókn. Þeir hafa ekki spilað opinberlega lengi en spiluðu oft í bókabúðinni forðum. Allir gestir kvöldsins fá svo fría kaffidrykki og meðði.“

Boðið verður upp á ýmis tilboð í bókabúðinni og kaffi fyrir gesti og gangandi þessa fyrstu opunarhelgi nýja kaffihússins.

- glh

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

## LÁRÉTT

2. lítið 6. frá 8. átti heima 9. yfirgaf 11. málmur 12. stoðgrind 14. samfokinn fönn 16. utan 17. knæpa 18. að 20. bardagi 21. blóðsuga.

## LÓÐRÉTT

1. slitrótt tal 3. í röð 4. gutla 5. tæki 7. pedali 10. segi upp 13. draup 15. setja 16. erlendis 19. tveir eins.

## LAUSN

16. viti, 19. líl, 7. fösting, 10. rek, 13. lak, 15. láta, 5. lóðrétt: 1. tafs, 3. áb, 4. gjálfrá, 5. krá, 18. til, 20. at, 21. ígla.

LÁRÉTT: 2. lægt, 6. af, 8. bjó, 9. fór, 11. ál, 12. stelli, 14. skafi, 16. út, 17. krá, 18. til, 20. at, 21. ígla.

„Sextán og þú skalt sjá mig í bíó...“  
Nýr veður - Á hvað er þú að hlusta?  
Tónlist.is

GUÐLAUGUR ÞÓR: VERTAR EIGA EKKI BANDAMANN Í RÁÐHERRA

## Ráðherra fordæmir reykerbergi alþingismanna

„Þetta eru ekkert óljósar hótanir. Álit ráðuneytisins liggur fyrir,“ segir Guðlaugur Þór Þórðarson heilbrigðisráðherra, aðspurður hvort tóbakslögin séu ekki einfaldlega gölluð með tilliti til viðurlaga þeirra. Og helst virðist sem aðgerðir gegn krám felist í sviptingu vínveitingaleyfis.

Meðan allt logaði í Reykjavík, borgaraleg óhlýðni gesta á krám sem hafa kveikt sér í sigarettu þrátt fyrir tóbakslögin, var heilbrigðisráðherra staddur í Svíþjóð. Hann er nýlega kominn heim og þetta mál er meðal annarra á hans borði. Ekki er að heyra að vertar, né gestir þeir sem telja tóbakslögin hrákasmíð, eigi sér bandamann í Guðlaugi Þór, Þó hann taki það fram að hann taki ávallt við góðum ábendingum. Hann vitnar í álit ráðuneytisins, sem sé skýrt, en þar segir að lögin séu fullnægjandi og veiti eftirlitsstjórnvöldum heimildir til að beita eftirlitsúræðum.

Hilmar Birgisson, lögmaður Barsins við Laugaveg 22, hefur bent á að ákvæði laga 6/2002 um tóbaksvarnir sem fjallar um viðurlög á brotum mæli eingöngu fyrir um heimild til að sekta þann sem reykir en ekki umráðamann húsakynna.



**GUÐLAUGUR ÞÓR ÞÓRÐARSON** Tekur ekki undir þau sjónarmið að tóbakslögin séu hrákasmíð.



**EIGENDUR BARSINS** Hafa verði yfirlýsingaglaðir í skjóli álits lögmans síns en njóta ekki stuðnings ráðherra.

Guðlaugur Þór gefur í sjálfu sér ekki mikið fyrir það og telur ljóst að eina leiðin til að lögin virki sé að ábyrgðin sé hjá vertum. Þannig sé það og ráðherra vísar á heimasíðu ráðuneytisins þar sem sérfræðingur fari yfir málið. „Ég held að enginn vefengi það sem þar segir.“

Jón Magnússon hyggst leggja fram, ásamt fleiri þingmönnum, frumvarp þar sem gert er ráð fyrir því að lögin verði rýmkuð með tilliti til þess að krár geti komið upp reykerbergjum. Meðal þeirra sem látið hafa uppi stuðning við slíku er Pétur Blöndal, Sjálfstæðisflokkurinn. Guðlaugur sér ekki fyrir sér að hann muni ljá því frumvarpi atkvæði sitt. Hefur ekki séð það og segir reyndar sér sýnast að frumvarpið sé ekki á leiðinni.

„Ég greiddi atkvæði með tóbakslögnum á sínum tíma eins og flestir þingmenn Sjálfstæðisflokksins. Hugmyndafræðilega byggir það á því að reykingar snerta þriðja aðilann.“

Guðlaugur Þór segist, þó það



**BARINN** Umdeilt reykerbergi Barsins sem vakti upp borgaralega óhlýðni gegn tóbakslögnum.

snerti ekki þetta mál beinlínis, hafa fengið mikil viðbrögð við reykerbergi sem finna má í húsi Alþingis. „Þó heimilt sé gagnvart lögum með undanþágum að komið sé upp reykingaaðstöðu fyrir starfsfólk finnst mér fáránlegt að þingið sé með sitt eigið reykerbergi. Einhvern veginn finnst mér að löggjafasamkoman verði að ganga á undan með góðu fordæmi.“

jakob@frettabladid.is

## FRÉTTIR AF FÓLKI

Í tilkynningu á Myspace-síðu sinni segjast meðlimir Jakobínarínu ætla að ganga menntaveginnum nú þegar sveitin sé að leggja upp laupana.

Miðað við áralanga reynslu þeirra úr tónlistarbransanum mætti ætla að þeir hyggi á háskólanám en því fer fjárlagi. Framhaldsskólanám er fram undan hjá þeim enda voru strákarnir einungis á grunnskólaaldri þegar hljómsveitin sló í gegn er hún vann Músíktilraunir.

Egill „Gillz“ Einarsson, foringi og einkabjálfi Mercedes Club, flytjandi Hóhóhó, wey heyheyhey, er með böggum hildar. Undanúrslitakvöldið í Eurovision nálgast og honum finnst ekki ganga nógu vel að koma sínum mönnum í rétt form. Gaz-maðurinn svonefndi slasaðist á æfingu en mun líklega ná að slá bumburnar en Party-Hanz, sem kallast rindill við hlíð hans, hefur ekki náð

að massa sig upp svo Agli líki. En það var fyrst þegar Gilzenegger greip Gaz-mann glóðvolgan við að háma í sig bollur að það fækkar í foringjann og hefur hann nú heraga á sínum mönnum. Því hann ætlar til Serbíu í maí.

Sjónvarpsstjórnur Egill Helgason og Ingvi Hrafn Jónsson verða stöðugt líkari með árunum. Báðir dvelja þeir langdvölum á erlendri grundu og báðir komast að þeirri niðurstöðu, Egill á vefsíðu sinni og Ingvi á ÍNN, að Hillary og Obama muni sennilega fara saman í framboð, annað þá sem varaforsætlaefni. Þetta les Ingvi úr líkamstjórningu þeirra og vitnar í bandaríska sérfræðinga en Egill telur að þau saman í Hvíta húsinu myndu breyta viðhorfum heimsbyggðarinnar til Bandaríkjanna.



## Myndir Rebekku seldar í leyfisleysi

Ljósmyndarinn Rebekka Guðleifsdóttir, sem hefur vakið mikla athygli á vefsíðunni flickr.com, uppgötvaði nýlega að myndir hennar væru seldar í leyfisleysi á síðunni iStockphoto, í eigu Getty Images. Um ræðir vinsælan myndabanka, þar sem notendur setja myndir sínar inn og aðrir borga fyrir niðurhal og afnot af þeim. Þar fann Rebekka notanda sem bauð alls 25 af myndum Rebekku til sölu. „Þetta eru ekki háar upphæðir, en svona má bara ekki viðgangast,“ segir Rebekka, sem lenti í svipuðum aðstæðum á síðasta ári, þegar breska fyrirtækið Only-Dreemin seldi myndir hennar í leyfisleysi.

„Ég hafði samband við Myndstef, og setti líka „screenshot“ af síðunni inn á Flickr-síðuna mína og varaði aðra Flickr-notendur við því að þarna gætu verið fleiri stolnar myndir,“ útskýrir Rebekka.

Hún segir ótækt að fólk haldi því fram að notendur Flickr geti sjálfum sér um kennt, fyrst þeir hafi birt myndir á netinu. „Staðreyndin er einfaldlega sú að þetta er hreint og klárt lögbrot. Þótt þú hengir myndir upp til sýnis í gall-erí þýðir það ekki að hver sem er megi taka þær, þó að það sé gerlegt,“ segir hún.

iStockphoto hafði samband við Rebekku og harmaði uppákomuna. Lokað var á umræddan notanda og myndirnar teknar niður. Rebekka vonar að málið verði til þess að aðstandendur svipaðra vefsíðna taki harðar á þeim sem brjóta höfundarrétt svo gróflega. „Ef það verður viðtekin venja að horfa fram hjá þessu munu listamenn á endanum missa alla von um að geta lifað af því sem þeir gera, því öllum finnst sjálfsagt að stela vinnu þeirra,“ bætir hún við.

- sun



**MÁ EKKI VIÐGANGAST** Myndir Rebekku Guðleifsdóttur voru seldar í leyfisleysi á síðunni iStockphoto. Hún segir slík brot á höfundarrétti ekki mega viðgangast.

MYND/REBEKKA GUÐLEIFSDÓTTIR

# Síðustu dagar!

# 20%

## auka afsláttur

af allri útsölu

Allar  
útsöluvörur  
**200-1600**kr.

Upphaflegt verð

~~499~~ kr.

~~799~~ kr.

~~999-1.299~~ kr.

~~1.499-1.699~~ kr.

~~1.999-2.499~~ kr.

~~2.999-4.999~~ kr.

Verð með 20%  
auka afslætti

200 kr.

400 kr.

600 kr.

800 kr.

1.200 kr.

1.600 kr.

Þessi auglýsing á við fatnað, skó og búsaðhöld.

**HAGKAUP**  
*Ein ferð betra verð*



BAKÞANKAR  
Dr. Gunna

## Stjórn málaútlitið

Sá sem fann upp á spekinni um að Sekki skuli dæma bókina eftir kápunni var augljóslega að þvaðra út um vitlausan enda. Eins og kápur segja til um innihald bóka kemur fólk upp um skoðanir sínar með útlitinu. Kápur og fólk leyndu stundum á sér en það er sjaldgæft.

**AUGLJÓSAST** var þetta á upp-vaxtarárum mínum. Þá skiptist fólk í tvo mjög afgerandi flokka, komma og sjalla. Kommar og sjallar litu mjög ólíkt út. Kommarnir síðskeggjaðir og síðhærðir í gæruúlpum en sjallarnir vatnsgreiddir í svörtum jakkafötum, með lakkrísbindi og oftast en ekki með hornspangargleraugu í svartri umgjörð á nefinu. Heima hjá mér var þetta fólk kallað „smjörkúkar“ og enn þann dag er það fyrsta orðið sem mér dettur í hug þegar ég sé fulltrúa þessa hóps.

**NÚ** eru gamlir kommar og smjörkúkar að reyna að semja um það hvort láglaunafólk eigi að fá 142.000, 145.000 eða 150.000 á mánuði í staðinn fyrir þessar 125.000 sem það fær í dag. Þótt menn hafi lítillaga breyst sér maður strax hver tilheyrir hvaða hópi. Það er annars merkilegt að fyrir fjórum mánuðum var allt hér í geðveikri uppsveiflu og útrásin í fullum blóma, en nú, þegar láglaunafólk vill fá örlítið stærra mylsnu af góðæristertunni, er allt að fara til fjandans. Heppileg tilviljun.

**STJÓRN MÁLAÚTLITIÐ** sést einnig á unga fólkinu í Háskólanum. Maður þarf ekki að líta nema einu sinni yfir framboðslistana til að sjá hver tilheyrir Röskvu og hver tilheyrir Vöku. Reyndar er skemmtilegt að sjá að hornspangargleraugun sem enginn sannur smjörkúkur gat verið án sjást nú líka stundum á vinstrafólki og heita þá nördagleraugu.

**UNDRUNIN** og reiðin vegna valdaskiptanna í borginni um daginn voru ekki síst tengd útliti aðal-leikaranna. Við höfðum Dag, glæsilegan ungan mann með vandað hár, sem slútti tignarlega fram á ennið, löðrandi í ilmandi hárvörum. Hann gæti leikið James Bond hvenær sem er. Í staðinn höfðu tveir glærir karlar, sem báðir gætu leikið vonda karlinn í Bond-mynd, ruðst fram á sviðið með frekju. Hollywood-mötuð undirmeðvitundin hvíslaði að borgarbúum: Vondu karlarnir unnu og James Bond var gerður útlægur. Eðlilega varð allt vitlaust. Nú er bara að sjá hvort höll vondu karlanna springi ekki í loft upp eins og í öllum alvöru Bond-myndum.

### LEIÐRÉTTING

#### Sorri Páll

Í Bakþönkum á þriðjudag varð mér á að eigna Páli Magnússyni útvarpsstjóra ummæli sem Ágúst Ólafur Ágústsson þingmaður lét falla í frétt um RÚV. Ummælin voru þessi: „Ég er þeirrar skoðunar að RÚV eigi ekki að vera á auglýsingamarkaði. Það eru til margar röksemdir fyrir tilvist ríkisfjölmiðils en þær eiga ekki við um tilvist hans á auglýsingamarkaði. Við megum ekki láta ríkisvaldið þrengja á einkaaðilum á þessum markaði frekar en öðrum.“ Ummæli Páls, sem átti að vísa til, eru að það væri „betra fyrir stofnunina sjálfa og hún væri betur í stakk búin til að uppfylla skyldur sínar ef hún væri ekki á auglýsingamarkaði“. Beðist er velvirðingar á þessu.

- Karen D. Kjartansdóttir



## Frábær ferðafélagi

Nú hefur Vodafone stórlækkað verð á símtölum til og frá Evrópu. Öll lönd Evrópusambandsins og EES, auk Færeyja og Sviss, eru orðin eitt gjaldsvæði og nemur lækkunin um og yfir **50%**!

Fyrir þá sem eru mikið á ferð og flugi hentar vel að skrá sig í **Vodafone Passport**, en þá talar þú á sama mínútuverði og á Íslandi gegn vægu upphafsgjaldi.

Kynntu þér málin á [www.vodafone.is](http://www.vodafone.is) áður en þú skellir þér til Evrópu. Vodafone er einfaldlega rétti ferðafélaginn fyrir þig.

**Gríptu augnablikið og lifðu núna**

